Limburgs Dagblad

fout buffet

Donderdag 26 maart 1981.

63e jaargang nr. 72.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ49,45, maand ƒ16,57, per exemplaar ƒ 0,70.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



Het economisch verkennen door het centraal planbureau onder leiding van prof Van den Beld is een cijfermanoeuvre, die nu al uitloopt tot 1985. Zo'n ongetwijfeld deskundige vooruitblik in de toekomst van onze maatschappij is in deze tijden per definitie somber als een weersvoorspelling tijdens een depressieperiode. Niettemin schijnt er volgens deskundigen een mogelijkheid te zijn om iets van de stormachtige getallen over de werkloosheid, die de komende vier jaren wel eens boven de 500.000 zouden kunnen uitkomen af te plukken. De pas naar huis teruggekeerde Eurotop-leiders kregen in Maastricht een berekening voorgeschoteld, waaruit bleek dat de huidige rentestand internationaal als een muilkorf werkt op het doorbijten van de problemen. Een verlaging van de rentestand met 2 procent zou tot een sterke produktiestijging kunnen leiden. Daardoor zou dan de wereldhandel lichtelijk opbloeien en ook onze uitvoer kruipt in die omstandigheden een paar procenten omhoog. Uiteindelijk gevolg aldus prof Van den Beld: 30.000 à 40.000 minder werklozen in Nederland. Datzelfde geldt dan eveneens met uiteraard andere getallen voor méér geïndustrialiseerde landen. Zo'n afscherping van de problematiek is mogelijk een haalbare kaart omdat de Europese regeringsleiders dit ook willen. Weliswaar heeft premier Van Agt als afgezant van de Europa-top eind maart in Washington bij president Reagan van de Verenigde Staten geen harde eis op dit punt in zijn ransel, maar toch ook de Verenigde Staten zitten klem tussen de te hoge rentestanden in hun economische politiek. Zware dalingen zijn niet meer te verwachten maar een lichte terugschroeving zit er voor de Federale Banken wel in zo luiden althans sommige verwachtingen aan de overkant van de Atlantische Oceaan. Goede Morgen, de rente is nu bijna een boete.

Het weer

In de ochtend af en toe regen, later opklaringen en ook een enkele bui. Middagtemperatuur rond 12 graden. Matige tot krachtige zuidwestenwind.

VANDAAG:

zon op	6.29	onder:	19.03
maan op	0.05	onder:	9.20

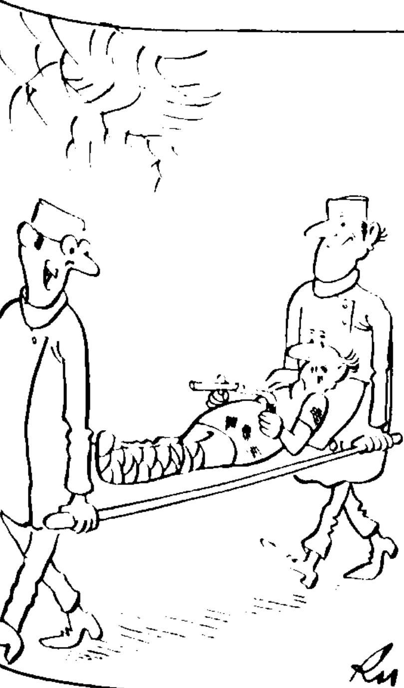
MORGEN:

zon op	6.27	onder:	19.05
maan op	1.07	onder:	9.54

Operatie

Een dame uit het Amerikaanse Tampa in de staat Florida heeft na een eenvoudige buikoperatie drie dagen lang ernstig te lijden gehad onder de verstrooidheid van een chirurg. Deze had een mes van 30 centimeter in de buik van de vrouw achtergelaten. Na drie dagen besloot de chirurg röntgenfoto's te laten maken omdat de vrouw ondraaglijke pijn bleef houden. Toen werd het mes in het lichaam van de vrouw ontdekt. Zij werd ten tweede male geopereerd. Afgaande op dit zaakje is het nog een geluk dat het tijdens opereren ten strengste verboden is te roken.

Fietsers mogen binnenkort rechtsaf door rood



....Rechtsaf" is waar de duim links zit...

Voedselvergiftiging als nasleep EG-rendez-vous

Vele journalisten en politie geveld door „Eurotop-ziekte"

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De Eurotop in Maastricht heeft een onverwachte en merkwaardige nasleep gekregen: de Eurotop-ziekte. Sedert gisteren zijn vele binnen- en buitenlandse journalisten – gesproken wordt van 300 – en enkele tientallen veiligheidsagenten geveld door voedselvergiftiging. De symptomen zijn braken, diarree, maagkrampen en koorts. De slachtoffers zijn uitsluitend gevallen onder degenen die gebruik hebben gemaakt van de Eurotop-catering in het perscentrum en, na afloop van de topconferentie, in het stadhuis.

Merkwaardig is dat het voedsel, dat oorzaak is van de vergiftigingsverschijnselen, bij drie verschillende gelegenheden is verstrekt. Opmerkelijk is ook dat in de drie gevallen het voedsel afkomstig is uit een en hetzelfde cateringcentrum, dat gelegen is in Maastricht-Oost. De Maastrichtse gemeentepolitie denkt vooralsnog niet aan opzet. De Keuringsdienst van Waren in Maastricht en de Districtsgezondheidsdienst hebben een onderzoek naar de oorzaak ingesteld. Het resultaat hiervan is niet voor vrijdag te verwachten.

Reeds maandag, op de eerste dag van de Eurotop, moesten veiligheidsagenten, belast met de bewaking van het stadhuis, 's avonds met ziekteverlof worden gestuurd. De slachtoffers, die sedert gisteren weer enigszins aan de beterende hand zijn, hadden allen gebruik gemaakt van de catering in het eveneens zwaarbewaakte perscentrum, dat uitsluitend voor geaccrediteerden toegankelijk was.

● Zie verder pag. 21
DINSDAG AL KLACHTEN OVER „KATTERIGHEID"

Veel kritiek op bezuinigingsplannen kabinet

Hogere inkomens enigszins ontzien

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De nieuwe bezuinigingen van het kabinet komen vooral voordelig uit voor de middengroepen en de mensen met hogere inkomens. De lagere inkomens, de ambtenaren en uitkeringstrekkers, die een toeslag ontvangen, gaan extra achteruit. Al met al zal „Operatie '81" enigszins de-nivellerend werken, aldus minister Albeda (Sociale Zaken) gisteren bij de presentatie van de bezuinigingsnota.

In totaal moeten de bezuinigingen van het kabinet-Van Agt voor de rest van dit jaar nog zo'n 2,5 miljard gulden opleveren. Volgend jaar is de besparing – die vooral tot stand komt door inkomensmatiging via premieverhogingen – al vier miljard gulden groot.

Uit kabinetsberekeningen van de koopkrachtontwikkeling voor de verschillende inkomensgroepen blijkt dat de minima er dit jaar in totaal drie procent op achteruit zullen gaan. Voor modaal (ƒ 35.000) en twee keer modaal is de achteruitgang zo'n vier procent, terwijl vier maal modaal vijf procent zal inleveren.

In januari, na het afkondigen van de loonmaatregel, becijferde het kabinet een achteruitgang van 0,5 tot 1 procent voor de minima. Modaal zou twee procent inleveren en twee maal modaal drie procent. Vier maal modaal zou bijna vier procent van de koopkracht kwijtraken.

Volgens minister Albeda was het onvermijdelijk dat de nieuwe opratie wat gunstiger zou uitkomen voor de hogere inkomens. Een gelijke deling van de lasten over de verschillende groepen zou hebben geleid tot extra nivellering aan de top, omdat deze groep dan te veel zou hebben moeten goedmaken.

Naast de al uitgelekte verhoging van de premies voor WW en AOW stelt het kabinet voor de zogenaamd WAM-toeslag in te trekken. Deze worden ontvangen door mensen met WAO- of WWV-uitkering, die voor 1 januari is begonnen.

Trendvolgers

Slecht zijn ook de berichten voor de ambtenaren. Naast de loonmatiging die overeenkomt met de verhoging van de AOW- en WW-premies in het bedrijfsleven, wordt het overheidspersoneel extra gekort op de trendaanpassing in 1981 van hun salarissen aan de lonen in het bedrijfsleven. Bovendien wordt de terugbetaling van teveel door het Rijk betaalde AOW-premies in geval van overstap van het ene ministerie naar een ander, ongedaan gemaakt.

Volgend jaar levert het bezuinigingspakket vier miljard op, maar dat zal niet genoeg zijn om de nationale economie weer in het gareel te krijgen. Daartoe zal volgens een voorlopige schatting van minister Van der Stee nog een aanvullende bezuinigingsoperatie nodig zijn van 4 tot 5 miljard gulden.

Het kabinet-Van Agt wil echter zijn opvolger niet binden aan maatregelen die niet meer terug te draaien zijn. Voordat de huidige ministers hun zaken overdragen aan die opvolgers, zullen zij wel in grote lijnen aangeven waar verder bezuinigd kan worden.

De bezuinigingsplannen van het kabinet kunnen in de huidige vorm zeker niet rekenen op de instemming van de meerderheid van de Tweede Kamer. Vooral de voorgestelde verhoging van de benzineaccijns met zes cent wordt door alle fracties, behalve het CDA, afgewezen. PvdA, CDa en D'66 wijzen daarnaast de voorgestelde verdeling van de lasten over de verschillende inkomensgroepen af. Alleen de VVD lijkt hier mee in te kunnen stemmen.

In de kring van het bedrijfsleven heeft het bezuinigingsplan een geheel verschillend onthaal gekregen. Het Verbond van Nederlandse Ondernemingen (VNO) vindt het pakket veel te weinig, maar veronderstelt dat het kabinet, met de verkiezingen in het vooruitzicht, niet anders kon. De Federatie Nederlandse Vakbeweging (FNV) betwijfelt daarentegen of de overheid maatregelen van deze omvang moet nemen.

Aantjes niet in Kamer

DEN HAAG – Mr. Willem Aantjes heeft zich gisteren teruggetrokken als CDA-kandidaat voor de komende Tweede-Kamerverkiezingen. In een brief aan het partijbestuur zegt hij te wijken voor intimidatie en rechtstreekse bedreiging. Met zijn terugtreden wil hij onder meer zijn gezin en het CDA van een last vrijwaren.



Oranje feest

● Oranje viert feest na de treffer van Arnold Mühren. Met de treffer van de bij Ipswich spelende Volendammer blijft het Nederlands elftal in de race voor kwalificatie van de WK-eindstrijd in Spanje. Een uitgebreid verslag vindt u op onze sportpagina's.

Jacht op miljoenen uit valse facturen

door rob peters

HEERLEN/MUNSTERGELEEN – De inspecties der directe belastingen hebben de jacht geopend op Zuidlimburgse aannemers en koppelbazen, die betrokken zijn bij de miljoenenzwendel in valse facturen. Een jacht op miljoenen guldens niet-betaalde belastingen, sociale premies e.d. Terwijl het Openbaar Ministerie in Maastricht nog worstelt met de afhandeling van zeker 54 strafprocessen tegen verdachten uit deze valse facturenzwendel, werkt de belastingdienst al op volle toeren.

In Munstergeleen werd een van de grote mannen in de facturenzaak, Graad D., ex-aannemer en ex-wethouder, door de deurwaarder van de belastinginspectie Heerlen in kennis gesteld dat zijn hebben en houden openbaar wordt verkocht, wanneer de miljoenen belastingschuld niet betaald wordt. Andere zaken zullen snel volgen. Ook het GAK en het Sociaal Fonds Bouwnijverheid hebben na het oprollen van de „zwarte boekhoudingen" nog miljoenen aan vorderingen in Zuid-Limburg open staan bij de aannemers en koppelbazen die zo tegen de lamp zijn gelopen.

● Zie verder pag. 21
MILJOENEN ILLEGAAL NAAR SPANJE EN ZWITSERLAND

● ROTTERDAM – Twee onbekende mannen hebben op straat in Rotterdam met een scherp voorwerp de wangen van een 43-jarige vrouw bewerkt. Volgens de politie liep het slachtoffer over de Voorschoterlaan toen plotseling een auto naast haar stopte. Twee mannen stapten uit en haalden – vermoedelijk met een scheermes – acht keer uit. Daarna reden zij weg. De vrouw verklaarde bij de politie geen idee te hebben over de identiteit of een motief van de daders.

Jongetje klem in wasmachine

VAALS – Twee brandweerkorpsen moesten er gistermiddag aan te pas komen om de zesjarige M.W. uit Vaals, die met een van zijn beentjes in een wasmachine beklemd was geraakt, uit zijn netelige positie te bevrijden. Het jongetje was tijdens een spelletje de wasmachine ingeklommen. Op een of andere manier raakte zijn beentje daarbij beklemd. De moeder van de kleuter waarschuwde, na ontdekking van het ongeluk dadelijk de brandweer.

De Vaalser brandweer beschikte echter niet over het nodige materiaal om de kleuter uit de wasmachine te bevrijden. De brandweer van Heerlen moest ingeschakeld worden. Na een twee uur durende operatie kon een dolgelukkige moeder haar zoontje tenslotte weer in de armen sluiten. Het jongetje werd voor een controle-onderzoek naar het ziekenhuis in Heerlen gebracht.

Multiwindtoren kan spoedig energie leveren

Liever vandaag kleine, dan morgen grote molens

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Het Centrum voor Energiebesparing ziet grote kansen in het plan voor een „windmolentoren", dat dezer dagen werd gepresenteerd. Daarmee getuigt het centrum, dat zich inspant voor de bevordering van alternatieve energietoepassingen, van zijn geloof in de kleine windmolens. Die zijn haalbaarder dan de grote molens, waarvan nu een proefmodel op de Pettense duinen is geïnstalleerd, aldus voorzitter ir. Theo Potma.

De „windmolentoren" is een verzameling kleine windturbines, die op draaibare constructies worden opgehangen aan een betonnen toren met een hoogte van ongeveer 70 meter. Voordelen met name: er wordt meer wind „gevangen", in de toren kan energie worden opgeslagen (om windstiltes op te vangen) en het projekt is goedkoper. Ook al omdat de technologie van kleinere molens bekend is.

Het CVE is niet zo gelukkig met het Nationaal Programma Windonderzoek, dat eind 1980 afliep, 8,5 miljoen gulden kostte en onder leiding van het Energieonderzoekcentrum Nederland tot dusver niet meer opleverde dan de proefturbine in Petten. Het stalen gevaarte, ruim 50 meter hoog, kostte acht miljoen. Dat is dus zeker tienmaal de prijs van een windmolentoren. Of het goed werkt, moet nog maar worden afgewacht.

Potma en de zijnen denken dat het wel tien jaar zal duren voordat dergelijke grote molens economisch haalbaar zijn. Dat is te lang, dus moet er ondertussen wel wat anders gebeuren. Daarom heeft het CVE al in 1979 voorgesteld projekten met kleine windmolens in onderzoek te nemen. Het ministerie van economische zaken zei daarvoor geen geld te hebben. Toen zette het centrum zelf een programma op, dat in mei 1980 werd aangeboden.

Het centrum ziet veel in alternatieve energie, op dat gebied kan en moet nog veel gebeuren. Potma stelt: „Men zegt dan wel: alternatieven zullen maar een klein deel van de energiebehoefte kunnen bevredigen, ze zijn duur, het duurt lang voordat het wat wordt en windmolens en collectoren (voor zonneënergie) nemen veel plaats in beslag en vervuilen het landschap. Maar wat schiet je met zo'n bewering op?".

Daar stellen wij tegenover: dat ruimtebeslag valt nogal mee in vergelijking met elektriciteitsmasten en schoorstenen van centrales. Het gaat om schone energie, waarvan het gebruik bovendien steeds goedkoper wordt. Wij keren ons tegen zichzelf vervullende voorspellingen, die in deze methoden geen heil zien. Een soort van doemdenken. Inderdaad, als je er niets aan doet, komen er ook geen resultaten".

Plaatsing

Tot dusver zijn er weinig Nederlandse fabrikanten, maar het aantal neemt toe. Er is veel vraag naar windmolens, maar er zijn problemen met de plaatsing. Veel aanvragen worden afgewezen en vorig jaar, zo heeft het CVE geconstateerd, werden slechts tussen de 10 en 20 windturbines geïnstalleerd. Zo waren er alleen al in Friesland 30 tot 40 aanvragen, maar werd slechts één molen geplaatst.

Het gaat hierbij niet of nauwelijks om technische problemen. De moeilijkheden zitten vooral in de houding der elektriciteitsbedrijven. Die hebben eerst stelselmatig geweigerd de molens op het openbare net aan te sluiten. Nu blijkt dat onder allerlei voorwaarden wel te kunnen, maar krijgt men slechts een deel van de uitgespaarde brandstof vergoed: 6 cent per kiloWatt. Dat zou ongeveer 20 cent moeten zijn.

Het Centrum Voor Energiebesparing pleit voor een teruggave van 100 procent plus een vergoeding voor de bijdrage die een moleneigenaar levert tot de vermindering van het benodigd geïnstalleerd elektrisch vermogen. In een land als Denemarken bijvoorbeeld wordt zo'n vergoeding wel gegeven. Daar is het bovendien binnen een straal van drie kilometer toegestaan gezamenlijk een windturbine te benutten.

Dan worden er problemen ondervonden inzake de Hinderwet en met bouwvergunningen. Maar het CVE denkt dat de Hinderwet er niets mee te maken heeft als men maar enkele voorwaarden in acht neemt betreffende afstand en geluidsvolume. Jammer vindt men dat bijvoorbeeld gemeenten die met deze zaken in hun maag zitten, geen officiële richtlijnen krijgen. Het CVE heeft wel eigen richtlijnen.

Achterstand

Terug naar de grote molens. Volgens drs. J. Boom van het CVE heeft men daarmee ook in het buitenland grote problemen. Er doen zich trillings- en vermoeidheidsverschijnselen voor in het materiaal. Het gaat dan ook om bijzonder grote „wieken", doorsnee 50 meter. Het CVE vreest dat men zich ook in ons land gaat vertillen aan dergelijke prestigeprojekten de Westduitsers hebben een molen die bijna zo hoog is als de Keulse Dom, 150 meter).

Bovendien vinden de CVE-ers dat Nederland zijn achterstand op het stuk van kleine molens juist door de produktie van de „windmolentorens", die de industrie meer aan de gang zal zetten, kan inhalen. Dit projekt sluit bijzonder goed aan op ons Nationaal Programma Kleine Windmolens, zegt Boom, want dezelfde onderdelen worden gebruikt.

● *Voor- en zijaanzicht van een multiwindtoren*

WETENSCHAP TECHNIEK

onder redactie van Sante Brun

„Ontspanning" van galerij beproefd in Sophia Jacoba

Van onze correspondent

GRONINGEN – De gigantische hoeveelheid steenkool, diep in de Nederlandse bodem, wordt winbaar. Niet alleen door ondergrondse vergassing, maar ook door diepe mijnbouw. Ondergrondse vergassing wordt mogelijk door gebruik te maken van nieuwe technieken voor het op grote diepte horizontaal boren over grote afstanden: aan de TH Delft wordt een nieuwe methode ontwikkeld, die mijnbouw tot zelfs 1600 meter diepte mogelijk moet maken.

Stuwende kracht achter dit onderzoek aan de TH Delft is prof. ir. P.Th. Velzeboer. Hij lanceerde de gedachte de 240 miljoen ton steenkool van de staatsmijn Beatrix (niet meer dan een DSM-concessie) te winnen vanuit de bij Roermond net over de grens liggende mijn Sophia-Jacoba, die in handen is van Nederlandse beleggingsfondsen. Dat zou de bouw van een complete, nieuwe mijn uitsparen; op Nederlands grondgebied komen dan alleen schachten voor personen- en materiaalvervoer en voor ventilatie.

In het blad „De Ingenieur" doen ir. J.P.A. Roest en dr. ir. J. Grambergen van het Laboratorium voor Gesteentemechanica van de TH Delft voor het eerst verslag van hun onderzoek naar een methode om mijnbouw te bedrijven op een grotere diepte dan duizend meter. Het probleem waarover zij zich bogen, is de enorme gesteentedruk op grotere diepte, die mijngalerijen in elkaar drukt.

Met conventionele technieken – ondersteuning van de galerijen met hout of stalen bogen – is dat in elkaar drukken niet (betaalbaar) te voorkomen. Het herstellen van zo'n ingestorte galerij kosten circa ƒ 4000,– per meter galerij, terwijl tijdens het herstel het mijnbedrijf ernstig wordt gestoord.

De nieuwe techniek gaat uit van het maken van „ontspanningsboringen" in de galerijwand, waardoor het gesteente dicht aan de galerijwanden niet meer onder die zeer hoge druk komt te staan. „Ontspanningsboringen" zijn twee tot drie meter diepe gaten, dwars op de galerij. Het zo gebroken gesteente heeft dan het vermogen zichzelf te dragen door de dan optredende wrijvingskrachten in het gesteente. Na een proef met een model van twee bij twee meter en laboratoriumproeven in samenwerking met de Forschungsstelle für Grubenausbau und Gebirgsmechanik in Essen werd geconcludeerd, dat een zo verstevigde galerij op 1600 meter diepte nog redelijk intact blijft, terwijl een conventioneel ondersteunde galerij al op 1200 meter diepte ernstig wordt beschadigd.

Voor een praktijkproef kregen de onderzoekers de beschikking over een deel van een transportgalerij in de Westduitse mijn Sophia-Jacoba. Dit stuk galerij komt dit voorjaar tijdelijk onder sterk verhoogde druk te staan, omdat er een nieuwe galerij onder wordt gebouwd. De Europese Commissie stelde voor het experiment ruim ƒ 400.000,– ter beschikking; de andere helft van de kosten komt voor rekening van de TH Delft.

In een vijftig meter lang stuk galerij zijn nu ontspanningsgaten geboord met een doorsnee van bijna 15 centimeter en een lengte van 2,5 tot 3 meter. De afstand tussen de gaten is 11,5 centimeter; er werd in totaal ongeveer 2000 meter aan gaten geboord. De boorgaten zijn vier graden naar onder en 50 graden naar boven gericht ten opzichte van de galerij. Een aansluitend deel van de galerij, eveneens 50 meter lang, dient als vergelijkingsstuk; beide delen zijn volgehangen met meetapparatuur. De kosten van het boren van deze ontspanningsgaten bleken ongeveer even hoog te zijn als de kosten van herstel van een zwaarbeschadigde galerij: circa ƒ 4000,– per meter. Maar deze kosten kunnen lager als speciaal voor het boren van de gaten ontwikkelde apparatuur wordt gebruikt en slechts twee derde van het aantal gaten (maar met een grotere doorsnee) wordt geboord.

„De werkwijze, zoals nu in de Sophia-Jacoba-mijn beproefd in slap carboongesteente, mag reeds als geslaagd worden beschouwd voor wat de technische uitvoerbaarheid betreft. De verwachtingen op basis van de schaalmodellen zijn eveneens positief. De resultaten van de metingen moeten nog worden afgewacht. In 1981 zullen de omvangrijkste meetresultaten ter beschikking komen, pas over enkele jaren (wanneer nog enkele dieper gelegen lagen zijn afgebouwd) zullen de gegevens geheel compleet zijn", aldus ir. Roest en dr. ir. Gramberg.

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieve lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zake zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Bejaardenelftal

Ik begrijp niet dat de K.N.V.B. en Rijvers erin zijn getrapt dat die gekke Cruijff per se mee zou spelen. (LD 18/3). Het was allemaal doorgestoken kaart van hem. Dacht u dat hij zich laat vernederen door die Fransen? Dat met dat shirt was een smoesje om eronderuit te komen. Vandaar dat hij de eer aan zichzelf hield. Hij weet verrekte goed dat hij nu maar derderangs voetbalt. En dan die verknoeide tijd op t.v. Wat een capsones van die vent! Laat hem toch gauw ophoepelen. Hij speelde de grote IK en de rest kan stikken. Hij heeft helemaal geen belangen om mee te spelen, bang dat hij is eronderdoor te gaan.

Maar goed; moeten wij nu per se naar Spanje? Het elftal dat verloor van Ierland, en gelijkgespeelde tegen Duitsland hadden ze moeten handhaven. Je moet een keer van voorafaan met jonge spelers beginnen. Het is toch geen schande om opnieuw aan de opbouw te beginnen; zijn die oude van dagen soms vriendjes van Rijvers? Ik hoop dat ik ongelijk krijg, maar Cruijff moeten ze voor eeuwig verbieden nog op een vaderlands voetbalveld toe te laten.

THORN **H.M. Stratermans**

● Muziek

Het muziekprogramma „Lustige Musikanten" van de Westduitse radio en tv boeit mij altijd. Ik kan niet genoeg van deze heerlijke muziek krijgen. Helaas is deze gezellige muziek van eigen bodem min of meer naar de achtergrond verdrongen en overstemt door een zogenaamde moderne cultuur uit Angelsaksische landen en onder andere uit de rimboe. Ik baal vaak van die hedendaagse muziek die in deze tijd de toon aangeeft. Dat fantasieloze moderne tamtam-genre is naar mijn smaak een verschrikking van het eerste soort. Geef mij maar de cultuur en muziek van eigen bodem en werelddeel. Die is beter. Wat is er nog mooier dan een vrolijke mars, polka of wals? Dat is levende en gezellige muziek. Het is jammer dat dit heerlijke muziekrepertoire het heeft moeten afleggen tegen zoiets verschrikkelijks dat over de oceaan is overgewaaid.

WIJLRE **H.J. Vos**

● WMC 5

Met een wrange smaak heb ik gelezen dat Zuid-Afrika niet welkom is op het WMC en dat in de reacties hierop de heer Creusen en het Stichtingsbestuur als boosdoeners worden afgeschilderd. Voor zover mij echter bekend is staat het WMC-bestuur onder zware pressie van de PvdA onder leiding van oproerkraaier no. 1, de heer Bogman. Hij dreigde tijdens het WMC rotzooi te maken, desnoods met hulp van groepen van buitenaf. Hij wilde geen sidie verlenen indien Zuid-Afrika deelnemen. Het WMC-bestuur mijns inziens vóór deelname Zuid-Afrika moet zijn, staat dus n der zware druk en in plaats dat het lege steun toezegt middels voorz maatregelen om dergelijke ord stoorders te weren, steunt men in deze mensen nog door te advi Zuid-Afrika af te zeggen. Het is mer voor de tomeloze inzet van WMC-bestuur en speciaal de Creusen die geheel belangeloos door opoffering van veel vrije tijd fijne verbroederingsfeest organis Worden personen als de heer Bog van de PvdA verder gesteund dan men het volgende WMC spoedig geten, want waar blijft dan de hel dachte van het WMC (Alle Mens werden Brüder). Overigens dach dat de PvdA wel belangrijkere di te doen heeft als herrie schoppen de rug van de heer Creusen en WMC-bestuur. Indien alle landen weerd zouden worden, waar iets pluis zou zijn, dan denk ik dat de Bogman alle resterende muzika ruimschoots bij hem thuis zou ku huisvesten. Overigens is uitsluiten Zuid-Afrika ook discrimineren.

KERKRADE **E. S**

● Abortus en CDA 4

In de Bijbel staat ook, dat men hinderlijk oog moet uitrukken en gooien heer Hermes (LD 10/3 onder kop CDA en Abortus 3). Hopelijk u nu niet denken dat ik de heer Agt als mijn oogappel beschouw, het zou mij spijten u te moeten tel stellen. Mijn grootste bezwaar te het CDA is dat men niet op de ei winkel past. Als u ergens een m baantje hebt en u voert daar niets dan vliegt u ook de laan uit. De V werkt voor de hoogste inkomens dat kunnen wij ook duidelijk aan werken van Wiegel zien. Bisschop sen werkt voor Rome en wil dat weten ook. Maar het CDA niet! CDA komt regelmatig met de chri lijke beginselen aandragen, m komt er niet voor uit dat zij voor grootkapitaal werken in plaats voor de christelijke gemeenschap. of dat nog niet erg genoeg is, is CDA nu ook nog vóór abortus. tuurlijk kunt u uw geesteskindje C in de hoogte blijven steken, heer H mes. In liefdevolle afwachting wat nu nog meer in het afvoergat gaat dwijnen, nu men eenmaal met ver tigen begonnen is. U kunt echter de harde werkelijkheid onder og zien. Met het aanvaarden van de ab tuswet heeft het CDA als christeli partij opgehouden te bestaan „want eten brood der goddeloosheid en dr ken wijn van enkel geweld". (Boek Spreuken, hoofdstuk 4).

BRUNSSUM **J. Bothmer-Her**

puzzel van de dag

autoriteiten	▼	bijb. fig. / afgesch. slaapvertrek	▼	moed / sterven	▼	▼	op een andere plaats / honingdrank
hoofddeksel ▶ / uitverkorene		▼		▼			▼
▶							
▶			meter ▶		en dergelijke ▶ / elektr. geladen deeltje ▼		
zwaardwalvis / praatvogel			Ierland ▶				
▶			ongebonden ▶ / voorzetsel ▼				achter ▼
▶						noorden ▶	
vitten		voegwoord ▶			zonnegod ▶		

oplossing van vanda

-	a	-	-	f	-	e
a	a	n	m	a	n	e
-	n	i	e	t	i	g
s	n	e	e	-	g	a
o	e	r	-	i	e	-
-	m	-	v	e	r	t
-	e	d	a	m	-	e
p	r	a	l	e	n	-

de koperen knullen

suske en wiske

panda en de operatie „Ikarus"

recept

wina born

Gegrilde worstjes met mais

Neem voor dit gerecht gewone braadworst, maar saucijsjes kan natuurlijk ook. Verse mais aan de kolf, die u op het ogenblik bij goed-gesorteerde groentezaken kunt kopen, is lichtgeel van kleur; donkergele mais wordt niet gaar! Kook de mais in water met wat zout gaar in ruim 20 minuten. Overigens kunt u ook gare maiskorrels in blik kopen. Snijd een flinke tomaat, een kleine groene en rode paprika in fijne snippers en fruit alles samen in wat boter, met een deksel op de pan, gaar. Voeg de maiskorrels toe en laat alles samen goed heet worden. De worstjes grilt u intussen onder de ovengrill, maar vooral op minstens 2 cm afstand daarvan. Keer ze regelmatig en reken op ongeveer een kwartier. Geef er stokbrood bij.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur: J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling: telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Planbureau somber over economische ontwikkeling

Hogere belastingen zijn onvermijdelijk

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Terugdringen van het financieringstekort der overheid vergt verhoging van belastingen. De werkloosheid zal stijgen tot een half miljoen in 1985, de werkgelegenheid zal dalen, de investeringen nemen traag toe. De stijging der sociale premiedruk gaat onverminderd door, verdere loonmatiging in de komende vier jaren is onontkoombaar. Een en ander afgezien van nadere „ingrepen" die het kabinet van plan is.

Aldus enkele der voornaamste punten uit een verkenning van de economische ontwikkeling op middellange termijn die het Centraal Plan Bureau gisteren heeft gepubliceerd. „De Nederlandse economie in 1985" is de naam van deze studie, waaruit eerder al diverse gegevens naar buiten kwamen. Het CPB ziet veel onzekerheden en weinig groei: toeneming van het nationaal inkomen tot 1985 met gemiddeld 1 procent per jaar is mogelijk.
De internationale conjunctuur kan zich, zo wordt verondersteld, pas in de tweede helft van dit jaar „enigszins duidelijk" herstellen van de huidige recessie. De ontwikkeling zal daarna langs vrij geleidelijke lijnen verlopen. In de westerse landen zal een aangepast monetair beleid worden gevoerd. De recente ontwikkeling in de VS, met een tot ongekende hoogte opgejaagde rentestand, wijst nog niet op veel succes.
De rente-ontwikkeling kan er zelfs toe leiden dat het conjunctuurherstel wordt vertraagd. In de route die het CPB heeft uitgezet is aangenomen dat er geen schoksgewijze verstoringen (zoals extra olieprijsstijgingen) optreden. Verondersteld is dat de olieprijzen geleidelijk worden verhoogd; gedacht is aan reële stijgingen van 4 procent per jaar.

Meer inflatie

Te vrezen valt dat de industrieprodukten in prijs stijgen, mede als gevolg van loonstijgingen die boven de stijging van de arbeidsproduktiviteit uitgaan. Daardoor ontstaat meer inflatie. De werkgelegenheid staat onder sterke druk, waarbij een rol speelt dat de overheid vanwege haar financieringsproblemen weinig ruimte voor stijging van het personeelsbestand heeft.
In het bedrijfsleven kan de arbeidsproduktiviteit zich enigszins herstellen, omdat in sommige landen de investeringen zullen stijgen. Voor West-Europa wordt gedacht aan een teruggang van de werkgelegenheid. In Nederland is een daling voorzien van ruim 4,7 miljoen manjaren in 1980 tot bijna 4,6 miljoen manjaren in 1985. Daartegenover staat het toenemend arbeidsaanbod.
Voor de Nederlandse economie bedraagt de stijging van de wereldhandel 3,5 tot 4 procent per jaar, de prijsstijging van de invoer 7. Met de Westduitse mark blijft onze gulden tot de sterke valuta behoren, maar de wisselkoersverhoudingen zijn onzeker. Het financieringstekort van de overheid zal, zo wordt verondersteld, tot 4,5 procent in 1985 worden teruggebracht (nu ongeveer 8 procent).

Grote rentelast

Deze operatie betekent over de komende periode gemiddeld een groter tekort, met alle gevolgen daarvan voor het oplopen van de rentelast. De rente op schulden die de staat moet betalen kan tot 5 procent van het nationaal inkomen per jaar oplopen. Voor de woningbouw is als beleidsdoelstelling aangehouden dat er in 1985 ongeveer 105.000 huizen in aanbouw zouden zijn.
De aanwas van de beroepsbevolking bedraagt gemiddeld 50.000 manjaren per jaar. Daarbij is gerekend met een grens voor vervroegde uittreding (VUT) van 62 jaar. Het aantal arbeidsongeschikten zal nog blijven stijgen: het was vorig jaar 530.000, het kan in 1985 640.000 zijn. De aardgasuitvoer zal langzamerhand gaan dalen, maar na 1985 volgt een drastische verlaging met 25 procent.
De investeringen in het bedrijfsleven nemen met niet meer dan gemiddeld 1 procent per jaar toe, onder invloed van de winstverhoudingen die ongunstig blijven. Het is moeilijk te voorzien hoe de renteverhoudingen zich zullen ontwikkelen. Positieve impulsen op investeringsgebied zijn de plannen in de energiesector, waarbij het gaat om een totaal van tien miljard tot en met 1985.

Laboratorium verwoest

● **Door een felle uitslaande brand die gistermorgen om kwart over tien is ontstaan, is het Chemisch Laboratorium voor de Industrie (CLI) op het industrieterrein Harselaar in Barneveld volledig verwoest. Bij de brand kwamen geen giftige stoffen vrij. Vier medewerkers van het laboratorium liepen lichte verwondingen op. De brand werd voorafgegaan door een explosie, waarvan de oorzaak nog onbekend is.**

Tijdens het blussen ontploften enkele tanks met alcohol. Andere tanks met giftige en brandbare stoffen konden bijtijds worden weggehaald. Van omliggende bedrijven en huizen zijn de ruiten gesprongen. Bij een aangrenzend woonhuis zijn enkele caravans verbrand. Na een half uur had de brandweer, die bestond uit 55 man van korpsen uit Barneveld, Voorthuizen en Zwartebroek, het vuur onder controle. De omvang van de schade is nog niet bekend.





Hoogtepunt

De komst van premier Van Agt naar de conferentie van donorlanden in Salisbury wordt door de regering van Zimbabwe als een hoogtepunt van de conferentie beschouwd, heeft premier Robert Mugabe gisteren laten weten. ● Wil de gehele stadsvernieuwing in ons land in het jaar 2000 zijn voltooid, dan is tot dan toe per jaar het lieve sommetje van zeven miljard gulden noodzakelijk. ● De plannen van hoofdcommissaris Valken van de Amsterdamse politie om relschoppers in een eerder stadium aan te pakken zijn gisteren op groot verzet gestuit van de leden van de commissie Algemene Zaken van die stad. ● Er staat op dit moment in ons land ruim vier miljoen kubieke meter bedrijfsruimte leeg. Dat is twintig procent meer dan vorig jaar.

Vandalisme

Minister Tuijnman (Verkeer) raamt de schade door vandalisme bij Stadsvervoerbedrijven op een bedrag van ongeveer zes miljoen gulden per jaar. ● Volgende week ontvangen de Tweede Kamerleden een volledige lijst van alle stortplaatsen, waarop de laatste jaren chemisch afval is gestort. ● De Groninger politie heeft gistermiddag met behulp van traangas krakers verdreven uit de bovenste verdiepingen van een pand in de binnenstad in Groningen. Een eerdere poging het pand te ontruimen was door het verzet van de krakers op niets uitgelopen. ● Gisteren is in Hamburg een proces begonnen tegen drie mannen, die worden beschuldigd van de moord op duizenden Poolse Joden tijdens de laatste wereldoorlog.

Ontsmetting

de brand, die dinsdagmiddag in het Apeldoornse apenpark aan bijna vijftig dieren het leven kostte, is volgens de politie ontstaan als gevolg van ontsmettingswerkzaamheden in een van de kooien. ● De fietsverlichting moet aan de achterzijde en van opzij verbeterd worden. Dit mag – tot zekere hoogte – ten koste gaan van de verlichting van voren, weet de stichting wetenschappelijk onderzoek verkeersveiligheid te melden. ● De rechtbank in Middelburg heeft gisteren twee mannen die enkele jaren geleden een geldkist met voor ongeveer zes miljoen gulden aan pandbrieven hebben gestolen uit de berging van een flat in Middelburg, veroordeeld tot drie jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf.

Vluchtelingen

De Zweedse regering heeft alle noodzakelijke voorbereidingen getroffen om in geval van nood Poolse vluchtelingen te kunnen opvangen. ● Na een grootscheepse speuractie heeft de politie gistermiddag drie mannen aangehouden, die eerder een juwelier in Nieuwleusden overvielen. Ook de buit is teruggevonden. ● In Italië zijn gisteren weer werkonderbrekingen van twee uur gehouden uit protest tegen het bezuinigingsprogram van de Italiaanse regering. ● De melkproduktie kan in de komende jaren nog flink doorgroeien. De grens ligt ongeveer bij dertien miljoen ton. Nu wordt er jaarlijks zo'n elf miljoen ton geproduceerd. ● Bij de grenspost Bergh werd in een auto uit Turkije twintig kilo heroïne gevonden. De heoine had een marktwaarde van drie à vier miljoen gulden.

Bompakket

Op het postkantoor van het Britse Lagerhuis is gisteren een bompakket onderschept, dat bestemd was voor een conservatief lagerhuislid, dat ijvert voor de doodstraf voor terroristen. ● De politierechter in Haarlem heeft gisteren een bejaarde man uit Bloemendaal veroordeeld tot een boete van 29.500 gulden wegens een onjuiste aangifte van de vennootschapsbelasting. ● De commissarissen van de Nederlandse Gasunie voelen niets voor een andere opzet van het bestuur van deze onderneming, evenmin voor wijzigingen in de organisatie van de gasvoorziening.

Spionage

Het gonst van de geruchten over spionage van hoge Britse functionarissen. Volgens de laatste geruchten zou ook Tom Driberg, een voormalig voorzitter van de Labourpartij, voor de Sovjetunie hebben gespioneerd. ● Een Britse luchtvaartmaatschappij die op 1 april een lijndienst begint tussen West-Berlijn en Schiphol verwacht alleen al dit jaar circa 40.000 passagiers te kunnen vervoeren. ● Na het maken van pasfoto's is dinsdag een 29-jarige gevangene van de strafinrichting Veenhuizen ontsnapt. Hij kreeg hulp van buiten af. ● Nijmeegse actievoerders tegen de kernenergie hebben deze week besloten een nieuw tentenkamp in te richten bij de kerncentrale in Dodewaard. ● Het Westduitse Goethe-instituut aan de Herengracht in onze hoofdstad is gisteren bezet door ongeveer vijftien familieleden van RAF-gevangenen in Duitsland.

Stakingsdreiging niet weggenomen

Pools overleg in gespannen sfeer

WARSCHAU – In Warschau zijn gisteren tegen de avond in een gespannen sfeer de besprekingen begonnen tussen het vrije vakverbond solidariteit en de Poolse regering. Onderwerp van gesprek zijn de gebeurtenissen rond de gewelddadige ontruiming door de politie van het provinciehuis in Bydgoszcz vorige week donderdag. Als de onderhandelingen niet tot resultaat leiden, zal er morgen een waarschuwingsstaking van vier uur worden gehouden, gevolgd door een algemene staking volgende week dinsdag. De verwachtingen rond het overleg waren gisteren niet hooggespannen.

Solidariteit heeft een lijst opgesteld met vijf eisen. Vakbondsleiders hebben voor het overleg te kennen gegeven dat zij die eisen zien als één pakket waaraan integraal voldaan moet worden. Geëist wordt de bestraffing van diegenen die voor het hardhandige politie-optreden in Bydgoszcz of andere aanvallen op vakbondsmensen verantwoordelijk zijn, de garantie dat de vakbond zijn taak veilig kan uitoefenen, intrekking van de strafvervolging tegen personen die van 1976 tot 1980 oppositie hebben gevoerd, de garantie dat de boeren het recht krijgen om vakbonden op te richten en het schrappen van een regeringsbesluit inzake de betaling van loon tijdens dagen dat gestaakt is.
Het onderhandelingsteam van solidariteit wordt geleid door Lech Walesa. Ook hebben verscheidene leden van het stakingscomité, dat Solidariteit met het oog op de afgekondigde stakingen heeft gevormd, zitting in het team. Op Walesa na zouden alle vakbondsonderhandelaars beschouwd kunnen worden als militant.

Minister verdedigt Eurotop

Veel kritiek op Van der Klaauw

Van onze redactie buitenland

DEN HAAG – Minister Van der Klaauw van buitenlandse zaken heeft gisteren ernstige kritiek te horen gekregen van vrijwel alle politieke partijen over het besluit van de Europese topconferentie in Maastricht voorlopig twee zetels voor het Europese parlement te handhaven. Door zich als Europese Raad uit te spreken voor het handhaven van de bestaande situatie – waarbij het Europaparlement afwisselend in Straatsburg en Brussel vergadert – wordt een initiatief om tot één vaste vergaderplaats te komen bij voorbaat onmogelijk, aldus de Nederlandse parlementariërs. Patijn van de PvdA sprak in dit verband van een „politieke blunder van de eerste orde".

De minister ontkende dat de Franse president Giscard d'Estaing druk had uitgeoefend op de vergadering om een besluit dat mogelijkerwijs ten nadele van Straatsburg uit zou vallen, in de ijskast te zetten. Volgens Patijn, maar ook leden van CDA en VVD, kan nu elk initiatief om een eind te maken aan de tijd- en geldrovende reizen van Europarlementariërs, door Frankrijk worden geblokkeerd met verwijzing naar „Maastricht". Patijn zei niet te begrijpen „dat Nederland zich voor een dergelijke verklaring heeft laten lenen".
Minister Van der Klaauw verdedigde zich tijdens een mondeling overleg met de vaste kamercommissie voor buitenlandse zaken tegen het idee dat er weinig concrete resultaten waren bereikt in Maastricht. Volgens Van der Klaauw is het ook uitdrukkelijk de bedoeling van dergelijke ontmoetingen van regeringsleiders om beslissingen elders te stimuleren of richting te geven.
Er is in Maastricht geen doorbraak gekomen in de botsende meningen binnen de tien EG-landen over de gemeenschappelijke visserijpolitiek. Wel was er een duidelijke wens snel uit de problemen te komen en was het dwarsligger Engeland zelf, die bij monde van premier Thatcher de visserijraad van ministers van landbouw vervroegd heeft naar aanstaande vrijdag.
Financiële hulp aan Polen heeft in Maastricht bovenaan de agenda gestaan en de verklaring daarover wordt door Van der Klaauw gezien als belangrijkste uitkomst van het Europese topoverleg. Poolse verzoeken om kredieten voor voedselaankopen zullen in Brussel zo gunstig mogelijk worden beoordeeld. Er is al een leningaanvraag van ongeveer een miljard gulden binnen in Brussel en verder zullen de tien belangrijkste donorlanden van Polen binnenkort in Parijs bespreken hoe de enorme schuldenlast van het land enigszins verlicht kan worden.

Normale benzine goedkoper

ENSCHEDE – Het maandelijks overleg over de benzineprijzen zal waarschijnlijk leiden tot een verlaging van de prijs van normale benzine met 1 tot 2 cent per liter in april. Vermoedelijk blijven de prijzen van super en van dieselolie onveranderd. Deze ontwikkeling staat buiten de verhoging van de accijns door de overheid waardoor benzine per 1 mei 6 cent duurder wordt en dieselolie 5 cent.

De calculaties voor de maandelijkse aanpassing zijn nog niet afgelopen, aldus een woordvoerder van Esso Nederland in Den Haag. Naast de prijs van ruwe olie is ook de ontwikkeling van de dollarkoers van invloed op de uiteindelijke veranderingen. Voor de komende dagen is het van belang hoe de dollarkoers zich zal houden. Bij het overleg van de olie-industrie met het ministerie van economische zaken, waarbij de nieuwe prijs zal worden vastgesteld, zal ook rekening moeten worden gehouden met de verlenging van de afdrachten voor verplichte voorraadvorming, dat is 0,6 cent per liter exclusief btw.

Zomertijd nu vrijwel uniform

DEN HAAG – Als zondag 29 maart de klok om 02.00 uur naar 03.00 uur wordt gezet betekent dat het begin van de zomertijd in alle EEG-landen. Alleen het Verenigd Koninkrijk en Ierland beëindigen hun zomertijd op een verschillende datum. De overige EEG-landen stoppen met de zomertijd op 27 september. Dan wordt om 03.00 uur de klok teruggezet naar 02.00 uur. Groot-Brittannië en Ierland beëindigen hun zomertijd echter op 25 oktober.

Drs. A. van Onzenoort, secretaris van de interdepartementale commissie zomertijd verwacht dat deze verschillende einddata van de zomertijd ook volgend jaar binnen de EEG worden toegepast. „Maar het streven is erop gericht om vanaf 1983 te komen tot een uniforme zomertijdregeling binnen de tien landen van de EEG."
De bestaande tijdverschillen in Europa blijven in grote lijnen gehandhaafd. Want de zomertijdregeling van de EEG is ook overgenomen door Oost-Duitsland (na een eerdere beslissing dit jaar niet de zomertijd in te stellen), Finland (voor het eerst), Hongarije, Monaco, Noorwegen, Oostenrijk, Polen, Portugal, Roemenië, Spanje, Tsjechoslowakije, Zweden en Zwitserland.
Joegoslavië is het enige Europese land dat geen zomertijd invoert, want ook Rusland en Bulgarije hebben dit jaar een, zij het andere, zomertijd.

Wet krijgt steun van Tweede Kamer

Marktwaarde uitgangspunt onteigening

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De Tweede Kamer gaat in meerderheid akkoord met de nieuwe onteigeningswet, die de vergoeding voor onteigende grond of gebouwen regelt. CDA, VVD en de kleine rechtse partijen zijn voor. De PvdA is fel tegen.

De nieuwe wet – over de opstelling ervan struikelde in 1977 het kabinet-Den Uyl – gaat bij vergoeding voor onteigening door de overheid uit van de waarde die de grond heeft op de vrije markt, dus de waarde die de eigenaar er indien niet onteigend zou worden, van een particulier voor zou kunnen krijgen.
Daarnaast worden op die waarde toeslagen en aftrekken toegepast voor zover de eigenaar te weinig of te veel geld zou krijgen, indien de waarde van zijn eigendom door in de toekomst te verwachten neveneffecten van de onteigening zou af- of toenemen. Uitgangspunt blijft echter die vrije marktwaarde.
De PvdA verzette zich daar gisteren fel tegen. Volgens mevrouw N. Salomons is er geen enkele rechtvaardiging te vinden om de onteigende een vergoeding te geven voor een toekomstverwachting die geenszins zijn verdienste is.

Ruimtetekort

„Waardevermeerderingen die veelal voorkomen uit het toenemend ruimtetekort in onze samenleving en vaak zelfs overheidsinvesteringen dienen, mogen nooit ten goede komen aan die weinigen die toevallig een eigendom hebben", aldus mevrouw Salomons.

De PvdA wil daarom uitgaan van de zogenaamde gebruikswaarde, de – veelal lagere – waarde die de grond voor de eigenaar op het moment van onteigening heeft. Ook Terlouw (D'66) zei de voorkeur te geven aan het uitgangspunt van de gebruikswaarde „al was het alleen omdat anders niet duidelijk is waarom deze wetswijziging nodig is". Terlouw betoogde dat de nu voorgestelde nieuwe wet een vastlegging is van de bestaande, ongewenste praktijk.

Omgekeerd was dat ook het argument van de woordvoerders van CDA en VVD om in te stemmen met het regeringsvoorstel dat uitgaat van de marktwaarde. Volgens Van den Broek (CDA) en Waalkens (VVD) functioneert de huidige onteigeningsrechtspraak naar tevredenheid van zowel onteigenaar als onteigende.

Overheidshanden

Zij beschouwen de wetswijziging dan ook eerder als het in de wet vastleggen van die bestaande praktijk. Die wijkt wel af van de oude wet, omdat daarin geen aftrek- en toeslagregelingen voor onterechte voor- of nadelen voor de onteigende zijn opgenomen.

Van den Broek weet de afwijzende opstelling van de PvdA aan het streven van de socialisten om de grond zo snel mogelijk geheel in overheidshanden te krijgen. De PvdA heeft minder aandacht voor een rechtvaardige vergoeding voor de onteigende die niet om gedwongen afstand van zijn grond gevraagd heeft, zei hij.

Belgisch disconto verhoogd

BRUSSEL – De Belgische Centrale Bank heeft haar disconto met ingang van vandaag verhoogd van twaalf tot dertien procent. De rente op gewone en bijzondere voorschotten gaat met twee procent omhoog tot respectievelijk vijftien en zestien procent, zo heeft de bank gisteren meegedeeld.

De verhogingen zijn bedoeld als aanpassing aan de ontwikkeling op de geldmarkt en ter ondersteuning van de Belgische frank. De frank is na de devaluatie van de lire op zondag de zwakste munt binnen het Europese Monetaire Stelsel (EMS). De koers is de afgelopen dagen gedaald tot een niveau waarop de regels van het EMS maatregelen vereisen.

Albert Heijn

Dat we goedkoop zijn weet u, we bewijzen het elke week weer.

Blijvend laag
California maaltijdsoep
kip, groente, tomaat of groente/tomaat,
blik 0,82 l. **1.59**
①②③④⑤

Albert Heijn heeft een groot aantal dagelijkse boodschappen in prijs verlaagd. Waaronder roomboter, vanille vla, halfvolle melk, karnemelk, enzovoorts. En afspraak is afspraak - dat blijft zo. Daarnaast zijn er de bekende weekaanbiedingen van AH.
Die zijn extra goedkoop, elke week weer. Deze week is 't de beurt aan een gevarieerd zuivelpakket, als kaas, slagroom, gezellige toetjes. En al zijn de prijzen nog zo laag: keus, kwaliteit en service houden de AH-naam hoog!

Doe is wat met vla. Met vruchten - ananas, mandarijntjes, meloen, variatie te over! - maakt u er de lekkerste toetjes van. Idee!

Melkunie blanke vla,
pak 1 l. 1 2 3 4 5 ~~1.69~~ **1.49**

Melkunie hopjes- of magere vanille vla,
beker 0.5 liter 1 2 3 4 5 **85**

Blijvend laag
Remia fritesaus,
emmer 0.6 liter **1.99**
①②③④⑤

Blijvend laag
AH Magere yoghurt
pak 1 liter **99**
①②③④⑤

Gouden regels voor melkprodukten.

Denk bij het ontbijt of als dessert ook eens aan de vertrouwde Nederlandse papsoorten.
Laat karnemelk, waarvan hangop moet worden gemaakt, enkele dagen staan. Hij zuurt dan door en loopt niet zo snel door de doek.
Er is een ruime keuze in kant en klaar vla's zodat er variatiemogelijkheden voor het toetje te over zijn.
Gebruik koffieroom voor een extra fijn kopje koffie maar ook om er sausen, soepen en ragouts mee af te maken.
Maak zo nodig zelf sour cream door enkele druppels citroensap door koffieroom te roeren.
Gepasteuriseerde slagroom is smakelijker en beter stijf te slaan dan gesteriliseerde room.

AH Slagroom, beker ¼ liter ①②③④⑤ ~~1.69~~ **1.49**

Danone milkshake,
chocolade, aardbeien of vanille,
bekertje 0.18 liter 3 4 5 ~~98~~ **79**

AH Goudse kaas,
licht belegen, vacuüm verpakt,
per kilo 1 ② ③ ④ ⑤ **7.50**

Mona Franse magere kwark,
beker 450 gram. 1 2 3 4 5 ~~1.92~~ **1.69**
Deze aanbieding geldt 4 weken t/m 18 april.

Felix 1.2.3.,
pak 400 gram 1 2 3 4 5 ~~1.98~~ **1.59**

Whiskas,
vlees met konijn, - hart of lever, blik 400 gram ~~1.89~~ **1.59**
1 2 3 4 5

AH-kwaliteit... ook in allerhande.

Ligstoel,
wit gelakt frame met kunststof armleggers, verstelbare rugleuning en vaste voetsteun. Kussen rood/wit of blauw/wit gestreept. 3 4 5 **59.-***

Luxe lattenstoel
Een fraaie stoel met kunststof latten zitting en rug. In wit. Stapelbaar. 3 4 5 **34.50***

Tuinparasol,
180 cm Ø met 8 baleinen. In blauw of bruin bloem dessin. 3 4 5 **39.-***

Parasolvoet,
wit of bruin. 3 4 5 **12.50***

"Gébe" houtskool,
zak 1,8 kilo. 3 4 5 **4.50***

Terrastafel, met dik werzalit blad Ø 80 cm en een stevig 3-poots onderstel met parasolgat. In wit of bruin. ③④⑤ **59.-***

Reklameprijzen gelden van donderdag 26 t/m zaterdag 28 maart a.s.
* Partijvoordeel: zolang de voorraad strekt.

Blijvend laag
Reuze ontbijtkoek
700 gram **1.39**
①②③④⑤

Hazelnootkrokant eitjes of chocolade paaseitjes,
zakje 1 2 3 4 5 ~~2.50~~ **2.19***

London shandy,
fles 1 liter 1 ② ③ ④ 5 ~~1.79~~ **1.59**

IN 'T AH SLAGERS WINKELTJE

Mager runder/riblappen,
500 gram **6.98**
kilo 2 3 4 5 **12.98**

Runderlappen iets doorregen,
500 gram ~~7.48~~ **5.99**
kilo 2 3 4 5 ~~13.98~~ **10.98**

Grove braadworst,
500 gram 2 3 4 5 ~~4.48~~ **3.98**

Soepvlees,
500 gram 2 3 4 5 ~~6.98~~ **5.98**

Kuikenborst,
500 gram 2 3 4 5 ~~5.48~~ **4.98**

Blijvend laag
Omo
vat 4 kilo + 1 kilo gratis **10.-**
1 2 3 4 5

IN 'T AH DIEPVRIES WINKELTJE

Frima lasagne bolognese,
Italiaans deegprodukt met bolognesesaus.
Pak 300 gram 3 4 5 **2.95***

Nieuw!
AH Vissticks van koolvisfilet,
doos 10 stuks 1 ② ③ ④ ⑤ ~~2.25~~ **1.98**

AH Doperwten,
zeer fijn,
zak 500 gram 1 ② ③ ④ ⑤ ~~1.89~~ **1.49**

Blijvend laag
Unox geconcentreerde soep
kip, groente of tomaat,
blik 0.46 liter **1.09**
1 2 3 4 5

IN 'T AH GROENTE WINKELTJE

Witlof,
500 gram ①②③④⑤ **2.25**

Bleekselderij,
per struik ± 450 gram 1 ② ③ ④ ⑤ **98**

Chico bloedsinaasappelen voor hand en pers,
3 kilo 1 ② ③ ④ ⑤ **5.98**

Franse Golden-Delicious,
2 kilo ①②③④⑤ **3.50**

Calvé hollandse tomaten ketchup,
fles 0.425 liter ①②③④⑤ **1.98**

Paté,
per 100 gram 3 4 5 nú **89**
Keuze uit: A l'ail (knoflook), boeren, aux champignon, canard au porto, creme, aux noix, de foie, au poivre, jardiniere of appeltjes paté.

Nieuw!
Dry Magic tapijtreiniger,
bus 3 4 5 ~~8.45~~ **7.95**

Silan wasverzachter,
flakon 1,8 liter 3 4 5 ~~4.79~~ **3.98**

Lustra ruitenreiniger,
fles 500 ml. met gratis spons. 3 4 5 ~~3.25~~ **2.75***

Heeft ook uw Albert Heijn 't geadverteerde artikel in huis?
Dat kunt u zien aan de cijfers die er bij staan. Komt één van die cijfers (①②③④⑤) overeen met 't cijfer op uw AH-winkeldeur dan is het artikel daar verkrijgbaar.

13.25.81

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.



Koningin Beatrix en prins Claus brengen eind deze maand een staatsbezoek aan België. Het bezoek dat 31 maart begint en 2 april eindigt, voert naar de drie grootste steden van België: de hoofdstad Brussel, de Waalse metropole Luik en Antwerpen, de grootste stad van Vlaanderen.
Geprobeerd is dit Belgisch staatsbezoek wat meer inhoud te geven dan het aanzitten aan diners en contra-diners, alsmede het in ontvangst nemen van tuiltjes bloemen terwijl kinderkoortjes vrolijk zingen. De „modernisering" heeft ertoe geleid dat het koninklijk paar in Antwerpen een colloquium over de Nederlandse taal zal bijwonen en in Luik met deskundigen zal spreken over stadsvernieuwing. In de Waalse hoofdstad zal de vorstin zelfs te voet gaan om zo de voetgangerszone in de Luikse binnenstad te leren kennen.

LUIK:

„Een vurige stad"

Van onze correspondent Jan Gerritsen

LUIK – Voorbij het bordje Ans buigt de weg naar beneden, het Maasdal in. Komend uit de richting Brussel ligt rechts van de zesbaans autoweg een bescheiden begraafplaats die kennelijk nog goed wordt onderhouden: het enige wat in het oog springt tussen het asfalt en de betonnen bouwsels waarmee de zachte heuvelrug van Ans is volgepleisterd. Een weinig opwekkend landschap. Ans betekent voor de inwoners van Luik de herinnering aan barre maanden uit de laatste oorlog: tijdens en na het fameuze Duitse Ardennenoffensief explodeerden hier 1500 V1-raketten.

Er is in Luik geen groots monument ter herdenking van de beschieting van Ans. En al helemaal geen grandioos eteken zoals het Legion d'Honneur en de vlag van Parijs, die Luik na de Eerste Wereldoorlog van de Franse hoofdstad ten geschenke kreeg wegens „helfdhaftig verzet" tegen de aanvallers uit het Oosten.
De reputatie van strijdbaarheid is onbetwist. „Wij zijn heethoofden", erkent Jean-Marie Roberti, perschef van de stad Luik. „Wij ontsteken snel in woede, maar het duurt meestal niet lang. Rouspeteurs (druktemakers), grèviculteurs (letterlijk: kwekers van stakingen) en een beetje imperialisten, zo ziet men ons in België. Maar anderzijds toch ook als competent, capabel en gastvrij. En", voegt hij eraan toe, „we hebben de Maas die de stad haar ziel geeft".
Na de oorlog werd de faam van Luik vooral bevestigd door de socialistische vakbondsleider André Renard. Deze charismatische leider streed voor een radicaal socialisme binnen een autonoom Wallonië. In 1950 eiste een Waals congres het aftreden van koning Leopold wegens diens rol in de oorlog. Nadat Renard het congres de steun had toegezegd „van 85.000 Luikse arbeiders", besloot Leopold het veld te ruimen ten gunste van zijn zoon Boudewijn.
Nog maar enkele weken geleden legden de ruim 17.000 arbeiders van de Cockerill staalfabrieken in de Luikse industriecentra Seraing, Ougrée en Herstal het werk neer. Zij zetten daarmee kracht bij aan hun eis dat de regering akkoord zou gaan met de bouw van een nieuwe walserij in Chertal. Binnen twee weken gaf de regering toe: Voor niets is de Belgische politieke wereld zo beducht als oproer in Luik.

Luik is de derde stad van België na Brussel en Antwerpen, maar de „vurige stad" (cité ardente) heeft niets van het dompige provincialisme dat een Utrecht, Eindhoven of Heerlen aankleeft. Hoewel de stad slechts 220.000 inwoners heeft (de agglomeratie Luik telt er 600.000) telt ze zwaar mee in de landspolitiek. Niet alleen omdat de arbeidersbeweging van Luik nog steeds de meest radicale van België is, maar ook omdat liberalen en christen-democraten bekwame leiders uit Luik hebben.

De federatie-Luik is met zijn 34.000 militanten de kern van de Franstalige socialistische partij. De socialistische en christelijke vakbonden zijn zeer sterk in Wallonië's belangrijkste industriële centrum. Direkteur George Vandersmissen van de Fondation André Renard: „Bij bedrijven als Cockerill (17.000 werknemers), FN (10.000 werknemers) en uiteraard de stad Luik (16.000 werknemers) is de organisatiegraad boven de 90 procent".
De Luikse vakbonden hebben een zeer militante traditie. Bij Cockerill zijn ooit in een jaar duizend stakingen geteld, een cijfer dat Vandersmissen overdreven vindt(„Men heeft elke werkonderbreking, voor een vergadering of zo, meegeteld", zegt hij vergoelijkend). En hij vervolgt: „De sociale strijd wordt thans meer in een sfeer van verantwoordelijkheid gevoerd. Concensus past hier nu eenmaal niet, maar er is wel meer contact tussen vakbonden en werkgevers".
Perschef Roberti, socialist, wijst met trots op de culturele verworvenheden van decennia socialistisch beleid: „Elf procent van onze begroting (1,5 miljard gulden, hetgeen veel is in Belgische verhoudingen) gaat naar cultuur: twee theaters (Waals en een Frans), 15 musea, een enorme bibliotheek, zes of zeven marionettentheaters, een opera, een philharmonisch orkest en nog zo het een en ander".

Trots

Een andere sociale verworvenheid waar Luik terecht trots op is, is de integratie van de buitenlandse immigranten die 16 (agglomeratie) tot 18 (stad) procent van de bevolking uitmaken. Racisme is er niet of nauwelijks en er op onfrisse manier politiek mee bedrijven, zoals in Brussel en Antwerpen gebeurt, is in Luik ondenkbaar. De integratie van de vreemde arbeidskrachten is wel gemakkelijker gemaakt door het feit dat de eerste golf immigranten uit Italië en Spanje kwam, „Latijnen zoals wij", zegt Vandersmissen.

De Italianen (een van de tien inwoners van Luik is van Italiaanse afkomst) kwamen na de oorlog om in de kolenmijnen te werken. De Waalse mijnen zijn in de loop van de jaren gesloten, de laatste, nabij Luik, vorig jaar. In de gouden jaren zestig miste Luik echter de boot van de industriële vernieuwing. Vandersmissen: „Wij hebben geen petrochemische industrie gekregen. Wat dat betreft zijn we wel jaloers op Zuid-Limburg waar de sluiting van de mijnen gelijk opging met de expansie van DSM en nieuwe vestigingen zoals de DAF-fabrieken".



● *De Maas, die Luik haar ziel geeft*

Cockerill (staal) en Fabrique Nationale (wapens en sportartikelen) zijn de belangrijkste industriële keukens waar de Luikse economie op drijft. Daarnaast zijn de metaalindustrie en de transportsector van belang (Luik is na Duisburg en Parijs de derde binnenhaven van West-Europa). Cockerill – jaarproduktie 5 miljoen ton – kan echter alleen overleven na fikse afslankingen. Vandersmissen: „De verdediging van de werkgelegenheid staat nu centraal".

Waterhoofd

De plaats van Luik als industrieel centrum is dus niet langer meer zo vanzelfsprekend als ze geweest is: Luik was het eerste industriecentrum op het vasteland van Europa, mede dank zij de Société Génerale, die koning Willem I oprichtte. Misschien voelt de stad zich daarom cultureel meer dan ooit de vooruitgeschoven voorpost van de Franse beschaving, de noordelijkst gelegen Latijnse stad in Europa. De Franse reflex gaat gepaard met een hardgrondige afkeer van Brussel, het hybride waterhoofd van België.

Tijdens een wandeling nabij de bij Nederlanders populaire markt De La Batte valt me op hoeveel Luikse vrouwen hun jukbeenderen van een oranje blos hebben voorzien. Plagend vraag ik de VVV-informatrice of er een Luikse mode voor het gezicht bestaat. Of is er sprake van een getrouwe opvolging van de voorschriften uit Parijs? de VVV-dame houdt het op het laatste en ze voegt eraan toe: „Dat heeft te maken met onze Latijnse wortels".
Het zal geen verwondering wekken: een Luikenaar die wil slagen, gaat naar Parijs. Beroemdste voorbeeld: George Simenon, de schepper van Maigret, inmiddels woonachtig in Zwitserland, maar „hij spreekt altijd Waals als hij terug is". Men lijdt hier aan francolatrie, het-idolaat-van-Frankrijk-zijn, geeft Roberti toe. „Wij hebben hier mevrouw Allende ontvangen, en de koning van Spanje en binnenkort uw koningin Beatrix, bon, zoals dat hoort, met applaus. Maar als men een geestdriftige menigte in Luik zou willen zien, dan zal men de president van Frankrijk moeten uitnodigen. „Ici, on se sent français".

Prijzenslag leidt tot resultaat

DEN HAAG – De prijzenoorlog in de levensmiddelenhandel lijkt resultaat te hebben. Er zijn nu in ieder geval meer goedkope kruideniers dan voorheen. Dat is de belangrijkste conclusie van een onderzoek dat de Consumentenbond heeft ingesteld naar de levensmiddelenprijzen. Men dient wel te bedenken dat de goedkope winkels een kleiner assortiment hebben dan de duurdere. Geen enkele zaak mag zich „het goedkoopst" noemen.

Het onderzoek werd half februari gedaan aan de hand van prijsvergelijkingen. Vastgesteld is dat een groot aantal levensmiddelenbedrijven sedert december goedkoper is geworden. De prijzenoorlog tussen Edah en Albert Heijn heeft zijn uitwerking op de prijzen van andere zaken niet gemist. Dit tiende onderzoek van de CB was uitgebreider dan de vorige, omvatte ook meer zaken.
Nog steeds kwam het concern Dirk van den Broek (met Bas v.d. Heijden) als goedkoopste uit de bus. Maar anderen komen dichtbij, zoals Albert Heijn, die met zijn actie veel lijkt goed te maken. De achterstand op Edah is aanmerkelijk verkleind. Voor de merkartikelen is AH nog maar een procent duurder dan de Edah. Maar AH is niet voor alle landelijke merkartikelen het goedkoopst.
Organisaties als J. de Boer, Fred v.d. Werff en Vendet kwamen ook dichterbij. Enkele ondernemingen, die alleen lokaal dan wel regionaal werken, bleken ook goedkoop te zijn. De Consumentenbond heeft vastgesteld dat er bij de prijzen van de goedkoopst aanwezige merkartikelen een verkleining van de verschillen is opgetreden. Hier passeerden Jac. Hermans en Miro Edah zelfs.
Het onderzoek omvatte ook de zaken van Albrecht-Aldimarkt. Daar waren echter weinig van de artikelen waarnaar de Consumentenbond vroeg te verkrijgen. Daarom werd dit bedrijf niet in het prijsoverzicht opgenomen. Wel is Albrecht-Aldimarkt het goedkoopst voor de aanwezige artikelen.
Betrokken in het onderzoek werden wel de (vrijwillige) filiaalbedrijven als A en O, Krron, Vivo, Co-op en Végé. Deze organisaties geven hun leden een grote vrijheid ten aanzien van prijsstelling en assortiment. Daardoor kunnen de prijsniveaus van de verschillende winkels nogal uiteenlopen. Afwijkingen naar boven en beneden zijn mogelijk. Soms worden afspraken gemaakt.
Dit geldt ook voor de Vivo-zaken, die goedkoper zouden zijn.

Polen geen uitzondering

WASHINGTON – Niet alleen Polen heeft het moeilijk. Andere Oosteuropese landen zitten eveneens in een economische crisis, die tot dezelfde onrust kan leiden als in Polen, zo staat in een rapport van de economische commissie van de Amerikaanse Senaat en het Huis van Afgevaardigden. Het rapport is opgesteld door een aantal Oost-Europa-deskundigen.

Na ruim tien jaar van economische groei, modernisering en verbetering van de levensomstandigheden dreigt een periode van „magere jaren" voor de Oosteuropese landen.

De voorzitter van de commissie, Henri Reuss, verklaarde dat het Westen zich te veel toelegt op Polen en de andere Oosteuropese landen uit het oog verliest. Het is gebleken dat een regering die oproept tot matiging beroering op sociaal gebied veroorzaakt. In Polen is dat uitgelopen op grote onrust. De komende jaren kan dit evengoed in andere landen van Oost-Europa gebeuren. Reuss verklaarde dat landen als Roemenië, Hongarije en Oost-Duitsland hun economie zullen zien inzakken. De Sovjetunie levert hun al minder olie en zal ook de economische hulp aan die landen verkleinen gezien de situatie van de Russische economie. Volgens Reuss zit Tsjechoslowakije al in een periode van trage groei, inflatie en energieproblemen. Dit zijn dezelfde factoren die de economische vooruitzichten van Joegoslavië verslechteren. De economische groei van dit land is gebaseerd op uitbreiding van de handel met het Westen.

Geen greep

Volgens het rapport zijn de jaren tachtig van vitaal belang voor de economische ontwikkeling van Oost-Europa.

Problemen in de besluitvorming kunnen aanleiding zijn tot verbetering, maar ook leiden tot vergroting van de problemen. De Oosteuropese leiders en plannenmakers lijken geen greep te hebben op de moeilijkheden die zich nu voordoen, zo staat in het rapport. De betalingspositie van Polen ten opzichte van het Westen verkeert in een zeer wankel evenwicht. Het zal meer kredieten van de VS nodig hebben om te voorkomen dat de aflossingsregelingen van zijn schulden moeten worden herzien.
Joegoslavië heeft ook veel geld nodig van het Westen om door een economisch dal heen te komen. Na de dood van Tito maakt het land een zeer moeilijke periode door. De drie steunpilaren van de betrekkelijke onafhankelijkheid van Roemenië, de bescheiden banden met de Sovjetunie, de hartelijke relatie met de Organisatie van Olie Exporterende Landen (OPEC) en de goede betrekkingen met een aantal westerse landen, dreigen te verdwijnen, aldus het rapport.

DE EVENWICHTIGE STIJL

Gevoel voor smaak op niveau.

Mode die bij nader inzien alle rages en invloeden overtreft. De evenwichtige stijl. 'n Tijdlang miste je de mode die zekerheid uitstraalt. Nu onderstreep je je persoonlijkheid met deze nieuwe modeopvatting. Perfektie, gekombineerd met verrassende kleureffekten. Kwalitatief hoogstaand. Dat is:

De evenwichtige stijl, nú bij C&A.



'n Sportieve verschijning in 'n blazer van Zuiver Scheerwol. 38-44
C&A PRIJS: 170,-

Overhemdblouse, soepel batist. 36-48
C&A PRIJS: 42,-

Acryl spencer met kontraststreep en geborduurd anker. 38-46
C&A PRIJS: 25,-

Ideale STRETCH linnen pantalon. 38-46
C&A PRIJS: 85,-

STRETCH

't Jonge karaktervolle kostuum met twee extra's. Grijze flannel pantalon en kolbert voorzien van handig ticketzakje. Daarbij 'n prachtige ruiten spencer, grijs/bordeaux. En 'n tricot sjaal, eveneens in bordeaux. 100% Zuiver Scheerwol.
C&A PRIJS: 375,-



Geschikt voor zowel kantoor als privé. Elegant vest met taille-accent. Acryl/wol. 38-46
C&A PRIJS: 65,-

Zomerblouse met kantgarnering. Polyester/katoen in wafelstruktuur. 36-46
C&A PRIJS: 55,-

Gevoerde rok, rondom geplooid. Polyester texturé. 38-46
C&A PRIJS: 80,-

Zeer geslaagde kombinatie. 2-Rij blazer van 't vermaarde merk Westbury. Zuiver Scheerwol. **C&A PRIJS: 225,-**

Modieuze spencer van Zuiver Scheerwol.
C&A PRIJS: 49,-

Westbury pantalon. Grijze wollen flannel in de unieke STRETCH kwaliteit. Met bordeaux riem.
C&A PRIJS: 140,-

STRETCH



Nieuw bij C&A: 'n leuke kollektie voordelige tassen! Daarbij dit doorgestikte model met twee royale vakken.
C&A PRIJS: 32,-

Schitterende enveloppe tas met veel ruime vakken. Ook de fraaie voering verdient alle aandacht.
C&A PRIJS: 25,-

Dat staat lekker vlot. Vederlichte kunstleren buideltas waar flink wat in meegenomen kan worden.
C&A PRIJS: 22,-

C&A is tòch voordeliger!

Bongi (dochter Miriam Makeba) maakt indruk in ons land:

„Politiek kan heel best 'n vermaakswaarde hebben!"

Van onze showpaginaredactie

AMSTERDAM – „Dit is de vrouw die me trots maakte door mij tot oma te bombarderen", zei Miriam Makeba vorig jaar tijdens haar optreden op het Northsea Jazzfestival. De in Guinee woonachtige Zuidafrikaanse zangeres stelde zo haar dochter Bongi in heel Europa aan het publiek voor. De muziekliefhebbers gingen niet dadelijk rechtop zitten. Een beroemde naam is bepaald geen waterdichte garantie voor een geruchtmakend optreden. Maar Bongi Makeba toonde zich het solonummer in haar moeders show dubbel en dwars waard.

Makeba jr. is een natuurtalent, waarvoor misschien wel een zelfde glorieuze toekomst is weggelegd als ooit voor senior. Bongi heeft niet alleen een klaterend stemgeluid, maar weet bovendien hoe zij zich een eigen plaats in de zogenoemde Afrika-jazz zal kunnen verwerven. Haar stem, die nu eens ritmisch klokkend of hijgend lijkt op een onbekend percussie-instrument en dan weer rauw kan opzwellen, ligt ingebed in een aantrekkelijke muzikale tutti-frutti. Enerzijds hoor je in Bongi's muziek de traditionele ritmische vormen uit West-Afrika terug, anderzijds tref je er elementen uit de Amerikaanse jazz, soul, blues en funk in aan. Lle koperarragementen en een shuffelend gitaartje vormen te samen met krachtige ritmes het decor van Bongi's vokalen.

Helemaal wakker werd het Northsea festivalpubliek toen Bongi met haar politieke overtuiging het optreden kruidde. Daar hadden de liefhebbers van een Dizzy Gillespie of een Art Blakey niet van terug. Misschien heeft menigeen zich toen niet helemaal evenwichtig een oordeel over de jonge Makeba kunnen vormen. Dat kon onlangs alsnog gebeuren, want Bongi verzorgde voor het eerst soloconcerten in ons land, zij het met de groep Kaballa als begeleidingsband. De optredens vielen zo in de smaak dat zij in juni terugkomt.

Bongi Makeba schrijft ook als geëngageerde componiste en zangeres entertainment hoog in het vaandel. „Een concert is als het leven zelf", zegt ze, haar wipneus optrekkend, „ik vind dat je als artieste in staat moet zijn om alle elementen die te maken hebben met het leven aan te voelen. Je kunt je niet alleen maar concentreren op politiek. Gevoelens van liefde, het dagelijks leven, waardering voor de natuur om ons heen zijn net zulke essentiële zaken."

„Daarnaast is het zo dat politiek best een vermaakswaarde kan hebben. Je kunt de mensen best een boodschap willen geven, maar dan moet je dat op een aangename wijze vertellen. Veel van mijn songs zijn voorzien van een uiterst dansbaar ritme. Er steekt volgens mij geen enkel bezwaar in de combinatie van luisteren en bewegen. Zelfs mensen die alleen maar komen om te dansen, kunnen misschien toch bewondering leren op te brengen voor de manier waarop je ze vertelt wat je van bijvoorbeeld de toestand in Zuid-Afrika vindt."

Bongi schreef als songschrijfster dikwijls vrij radicaal klinkende eerbetonen aan politici als Samora Machel van Mozambique (La Lutta continua) if Augusto Neto van Angola (MPLA was een grote hit in Afrika). „Vroeger was ik fel en beslist niet anti-geweld. In die songs wordt overigens niet het wapengebruik of de gewapende strijd verheerlijkt, maar ik zie wat je bedoelt", zegt ze. Maar ik geloof niet dat geweld het antwoord is. Het is misschien mogelijk om een miljoen blanken om te brengen, maar morgen worden er weer een miljoen ter wereld gebracht die wraak zullen nemen."

„Het belangrijkste is dat er communicatie tot stand wordt gebracht tussen de verdrukker en de onderdrukte in Zuid-Afrika. Moord kan onmogelijk het antwoord zijn op apartheid. Waar bloed vergoten wordt, zal nog meer bloed worden vergoten. De bevrijding zal op basis van het argument bereikt moeten worden. Je mag je best verzetten, je best opwinden of je woede laten blijken, maar het oog-om-oogprincipe werkt niet. De microfoon is mijn wapen, niet een geweer."



● *Bongi ...„Alle elementen van het leven aanvoelen"...*

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274





● *V.l.n.r. op deze foto: Reinier Kleinen, Lex Nelissen, John El Gueddare en leden van Coco-Nuts.*

Limburgse show in de Perzische Golf

HEERLEN – De Heerlense formatie Coco-Nuts en diskjockey Lex Nelissen zullen op 26 juli een toernee van een kleine maand maken naar de Perzische Golf met bestemming Abu-Dhabi. In dit schatrijk mini-oliestaatje zal men in een aantal luxueuze hotels optreden. Het contact voor deze tournee kwam tot stand in Motel Heerlen, waar de groep sprak met ex-filmacteur John El Gueddare. Sinds enkele maanden reist deze Arabische manager West-Europa door om artiesten te contracteren voor een tournee langs een Arabische hotelketen.

De Coco-Nuts en Lex Nelissen zien deze reis helemaal zitten. „De voorwaarden zijn ongelooflijk goed", aldus Lex Nelissen. „Iedereen is laaiend enthousiast over deze toekomstige vakantietrip. Wij zijn blij om de geur van het mondaine leven aan de Perzische Golf te mogen ruiken. We werken daar zoals we in Limburg gewend zijn. De financiële middelen in dit land zijn grandioos en ik stel me er ontzettend veel van voor. John El Gueddare wilde niets liever dan een combinatie van een deejee met live-„muziek".

Het hele team bereidt zich voor op een goede show. Ook de aankleding van onder andere het podium zal in Heerlense stijl geschieden. De vormgever Hub Catignon is hiervoor aangetrokken, die de reis als adviseur zal meemaken.



● *De AUBEL BAND uit SITTARD ...voortaan als dansorkest...*

Aubel Band (Sittard) stelt zich voor

SITTARD – En dat kan óók: overschakelen van Egerländer naar dansmuziek. In die laatste hoedanigheid stellen zich komende zaterdagavond 28 maart in Sittard de leden van de AUBEL BAND voor tijdens een driedaags wielerfestijn dat wordt georganiseerd door de stichting Overhoven.

In twee jaar tijds ondergingen de Aubelberger Muzikanten een metamorfose. Achttien jaar lang speelde men Egerländer- en aanverwante muziek. Met het vertrek van de toenmalige leider en de komst van de heer C. van der Meulen uit Maastricht werd een 19 tellend dansorkest geformeerd. In eigen wijk (Limbrichterveld) heeft de Aubel Band „nieuwe stijl" zich al gepresenteerd. Komende zaterdag doet men dat in breder verband in Sittard. Voor meer inlichtingen: G. de Lange, Rijksweg-Zuid 130, Sittard, tel. 04490-10722.

Twee voor Twaalf verdwijnt

HILVERSUM – VARA's populaire televisiequiz „Twee voor twaalf" zal aan het eind van dit jaar van het scherm verdwijnen. Zo denkt althans de tv-dienst van deze omroep erover, die het voorstel tot opheffing van Joop Koopmans graag geziene spelletje aan de orde stelt tijdens de in mei te houden vergadering van de VARA-verenigingsraad.

HET VOORNAAMSTE motief om „Twee voor twaalf" te stoppen is dat de quiz al zoveel jaren achtereen is uitgezonden dat er nu niet meer aan vernieuwing te ontkomen valt, ondanks de hoge kwaliteit van het programma. Het wegvallen van de quiz heeft niets te maken met de recente uiterst kostbare „aankoop" van Willem Ruis, die een amusementsprogramma voor de VARA gaat maken. „TWEE VOOR TWAALF" is al tien jaar op de tv te zien en nog altijd in trek bij miljoenen kijkers.

● *Conny van Bergen*

Conny van Bergen te gast bij Barrelhouse Jazzband

SITTARD – Zangeres Conny van Bergen treedt zaterdag 28 maart op als gastsoliste bij de Barrelhouse Jazzband tijdens een concert dat om 20.30 uur in de Studio van de stadsschouwburg te Sittard begint.

Na een afwezigheid van enkele jaren is dit de eerste keer dat Conny van Bergen in Limburg optreedt. De „komst van de ooievaar" stak destijds een spaak in het muzikale wiel. Thans werkt de zangeres weer aan een come-back, want de laatste tijd is ze regelmatig te horen op de radio. Conny begon haar professionele zangcarrière in het orkest van John Kristel. Aangezien ze meer van de jazz dan van de amusementsmuziek hield, besloot ze op een dag een solocarrière op te bouwen. Via optredens met alle bekende dixielandorkesten van Nederland bouwde ze een naam op. Die bekendheid nam nog toe toen ze met de grammofoonplaatjes „Salty dog" en „Liza Jane" een hit scoorde, terwijl ze ook met succes deelnam aan de internationale songfestivals in Knokke (België) en Sopot (Polen). „Jazz inspireert me, en dwingt me tot een alles-geven", aldus Conny van Bergen, die begin 1970 uit de muziekwereld verdween, doch thans weer helemaal terug is.

programma's van de dag

televisie

■ = zwartwitprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.30 - 10.50 **Fries voor niet-Friestaligen.** „In de wachtkamer."
13.00 - 13.05 **Journaal voor doven/slechthorenden.**
14.00 - 14.30 **Schooltelevisie.** Tel voor twee.
18.25 **Journaal voor doven/slechthorenden.**
18.30 **Jeugdjournaal.**
18.36 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.50 **Paspoort.** Voor de Turken.
19.00 **Woody Woodpecker.** Tekenfilm.
19.07 **Op volle toeren.** Nederlandstalige Top 5. Presentatie: Chiel Montagne. Medewerkenden: Linda Williams, Dingetje, en anderen.
20.00 **Derrick.** „Een buitengewoon sterke persoonlijkheid." Politieserie. In de hoofdrol Horst Tappert als hoofdinspecteur Derrick.
21.00 **Kieskeurig.** Consumentenrubriek. Presentatie: Wim Bosboom en Yvonne Habets.
21.37 **Journaal.**
21.55 **Den Haag Vandaag.** Actualiteiten rond de politiek.
22.10 **Vega, reis om de Noord.** Gedramatiseerde Fins-Zweedse documentaire met Svante Martin, Mimi Pollak, Rune Sandlund en anderen. De Zweed Adolf Erik Nordenskiöld (1832-1901) is een van de grote ontdekkingsreizigers in de wereldgeschiedenis. Impressie van de legendarische tocht met het schip de „Vega".
23.00 **Op zicht extra.** Afscheid van een uitgever. Geertjan Lubberhuizen neemt afscheid als directeur van uitgeverij De Bezige Bij. Terugblik op de geschiedenis van deze uitgeverij en de rol van Geertjan Lubberhuizen. Presentatie: Eveline de Mooij.
23.30 **Journaal.**
23.35 **Journaal voor doven/slechthorenden.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 **Journaal voor doven/slechthorenden.**
18.27 **Wiskundige modellen.** Les 6. Teleac.
18.57 **Journaal.**
18.59 **Don Quichot.** „Het reusachtige gevecht met de Wijnzakken." Spaanse tekenfilmserie.
19.25 **Jan J. de Bom v/h de kindervriend.** Titia Konijn, Jan de Bom en Hein Gatje behandelen brieven die kinderen hebben geschreven over het onderwerp „twijfel".
20.00 **Journaal.**
20.27 **De Lemmings.** „Japie". Tv-serie over een Nederlandse familie.
21.20 **Ombudsman.** Frits Bom behandelt problemen van mensen op maatschappelijk gebied.
21.50 **Edelvrouw – bedelvrouw.** Comedyserie.
22.20 **Achter het Nieuws.** Actualiteitenrubriek.
23.15 **Journaal.**
23.20 **Journaal voor doven/slechthorenden.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 **Journaal en Thema's van de dag.**
10.23 **Ich möchte fliehen.** Tv-film.
12.00 **Umschau.**
12.10 **ZDF-Magazin.**
12.55 **Presseschau.**
13.00 - 13.15 **Journaal.**
16.10 **Journaal.**
16.15 **Valie Export.** Portret van de Oostenrijkse filmregisseuse Valie Export.
17.00 **Het huis van de krokodillen.** „Onweer in de nacht." Tv-serie.
17.30 **Dierentuingeschiedenissen.**
17.50 **Journaal.**
18.00 **Uit het boek.** „Erlesene Verbrechten und maekllose Morde."
18.15 **Een Amerikaanse familie.** Tv-serie.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **Aus alt lach neu.** Slapstick.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Zwart-wit.** De twee aangezichten van Pruisen. Driedelige documentaire over Pruisen en zijn tegenstrijdigheden.
21.15 **Verstehen Sie Spass.** Streken met de verborgen camera.
21.45 **Café in Takt.** Amusement met Peter Horton. Gasten: Milva, Betty Legler, Donovan, Gabriel Laub, Norbert Kainz, Hans Scheibner en Berry Sarluis, El Duo Flamenco-Jorge y Obo.
22.30 **Thema's van de dag.**
23.00 **Vertreibung aus dem Paradies.** „Sri Lanka's Tamilse minderheid." Documentaire over het al jaren broeiende conflict op Sri Lanka (Ceylon) tussen de regerende meerderheid der Singhalezen en de onderdrukte minderheid der Tamils: in het verre verleden van het vasteland geïmmigreerde landbouwers.
23.55 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 - 13.15 **Zie programma's Duitsland 1.**
16.30 **Inleiding in het arbeidsrecht.**
17.00 **Journaal.**
17.10 **Don Quichot.** Voor de kinderen.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Two plus One.
18.20 **Reizen van een globetrotter.** „Honoloeloe." Tv-serie.
19.00 **Journaal.**
19.30 **De grote prijs.** Spelprogramma onder leiding van Wim Thoelke.
20.50 **De grote hulp.** Balans van de Actie Zorgenkind.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Een week met Helmut Kohl.** Documentaire in de serie „Momentaufnamen".
22.05 **Zeit der langen Nächte.** David heeft zijn geboortestadje verlaten en probeert in de grote stad zijn verdere levensweg te vinden. Hij knoopt een liefdesrelatie aan met het dienstertje Marlis. Een gitaarspeler trekt zich terug uit een reizende toneelgroep en vindt werk als tuinman. Hij beleeft de zelfmoord van een vriend, leert een vrouw kennen en trekt evenals David, weer verder. Hun wegen kruisen zich, maar zij ontmoeten elkaar niet.
23.55 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege II.** Sozialkunde.
19.00 **Sport-Platz.**
19.45 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Someone is watching me.** Amerikaanse speelfilm uit 1978 onder regie van John Carpenter over Leigh Michaels die in haar nieuwe woning constant wordt beloerd.
21.50 **Hilferufe.** Veronika B. Heimwee naar het opgebroken huwelijk.
22.35 **Hinter der Schlagzeilen.** Thuis is het op den duur te vervelend.
23.20 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
18.30 **Telekollege II.** Sozialkunde.
19.00 **Einheisses Eisen.** Japanse tv-film.
20.10 **La Claca.** Toneelvisioenen.
21.00 **Notenschlussel.** Muziekmagazine.
21.45 **Magazine Sport.**
22.15 **Zugabe.**

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

18.00 **Dr. Snuggles.** Tekenfilm.
18.05 **Huckleberry Finn.** „De verloving." Jeugdserie.
18.30 **Een vinger in de pap.** Jeugdmagazine. Presentatie: Leja Van Hoeymissen.
18.57 **Uitzending door derden.** De Christen-democratische Omroep.
19.37 **Mededelingen. Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Dubbel Dobbel.** Spelprogramma met dobbelstenen. Presentatie: Mike Verdrengh.
20.55 **Panorama.** Actualiteitenrubriek.
21.45 **Dallas.** „De keuze van Sue Ellen". TV-serie.
22.30 **Sporttribune.**
23.00 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.10 **Open School.**
20.40 **Vechten tegen de zwaartekracht.** Documentaire film over een man die door een ongeluk verlamd raakte en mondschilder werd.
21.05 **Première.** Jo Ropcke bespreekt nieuwe films.
21.55 **Basketball.** Samenvatting van de finale in de strijd om de Europa-Cup voor landskampioenen in Straatsburg.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.40 **La boite aux images.**
18.15 **Zigzag.** Spelprogramma.
18.30 **Les chretiens dans la vis sociale.**
19.00 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Autant savoir.** De gehandicapten. Tv-serie.
20.20 **Le gang.** Franse speelfilm uit 1976 van Jacques Deray met in de hoofdrol Alain Delon. Vijf vrienden hebben op volkomen verschillende manier de oorlogsjaren doorstaan. Ze komen nu weer bij elkaar om een bende op te richten. Aan hun hoofd staat Robert die zijn grote liefde ontmoet.
22.00 **Le carrousel aux images.** Filmnieuws. Presentatie: Selim Sasson. Daarna: Le monde du cinema.
23.00 **Journaal.**

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

14.00 - 18.30 **Zie programma's België Frans 1.**
18.30 **The Muppet Show.** Poppenshow. Gast: Leslie Uggams.
19.00 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.55 **Contacts.** Tips voor weggebruikers.
20.00 **Promenadeconcert.**
20.50 **Civilisation.**
21.40 **Follow me.** Cursus Engels.
22.10 **Basketball om de Europa-Cup.**

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.03 Het levende woord. 7.10 Vandaag... donderdag. (8.03 Hier en nu.) 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont. 10.02 Muziek bij de koffie. 11.30 Twaalf-uurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.00 Hier en nu. 13.20 NCRV-Globaal. 16.02 Goudenregen Ensemble. 16.30 Rozegeur en prikkeldraad. 18.11 Hier en nu. 18.30 Daar waar de molens staan. 18.45 Leger des Heilskwartier. 19.02 De wereld zingt Gods lof. 19.53 Kostgangers. 20.03 Orgelconcert. 20.35 Literama-donderdag. 21.02 Op de vrije toer. 22.02 NCRV-donderdag-sport. 22.50 Politiek bekeken. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtspiegel. 1.02 Tussen de hoezen met Winfried Povel. 3.02 Halfweg. 4.02 Herrie op I. 6.02/7.00 Van zessen klaar wakker.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 AVRO: Aktueel en informatief. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Werkbank. 9.25 AVRO-dite. 9.30 AVRO's Radiojournaal-nieuwsflitsen. 9.32 AVRO-dite. Vervolg. 11.00 Radio Lawaaipapegaai. 11.10 Schoolradio. 11.30 Radiojournaal-nieuwsflitsen. 11.32 AVRO-tema. 11.45 Regionaal Provinciale informatie. R.V.U. 11.56 Agressie. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 AVRO's Radiojournaal. 13.11 Europa. 13.35 Per Saldo. 14.00 Voor mij kan-ie wat. (14.30 en 15.30 AVRO's Radiojournaal-nieuwsflitsen). 15.50 Radio Lawaaipapegaai. 16.00 Hersengymnastiek. 16.30 AVRO's Radiojournaal-nieuwsflitsen. 16.32 De Slag bij Nieuwspoort. 17.24 Mededelingen. 17.36 AVRO's Radiojournaal. 17.55 Per Saldo. 18.05 Kleur. 18.35 Wetenschapsbeleid. 18.50 Zendtijd PPR. 19.00 Zo hoor je nog eens wat. 19.20 In de kaart gespeeld. 21.00 Gamelen van Oost naar West. 23.15/23.55 Jazz Spectrum.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk half uur.
7.02 De Havermoutshow. 9.03 De Hugo van Gelderen-show. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige top tien. 13.03 50 Pop of een envelop. 15.03 TROS top 50. 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Poster. 20.02 Ferry Maat's Soulshow 22.02 Sesjun. 23.02/24.00 Wim van Putten met LP-werk.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.
7.02 Morgenrood. 9.02 De Duitse opera 1910-1925. 9.50 Klassieke kamermuziek. 10.35 Klassieke muziek. 12.02 Lunchconcert. 13.00 Het zout in de pap. 13.20 Omroep Orkest. 14.02 Liederen en kamermuziek. 15.35 Het zout in de pap. 16.00 Geïmproviseerde muziek. 17.00-17.20 Follow me.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t.m. 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.
Oost-Vlaanderen: 5.30 De eerste ronde. 7.10 Hitrevue. (7.33 Splinternieuws). 9.03 Dag-in. dag-uit. 9.05 Belletjes met „Zo gebekt, zo gezongen".
Limburg: 10.03 De vrije teugel. 10.30 Galerij, tentoonstellingsnieuws. 11.00 Vluchtheuvel. 11.03 Koud buffet. (12.00 Splinternieuws). 12.05 Variété van twaalf tot twee, deel 1. (12.45 Het schurend scharniertje). 13.15 Deel 2, kleine middagmuziek.
Antwerpen: 14.00 De vierde dag. Muziek en tussen 14 en 16 uur culturele informatie (16.00 Splinternieuws).
Brabant: 17.00 Focus. 17.15 De kleinste keuze. Jongeren van 6 tot 12 jaar kiezen hun favoriete plaatjes. 17.30 tot 17.35 Kinderjournaal. 18.10 Belgische produkties. Platen en eigen produkties met in hoofdzaak Vlaams talent. 18.50 Sport in... Brabant. 19.15 Politheek. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.
West-Vlaanderen: 20.00 De nacht wacht wel. Jeugdprogramma. (21.00 Splinternieuws). 22.05 Met twee woorden spreken. Een warm verzoekprogramma. 23.00-23.40 De nachtridder. Liedjes uit alle landen.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10 Vacaturebank. 18.13-19.00 Het geheim. Boekenweekprogramma.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00 t.m. 16.30 op elk half uur, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.
Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker I. 6.30 Der fröhliche Wecker II. 8.30 Das Radiopaar ist da. 10.30 Dacapo, Rainer. 12.00 RTL-12 Uhr mittags, Jochen und Hugo.14.00 Hits bei RTL. 15.00 Die blaue stunde. 16.00 Die schlaue stunde. 17.00 RTL-Radiotelex. 19.00 RTL Young. Felix. Progressive Musik für junge Leute. 20.00 Musikteppich. Monikas Show-Palette. 22.00 Countrytime. Achins. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.



vrijdag zaterdag voordeel - vrijdag zaterdag ... zaterdag voordeel

Olivetti Lettera 25 portable schrijfmachine

199.-



79.-

159.-

Herlag. Luxe tuin- balkonmeubilair

... scheidingswand

379.-

VROOM & DREESMANN

aangeb. betrekkingen

Gapicon kraakt de prijzen!!

Deze uitzonderlijke aktie duurt slechts 14 dagen!

KOSTUUMS SERIE 1	KOSTUUMS SERIE 2	KOSTUUMS SERIE 3
normale winkelwaarde 209.-	normale winkelwaarde 249.-	normale winkelwaarde 298.-
Gapicon prijs 169.-	Gapicon prijs 198.-	Gapicon prijs 229.-
KRAAK-PRIJS 98.-	KRAAK-PRIJS 119.-	KRAAK-PRIJS 139.-

DEZE SERIE-VERKOOP BEGINT HEDEN 9 UUR

BRONNEBERG
MAASTRICHT Bredestraat 35-37 (bij het Vrijthof) tel. 043-12166
MAASTRICHT Shopping center Brusselse Poort tel. 043-74988
BRUNSSUM Kerkstraat 240 tel. 045-255257
SITTARD Brandstraat 22 tel. 04490-14822
GELEEN Groenstraat 9 (hoek Salmstraat) tel. 04494-41675

Gapicon

ROERMOND Kloosterwandstraat 26-28 tel. 04750-14356
VENLO Parade 40 tel. 077-15797
VENRAY Hensenius Plein 4A tel. 04780-85703
HEERLEN Geleenstraat 3 (bij Emmaplein) tel. 045-711790
WEERT Stationstraat 6 tel. 04950-21781

KEUZE UIT DUIZENDEN STUKS

GOED·GOEDKOPER·GAPICON

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde produkten op 25 maart 1981.
Kassla poly. aanvoer 28.000 kolli, A 23 50,20, A 21 50,10, A 19 49,00, A 17 45,60, A 15 38,90, A 13 35,20, B 25 44,80, B 23 46,10, B 19 46,70, B 17 43,20, B 15 39,80, B 13 32,20, B 12 22,60. Kassla krat. aanvoer 23.000 kolli, A 25 53,30, A 23 50,80, A 21 45,30, A 19 44,80, A 17 40,60, A 15 34,80, A 13 31,00, A 12 20,20, B 25 46,20, B 23 45,20, B 21 38,20, B 19 37,00, B 17 33,50, B 15 31,20, B 13 25,20, B 12 19,80. Koolrabi glas. aanvoer 98.000 stuks, 9-10 167,00, 8-9 134,00, 7-8 97,00, 6-7 65,10. Witlof zonder dekaarde, aanvoer 7.200 kg, 1 kort 409,00, 1 lang 402,00, 2 kort 299,00, 2 lang 267,00, 3 219,00, afw. 186,00, stek 2 119,00, kleinverpakking 459,00. Witlof met dekaarde, aanvoer 6.100 kg, 1 kort 417,00, 1 lang 422,00, 2 kort 348,00, 2 lang 269,00, 3 219,00, afw. 199,00, stek 1 179,00, stek 2 139,00. Tomaten rood, aanvoer 825 p.b., A 1 34,94, B 1 36,34, C 1 33,87. Asperges geforceerd, aanvoer 3.600 kg, 1 grof wit 15,30, B 1 9,69, 3 grof 7,66. Veense snijboon 1 11,40-11,80. Glasaardbeien 150 gr, A 3,30. Komkommers klasse 1, 75-90 201,00, 60-75 141,00, 50-60 117,00, 40-50 95,30, 35-40 72,10, 30-35 64,80, krom 2 152,00, stek middel 69,60. Komkommers klasse 2, 60-75 103,00, 50-60 82,50, 40-50 76,50, 35-40 67,90, 30-35 60,50. Aanvoer klasse 1 en 2 217.000 stuks. Prei A 1 wit 214 zak 178,00, A 1 wit 2/4 a.k. 143,00, A 3 wit 2/4 101,00, A 3 70,90. Rabarber, 1 40+ 332,00, 1 253,00.
Nummerprodukten: andijvie 1 2,80-2,90, rode kool 1,44-1,58, savooiekool 1,07-1,18, witte kool 0,58-0,88, peen A 1,51-1,58, B 1,25-1,83, C 0,92-1,52, radijs 20 per bos 0,64-0,95, spinazie 2,00-2,90, uien 0,55-0,63.
Champignonveiling d.d. 24-3-1981: (dozen) 1 fijn 4,43 1 fijn c 4,19 1 m 4,80 1 m c 3,61 1 x fijn 3,44 1 x z grof 3,27 (4-kg-bakken) 1 x grof 2,91 2 2,90 3 a 2,40 3 b 1,90.
Fruitveiling d.d. 25 maart 1981: appelen: golden delicious 1 80 0,76-0,85, 1 75 0,78-0,79, 1 70 0,65-0,78, 1 65 0,59-0,61, 1 60 0,40, 2 80 0,56-0,63 2 75 0,73 2 70 0,52-0,69 2 65 0,36-0,56, rode boskoop 1 80 0,66-0,83 1 75 0,64-0,82 1 70 0,60 1 65 0,26 2 80 0,50-0,72 2 75 0,40-0,58 2 70 0,33-0,55 2 65 0,26-0,38, winston 1 75 1,74, 1 70 1,16-1,44, 1 65 0,90-0,99, 1 60 0,48-0,59, boskoop 1 80 0,54-0,69, 1 75 0,56, 2 80 0,33-0,49, 2 75 0,33-0,40, 2 70 0,33, 2 65 0,26-0,31, peren: doyenne du comice 1 75 1,56, 1 60 1,10-1,46, conference 1 65 1,51-1,16, 1 55 1,24-1,31, 2 55 1,23-1,25.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de groenteveiling Venlo VGV d.d. 25 maart 1981: radis kas I 85–86; peterselie bos I 78; prei A I 80–I; B I 81–1,-; knolselderie A I 2,06; bos 25–37; veldsla I 3,30–4,20; witte kool I 70–72; witlof I 3,40–3,80; II 2,10; koolrabi kas: klasse I 9/10 1,50; 8/9 1,31–1,51; 7/8 96–1,12; 6/7 57; klasse III: 8/9 78; 7/8 75; 6/7 30–40; rettich wit I 1,07–1,12; rood I 77–78. Appels per kg: boskoop 0,80; golden del. 0,83. Uitbetalingsprijzen: komkommers staand glas, per 100 stuks 61 1139,-; 51 I 117,68; 41 I 96,63; 36 I 74,70; 31 I 62,-; 26 I 51,35; 36 I 2 60,-; 31 2 57,-; 26 2 48,-; kromme II 134,-; stek grof II 69,-; middel 67,-; tomaten per bak: rood A 1 34,35; B 1 33,36; C 1 32,20; CC 1 25,20; A 1I 25,70; B 1I 25,50; C 1I 24,-; bonken 1 12,60; krul 1 17,20; tomaten, vlezige: per bak BBBB geribd 31,-; BBB geribd 38,47; BB geribd 37,56; B geribd 1 81,80; prei, per 100 kg A 3 wit 7,04; A 3 62,-; A afwijkend 67,18; B 1 81,-; B 3 wit 98,-; B 2 58,-; B 1 wit 100,-; kassla, per 100 stuks (kratten) A 12 16,68; A 13 33,-; A 15 38,29; A 17 44,63; A 19 49,62; A 21 53,89; A 23 59,79; A 25 63,34; B 12 12,27; B 15 37,-; B 17 41,83; B 19 51,-; B 23 56,-; C 17 13; kassla, per 100 stuks (kisten): C 17 13; C II 3,13; kassla, poly. per 100 stuks (dozen): A 12 12,13; A 15 38,12; A 17 46,-.

Veiling St.-Truiden

ST-TRUIDEN (B) – Prijzenoverzicht van de veiling St.-Truiden (B) dd 25 maart 1981. Alle prijzen in Belgische francs. Golden 60/65 6,50-7,20; 65/70 7,80-9,10; 70/75 9-13,70; 75/80 10,80-15,50; 80/85 11,80-18,10; jonagold 70/75 28,30-32; 80/85 40,10-40,80; 85/90 34,60-38,80; mutsu 65/70 7,50-8,30; 70/75 10-15,10; 75/80 12,90-15,40; 80/85 13,70-15,80; 85/90 13-14,50; boskoop 65/70 4-7; 70/75 5,10-7,90; 75/80 5,60-10,40; 80/85 6,10-10,70; 85/90 5,70-9,10; winston 65/70 10-17; 70/75 20-24; Peren: conference 50/55 5,60-8,30; 55/60 10-13,70; 60/65 15,60-18; 75/70 19,40-22,20 70/75 18,70-21.

Eierprijzen Roveco

ROERMOND – Prijzenoverzicht van Roveco dd 25 maart 1981: per 100 stuks: witte eieren: 52 gr. 16,75; 53 gr. 16,90; 54 gr. 17,50; 55 gr. 18,-; 56 gr. 18,45; 57 gr. 18,90; 58 gr. 19,20; 59 gr. 19,35; 61 gr. 20,40; 62 gr. 20,60; 63 gr. 20,55; 64 gr. 20,65; 65 gr. 19,80; 67 gr. 20,55; 68 gr. 20,30. Bruine eieren: 49 gr. 15,60; 50 gr. 15,80; 51 gr. 16,10; 52 gr. 16,55; 53 gr. 16,90; 54 gr. 17,30; 55 gr. 17,60; 56 gr. 18,25; 57 gr. 18,65; 58 gr. 19,10; 59 gr. 19,65; 60 gr. 19,85; 61 gr. 20,05; 62 gr. 20,-; 63 gr. 19,95; 64 gr. 20,05; 65 gr. 20,30; 66 gr. 20,20; 67 gr. 20,-; 68 gr. 21,-; 69 gr. 21,20. Aanvoer 5.710.000 stuks.

Veemarkt Den Bosch

DEN BOSCH – Aanvoer: totaal 9344; runderen 3066; graskalveren 736; vette kalveren 48; nuchtere kalveren 3145; schapen 1299; lammeren 53; geiten 35; slachtvarkens 962.
Prijzen: melk- en kalfkoeien 1800-2850, guiste koeien 1200-1800, kalfvaarzen rood 1950-2850, zwart 1700-2250, klamvaarzen 1750-1975, guiste vaarzen 1600-1975, pinken 700-1225, graskalveren 550-850, nuchtere kalveren v. fokkerij: rood 130-400, zwart 120-300, weideschapen 100-165, lammeren 90-125, stieren (resp. 1e en 2e kw.) 7,35-7,85 6,35-7,35, vaarzen (resp. 1e en 2e kw.) 6,95-7,50, 6,25-6,95, koeien (resp. 1e, 2e en 3e kw.) 6,75-7,80 6,00-6,75 5,70-6,00, worstkoeien 4,85-5,85, vette kalveren (resp. 1e, 2e en 3e kw.) 6,55-6,85 6,45-6,55 5,50-6,45, slachtzeugen (resp. 1e, 2e en 3e kw.) 2,48-2,58 2,38-2,48 2,00-2,38, vette schapen 160-250, vette lammeren 170-300.
Overzicht (resp. aanvoer, handel en prijzen): melk- en kalfkoeien groter-rustig-gehandhaafd; guiste koeien groter-rustig-iets lager; graskalveren groot-normaal-gelijk; vette kalveren groter-vlot-hoger; nuchtere kalveren kleiner-normaal-gehandhaafd; schapen en lammeren kleiner-normaal-gelijk; slachtvee gelijk-willig-gehandhaafd; slachtzeugen groter-vlot-hoger.

Veiling Margraten

MARGRATEN – Prijzenoverzicht van de veiling Margraten dd 24 maart 1981: boskoop groene, klasse I 75/85 51–65; 85/75 52 ct.; boskoop rode, klasse I 70/75 56; 75/85 75–98; 85/95 71; winston klasse I 65/75 94; golden delicious klasse II 65/70 57; 70/80 74–75; 80/90 87; 75/80 65; klasse II: 60/70 57; 75/85 65; cox klasse II 65/70 1,21-1,63; 70/80 1,92–2,06; 60/65 57–98; cox groene, klasse II 70/80 96; 65/70 73.

Scholtens: nu in Sittard

● *Twee generaties, twee directeuren: Richard Scholtens links en Richard Scholtens rechts – voor hun nieuwbouw in Sittard.*

door jan ros

SITTARD – „Grossier en importeur van tijdschriften" staat er in de telefoongids achter de naam van R. Scholtens, Peterstraat 15, Munstergeleen, maar deze Richard Scholtens (64) en ook zijn zoon, Richard jr. (36), vinden dat maar een kille benaming voor hun dagelijkse nering. Wie in de gelegenheid is door hun gloednieuwe, efficient-ingerichte bedrijfspand aan de Nusterweg in Sittard rond te gaan, zal dat beamen. De boekerij alleen-al telt er 40.000 kleurige titels (elk jaar komen er zo'n zes à zeven duizend bij) en wat er jaarlijks aan tijdschriften doorheen stroomt, telt op tot het gigantische totaal van 15 miljoen.

Met het noemen van Munstergeleen en Sittard is meteen verklaard wat in deze dagen Scholtens onder het spotlight brengt: het bedrijf is van eerstgenoemde gemeente overgegaan naar laatstgenoemde, eigenlijk is het al vanaf januari jl. doende op het Sittardse industrieterrein, maar vrijdag as. is er de officiële (her-)opening, door burgemeester J.J.G. Tonnaer. Die dan wel een verheugd man zal zijn met dit bedrijf erbij plus 80 arbeidsplaatsen – – hetgeen dan meteen zijn collega A.L.E. Wagemans van Munstergeleen tot een droef man moet maken – maar (zo zegt Scholtens sr.) aan Wagemans heeft 't niet gelegen, die heeft zich het vuur uit de sloffen gelopen om dit bedrijf te behouden, tegen de overmacht van tegenwerkende krachten in.

Wat Sittard betreft: de heer R. Scholtens sr. noemt voor zijn welgeslaagd neerstrijken daar vier elementen. Project-ontwikkelaar/bouwer Marcel Muyres, burgemeester Tonnaer, de wethouders en het ambtenarenapparaat van de gemeente. „In Sittard is voor ons een geheel nieuwe ambtenarenwereld opengegaan", zegt hij. En zo is het gekomen, dat tachtig Munstergeleners nu dagelijks de reis naar Sittard-Noord ondernemen om te zorgen dat 900.000 Limburgers tussen Venlo en Eijsden op 450 verkooppunten het (kersverse) tijdschrift van hun gading vinden, plus – in ettelijke boekhandels – het boek van hun keuze. En wat het boek betreft, is Scholtens' grossierderij niet alleen op Limburg gericht maar op het verre „buitengebied" net-zo-goed.

In brede kring is het bedrijf van vader-en-zoon Scholtens onbekend – immers, nooit vraagt er iemand zich af hoe tijdschriften en boeken in kiosken, lectuurhallen, supermarkten, tabakswinkels en boekhandels komen.

Dat gebeurt eigenlijk het hele land door via drie grote centrales. Alléén in Limburg niet. Daar doet Scholtens het. Hetgeen betekent dat in Sittard elke dag uit binnen- en buitenland vele tonnen magazines worden afgeladen en ingevoerd in het fijnmazige distributiesysteem, meer-en-meer computergestuurd. En: dat elke ochtend in alle vroegte de vracht- en bestelwagens koers zetten naar de verkooppunten: tot een route-totaal van zoiets als 400.000 kilometer per jaar.

En dan te bedenken, dat het allemaal begonnen is met het rondbrengen van het maandagblad „Sportwereld", in 1945; trouwens óók met het schrijven sportstukjes, want dat hoorde erbij. En met zelf-wielrennen, want toen Richard Scholtens in 1942 in Geulhem neerstreek uit het Rotterdamse – op de vlucht voor de Arbeitseinsatz – behoorde tot zijn weinige bezittingen een NWU-licentie.

Het was, toen hij na de bevrijding echt ging rijden, de tijd van Sijen, Middelkoop, Braspenninx en zo.

„Sportwereld" had hier zo'n 8000 lezers, maar toen de dagbladen de sport ontdekt hadden, zat er geen brood meer in een sportblad. Intussen had Scholtens wel een distributienet georganiseerd – en dat bleek zich uitstekend te lenen voor andere tijdschriften. Die moesten dan wel aan de man gebracht worden – Richard Scholtens zegt nu: „Dat colporteren, die lossenummerverkoop, dat kende men hier nog niet zo, er waren ook verkopers die helemaal niet dorsten te schreeuwen, ik stond daar dan in Maastricht en moest het eerst vóórdoen, dat schreeuwen."

Fifty

Een bedrijfje toen, met vier man personeel, inclusief echtgenote Maria Scholtens-Haerden – over wie vader en zoon met groot respect en grote genegenheid spreken. 't Was een tijd van 5 procent losse verkoop van tijdschriften en 95 procent abonnementen. „Nu is het fifty-fifty" zegt Richard junior. In Limburg is die ene fifty onbetwist het domein van de Scholtens.

Raadsels om dividend-aanvulling

Philips-personeel: één procent minder

EINDHOVEN – Philips heeft de vakbonden niet duidelijk kunnen maken waarom het dividend over 1980 ten opzichte van het jaar daarvoor is gedaald van 18 procent naar 7,5 procent. Voor de aandeelhouders heeft deze daling overigens geen gevolgen, omdat Philips het dividend aanvult tot het niveau van 1979 met een extra uitkering uit een potje dat gevormd wordt door ingehouden winsten in het verleden.

Voor de werknemers heeft de dividenddaling wèl gevolgen. Eén procent minder dividend betekent bij Philips immers een tiende procent minder winstuitkering. Dit houdt in dat de werknemers dit jaar in mei in totaal één procent minder winstuitkering krijgen dan het jaar daarvoor.
Volgens Aalko van der Veen (Industriebond-FNV) heeft de Philips-directeur sociale zaken F. van der Brand tijdens het overleg de vakbondsbestuurders verzekerd dat een verlaging van het dividend niet is bedacht als middel om de winstuitkering te korten. Een en ander is, zo maakte Van der Brand de bestuurders duidelijk, het gevolg van een internationale dividendspolitiek die is uitgestippeld door de raad van bestuur. Philips is niet van plan om er op terug te komen.
Aalko van der Veen vindt dat Philips voor de werknemers met een aanvullend beleid moet komen. Hij zal er zijn leden binnenkort over raadplegen. Van der Veen wees erop dat de werknemers toch al gepakt zijn door de loonmaatregel.

Reagan vraagt Japan beperking auto-export

WASHINGTON – President Reagan heeft besloten de Japanse regering te vragen om wettelijke maatregelen tot beperking van de Japanse uitvoer van personenauto's naar de Verenigde Staten: in beperking van de Amerikaanse invoer ziet hij niets, zo is in regeringskringen in Washington vernomen.

Volgens ambtenaren zal Reagan de autoriteiten in Tokio vragen om „bindende wettelijke maatregelen" die de Japanse export naar de VS met 16 à 25 procent, 300.000 à 500.000 auto's per jaar, zullen doen afnemen.

Lager

AMSTERDAM – Op een overwegend lagere effectenbeurs heeft de KLM vandaag een zwakke stemming te zien gegeven. Dinsdagmiddag steeg de notering weer tot boven de f 100 maar vandaag volgde een forse reactie. De eerste notering op de officiële markt was f 95,30 hetgeen een verlies betekende van omstreeks f 5.
Ook de notering van de internationale aandelen stonden onder druk en mede door de lagere koersen op de Amerikaanse markt gingen de prijzen omlaag. Kon. Olie leed het grootste verlies en de eerste koers rond f 93,50 betekende een achteruitgang van f 3,30.

Aandelen Hoogovens waren f 0,60 lager op f 17,80, Philips verloor f 0,30 op f 19,30 en Unilever ging f 0,60 achteruit tot f 135,30. Aandelen Akzo waren f 0,20 in reactie op f 21,10.
Van de verzekeringsfondsen ging de notering van Nat. Nederlanden met nog f 2 achteruit tot f 120,50.

Beursoverzicht

AMEV lag eveneens zwak in de markt en op ruim f 91 werd een verlies geleden van omstreeks f 1. Aandelen Ennia handhaafde zich op f 140,50.
De mededelingen over de te verwachten gang van zaken bij de NMB in de eerste helft van dit jaar hadden tot resultaat dat de koers met nog f 2 daalde tot f 78. Aandelen ABN startten f 0,50 lager op f 289,50.
De obligatiemarkt was eveneens lager met verliezen oplopend tot omstreeks f 0,30. De notering van de jongste 12-pct staatslening zakte in tot 102.20.
Van de bouwfondsen verloor de HBG f 1 op f 68,50 en van de uitgeversaandelen moest Elsevier-NDU f 1,50 omlaag tot f 138. Van de hypotheekbanken was de FGH f 1 in reactie op f 54,50.
De koersen van Pakhoed, Gist-Brocades en Heineken brokkelden enkele dubbeltjes af en dat gold ook voor de aandelen VNU die terugvielen tot f 73,60.
Gedurende beurs trok de notering van de aandelen KLM iets aan. Aandelen NMB verloren nog enkele guldens en middenbeurs gold een prijs van f 176 waarmee een verlies werd geleden van f 4. Van de hoofdfondsen moest Unilever nog iets achteruit.

Lokaal

In de lokale sector van de beurs gaf Slavenburg een flauw stemming te zien. Op f 113 moest f 7 van de winst van dinsdag worden afgestaan. Aandelen BAM-Holding waren f 1 lager op f 29,90 en Kluwer was eveneens f 1 lager op f 82. Aandelen Audet moesten f 2,50 omlaag tot f 92,50 en aandelen Emba waren f 4,50 lager op f 33,50.

Aandelen Gelatine-Delft reageerden op de mededelingen over de gang van zaken in het afgelopen jaar met een achteruitgang van f 15 tot f 420 laten. Het jaarverslag van Océ-van der Grinten had tot resultaat dat de notering met f 1,80 omlaag ging tot f 95,80. Deli verloor f 1,80 op f 69,– en RSV moest f 1,50 achteruit tot f 37,50 Niet gehandeld mocht worden in de tot ondergang gedoemde Asselbergs.

De dividendverhoging bij VRG had tot resultaat dat de notering f 1,50 opliep tot f 35,30. Vast in de markt lag Fokker en op f 43,60 beliep de vooruitgang f 1,10. Schuitema was f 1,50 in herstel op f 72,50 en VMF-Stork was f 2,10 hoger op f 32. Holec boekte een winst van f 2 op f 65.

De optiebeurs bood woensdagmorgen een wat rustiger beeld dan de voorgaande dagen. De beleggers namen een wat afwachtende houding aan. Tot 12 uur gingen er 1198 opties om, waarvan een groot deel in Philips. Door de lagere aandelenkoersen moesten veel callopties terug.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Vrijblijvende adviesprijzen voor goud en zilver, verstrekt door de Fa. Drijfhout, Amsterdam, op datum van gisteren.

GOUD
onbew. 39320-40020; vorige 38950-39650; bew. 37350-41620; vorige 37000-41240.
ZILVER
onbew. 900-1003; vorige 867-970; bew. 850-1050; vorige 820-1010.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.26	2.36
Engelse pond	5.09	5.39
Belgische frank (100)	6.44	6.74
Duitse mark (100)	109.00	112.00
Italiaanse lire (10.000)	20.75	23.75
Portugese escudo (100)	3.95	4.55
Canadese dollar	1.89	1.99
Franse franc (100)	45.75	48.75
Zwitserse franc (100)	120.50	123.50
Zweedse kroon (100)	48.75	51.75
Noorse kroon (100)	41.25	44.25
Deense kroon (100)	33.50	36.50
Oostenr. schilling (100)	15.48	15.78
Spaanse peseta (100)	2.57	2.87
Griekse drachme (100)	4.30	5.10
Finse mark (100)	55.50	58.50
Joegoslav. dinar (100)	5.95	7.35
Ierse pond	3.90	4.20

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Pond sterling	5.2315-2365
Amerikaanse dollar	2.31125-375
Canadese dollar	1.95375-625
Franse franc	46.975-7.025
Belgische frank	6.7485-535
Duitse mark	110.705-755
Zweedse kroon	50.555-605
Zwitserse franc	121.485-535
Italiaanse lire	22.205-255
Deense kroon	35.190-240
Noorse kroon	43.035-085
Oostenrijkse schilling	15.6450-6550
Japanse yen	110.65-110.75
Spaanse peseta	2.57-2.87

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste noteringen van dezelfde dag)
AKZO 21.20 (21.10)
Kon. Olie 95.00 - 96.20 (95.20)
Philips 19.30 gb - 40 (19.40)
Unilever 135.00 gb (134.90)
KLM 95.70 - 100.00 (96.00)

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	89.00	88.00
Algemeen-lokaal	91.70	91.00
Internationals	86.00	84.70
Industrie	67.40	67.20
Scheep- en luchtvaart	152.90	150.70
Banken	222.30	218.30
Verzekering	182.90	182.10
Handel	78.20	77.90
CBS-oblig.index	84.70	84.20
Rendem.staatslening	11.07	11.19
waarvan 3-5 jaar	11.12	11.22
5-8 jaar	11.04	11.16
8 jaar en langer	11.07	11.20
nieuwste drie	11.07	11.21
rend. BNG-leningen	11.09	11.17
rend. bankleningen	11.36	11.38
rend. spaarbrieven	11.85	11.86

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	996.04	424.41	107.67	394.57
Hoogst	1016.48	434.41	108.77	392.30
Laagst	992.71	422.22	106.94	382.87
Slot	1015.22	433.56	108.55	391.67
Winst/verlies	+ 19.09	+ 8.61	+ 0.95	+ 6.95

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen		
Ahold	77,00	77,00
Akzo	21,20	21,10
ABN	290,00	290,00
Amev	92,50	91,50
Amro-bank	55,20	55,10
Amro (div. 81)	52,90	53,00
Bos Kalis Westm.	81,50	82,00
Dordtsche Pr.	240,20	234,60
Dordt. Petr. pref.	231,00	225,30
Elsevier-NDU	139,50	137,50
Ennia	140,50	140,50
FGH	55,50	54,80
Gist Brocades	63,20e	62,60
Gist Broc. (div. 81)	61,50	—
Heineken	58,30	58,50
Heineken Hld.	50,50	51,20
Holl. Betongroep	69,40	68,50
Hoogovens	18,40	18,00e
KLM	99,20	97,00
Kon. Olie	96,70	94,60
Nat. Ned.	122,00e	121,40
Nedlloyd groep	119,50	118,20
Nedlloyd (div. 81)	111,00	110,00
NMB	180,00	175,30
NMB (div. 81)	170,50	167,50
Ogem Holding	7,20	7,30
Pakhoed Hold.	39,00	38,20
Pakhoed (cert.)	34,10	34,00f
Philips	19,60	19,20
Philips (div. 81)	—	18,20
Robeco	225,50	225,00
Rodamco	112,80	112,80
Rolinco	224,50	224,50
Rorento	125,10	124,60
Unilever	135,60	134,80e
Ver Bezit VNU	74,00	73,50
Volker Stevin	20,70	21,50
Westland U.H.	167,20	167,00
Binnenlandse obligaties		
12.00 Ned. 81-91	102,20	102,10
11.50 Ned. 80	102,00	101,10
10.75 id 87-91	97,90	96,80
10.75 id. 80	97,70	96,90
10.50 Ned. 74	99,40	99,20
10.50 id. 80	96,30	95,20
10.25 id. 80–90	95,90	95,60
10.25 id. 80–87	96,80	96,50e
10.00 id. 80	94,40	93,90
9.75 id. 74	92,70	92,40
9.50 id. 76-1	96,80	96,80
9.50 id. 76-2	94,20	94,00
9.50 id. 80-95	90,50	90,10
9.25 id. 79-89	91,30	90,60
9.00 id. 75-1	88,10	87,80
9.00 id. 79-94	88,30	88,00
8.75 id. 75-1	92,20	92,00
8.75 id. 75-2	91,50	91,00
8.75 id. 76-96	88,90	88,40
8.75 id. 79-94	89,70	89,50
8.75 id. 79-89	89,00	88,70
8.50 id. 75-1	91,00	90,70
8.50 id. 75-2	90,30	90,00
8.50 id. 78-93	86,70	86,40

8.50 id. 78-89	91,80	91,50
8.50 id. 79-89	92,00	91,80
8.25 id. 76-96	86,00	85,60
8.25 id. 77-92	88,40	88,00
8.25 id. 77-93	88,10	87,70
8.25 id. 79-89	88,20	88,00
8.00 id. 69	86,30	85,50
8.00 id. 70-95	85,90	85,30
8.00 id. 71-96	84,10	83,50
8.00 id. 70-1	94,80	94,40
8.00 id. 70-2	94,10	93,90
8.00 id. 70-3	93,70	93,30
8.00 id. 76-91	88,30	88,00
8.00 id. 77-97	85,50	85,10
8.00 id. 77-87	92,30	91,80
8.00 id. 78-88	87,80	87,50
7.75 id. 71-96	83,20	82,80
7.75 id. 73-98	81,30	80,80
7.75 id. 77-97	83,70	83,30
7.75 id. 77-92	86,80	86,30
7.50 id. 69-94	84,50	84,20
7.50 id. 71-96	83,10	82,60
7.50 id. 72-97	81,10	80,60
7.50 id. 78-93	84,70	84,50
7.50 id. 78-88	86,60	86,20
7.50 id. 78-88-2	85,80	85,30
7.50 id. 71-81	98,50	98,40
7.20 id. 72-97	79,80	79,40
7.00 id. 66-1-91	85,30	84,90
7.00 id. 66-2	84,60	84,20
7.00 id. 69-94	82,90	82,10
6.75 id. 78-98	79,50	79,20
6.50 id. 68-1-93	81,50	81,20
6.50 id. 68-2	82,10	81,90
6.50 id. 68-4	80,90	80,50
6.25 id. 66-91	82,90	82,70
6.25 id. 67-92	81,00	80,80
6.00 id. 67-92	81,80	81,60
5.75 id. 65-1-90	85,60	85,20
5.75 id. 65-2	84,70	84,30
5.25 id. 64-1-89	86,50	86,20
5.25 id. 64-2	85,50	85,20
5.00 id. 64-94	—	77,40
4.50 id. 58-83	94,60	93,50
4.50 id. 59-89	85,80	85,70
4.50 id. 60-1-85	93,30	93,00
4.50 id. 60-2	87,40	86,40
4.50 id. 63-93	79,50	79,20
4.25 id. 59-84	94,40	93,70
4.25 id. 60-90	85,00	84,60
4.25 id. 61-91	82,90	82,50
4.25 id. 63-1	79,20	79,00
4.25 id. 63-2	81,10	80,50
4.00 id. 61-86	91,20	90,60
4.00 id. 62-92	81,60	81,40
3.75 id. 53-93	79,00	79,20
3.50 id. st. 47	77,60	77,10
3.50 id. 53-83	96,00	95,80
3.50 id. 56-86	91,30	91,00
3.25 id. 48-98	71,20	71,20
3.25 id. 50-90	83,60	83,30
3.25 id. 54-94	76,30	76,30
3.25 id. 55-95	74,10	74,00
3.25 id. 55-85	92,50	92,00
3.00 id. 37-81	98,20	98,20

3.00 id. Grb 46	95,80	95,50
11.00 BNG 74-81	100,30	100,40
11.00 id. 74-84	100,80	100,70
10.50 id. 1974	99,80	99,90
9.50 id. 74-82	99,00	99,30
9.50 id. 74-99	91,80	91,00
9.50 id. 75-85	97,60	97,60
9.50 id. 76-01	89,00	88,60
9.00 id. 75-00	88,30	87,60
8.75 id. 70-90	92,50	92,20
8.75 id. 70-95	88,80	88,30
8.75 id. 75-00	87,10	86,40
8.75 id. 77-02	86,60	86,20
8.50 id. 70-85	94,60	94,80
8.50 id. 70-95	87,50	87,30
8.50 id. 73-98	84,70	84,10
8.25 id. 70-85	94,20	94,40
8.25 id. 70-96	86,40	85,90
8.25 id. 76-01	80,90	80,80
8.00 id. 69-94	86,10	85,90
8.00 id. 71-96	84,20	83,80
8.00 id. 72-97	83,90	83,20
8.00 id. 73-79	96,70	96,80
8.00 id. 75-00	80,00	79,70
7.60 id. 73-98	80,10	79,90
7.50 id. 72-97	80,50	80,10
7.25 id. 73-98	78,50	78,20
7.00 id. 66I-91	85,20	85,00
7.00 id. 66-II	84,40	84,50
7.00 id. 66IV	83,90	83,70
7.00 id. 72-97	78,40	78,00
7.00 id. 73-83	96,00	95,80
6.75 id. 67-92	82,70	82,60
6.75 id. 68-93	82,00	81,90
6.75 id. 72-82	96,30	96,20
6.50 id. 67-92	81,50	81,10
6.25 id. 67-92	82,10	81,60
6.00 id. 57-82	95,50	95,50
6.00 id. 65I-90	83,50	83,50
6.00 id. 65II	82,70	82,90
5.75 id. 65II	83,70	83,90
5.50 id. 65-90	84,00	84,00
5.25 id. 64-89	85,70	85,50
5.25 id. 65-90	84,90	84,90
5.00 id. 58-88	88,80	88,60
5.00 id. 64-89	86,70	86,40
4.75 id. 58-88	88,70	88,90
4.50 id. 58-89	87,10	87,00
4.50 id. 59-84	93,00	93,00
4.50 id. 60-85	91,80	91,70
4.50 id. 62-92	82,20	82,50
4.50 id. 62-93	80,40	80,80
Converteerbare obligaties		
4.75 Akzo	71,70	71,70
8.75 ABN	100,00	99,50f
6.75 Amro 73	88,60	88,20
5.50 Amro 8.25	188,00	188,00
8.50 Westm.	88,50	89,30
6.25 Buhr T	96,50	96,50
4.00 Elaion	90,30	96,50e
8.75 Elsev.-NDU	71,50	71,50
7.25 Furn. 73	80,20	80,00
5.75 Gist-Br.	101,20	100,00
5.25 Hoogovens	—	74,50

7.25 Kappa 73	81,00	80,50
8.75 KNSM	86,00b	86,00b
8.75 KBB	—	84,90
7.75 K.N. Pap.	80,50	80,00
7.25 M'intosh	81,30	81,30
9.00 Meneba	82,60	83,00
7.00 NBM-B	77,00a	77,00a
7.25 Nederh.	—	—
7.75 Nutricia	76,60	76,60
8.00 Nijverd.	81,30	81,00
6.50 Océ-Gr.	86,60	87,20
4.75 Philips	86,75	85,75
10.00 Pont	86,00	86,00
7.50 Proost B.	84,00	84,00
6.50 Rolinco	61,60	60,60
6.50 id. 1000	62,50	62,50
8.00 Sanders	89,00	88,50
8.75 Schuitema	91,00	90,50
7.00 Slav. Bk.	90,00	90,30
8.75 Stev. Gr.	68,00	68,00
9.00 VMF-St.	60,00	59,50
8.25 Vih. But	79,50	79,00
8.50 Volk. Stev.	50,00	50,20
7.00 W'have	94,00	94,00
7.00 W'sanen	87,80	87,00
8.75 W.U. Hyp.	86,30	86,00
Binnenlandse aandelen		
ACF	77,50	76,80
ADM-Beheer	163,00	168,50e
Amfas	100,00e	100,30
Asd. Rubber	3,90	3,85
Asd. Rijtuig	149,00	140,20
Ant. Brouw.	180,00b	180,00b
Ant. Verf.	176,00	176,00
Asselberg	20,00a	—
Ass. St. R'dam	75,50	74,50
Audet	94,50	92,50
Aut. Ind. Rt.	900,00	905,00
Ballast-N.	76,00	76,50
Bam	30,90	29,90
Batenburg	350,00	347,00
Beek van	47,00	47,50
Beers	93,20	93,10
Begemann	47,00	46,50
Belindo	252,00	253,00
Bergoss	23,00f	22,50
Berkl.P	48,00	47,50
Blydenst. C.	225,00	220,00
Boer Druk	100,10	100,10
Bols	57,00	57,70
Borsumij W.	218,00	216,00
Braat Bouw	143,00	143,00
Bredero VG	160,00	160,00
id. cert.	160,20	160,30
Bredero VB	203,00	202,50
id. cert.	205,00	204,50
Buhrm. Tett.	53,70	54,00
Cal. hold. NV	29,60	29,60
Calvé-D. cert.	192,50	191,00
id. 6 pct. cert.	1298,00	1305,00
Centr. Suik.	63,00	63,00
id. cert.	63,00e	64,50
Ceteco	142,50	141,50
id. cert.	143,50	143,00

Chamotte	11,80	11,90
Cindu-Key	17,00	15,90
Claimindo	252,00	248,00
Deli mij.	70,80	69,00
Dessaux	43,40	42,50
Dikkers	3,50	3,50
Dorp en co.	113,50	113,00
Duiker App.	2,50	3,00
Econosto	31,10	31,00
Emba	140,00	137,00
Eriks	78,00	78,50
Fokker	42,50	43,70
Ford Auto	169,00	165,00
Furness	30,50	30,00
Gamma H.	33,70e	33,30
id. 5 pct.	15,60	15,50
Gel. Delft c.	435,00	400,00a
Gelder cert.	7,40	7,50
Gerofabr.	42,00	42,00e
Giessen	144,00	144,00
Goudsmit	49,00	47,50
Grasso	77,50	75,00
Hagemeijer	33,30	33,00
Hoek's Mach.	62,00	62,50
NV Holdoh.	255,00	254,00
Holec	62,50	65,50
HAL Trust	160,00	162,00
Holl. Kloos	126,00	126,00
Hunter Douglas	11,30	11,10
HVA Mijen crt.	39,90	38,10
ICU	67,00	66,00
Ind. Maatsch.	227,00	227,00
IBB Kondor	89,00	88,50
Internat. M.	13,40	13,60
Inventum	840,00	840,00
Kempen B.	58,00	56,00e
Klene S.	221,00	221,00
Kluwer	83,00	82,50
KBB	—	—
id. cert.	36,50	36,50
id. 6 cum.	—	10,50
KNP	20,50	20,00
Krasnap.	83,50	83,00
Kwatta	9,00	9,10
Landre Gl.	131,00	131,00
Leids Wol.	131,00	131,00
Macintosh	34,20	35,90
Maxw. Petr.	223,50	—
Meneba	35,70	35,10
Metaverpa	1030,00	1030,00
MHV A'dam	20,50	20,50
Moeara En.	385,00	370,00
id. 1-10	4870,00	4790,00
id. 1-4	1030,00	1020,00
Mulder	590,00	590,00
Mijnb. W.	435,00	440,00
Naarden	20,60e	20,60
Naeff	93,00a	92,00a
Nagron	20,10	21,30
NBM-Bouw	8,20	8,40
Nedap	109,00	108,00
Ned. Crediet	46,40	46,30
NEFIT	1220,00	1220,00
Ned. SHB	204,50	204,00
Ned. Springst.	4120,00	4140,00

Nierstrasz	1100,00	1125,00
Norit	52,30	52,00
Nutricia GB	40,10	39,80
Nijverdal	19,70	19,70
Océ-Gr.	97,60e	95,80
van Ommeren	33,10	32,60
Orenstein	170,00	175,00
Otra	55,00	54,70
Palembang	113,00	115,00
Palthe	19,80	19,80
Pont Hout	72,00	72,00
Porcel Fles	192,00	191,00
Proost en Br.	81,10	82,50
Rademakers	185,00b	195,00
Ravast NV	15,00	14,60
Reesink	213,50	213,00
Riva	299,00	300,00
id. cert.	299,00	300,00
Rohte en Jisk	61,50	63,00b
Rommenholl.	287,00b	290,00
Rijn-Schelde	39,00	37,50
Sanders	91,00	91,80
Sarakreek	76,80	76,80
Schev. Expl.	1,42	1,37
Schlumberger	1205,00	1170,00
Schokbeton	313,00	315,00
Schuitema	71,00	72,50
Schuppen	104,00	—
Schuttersv.	48,00	45,00
Slavenb. Bnk.	120,00	111,00
Smit Intern.	44,20	45,00
Telegraaf	60,00	58,50
Textiel Tw.	41,00b	39,80
Tilb. Hyp.bk.	110,00	107,00
Tw. Kabel h.	217,00	210,00
Ubbink	77,50	79,00
Unikap	108,20	107,00
Ver. Glasf.	103,10	100,50
VMF-Stork	30,90	32,10
Verto cert.	24,10	23,50
Vihamij Butt	21,60	22,00
VRG Gem. Bez.	33,80	35,60
Wegener cert.	55,00	53,00
Wessanen	51,30	51,50
Wyers	17,80	17,30
Wijk en Her	158,50	162,00e
Beleggingsinstellingen		
Alg. Fondsenb.	114,00	114,50
Alrenta	98,00	97,50
Alvamy	133,00	133,00
America Fnd	171,00	167,50
Asd. Belegg. D	154,00	153,90
Binn. Belf. VG	150,00	150,00
B.O.G.	144,00	145,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Eur. Pr. Inv.	139,20	139,20
Goldmines	1230,00	1225,00
Holland F	107,00	106,50
IKA Belegg.	169,80	167,50
Interbonds	468,00	467,00
Leveraged	262,80	259,50
Obem	83,60	83,40
Sumabel	42,50e	40,00d
Tokyo PH(S)	158,00	160,00
Tokyo PH	222,00	222,50
Uni-Invest	107,00	107,00
Viking	147,00	148,50
Wereldhav.	112,30	112,20
Concentra	173,00	176,00
Unifonds	332,00	332,00
Chemical F	21,70	21,50
Col. Growth	16,80	16,60
Japan Fund	20,10	20,30e
Lehman Corp	38,00b	38,00b
Madison F	—	—
Technology F	28,00	28,00
Vance. Sand.	20,40	20,40
Amerika (orig. aandelen)		
Akzona	15,00	15,00
Am. express	47,25	46,70
Am. Motors	4,55	4,50
Am. Tel.&Tel.	52,00	51,10
Asarco	43,70	42,50
Atl. Richf.	53,70	53,00
Beth. Steel	30,20	30,20
Boeing Comp.	36,20	34,90
Burroughs	53,70	53,35
Citicorp.	24,50d	24,20
Cities Serv.	43,80	43,10
Colgate	17,50	17,00
Control Data	66,25	65,00
Down Chemical	37,10	37,10d
Du Pont	49,30	49,70
Eastman Kodak	82,30	80,50
Exxon Corp.	71,20	70,80
Fluor Corp.	49.10e	49,30d
Ford Motor	25,25	24,80
General Electr.	67,40	66,20
General Motors	55,40	54,90
Getty Oil	—	—
Gillette	—	30,00
Gulf Oil	36,80	37,20
IBM	63,30	62,30
Intern. Flavor	20,40	20,60
Intern. Paper	49,90	49,70
Intern. Tel&Tel	32,90	33,30
Kennecott	53,50	53,50
Litton Ind.	70,30	71,00
Lockh. Aircraft	29,50	28,00
LTV Corp.	23,80	22,50
Mobil Oil	67,70	—
North Am. Phil.	47,60	46,70
Occ. Petr. Corp.	31,00	30,50
Pepsico	34,20	34,20
Philip Morris	51,00	51,30
Philips Petrol.	49,30	48,00
Polaroid Corp.	29,70	29,15
Quaker Oats	—	—
RCA	27,20	26,70

Rep. Steel	29,90	29,80
Schlumberger	103,50	101,80
Sears Roebuck	18,40	17,90
Shell Oil	44,50	44,20
Sperry Rand	59,30	58,25
Stand. Oil of Cal.	42,00	—
Tandy	55,60	54,40
Texaco	—	37,00
Texas Instruments	118,00d	118,00
Union Carbide	59,80	60,90
Union Pacific	69,40	71,00
U.S. Steel	33,50	33,30
Warner Lambert	22,30	22,30
Westingh. El.	31,10	30,90
Woolworth	26,40	26,80
Xerox Corp.	59,70	57,40
Buitenlandse aandelen		
All. Brew.	333,00	335,00
Br. Petrol	810,00	800,00
Gevaert Ph.	85,00	85,00
Hoechst	126,00	126,00
Hoesch	25,30	25,50
Imp. Chem.	125,00	125,00
Petrofina	—	305,00
Solvay	140,00	140,00
Un. Miniere	490,00	480,00a
Alcan	87,10	86,00
Am. Cyanam	70,00	69,50
Am. Standard	86,00	85,50
Bell Teleph.	35,00	35,00
Can. Pacific	90,80	90,20
CBS	130,00	131,00
Celanese	155,00	154,70
Chrysler	15,30	14,60
Columb. Gas	83,50	83,00
Cons. Edison	60,90	60,20
Curtiss W.	79,00	79,50
East Airl.	20,90	20,90
Gen. Foods	75,90	75,50
Goodrich	57,00	58,00
Goodyear	46,00	46,10
Husky Oil	30,90	30,00
Imperial Oil	63,50	65,30
Inco	50,20	51,50
Mc. Donnell	104,00	96,10
Merck Co.	203,70	202,00a
Minnesota	148,00	144,00
National Can.	55,50	54,00
Nat. Dist & C.	65,40	64,30
NCR Corp.	144,00	143,00
Procter & C.	167,00	163,00
Reynolds I	99,10	104,50
Shell Can.	46,80	47,20
Standard Br.	68,00	65,50
Sterling Dr.	55,80	56,00
Sun Oil C.	97,00	96,00
Transam C.	48,20	47,50
U. Brands.	31,50	32,30
Dai-Ichi K.	510,00	510,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	380,00	370,00
Sanyo Electr.	283,00	283,00
Sony Corp.	850,00	850,00

Tiroler TUINHUISJES en schuurtjes vanaf ƒ 295, hondehokken, alle soorten pluimveehokken. Ubachs, Kerkrade Vink 39, tel. 351252.

RIJWIEL Cash & Carry. Rijwielen al vanaf ƒ 179,–. 3 versn. ƒ 249,–. Holl. merkrijwiel voor de laagste prijs met volledige fabrieksgarantie. Koopavond geopend. Akerstr. 182, Hoensbroek, tel. 045-217687.

Te k. BANKSTEL, eethoek, gasfornuis en ijskast, tel. 04490-23248.

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,– zwart/wit vanaf ƒ 75,–. Radio TV Frank Bokstraat 33 Heerlerheide tel. 045-213432.

Te k. van part. palissander KASTENSET best. uit lange lage hangkast, 280x56x51 cm met legpl. en laden achter gesl. deuren, 2-drs. kast met legplanken 135x75x48 cm en barkastje met 2 deuren en 2 laden en bar 85x117x32 cm. Te bevr. Grispenstr. 19, Ubachsberg, tel. 04446-2325.

TAPIJTAANBIEDINGEN: tevens 15% meeneemkorting. Slaapkamer nylon 400 br. ƒ 39,–; woonkamer nylon 400 br. ƒ 49,–; woonkamer bloem 400 br. ƒ 66,–; geschoren axminster 400 ƒ 99,–; projekttapijt 400 br. ƒ 84,–; berber tapijt 400 br. ƒ 85,–; berber zuiver scheerwol ƒ 168,–. Tegels: afwasbare vinyl tegel 30x30 ƒ 1,25; woonkamer lustegel 40x40 ƒ 2,98; mocet tegel 50x50 ƒ 6,95; keuken vinyl 200 br. ƒ 29,–. Perzen Hamadan: maat 30x30 ƒ 12,–, 40x60 ƒ 28,–; 65x90 ƒ 79,–, 60x120 ƒ 69,–; 70x140 ƒ 198,–, 90x160 ƒ 298,–. Tevens grote sortering in handgeknoopte en Portugese en Marokaanse kleden. Matrassenaanbiedingen: 1 zuide geborduurd 80x190 ƒ 108,–; 90x190 ƒ 120,–; 90x200 ƒ 137,–; 120x190 ƒ 159,–; 130x190 ƒ 164,–; 140x190 ƒ 189,–; 140x200 ƒ 198,–. Tapijt centrum Führen, Ganzeweide-Heerlerheide ingang Wannerstraat 14.

H.H. vertegenwoordigers. Wilt u echt geld verdienen. Wij leveren u de allerlaatste uitgaven van OOSTHOEK, Spectrum, Larousse, Summa enz. Als nieuw en verpakt voor gemiddeld 35% van de nieuwprijs. Bel direct voor inlichtingen. 04406-12875.

Te g. grote Ned. 25-delige Larousse ENCYCLOPEDIE 1 mnd. oud nwpr. ƒ 3100,– voor ƒ 1700,–. Herbenusstr. 8, Maastricht.

Te k. antracietkolen en KACHEL. Kerkraderweg salonwagen 224 Heerlen.

DIERENENCYCLOPEDIE te koop, 16-delige Grzimek van Spectrum, iets moois, 2 mnd. oud. Nw.pr. ƒ 2000 voor ƒ 975. Tel. 045-442219. Vragen naar Marianne.

Te k. DRUMSTEL fine black tel. 045-717846.

Te k. aangeb. zwaar eiken BANKSTEL niet van nieuw te onderscheiden, nieuwpr. ƒ 4.500,– nu ƒ 2.100,– tevens zwaar eiken eethoek, nieuwprijs ƒ 3.500,–, nu ƒ 1.650,–, tel. 04490-11383.

Te k. COMMUNIEJURKJE lang m. hoed maat 128-134, iets aparts, Panhuisstr. 21, Voerendaal.

Te koop leuk lang wit COMMUNIEJURKJE met toebeh. te bevr. Op gen Steen 22, Schaesberg, tel. 045-320245.

KLEERKASTEN, 1-, 2-, 3- en 4-drs., ledikanten, toilettafels, nachtk., matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopjes! KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN, grote voorraad. Direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43· 12.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. AQUARIUM 200x50x50 m. alle toebeh. Koopje! Fr. Erenstr. 26, Nieuwenhagen.

OMAMEUBELS: 2-delig sfeervolle eiken kamerkasten, ƒ 525,-, ƒ 550,- en ƒ 825,- enz.; eiken 2-drs. kleerkast ƒ 425,-; commodes eiken ƒ 300,- en ƒ 325,-; eiken bedden ƒ 125,-, ƒ 150,-, ƒ 175,- enz. Groenstr. 133, Ubach over Worms, tel. 045-317715.

Te k. 3 st. MFB Philips LUIDSPR.BOXEN met toebeh. Na 20.00 uur. Tel. 045-725504.

Te k. eiken BANKSTEL, 3-2-1, zwaar eiken eethoek met 4 stoelen, dit alles nog niet gebruikt, samen gekost ƒ 7100,– nu voor de helft, ook apart t.k. Tel. 04490-18898.

Te k. AARDAPPELSCHRAPMACHINE, ƒ 500,–. Anjelierstr. 34, Sittard, Sanderbout.

Te k. BERBER 240x170 en meisjesfiets, als nw. Scheelenstr. 34, Simpelveld.

MEUBELEN nodig: wij geven voor uw inruil de hoogste waarde. De betaling kunt u met ons regelen. Inl. 045-212866.

Te k. 3-zits BANK i.g.st. Kl. grijs. Pr. ƒ 100,–. Tel. 045-221861.

Te k. zwaar leren BANKSTEL, nieuw. Halve prijs. Tel. 045-213563.

Prima KLEUREN-TV. wegens omst. te k. aangeb. Tel. 04406-12875.

In- en verkoop gebruikte en nieuwe DIEPVRIESKISTEN en -kasten met garantie. Tevens inkoop van zowel goede als defecte diepvriezen. Bellen 045-225674, b.g.g. 045-270761.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket, ketel + 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,-, met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

Te k. licht eiken BANKSTEL, 3-zits + 2 clubjes en eiken tv-kast. Heerenweg 67, Heerlen.

Te k. weg. omst. zwaar eik. BANKSTEL, 3-2-1 ƒ 1550,– en zwaar massief eik. eethoek ƒ 1350,– 4 weken oud. Tel. 04490-22139.

Te k. van part. zwaar massief eiken BANKSTEL, 8 wk. oud. Pr. ƒ 1700, tevens zwaar massief eiken eeth. ƒ 1750. 04490-21125 b.g.g. 12197.

DEUREN: eiken, gefineerd, inclusief slotgat. Hoogte 201,5 cm, breed 63, 73 of 83 cm. Nu voor ƒ 152,50 inclusief BTW en franco op uw werk. Afbouwcentrum Jan Opreij B.V., Holstraat 41, Margraten, tel. 04458-1762/1541.

Te k. Piady VEILIGHEIDSKINDERBEDJE (3 standen), geh. compl. met matras en dekbed, i.z.g.st. Te bevr. Ruys de Beerenbroucklaan 25, Urmond, tel. 04495-3103.

Te k. mooi BANKSTEL, babykamer, hoekbank voor in keuken en bagagewagentje. Tel. 04490-10994.

Te k. massief eikenh. EETK. en dressoir. Tel. 04404-1744.

Te k. dichte AANHANGER, ho. 1,70 l. 2,00 mtr br. 1,10. Vaste pr. ƒ 1300,–. Tel. 216679.

Te k. 4-pits GASFORNUIS, 2-pers. opklapledikant, broodvleessnijmachine, koperen papegaaikooi. Gravenweg 23 Abdissenbosch, Ubach over Worms, tel. 045-320950.

OPENHAARDHOUT te koop. Tel. 04455-1729.

Topklasse sterk afgeprijst!! Tun.-versterker SANSAI 2x60 w 458,–; 2x85 w 658,–; 2x125 w 699,–; 2x200 w 825,–; PV Blaupunkt 229,–; Dual 219,–; Philips tuner-regelverst. 149,–; Tun 198,– bekend Duits merk, cassettedeck van ƒ 1028,– voor 548,–; boxen 75 w 3-weg 109,–; 80 w 129,–. Gebr. apparatuur: tuner/verst. Philips 250,–; 2x40 w 2x15 w 80,–; 2x70 w 325,–; boxen 50 w 3-weg 65,–; 30 w 40,–. Dond. koopavond tevens reparatie kleuren-t.v., radio enz. Gebr. kleuren-t.v. v.a. 198,– tot 1200,–. F. Meyer Heerlerbaan 170, tel. 416699 bgg 417651.

Te k. VERKOOPWAGEN groot 4 mtr bij 2.40 mtr voor alle doeleinden geschikt, ingericht als grillbar, met tandemstel en afneembare trekhaak. Mevr. Dauphin, Heerenweg salonwagen Heerlen.

Dames- HERENFIETSEN met en zonder versn. kinderfietsen. Europalaan 107 Brunssum, 257371 na 13 uur.

Te k. zware eikehouten SALONTAFELS en eethoektafels. Halve prijs. Tel. 045-213563.

Wegens verbouwing van onze showroom, kunnen wij tegen speciale prijzen enkele schitterende KEUKENS aanbieden. Geopend van 10.00 tot 17.00 uur. 's Zaterdags tot 14.00 uur. Danbac, Dr. Nolenslaan 122, Sittard, 04490-14353.

Te k. LUXAFLEX, grijs 225/165, 4 keukenkrukken, chroom, oranje bekleding. Te bevr. Veldgraafweg 29, Holtum-Born, na 18.00 uur.

Te k. eik. KAST en salontafel, (Rembrand-stijl), te bevr. tel. 045-421912.

Te k. 5 OPDEKBINNENDEUREN m. hang- en sluitwerk, Spoorstr. 35, Eygelshoven, tel. 045-451293, na 18.00 uur.

Te k. cpl. BADINRICHTING, Nederlandlaan 57, Vrieheide-Heerlen.

Te k. 1 lederen BANKSTEL (3-1-1), 2 mnd. oud, Nederlandlaan 57, Vrieheide-Heerlen.

Te k. 2 prima TUNER/VERSTERKERS 34/40 W + 2 boxen, z.g.a.n. 90 watt + platenspeler, koopje. Brunssummerweg 145, Ubach o. Worms, na 16.00 uur s.v.p.

Te k. mod. HOEKBANKSTEL ƒ 250,–. Aanrecht 1.70 l., nw. ƒ 150,–; 2 oliehaarden ƒ 100,–; electr. kookplaat 4 pits. ƒ 100,–; 3 barkrukken ƒ 50,–. Tel. 045-725120.

Te k. Tefal STRIJKMACHINE z.g.a.n. ƒ 250,-, tel. 04494-52469 na 19 uur.

1,7x1 TEKENTAFEL + tekenmachine ƒ 600,–, tel. 045-419242.

Te k. olievrije compl. KADETT-MOTOR type 1200 ƒ 100,–, tel. 045-313142.

Te k. VOEGLADDER vraagpr. ƒ 300,–, tel. 045-224534.

Aangeb. betrekkingen

Net BUFFETMEISJE gevraagd voor de weekends. Te bevr. Dancing te Gulpen, tel. 04450-1610.

Techano Technische Onderneming, Trichterweg 137, Treebeek, 045-225470 vraagt voor spoedige indiensttreding 1 allround LASSER (foto), 2 volledige pijpmonteurs. Sollicities kantooruren di. t/m vrijd. v. 9.00-18.00 uur, zat. v. 9.00-17.00 uur of privé 04499-3114.

Tropical Bar vrgt. een BARMEISJE, intern mogelijk, tel. 045-721759.

Met spoed zelfst. hulp voor FRITURE gevr. Melden tussen 14 en 16 uur, Jongmansweg 51, Heerlerheide-Heerlen.

Gevr. betrekkingen

Kleine AANNEMER kan nog opdrachten aannemen, ook kleine klusjes. Tel. 04494-43098.

Voor alle tuinwerkzaamheden KOEHAR. Kaffebergsweg 93, Kerkrade, tel. 045-452676.

Alles in één hand. Bel dan Hans Lips b.v., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk, SPANTEN, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

Stucadoor kan nog stucadoors-, rep.- PLAFONDWERKZAAMHEDEN aannemen, tel. 045-459073.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het advies voor al uw daken, pannen, platte en isolatiedaken, shingle-daken, reparaties en al uw zinkwerk, hangen bakgoot, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte Heerlen 045-224459 of Hoensbroek 045-215005.

Voor al uw aansl. en rep. aan GAS en watertoest., incl. c.v., luchtverw., vloerverw. en sanitair. Tel. 045-213605.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte, tel. 045-455922, b.g.g. 451862.

Voor alle behang- en SCHILDERWERK 045-714924 of 045-415348.

Werk gevr. alle voorkomende BOUWWERKZAAMH. Tel. 045-317186.

GEVELREINIGING: gebr. Timmermans, chem. reinigen en waterzandstralen, alle uitkap- en voegwerkzaamh., watervast impregneren en verder alle mobiele gritstraalwerken, tel. 045-259492 of 258069.

Firma Tak voor dak- en TIMMERWERKEN, metselwerk, M'str. tel. 043-19860.

J. Veldhuizen voor al uw daken TIMMERWERK groot of kl. tel. 045-414648, Kerkrade-W.

Opritten in klinkers of SIERBESTRATING met of zonder grondwerk. Tel. 045-216147.

DAKDEKKERSBEDRIJF gebr. Markgraaf, voor al uw werkzaamheden, tel. 045-222621.

Voor al uw schilder-stuc. en TEGELWERKEN, tegen altijd redelijke prijzen Fa. Alvie c.v. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-711646, s' donderdags koopavond.

Uw ZITMEUBELS als nieuw gestoffeerd door meubelstoffeerderij Decoration Adri Harreman, Sittarderweg 21, Heerlen, tel. 045-723082/724810.

Man biedt zich aan als BEDRIJFSLEIDER. Beheerder horeca, in bezit van vereiste papieren. Tel. 045-315262.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Bouwbedrijf Lupro Heerlen B.V. kan nog VERBOUWINGEN aannemen groot en klein, tel. 045-721629-221194 bellen na 17.00 uur.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket, ketel + 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,-, met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

JONGE DAME, 18 jr. biedt zich aan als dameskapster. Tel. 045-353572.

Aannemer kan nog NIEUWBOUW, verbouwingen, renovaties enz. direkt aanv. Tel. 043-642591.

TEGELZETTER zoekt bijverdienste. Br. o. nr. SP 99, 6466 HN Spekholzerheide.

Voor al uw TUINWERK, afras., riool, oprit, terras en metselwerk, belt u Fa. Steengoed, 045-216722.

Erkend bouwkundig TIMMERMAN kan nog aann. verbouw., timmerwerkz. en reparatiewerkz., tel. 045-413861.

Voor veranderen van alle dames- en HERENKLEDING tev. reparatie voor rijwielen, 045-422961.

Voor al uw TEGELWERK goed en goedkoop, tel. 045-423338.

Echtpaar zkt. BIJVERDIENSTEN aan huis. Tel. 045-255331.

Nooit meer verven van dakgoten-boeiboorden, houtwerk aan daken, dakkapellen enz. enz. Ongeacht de toestand. Wij bekleden ze met kunststofprofielen, zodat u altijd van het verfwerk af bent. Inl. SPALCOPLAST, J. v.d. Linden. Tel. 045-441944.

REM en koppeling rep., zeer goedkoop, 1 dag klaar. Tel. 045-226018.

Geh. vrouw m. secretaressedipl. vraagt KANTOORWERK v. maandagocht. e/o donderdagocht. Br.o.no. HO 418 LD Hoensbroek 6431 HB.

Te koop aangeboden

Te koop AQUARIUMPOMP merk „Sicce" met garantiebewijs, 3 maanden oud, capaciteit 250 liter per uur, wegens aanschaf grotere pomp. Prijs ƒ 75,-. Te bevragen maandag t/m vrijdag na 6 uur, zaterdag gehele dag. Lupinestr. 150, Kerkrade-West (Heilust).

Totale verkoop van schoenen LAARZEN alles goedkoop, V. Gehlen, Kampstr. 178, Heerlerheide.

LICHTKOEPELS alle afmetingen, fabrieksprijzen. Daemen Kunststoffen, Past. Eyckstr. 14a, Berg a.d. Maas, tel. 04495-6315.

Restanten VLOERBEDEKKING, 400 cm br. van 2 tot 12 lop. mtr. tot 75% korting. Grote voorraad karpetten met 20% korting. Unieke sortering stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten, Kloosterstr. 16-22, Simpelveld.

FIETSEN! Fietsen! Een nieuwe fiets dan met vakhandelserice. Grote sortering van Gazelle, Batavus, Peugeot, Rivel enz. In tour-, sport-, trim- en race, kinder- en crossfietsen. Peugeot racefietsen vanaf ƒ 459,-. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

ORGELS, accordeons en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occassions. Koop vertrouwd met service en garantie! Koop bij Stalmeier Music BV, Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrosseriën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

PIANOREPARATIE en stemmen. Pianostembedrijf Bok, tel. 045-211549.

FABRIEKSVERKOOP. Leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,–. Lange heren en suède jassen vanaf ƒ 198,–. Ook extra grote maten. Nieuw Elvis Jack's, leren broeken en motorkleding. Dankers, Hurkestraat 21, Helmond. Tel. 04920-22923/34374.

KLEURENTELEVISIE gr. sort. prima spelend met garantie, 10 st. Blaupunkt 295, 350, 395, 495 gulden, 7 stuks Gründig 275, 298, 378, 450 gulden, 12 st. Philips 295, 375, 450 gulden, 4 st. Blaupunkt Tiptronic 67 cm grootbeeld zeer smal 598,– gulden Philips K 12 z.g.a.n. zw.wit TV v.a. ƒ 75,–, Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

SHOWROOMKEUKENS en -kasten. RV Handelsmij. Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein) Tel. 04447-2602.

Te k. nieuw zwaar eiken BANKSTEL van ƒ 3350,- voor ƒ 1500,- tevens nieuwe eiken eetkamer, 6 stoelen van ƒ 3600,- voor ƒ 1800,-, tel. 04490-21882.

KLEUREN TV'S, meer dan 100 stuks voorradig. Philips grootb. v.a. ƒ 295,–, ook veel toest. in hogere prijsklasse. Alle toest. pr. spelend met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760, 317662.

Te k. aangeb. wegens omst. grote 25-delige Nederl. Larousse ENCYCLOPEDIE, nw.pr. ƒ 3100,- voor ƒ 1650,-. Tel. 045-721785.

Union RACEFIETSEN type Sakay met 10 versnell. ƒ 535,– met garantie en gratis vakhandel service, Rijwielshop fa. Typhoon Stationsplein 8, Geleen-Oost (bij Oranjelaan).

Grote partij prima VELDBRANDSTENEN, afbraak metselstenen, balken, keepers enz. Tel. 045-724728 of 715477.

Te k. blauwe rib KINDERWAGEN met gebloemde bin. bekl. en chroom onderstel, 8 mnd. oud, z.g.a.nw. pr. ƒ 275,-, Oude Maar 19, Kerkrade, tel. 045-420688.

GRASZODEN, 1e kwaliteit, ƒ 3,75 per m^2, gratis thuis bezorgen, tel. 045-713357.

Te k. wit COMMUNIEJURKJE, lng. m. toebeh. Schaesberg, Dr. Schaepmanstr. 19, 045-310284.

Te k. uitgesneden KAST met bijbeh. tv-kast. Lengte 2.20x1.40 hoog en 1 mtr. hoog x 95 cm. Lichteiken + kinderwagen + wandelwagen. Tel. 045-222639.

Dames-, heren-, jongens-, kinder-, trim- en RACEFIETSEN. Grond. Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. BABYBEDJE kl. groen grenen m. matras pr. ƒ 200,-. Mgr. Feronlaan 206, Hoensbroek.

Welke SLAAPKAMER? Nieuwe slaapkamer? Lees eerst de **Welke-gids Slaapkamer 1981. Boordevol produktinformatie en ideeën. ƒ 4,95 bij uw tijdschriftenwinkel.**

Te k. klassiek leren BANKSTEL, eetkamer, boekenkast en enkele Perzische tapijten (als nw.) tel. 04750-18902.

Te k. plastieke REGENVATEN en melkbussen, paardjesklok. Treebeekplein 139, Hrln., tel. 045-226084, 14-16 uur.

Te k. Mechelse KAST, tel. 045-412851. Buttolo, na 18.30 uur. Plein 4C, Kerkrade-West.

Te k. el. TREIN Lima en Jouef H o en div, toebeh. Diazoom duplicator p. draad, tel. 045-419795.

Welke VERWARMING en isolatie? Eerst de Welke-gids CV en Isolatie 1981 lezen. Boordevol produktinformatie. ƒ 4,95 bij uw tijdschriftenwinkel.

Te k. uit oma's tijd: 5 KEUKENKAST., 1 Mechelse porseleinkast, 1 eik. boerenkast, 4 Mechelse stoelen, 1 bureau, 1 slpkmr., 1 bidstoel, ladekastcommode en enkele kleine kastjes. Dir. Cortenstr. 90, Kerkrade, na 17.00 uur.

Te k. antieke HALSPIEGEL, koperen houtblokkenketel, karrewielsalontafel, kinderfiets, geprepar. witte uil. Ten Esschen 39, Voerendaal.

Te k. v. part. modern BANKSTEL en 5 zitelementen. Tel. 045-258944.

Te k. aangeb. electronisch ORGEL merk Cosmovox Wizard 335 met lesly. Te bevr. Kasperenstr. 175, Kerkrade-W. Tel. 045-418243.

BRUIDSJURK te k. mt. 38, niet gedragen. Eugeniusstr. 18, Kerkrade-West. Tel. 045-418074 na 16 uur.

Te k. rundlederen BANKSTEL, 3 mnd. oud, nw.pr. ƒ 6750,- t.e.a.b. tevens snorfiets, merk Batavus, z.g.a.n. Belvauer 15, Nieuwenhagen.

Te k. kompl. antiek eiken **SLAAPKAMER pr. n.o.t.k. tel. 045-313671.**

Te k. CIRKELZAAGMACHINE, electr. lasapparaat en naaimachine z.g.a.n. Tel. 045-459073.

AARDAPPELEN, kleibintjes, 1e kwal. ƒ 0,35 p. kg, uien 5 kg ƒ 3,50. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Te k. mooie noten EETHOEK, leeuwepoten i.pr.st. Tel. 045-353236.

ZONNEBANKEN en zonnehemels. Limburgs grootste sorteringen vindt u bij Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Huur of koop de HOOFDFILM van vanavond op videotape. tape. **Karate, plezier**, spanning, sensatie, humor, liefde, keuze uit meer dan 120 films, vanaf 19,50 voor 3 dagen huur. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek.

theater-agenda

stadsschouwburg heerlen

Zondag 29 maart Aanvang 14.30 uur	Limburgs Jeugdtoneel Jubileumvoorstelling **ASSEPOESTER** Entree: ƒ 4,25 en ƒ 3,75.
Dinsdag 31 maart Cocktailserie Woensdag 1 april Vrije voorstelling Aanvang 20.00 uur	**MADAM** Musical van Annie M.G. Schmidt. Muziek: Harry Bannink. Regie: Paddy Stone. In de hoofdrollen: Conny Stuart, Trudy Labij en Ton Kuyl. Entree: ƒ 20,–, ƒ 17,–, ƒ 15,–, ƒ 12,– en ƒ 9,–. Coupons en paspoorten geldig.
Donderdag 2 april **Aanvang 19.30 uur** Serie 12-14 jaar	Theater Bij Leven En Welzijn **EEN GROTE MOND EN EEN KLEIN HARTJE** **Uitverkocht**
Vrijdag 3 april Opera/operetteserie Aanvang 20.00 uur	Zuid Nederlandse Opera- en Operettegezelschap Orpheus **DER VOGELHÄNDLER** Operette van Carl Zeller. Entree: ƒ 23,–, ƒ 20,–, ƒ 17,–, ƒ 14,– en ƒ 11,–. Coupons en paspoorten geldig.
Zondag 5 april Aanvang 12.00 uur	**Zondag-ochtend-Concert** **FANIA CHAPIRO,** fortepiano **WOUTER MÖLLER,** violoncello Programma met Mozart, Asioli, Haydn en Beethoven. Entree: ƒ 5,– (CJP en kinderen boven 12 jr. ƒ 2,50). Gelegenheid tot een gratis kop koffie vanaf 11.30 uur óf ná het concert.
Donderdag 9 april Aanvang 20.00 uur	Franstalige Wikor-voorstelling **LE SILENCE DE LA MER** van Vecors. Ná de pauze een collage van gedichten uit de Résistance. Entree: ƒ 7,50.
Vrijdag 10 april Serie Populair Aanvang 20.00 uur	**HET ZWARTE THEATER UIT PRAAG** met het programma: **„Aan de kust".** Entree: ƒ 20,–, ƒ 17,–, ƒ 15,–, ƒ 12,– en ƒ 9,–. Coupons en paspoorten geldig.
Maandag 13 april Toneelserie Aanvang 20.00 uur	Publiekstheater **ANTIGONE** van Sophokles. Regie: Ton Lutz. In de hoofdrollen: Christine Ewert, Truus de Selle, Siem Vroom, Frans Vorstman en Johan Ooms (de voorstelling wordt zonder pauze gespeeld). Entree: ƒ 20,–, ƒ 17,–, ƒ 15,–, ƒ 12,– en ƒ 9,–. Coupons en paspoorten geldig.
Diverse data in maart en april	Heerlens Streektheater **JUZZES, WAT EEN WONGER** **Alle voorstellingen uitverkocht.**

Kaarten in de vrije verkoop vanaf één week vóór de voorstelling; voor coupon- en abonnementhouders vanaf veertien dagen vóór de voorstelling.
Kassa geopend: maandag t/m vrijdag 10.00 tot 16.00 uur, op de avond van de voorstelling vanaf 19.00 uur, zaterdag 28 maart 10.00 tot 12.00 uur, zondag 29 maart vanaf 13.00 uur i.v.m. kindermatinee.

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

Wijngrachttheater - Rodahal - Hof van Erenstein

do. 26-3 20.00 u. Wijngrachttheater	Internationaal theater uit Praag **HET ZWARTE THEATER** Entree ƒ 18,–, ƒ 13,–. CJP Pas 65 geld.
vr. 27-3 20.00 u. Wijngrachttheater	**BARBIER VAN SEVILLA** Opera L.S.O. i.s.m. Contactraad Limburgse Schouwburgen Entree ƒ 21,–/ƒ 16,–
zo. 28-3 20.00 u. Hof van Erenstein	**GEMINI ENSEMBLE** Mozart-Martinu-Andriessen-Brahms Entree: ƒ 9,– CJP Pas 65 geld.
vr. 3-4 20.00 u. Wijngrachttheater	Publiekstheater **WIE IS BANG VOOR VIRGINIA WOOLF** Entree ƒ 18,–/ƒ 13,– CJP/Pas 65 geld.
Zo. 5-4 11.00 u Hof van Erenstein	**DE POL KADOTS BAND** Jazz Entree ƒ 6,50, CJP en Pas 65 geldig.
zo. 5-4 15.00 u. Abdy Rolduck	**ORGELCONCERT** **BACH** door Heribert Breuer.
do. 9-4 20.00 u Wijngrachttheater	10 jaar One-man-show **PAUL VAN VLIET** Entree ƒ 22,50, ƒ 20,–.

cultureel centrum sittard 04490-12041

Donderdag 26 maart 20.15 uur	**Flairck.** Toegangsprijs: ƒ 18,50; CJP/Pas 65 ƒ 13,50
Zaterdag 28 maart 20.30 uur Studio	**Barrelhouse Jazzband.** Soliste: Conny van Bergen, zang. Toegangsprijs: ƒ 10,50; CJP/Pas 65: ƒ 6,25.
Zondag 29 maart 13.00-24.00 uur Foyer	**Amateurpopfestival** m.m.v. Square, Flaig, Gravity, Hang Over, The Lizards, The Pure, Quicksand, The Rubbers, The Detectives. Special guest: The Mo. Toegangsprijs: voorverkoop: ƒ 10,–; CJP ƒ 8,–. Dagverkoop: ƒ 12,50; CJP ƒ 10,– excl. garderobe.
Woensdag 1 april 20.15 uur	**Het Limburgs Symphonie Orkest** o.l.v. James Judd. Soliste: Brigitte Engerer, piano. Zij brengen werken van Beethoven. Toegangsprijs: ƒ 10,50 - ƒ 12,– en ƒ 13,50; CJP/Pas 65: ƒ 7,–
Donderdag 2 april 20.15 uur	**Het Mechels Miniatuurtheater** brengt: **Een vloog over het koekoeksnest** van Dale Wasserman, naar het bekende boek van Ken Kessey: One flew over the cuckoo's nest. Toegangsprijs: ƒ 9,50 - ƒ 13,50 - ƒ 18,– - ƒ 20,–; CJP Pas 65: ƒ 9,50.
Vrijdag 3 april 20.15 uur	**Muziek om (ook) naar te kijken.** Met Thijs van Leer, Liesbeth List en het Trio Louis van Dijk. Toegangsprijs: ƒ 13,50; CJP/Pas 65: ƒ 7,25
Zaterdag 4 april 20.15 uur	Zuid-Nederlands Opera- en Operettegezelschap Orpheus brengt **Der Vogelhändler.** Operette van Carl Zeller. Toegangpsprijs: ƒ 20,– - ƒ 23,–; CJP Pas 65: ƒ 10,50, alléén in rang 2. (Voorstelling door derden georganiseerd)
Maandag 6 april Dinsdag 7 april 20.15 uur	**Madam.** Muzikale komedie van Annie M.G. Schmidt, met Conny Stuart, Trudy Labij en Ton Kuyl in de hoofdrollen. Toegangsprijs: ƒ 10,50 - ƒ 16,– - ƒ 20,– - ƒ 23,–; CJP Pas 65: ƒ 10,50

Openingstijden kassa: maandag t/m vrijdag: 10.00 tot 15.00 uur; zaterdag: 10.00 tot 12.00 uur; zondag 29 maart: vanaf 12.00 uur voor het Amateurpopfestival.



DE KOEPEL NUTH



GROOTHANDELSWARENHUIS

Thermiekstraat 12, industriepark „De Horsel" t.o. de Makro, 6361 HB Nuth L. Tel. 04447-2626*

UW ADRES VOOR:

Meubelen in note-, eike- en grenehout. Maar ook Oosterse en Perzische tapijten, manou meubelen, schilderijen, spiegels, klokken en horloges, babykamers, tuinmeubelen, dekbedden, dekens, matrassen, textiel, gobelins, gereedschappen, speelgoed, koper, tin, schrijfwaren, barometers e.d., servieswerk, kristal en glazen serviezen, rietwerk, verlichtingsartikelen, doe-het-zelfartikelen, huishoudelijke art., leren tassen en nog veel meer!

JA, WAT DACHT U.......

Op onze feestelijke **HEROPENING (open huis)** was het een drukte van belang! De stroom van mensen die een pas aanvroegen was niet bij te houden.
Dat wil niet zeggen dat u nu maar moet wachten.....
Daarom.......

VRAAG EEN COMBI-PAS AAN, U BENT VAN HARTE WELKOM!

WANT DOOR HET GROTE VERTROUWEN DAT STEEDS MEER MENSEN IN ONS STELLEN, KUNNEN WIJ OP STEEDS GROTERE SCHAAL INKOPEN. MAAR DAT MOET OOK GETOOND KUNNEN WORDEN. DAAROM HEBBEN WIJ ONZE SHOWROOM UITGEBREID TOT 10.000 M²

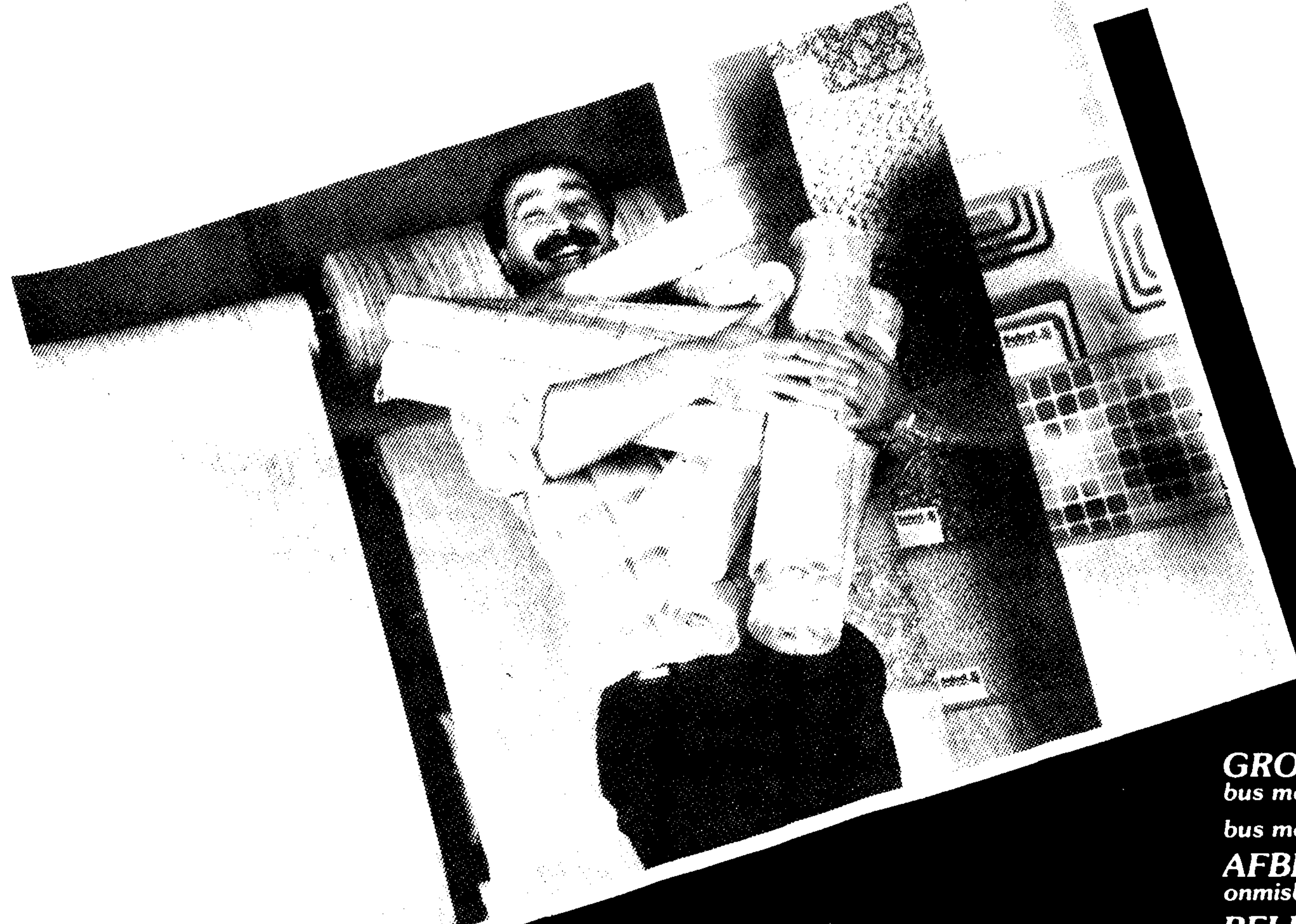
Maandag van 13.00 - 18.00 uur.
Dinsdag, woensdag, vrijdag van 9.00 - 18.00 uur
Donderdag van 9.00 - 21.00 uur.
Zaterdag van 9.00 - 17.00 uur.

Bij de Koepel kan alleen hij kopen die is ingeschreven bij de Kamer van Koophandel.
Stuur ons uw uittreksel van de Kamer van Koophandel, waarna u per omgaande Meubel-Kombi-Pas wordt toegezonden

DONDERDAG KOOPAVOND TOT 21.00 UUR OPEN

KOOS VAN DER KLUS:

ZO'N NIEUW BINNENGEBEUREN KAN U DE KOP NIET KOSTEN!



Geef uw interieur weer een fris gezicht. Met 'n andere wand, 'n nieuwe kleur, 'n leuk motief. ALDO staat de komende dagen klaar met 'n uitgelezen keuze aan hout en verf, behang en wandplaten. Voor prijzen die weer iedereen verrassen. Maak er als de wiedeweerga gebruik van.

VERF EN HOUT

SIERPLEISTER, diverse motieven, grote emmer met 15 kilo	19.95
LATEX MUURVERF, wit, emmer 5 kilo, merkkwaliteit	7.50
MUURVERF, veegvast emmer 3 kilo, nog steeds voor	3.50
HOUTSTRUCTUUR, een verf om zelfs uw aluminium of stalen garagedeur van een houtmotief te voorzien, merk: Smits, dus goed! set 5 vierkante meter,	25.--
GRONDLAK, bus met 3/4 liter superkwaliteit	6.95
bus met 2 liter, stuntprijs	17.--
AFBIJT, onmisbaar middel, 3/4 liter, toch maar	6.75
RELIËFBEHANG, zéér apart, nu	6.75
TEXTIELBEHANG, 70 cm. breed, erg mooi, per strekkende meter,	2.95
TEXTIELBEHANG, met niet minder dan 30% korting!	
BEHANGPLAKTAFEL, 2-delig, altijd van pas,	29.95
KURK, voor een mooie wand, pak met 2 vierkante meter, Easy cork	5.-- p. m².



VEEL HOUT MAAKT EEN HUIS GEZELLIG! PROFITEER NU!

GRENEN SCHROTEN, 13 x 85 mm., onze ALDO-verrassing: per strekkende meter	1.20
GRENEN RABATDELEN, 16 x 125 mm., nu voor	1.95
PROFIELBALK, 63 x 100 mm. slechts,	6.75
VUREN VLOERDELEN, 22 x 100 mm., stuntprijs,	1.75
VUREN KEPERS, ongeschaafd 50 x 50 mm.,	2.25
50 x 70 mm.,	3.75
WANDPLATEN, prints 244 x 61 cm., zeer mooi,	12.50
PARKET GRENEN MOZAIK, gemakkelijk zelf te leggen per vierkante meter	19.95
BUITENDEUR, geeft uw huis meer aanzien vanaf	240.--

SPAANPLAAT, KOMO keur, dus absoluut veilig! 250 x 125 cm. 8 mm.	12.50
10 mm.	16.50
12 mm.	17.50
16 mm.	21.--
18 mm.	22.50
PANELEN, wit, geplastificeerd, lengte 250 cm. breedte 20 cm.	7.50
25 cm.	11.50
30 cm.	13.50
35 cm.	15.50
40 cm.	17.50
50 cm.	21.50

ALDO-EXTRA VERRASSING:

HOBBYSCHRAAG, uw handigste hulp bij karweitjes,	15.--
BITUVILT DAKBEDEKKING, rol 5 meter,	15.--
FIX-ALL DAKREPARATIE, bus 1 kilo	4.35
bus 3 kilo	9.95

HOENSBROEK
MAASTRICHT
BRUNSSUM
SITTARD
KERKRADE

aldo doe't zelf supermarkt

GELDIG T.E.M. 2 APRIL A.S. zolang de voorraad strekt geen verkoop aan handelaren



PIETERS DORTU

MAASTRICHT grote staat
HEERLEN promenade

NIEUW NIEUW NIEUW NIEUW NIEUW

Morgen 27 maart opening van

DANCING-DISCOTHEEK CHA CHA

CAUBERG 12, VALKENBURG

met swingende muziek: disco, funk, rock, reggae

UITNODIGEND JOS MAAS

Aanvang 19.30 uur • Geopend: vrijdag, zaterdag, zondag • Gelieve te parkeren in het centrum

---

Randloze monturen

VOOR HEM
VOOR HAAR



BRILLEN *speciaalzaak*

P. Hoppenbrouwers

Emmaplein 11
Heerlen.
Telefoon: 711984
Bij de St. Pancratiuskerk t.o. Passage

GELD NODIG?

Overname lopende leningen mogelijk
• Vrije aflossing, geen onderpand nodig
• Aflossingen zijn inklusief rente en kwijtschelding bij overlijden
• Desgewenst dezelfde dag geregeld en thuisbezorgd, geen bijkomende kosten

	PERSOONLIJKE LENINGEN			KONTINU KREDIET
	96x	60x	48x	
5.000	-	128.-	149.-	100.-
10.000	180.-	243.-	285.-	200.-
15.000	265.-	359.-	422.-	300.-
20.000	349.-	475.-	559.-	400.-
25.000	433.-	590.-	695.-	500.-
30.000	517.-	706.-	832.-	600.-
40.000	685.-	937.-	1105.-	800.-

Bel afdeling financiële bemiddeling

Tel. 04754-3535 10 lijnen

2e EN 3e HYPOTHEKEN
ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

	240x	180x	120x	72x
15.000	170.-	191.-	233.-	317.-
20.000	223.-	251.-	307.-	419.-
25.000	276.-	311.-	381.-	520.-
30.000	328.-	370.-	454.-	622.-
35.000	381.-	430.-	528	724.-
40.000	434.-	490.-	602	825.-

Financieringskantoor
WOLTHERS
Nieuwe Markt 22, 6101 CT Echt

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.30-19.00 uur. Zaterdag van 10.00-12.00 uur

---

TED DE BRAAK:



DAT IS MÉÉR DAN F 6,- PER WEEK PRIJSVOORDEEL.

ALS JE DIE KANS NIET PAKT, KRIJG JE SPIJT.

Hier is dè aanbieding van 1981. Als u vóór 30 april deze prachtige Skala kleuren-TV huurt, spaart u een bedrag van f 6.11 per week.

Dat is maar liefst f 317.72 per jaar! En tòch alle voordelen van ons bekende TV-Plus-Plan. (Korst mogelijke huurperiode slechts 6 maanden).

Pak direct de telefoon en bel:

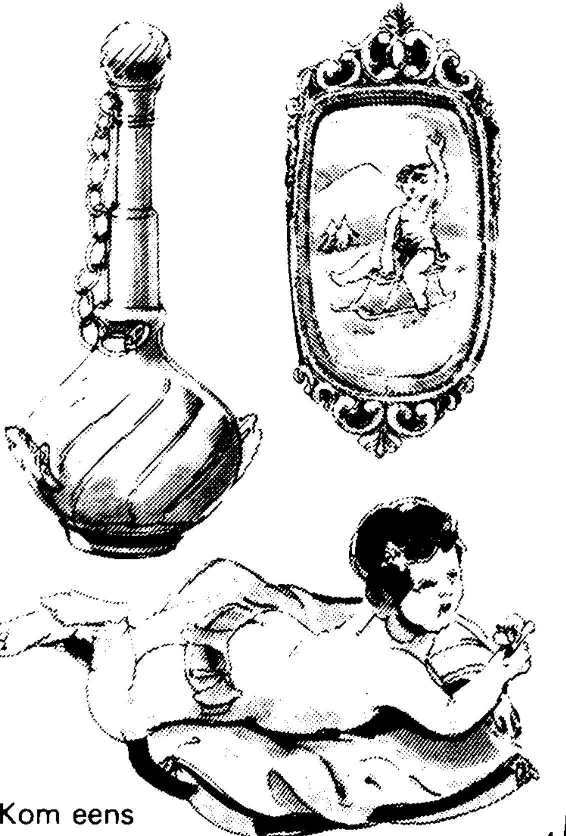


Spilstraat 16 Maastricht

043-14943

Stijlvolle Cadeaus

Nijssen-interlux heeft een werkelijk schitterende kollektie waardevolle cadeau-artikelen zoals hoogwaardig edeltin en artistiek porselein. Als voorbeeld noemen wij het origineel Italiaans Capodimonte-handwerk-porselein, met garantie-certificaat.



Kom eens vrijblijvend cadeaus uitzoeken bij:

nijssen interlux

Rijksweg-noord 12 Geleen,
tel. 04494-43050

PRIJSBEWUST

KOPEN BIJ SPAR, DAT KAN!

BLUE BAND MARGARINE 250 GRAM **69**

BROOD WIT OF BRUIN VERPAKT EN GESNEDEN 800 GRAM **1.51**

D.E. KOFFIE ROODMERK 250 GRAM **329**

HALFVOLLE MELK LITER **79**

APPELMOES HEEL BLIK **69**

20 HALVE LITERS AMSTEL PILS EXCL. STATIE GELD **13.75**

MOLENBRON SINAS FRESH OF KOLA 3/4 LITER **65**

SUIKER KILO **1.86**

AZYN WIT OF GEEL FLACON **49**

FRIESCHE VLAG GOUDBAND KOFFIEMELK 1/2 LITER **1.54**

MORA KROKETTEN 4 STUKS **98**

ROYCO SOEP GROENTEN OF KIPPE ZAK **69**

DUYVIS' SALATA 0,75 LITER **2.79**

DUYVIS' LIVORNO 0,75 LITER **2.98**

T.V. troeven

liter SPA monopole **65**

riedel GOUD-APPELTJE literpak **139**

maggi GOUD-BOUILLON voor 6 liter **198**

SPAR roodmerk KOFFIE 250 gram **269**

vers vlees
geldig in zaken met amb.slagerij.

- * kilo HALSKARBONADE 6.98
- * kilo STEELKARBONADE 9.49
- * kilo HAASKARBONADE 9.98
- * kilo VARKENSBRAADSTUK 8.98
- * VARKENS-FILETROLLADE kilo 13.98
- * kilo VARKENSPOULET 8.98
- * kilo RUNDERBRAADSTUK 13.98
- * kilo KUIKENBORSTFILET 13.98

vleeswaren

- BERLINER 100 gram 99
- 100 gram HAMPUNT gerookt of ongerookt 165
- 100 gram GEBAKKEN PASTEI 98
- 100 gram PARIJZER HAMWORST 89
- EIERSALADE 100 gram 195

brood & banket

- * GROTE LIMB. VLAAI keuze uit: rode pruimen, cerisestreusel, abrikozen, puddingstreusel en rijste 5.95
- * BIENESTICH middelgroot 495
- ambachtelijke WEENSE SNIJDER 800 gram 185
- ambachtelijke PISTOLETS 8 stuks 198

groente & fruit

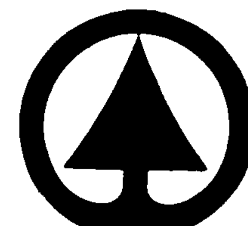
- * 1/2 kilo WITLOF 189
- * hollandse KOMKOMMER p.st. 98
- * 10 stuks spaanse SINAASAPPELEN 298

kaas & zuivel

- echte gouds volvette BELEGEN KAAS 500 gram 4.98
- 8 x 50 gram HOMPY PUNT smeerkaas 498
- 250 gram BRIO margarine 85
- kilo OSSEWIT frituurvet 439
- 1/2 liter CAMPINA VANILLEVLA 92

diepvries

- spar 300 gram TUINBONEN 139
- mc.cain 750 gram DRIEKANTJES 239
- spar 450 gram BOERENKOOL 89

SPAR 

*vers geldig 26-27-28 maart.
Overige aanbiedingen geldig van 26 maart t/m 1 april '81.
Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen voorbehouden.

Te koop aangeboden

Te k. HERENFIETS, 3 versn. f 100,-. h.-trimfiets 10 versn. f 95,-. d.-fiets 3 versn. Maanstr. 1. Treebeek-Heerlen.

Te k. 6-pers. BUNGALOWTENT. 1 jr. oud f 500,-. Tev. damesfiets. Tel. 045-418752.

Te k. prachtige KINDERKAMER (kl.kast, comm., ledik.), compl. set babykleertjes. Tev. zwart essen wandmeub. en eeth. met ronde tafel. Kampstraat 16, Buchten, tel. 04498-51030. Na 18 uur.

Div. gebruikte en overjarige MERKRIJWIELEN. Willy Meijs, Groenstr. 136, Ubach o. Worms.

Mager BRAADVLEES à f 10,98 p.kg. Zuurvlees à f 7,98 p.kg. Slagerij Krekels, Brunssum.

Te k. d.bruine KINDERWAGEN + babybadje op stand. Pr. f 100,-. Na 13 u., Lemmender 108, Brunssum.

Te k. BONTJASJE, bankstel f 125,- + gordijnen te k. Tel. 045-259644.

Te k. NAVELSINAASAPPELS 3 kg f 4,50; witlof 2 kg f 2,95, spruiten f 1,- p.kg., rode en witte kool 50 cent p.kg; kist bloemkool f 2,25 p.stuk; prei f 8,50 p.kist; uien 5 kg f 2,-; dikke sla en komkommers 3 stuks v. f 2,-; handperen 3 kg f 2,-; Golden delicious 3 kg f 2,-; koolrabi 4 stuks f 2,50; verse asperges en aardappelen Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te k. KINDERBROMFIETSHELM tot 10 jr., f 25,-; Moulinex keukenmach., geschikt voor vele doeleinden f 50,-. Hazenkampstr. 76, Brunssum.

Voor stofzuiger en WASMACHINEONDERDELEN. Grote sortering. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

WASMACHINES, koelkasten, diepvriezers, drogers, alles v. uw electr. huishouden. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

KLEUREN-TV'S, stereoinstallaties, videorec. Bij ons slaagt u tegen zeer concurrerende prijzen en eigen servicedienst. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Gebruikte KLEURENTELEVISIE met garantie te koop. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Te koop gevraagd

HOOGSTE prijs voor al uw oude gouden en zilveren voorwerpen, nog steeds op het vertrouwde adres op donderdag, vrijdag en zaterdag tussen 14.00 en 19.00 uur, Nieuwstraat 70, Kerkrade.

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binn. en buitenl. munten in en verk. hoogste prijs, cont. betaling, H'broek, tel. 045-222203.

Zilveren GULDEN f 4,50; rijksdaalders f 11,- 1964 f65,-; ook andere oude munten tel. 040-113747.

f 40,- per gram GOUD Firma Simunt te Sittard geeft f 40,- contant per gram goud voor gave sieraden z.a. ringen, horloges, armbanden en andere gouden voorwerpen. Voor inkoop- verkoop en taxatie van gouden munten en edelstenen „geen imitatie". is een expert aanw. Firma Simunt Misbroekstr. 2, Sittard, tel. 04490-21965. Tevens na 18.00 uur.

Wij kopen alle soorten ENCYCLOPEDIEËN, Oosthoek, Larousse, Spectrum, Suma, Winkler Prins enz. Tel. 04406-12875.

Gevr. INBOEDELS, opruimingen enz. tel. 045-312261.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel 04494-42785.... en wij komen hem ophalen.

GOUD betaling boven dagkoers, snelle afhandeling van al uw zaken. Contant geld. Jacmunt, Spoorstraat 76, Geleen, 04494-48457.

f 50,- per gram goud. Fa. Bedriegmunt geeft f 50,- cont. per gram goud voor gave sieraden z.a. ringen, horloges, armbanden en andere gouden voorwerpen. Voor inkoop/verkoop en taxatie van gouden munten en edelstenen „geen imitatie" is een expert aanw. Tel. 045-226102 dag en nacht.

Inkoop van oud-goud en ZILVER tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Markt Heerlen.

Te k. gevr. PATS! Bent u stripverhalen e.d. beu bel dan 045-311388 en wij betalen u daarvoor met klinkende munt.

Te k. gevraagd goed funct. typemachine, tel. 045-216165 na 17.30 uur.

Te k. gevraagd LÉGO BOUWSTENEN tel. 045-418710.

Te k. gevr. 2-pers. OPKLAPBED m. ombouw, 1 koelkast tafelmodel. Bel na 18.00 uur. Tel. 045-417026.

Te k. gevr. d.- en HERENFIETS. Defekt geen bezw. Tel. 045-225886.

Te k. gevr. TANDEM. Tel. 04498-51349.

Te k. gevr. BANKSTEL, liefst eiken en gashaard huisjesmodel, tel. 045-313111.

Te huur aangeboden

WINKELPAND of kantoorruimte te h. in centrum v. Hrl. Direct te aanv. Tel. 045-724690.

Te huur per uur, per dag, per week „Dassen" AANHANGWAGENS in vele uitvoeringen, ook paardetrailers en kippers, Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

APPARTEMENT te huur te Maaseik. Te bevr. tel. 011-564824. Huurprijs 6700 B. francs.

Te huur, 1 april, 2-KAMERWOONRUIMTE gest., c.v., aanrechtje, gas, voorkeur: met tuinhobby's. Bij station V'burg. Tel. 04406-12460.

Te k. WINKELPAND 100 m² met bovenwon. in hartje Sittard. Dir. te aanv. Tel. 045-724690.

Te huur gevr. een HUIS omg. Heerlen, Kerkrade, Geleen, opgave van huur en telefoonnr. Br.o.nr. VA 597, L.D. 6301 GG Valkenburg.

Te h. gemeub. KAMERS te Kerkrade m. douche, keuk., w.c. Tel. 045-455149.

Weg. omst. te huur aangeb. goedlopend CAFÉ in Heerlen. Pap. vereist. Br.o.nr. SH 404 LD 6411 EM Hrl.

WINKELPAND 150 m² verkoopruimte. Kerkrstr. (Promenade) Brunssum. Inl. J. Jakobs, Kerkstr. 12, Brunssum. Tel. 045-251083.

2 doorl. gem. KAMERS, met c.v., koelk., douche, kookg., enz. Tel. 453962 Kerkrade.

Te h. ETAGEWONING, 4 kmrs. m. bad, in Bleijerheide. Te bevr. donderdag v. 12 tot 18 uur, Kokelestr. 5.

Ruime KAMERS te huur in Schaesberg. Tel. 045-211948.

Te h. Kerkrade-West APPARTEMENT gemeub. Tel. 045-413960.

Te h. gem. ZIT-SLP.KAMER c.v., douch voor heer, mooie omg. centrum Heerlen, tel. 045-713901.

Te huur aangeb. WOONHUIS, woonk., keuken, berging, ben. toilet, 4 slaapk. m. berging compl. badk. en toilet en tuin. Huur f 800,- p. mnd. Tel. 045-414979.

Te h. aangeb. een goedlopende DAMESKAPSALON te Geleen. Inventaris en goederen zeer laag in overname. Voor een jonge ondernemer liggen hier unieke kansen. Eventuele verdere begeleiding mogelijk. Schrijf brief onder no SH 405 LD 6411 EM Heerlen.

Te h. KAMERS op goede stand te Heerlerheide, tel. 04492-3156 na 17.00 uur.

KOSTHUIS aangeb. bij weduwe voor all.st. nette heer, liefst wedn. 55-60 jr. Postbus 2956 Hrl. liefst met tel.nr.

Te h. 1-pers. gemeub. ZIT-SLAAPK. te Brunssum. Tel. 720350.

BUNGALOW te huur. Midd.-Limburg, tel. 04749-2246.

Te h. 2 doorl. gem. KAMERS, bovenverd. tel. 045-410591.

KAMER te h., 3x3 mtr., gelegen in semibungalow te Hoensbroek nabij station. Pr. f 203,50 p. mnd. Tel. 045-222049.

Kamer te huur te HOENSBROEK m. c.v., kookgel. en app. douche + w.c. + vaste wast. Tel. 045-225514.

Te h. a. WINKEL-WOONHUIS in centrum M'str., 200 m v.d. Markt. Inl. tel. 043-51237.

Te h. gem. KAMER te Born, met gebr. van badk. en keuken. Tel. 04498-53474.

KAMERS te huur, Kluis 3, Geleen. Tel. 04494-46174, na 18.30 uur.

Gem. KAMER te huur, direct te aanv. Salmstr. Geleen-centrum. Tel. 04494-49165.

Gemeub. KAMER te h. omg. Bleijerheide. Tel. 045-452852.

Te huur 1-pers. luxe APPARTEMENT. Ind.: w.k. keuken, hal, w.c. slaapk., badk., vrije opgang, gestof. en/of gemeub. Mobu R. v Gelderstr. 11, Susteren, 04499-1323. Pr. f 650,-.

N'HAGEN gem. k. te h. alle fac., geen buitenl. 045-315191, na 17.00 uur.

Te h. MAGAZIJNEN, resp. 170m2 en 85m2, gunstig gelegen, omg. Nieuwenhagen, tel. 045-316116.

Te h. gemeub. KAMER, v.a.g.v. Dr. Calsstr. 17, Schaesberg, tel. 045-313088.

PATIO-BUNGALOW te verh. of te verk. 3 slaapk., ligb., woonk., gar. + tuin te Hoensbroek. Te bevr. 045-255127, na 17.00 uur.

Te huur gevraagd

WINKELRUIMTE te huur gevr. op goede ligging. Hoge huur geen bezwaar. Tel. 045-221762.

Te h. gevr. woning, omgev. Koningsbosch, ECHT, Roermond, tel. 04492-2388.

Te huur gevr. KOOPHUIS in Heerlen of omgeving. Ruim geheel of gedeeltelijk vrijstaande woning met minimaal 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, ruime woonkamer, c.v., garage en tuin. Op later te bepalen datum zal tot aankoop kunnen worden overgegaan. (Kooppr. ca. f 200.000,-). Aanbiedingen: tel. 01640-44993.

KANTOORRUIMTE te h. gevr. ca. 20 à 30 m². Tel. 045-416521. Bel tuss. 18 en 19 uur.

Net echtpaar middelbare leeftijd, zoekt BOVENWONING, app. of kleine flat in Sittard of naaste omgeving. Huur tot f 650,- incl. tel. 04490-25217.

Te h. gevr.: BOVENWONING of appartement, liefst in Heerlen, Brunssum of Hoensbroek. Tot f 400,-. Tel.: 211848.

Te huur gevr. woonhuis, max. huurpr. f 500,- excl. tel. 045-252002 na 18.00 uur.

Te huur gevr. in forenzendorp bij M'str. BUNGALOW of kleine villa. Voor zo spoedig mog. Br. o.nr. Ma 250 LD 6221 BN M'str.

WOONHUIS met garage te huur gevr. Sittard of dir. omg. Hoge huur geen bezw. Tel. 04490-19575.

Ruilen

BEEK. Ruime hoekflat tegen flat of woning in Brunssum of directe omg. Tel.: 04402-2473.

Eengezinswoning te HOENSBROEK te ruil tegen woning te Vaals, liefst eengezinswoning, tel. 045-215570, na 17 uur.

Te ruil EENGEZINSWONING in de Kakert m. garage, 3 slp.kamers, ruime keuken, pas gerenoveerd, Dr. Poelsstr. 32, Schaesberg, tegen eengezinswoning in Kerkrade-West, 045-320937.

Gerenov. eengezin.won.: 3 slpk., cv, enz. te MEEZENBROEK t/a woning, lfst. in dorp, 045-721819.

Ruilen nieuwbouwwoning, 4 slaapk., 10 min. van centrum HEERLEN, tegen oudbouwwoning, tel. 045-715948.

Onroerend goed

NIEUWENHAGEN, halfvrijst. woning, gr. kamer, gr. keuk., 3 slpk.kmrs., 2 toil. gr. garage. Pr. n.o.t.k. Dir. te aanv. Te bevr. tus. 9-18 u. tel. 045-452180.

Te k. vrijstaand geheel verbouwde ZAKENRUIMTE bij het Bekkerveld te Heerlen, ca. 130 m² voorzien van c.v., pantry, douche, toilet en kelder. Voor: praktijk-, kantoor-, expo-, onderwijsruimte e.d. f 175.000,- k.k. Inl. 045-717731.

BLEIJERHEIDE: halfvrijst. woonhuis m. garage, c.v., ind.: woonk., keuk., 2 badks., 2 wc.'s, 3 slpks. Tel. 045-458988.

EYGELSHOVEN: te k. vrijst. woonh. bwj. 1976, gr. opp. 600 m², ind.: hal, toil., garderobenis, woonk., 46 m², vloer, Noorse lei, eiken keuk., 15 m², beteg. terras 44 m², garage, kelder 22 m², 3 slpks., 4.80 m²-17.50 m², 15 m². Luxe badkamer 22 m², berging 18 m², Anselderlaan 33, tel. 352719.

Huis verkopen wij BEMIDDELEN graag voor u (geen advertentiekosten) Marinus Krijntjes Onroerend Goed BV, Rijksweg Noord 26a, Geleen, tel. 04494-51544.

Uw TAXATIE-OPDRACHT wordt vandaag nog uitgevoerd, N.M.W. Quaden, Makelaar-taxateur o.g. Mairestraat 14, Munstergeleen, tel. 04490-19644.

Te k. gevr. HERENHUIZEN, bungalows, landhuizen en bouwgronden, Postbus 65, Maasmechelen (B.)

BRUNSSUM: te k. v. part. halfvrijst. woonh. (2 o. 1 kap). g. ligging, v. en a.-tuin, gr. oprit, dubb. gar., tot. opp. 326 m², Ind. beg. gr.: hal, kelderk., toilet, open keuk., woonk., verd.: 3 slpks., badk. m. douche + v.w., zolder m. all. vliezotr., half bepl. (tev. c.v.-ruimte), vr.pr. f 149.500,-k.k. tel. 045-255732 aanv. i.o.o.

BOERENWONING met stallen en schuur te k. te Born. Perc.opp.: 1100 m2. Vr.pr. f 149.000,-. Mostard Vastgoed BV, Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

Vrijstaand zeer ruim WOONHUIS met grote tuin. Perc.opp. 1383 m2. Gelegen te Guttecoven. Vr.pr. f 129.000,-. Mostard Vastgoed BV, Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

Vrijstaand ouder woonhuis te k. te SUSTEREN. Mooi gelegen. Vr.pr. f 125.000,-. Mostard Vastgoed BV, Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

Halfvrijst. WOONHUIS te k. te Roosteren. Mostard Vastgoed BV, Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

Halfvrijst. woonhuis met garage en kantoorruimte, 4 slpk., gel. te HOLTUM-BORN. Vr.pr. f 149.000,-. Mostard Vastgoed BV, Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

BOUWGROND met 4 bouwplannen voor 4 premie-A-woningen te k. te Roosteren. Mostard Vastgoed BV, Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

TAXATIES voor alle onroerende goederen. Snel en vakkundig. Beëdigd taxateur o.g. Lou Mostard, Rijksweg-Zuid 7a, Susteren. Tel. 04499-2653.

Te koop GEVRAAGD tot f 110.000,- een woning met garage en tuin in de omstreken Sittard-Geleen. Bij geschiktheid, vlotte afwikkeling mogelijk. 04490-10792.

Te k halfvrijstaand WOONHUIS te Bocholtz. Tel. 045-442394. Pr. f 135.000,- k.k.

SCHAESBERG: appartementen met c.v., carport, 2 slaapkamers met rijkspremie f 124.300,-. Netto maandlast 1e jaar v.a. f 450,- p.m. Inl. 045-220075.

BUNGALOW te huur landelijk gel. te Mariahoop, gem. Echt. Nieuwbouw met 2 slpk., douche, keuken, woonk., kelder, grote tuin. Huurpr. f 800,- p.m. Mostard Vastgoed b.v. Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Te huur gevr. KOOPHUIS in Heerlen of omgeving. Ruim geheel of gedeeltelijk vrijstaande woning met minimaal 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, ruime woonkamer, c.v., garage en tuin. Op later te bepalen datum zal tot aankoop kunnef worden overgegaan. (Kooppr. ca. f 200.000,-). Aanbiedingen: tel. 01640-44993.

Te k. aan drukke verk.weg, gr. PAND, 725 m³, bj. 57. Uitst. gel. v. privéclub. Ind.: hal, woonk. 40 m², keuk., wask., kelder, badk., 2 w.c., c.v., 5 slpk., gar. en bijgebouw. Tot. opp. 600 m². Inl. 04494-46884.

Beek-Adsteeg schitterend gelegen BOUWTERREIN voor bouw, vrijstaand woonhuis. Br. o. nr. SH 401 L.D. Heerlen.

TUSSENWONING met gr. tuin te k., nabij Douve Weie. T.b.v. 045-443523 of 045-713077.

NIEUWENHAGEN bouwterrein te k., pr. f 39.000,- k.k. Inl. tel. 045-317528.

NEERBEEK: tussengelegen woonhuis met berging en tuin, ind.: b.g. hal, toilet, woonkamer, keuken, kelder, verd.: 3 ruime slaapks. en badkamer met ligbad en v.w. Vaste trap naar zolderverdieping alwaar 4 e slaapk. en zolder, c.v. Vraagprijs f 125.000,- k.k. Livac Sittard, Brugstr. 19, tel. 04490-10855.

KERKRADE-HAANRADE tussengelegen aan bosrand, woonhuis met carport, berging en tuin, ind.: b.g., hal, toilet, woonkamer met open keuken, 1e verd.: 3 slpks. en douchecel met toilet, vaste trap naar 2e verdieping alwaar 4e slaapk. en berging, c.v., vraagprijs f 124.000,- k.k. eventueel volledige financiering mogelijk, inl. Livac Sittard, Brugstr. 19, tel. 04490-10855.

Mooigelegen BOUWGROND te koop in Hulsberg, ± 425 m². Tel. 04447-2475.

Hoensbroek, vrijst. WOONHUIS met gar. kleine tuin, 3 slpkmrs., centr. ligging, aanv. direct, spec. hypotheek, vr.pr. f 185.000,- k.k. Makelaar Smeets, Voerendaal, tel. 04446-3066.

STEIN: Breinderweg, vrijst. 4 slk., won. met woonk. met open haard en open keuken, berg. en gar., aanv. terst. Perceel 261 m². Vraagpr. f 155.000,- k.k. Koper betaalt geen makelaarscourtage. D.H.M. Kerkhoffs, makelaar en beëd. taxateur o.g. Kleingenhouterstr. 50, Beek. Tel. 04402-3427.

NUTH-VAESRADE: ruime witte carréboerderij op 8100 m² grond. Spoedige aanv. Kooppr. f 360.000,- k.k. D.H.M. Kerkhoffs, makelaar en beëdigd tax. o.g. Kleingenhouterstraat 50, Beek, tel. 04402-3427.

Hulsberg, vrijst. WOONHUIS, met gar. en 940 m² grond, 4 slpkmrs, fraaie ligging, aanv. spoedig, vr.pr. f 21.500,p k.k. Makelaar Smeets, Voerendaal, tel.: 04446-3066.

TREEBEEK; appartementen met c.v., berging, 2 slaapkamers met max. rijkspremie f 124.300,-. Netto maandlast 1e jaar v.a. f 375,- p.m. Inl. 045-220075.

Voerendaal, vrijst. WOONHUIS met gar. op 1e klasging, aanv. n.o.t.k. f 199.000,- k.k. Makelaar Smeets, Voerendaal, tel. 04446-3066.



Dit kwaliteitsmerk kan voor u een besparing betekenen van

Voortaan vindt u bij de supermarkt van Vroom & Dreesmann levensmiddelen in deze ruitjesverpakkingen. U ziet: die zijn simpel gehouden. En dat betekent minder kosten. Maar de inhoud is van uitstekende kwaliteit. En kan wedijveren met merkartikelen.

Kijk hoeveel dat scheelt:

Vroom & Dreesmann kent z'n klanten. Weet dat die zeer prijsbewust zijn. Vandaar die V&D-merken. En bedenkt u wel: het gaat hier om artikelen die u zeer regelmatig nodig hebt. Dus die besparingen komen elke keer terug!

20 Voorbeelden uit ons assortiment eigen merken

fabrieksmerken		V&D prijs	V&D merken	V&D prijs	uw voordeel
Calvé	sla-olie 625 ml	2.75	Sla-olie 625 ml	1.79	96
D.E.	theezakjes, groen 20x4 gram	1.19	Theezakjes 20x4 gram	89	30
D.E.	roodmerk koffie, gemalen vacuum 250 gram	3.32	Koffie, gemalen vacuum 250 gram	2.89	43
Verkade	paneermeel 175 gram	98	Paneermeel 180 gram	49	49
Unox	bouillon met kip 340 ml	2.95	Bouillon met kip 340 ml.	1.79	1.16
Unox	erwtensoep 800 ml	2.09	Erwtensoep 800 ml.	1.49	60
Hak	sperziebonen 720 ml	1.89	Sperziebonen 720 ml	1.39	50
Friesche Vlag	koffiemelk halfvol 500 cc	1.59	Koffiemelk halfvol 500 cc	1.19	40
Hero	extra jam, aardbeien of abrikozen 450 gram	2.45	Extra jam, aardbeien of abrikozen 450 gram	1.79	66
Calvé	hazelnootcrème 350 gram	2.98	Hazelnootcrème 400 gram	2.25	73
Verkade	beschuit, 13 stuks	99	Beschuit, 13 stuks	69	30
Peynenburg	ontbijtkoek 500 gram	2.08	Ontbijtkoek 500 gram	1.39	69
Coca Cola	1 liter	1.17	Kola 1 liter	69	48
Honig	macaroni 500 gram	1.39	Macaroni hoorntjes 500 gram	79	60
Smith	chips, naturel of paprika 120 gram	1.09	Chips, naturel of paprika 120 gram	69	40
Blue Band	halvarine 500 gram	1.39	Halvarine 500 gram	85	54
Blue Band	margarine 250 gram	69	Margarine 250 gram	45	24
Pluto	vleesbrokken voor de hond 415 gram	1.09	Vleesbrokken voor de hond of kat 400 gram	69	40
Friesche Vlag	koffiemelk vol 940 cc	3.07	Koffiemelk vol 940 cc	2.45	62
Duyvis	slasaus 500 ml	1.98	Slasaus 500 ml	1.25	73
		37.13		25.90	11.23

En natuurlijk óók voordeel in de grootste versmarkt van Nederland

Magere varkens-rollade kilo ~~13.90~~ 9.95	Dik bevleesde ossestaart kilo ~~7.90~~ 4.95
Gekookte varkenslever 150 gram ~~1.14~~ 90	Goudse kaas jong belegen kilo ~~9.-~~ 7.50
Jaffa sinaasappelen net ca. 2 kilo Nú 3.50 (Hapsap van Jaffa)	2 Zware kroppen sla Nú 1.49

Versmarkt-aanbiedingen geldig t/m 28 maart

1305 A

VROOM & DREESMANN niet bij V & D Geleen

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 26 maart 1981 ● Pagina 19

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
OOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555;
443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141

Opa

Wat had ik dat al lang niet meer gezien. Opa met zijn pijp in de mond en op zijn sloffen bij het hekje achter in de tuin. Maar gisteravond was het zover. Toen ik daar huis reed stond hij daar zoals ik hem in herinnering had van de laatste warme dagen van het vorig jaar. Net zoals hij dat vroeger had gedaan stak hij ook nu open zijn hand op en ik kon zomaar mijn hand buiten het raampje steken om naar hem te zwaaien. 'k Weet niet hoe hij heet, ik weet niet hoe oud hij is, eigenlijk weten we helemaal niets van elkaar. Slechts een eenvoudige groet vormt het enige contact dat we hebben, telkens als ik, terwijl de zon de kim kust, naar huis rijdt. Nu opa weer bij het poortje staat weet ik dat het echt lente is en dat het opgesloten leven van de winterse dagen voorbij is.

Poes

En wat schrijft men zoal in het Douvenrader Nieuws, het blad van het bejaardenhuis Douvenrade in Heerlen? Bijvoorbeeld dit: Drie poesjes zitten in de zon te mijmeren. „Weet je wat ik zou willen? Dat ik de honderdduizend won", zegt één van hen, „dan kocht ik de Kittekat fabriek. Heerlijk, 's morgens Kittekat, 's middags Kittekat en 's avonds Kittekat". „Nou maar dan kocht ik toch de melkfabriek", opperde de tweede. „'s Morgens melk, 's middags melk en 's avonds melk". „Tja", zei de derde na enig denken, „ik denk dat ik de bierbrouwerij zou kopen". En toen haar vriendinnen vroegen naar de reden voor deze merkwaardige keuze zei het poesje parmantig: „'s Morgens een kater, 's middags een kater en 's avonds een kater".

Aardig

Enkele bedrijven die werkzaamheden uitvoeren aan de parochiekerk in Terwinselen hebben een bedrag beschikbaar gesteld voor een bijzondere gelegenheid die heel de gemeenschap Terwinselen ten goede komt. De betreffende bedrijven zijn in hun nopjes vanwege de voorspoedige en prettig verlopende werkzaamheden aan het kerkgebouw. In Terwinselen heeft men nu het plan opgevat om een bijzondere muzikale uitvoering te laten plaatsvinden zodra de hele kerk opgeknapt is. Waarschijnlijk zal dat eind dit jaar of begin volgend jaar plaatsvinden. En wie zei er de vorige keer nog eens dat er niets dan ellende in de krant stond? Nou?

Hoewel

Mocht er in de toekomst brand uitbreken in het Gewestelijk Arbeidsbureau Oostelijke Mijnstreek, het GAK Heerlen, de WPM of het Beheer Pensioenfonds, dan zijn daar tenminste enkele lieden die weten wat ze moeten doen. Om precies te zijn 17 personen die werkzaam zijn bij één van genoemde instellingen hebben namelijk gisteren het certificaat behorende bij een cursus voor brandpreventie en brandbestrijding in ontvangst mogen nemen. Dat gebeurde in de kamer van burgemeester J. Reijnen van Heerlen, die hoogstpersoonlijk de certificaten uitreikte. De 17 „brandweermannen" hebben les gehad van de brandmeester G. Hovens van de Heerlense brandweer. Ook het volgende half jaar van 1981 wordt er weer zo'n cursus gegeven. Daarvoor hebben zich al 50 personen opgegeven. Als dit zo doorgaat hebben we binnenkort geen brandweer meer nodig. Hoewel...

Bier

„Ik had graag drie pijpjes, twee kleintjes, een buikje en een grote", zei de jongeman die, aan het gezicht te zien, net terug was van de wintersport. Nu ben ik wel wat gewend: de meest vreemde bestellingen hebben ook mijn oren wel eens bereikt maar wat die jongeman moest hebben wist volgens mij alleen de man achter de bar. Deze dook namelijk direct in de glazenkast en kwam tevoorschijn met drie hoge smalle glazen (pijpjes), twee kleine limonadeglazen (kleintjes), een groot limonadeglas (buikje) en een groot bierglas (grote) en vulde deze met bier, want bij het drinken van bier wordt voornoemde terminologie gebruikt. Het wachten is dus nu op een dame die bier uit een sherryglas wil drinken en haar potje „pootje" noemt.

Automatisch

„U spreekt met het automatische antwoordapparaat van dokter Flipsen. Dokter Flipsen is momenteel niet aanwezig...wacht even, daar komt hij net aan".

Overheid subsidiëert voor bedrag van acht ton

WMC Kerkrade kost bijna twee miljoen

Van onze verslaggever

KERKRADE – De organisatie van het Wereld Muziekconcours (WMC) dat dit jaar voor de negende keer in Kerkrade wordt gehouden, kost 1,9 miljoen gulden. Uit de verkoop van entreekaarten en programmboekjes, de opbrengst van advertenties en uit radio- en TV-rechten kan het WMC-bestuur een bedrag van bijna 850.000 gulden halen, maar voor de resterende kosten is het WMC afhankelijk van drie belangrijke subsidiënten, te weten het rijk, de provincie en het gemeentebestuur van Kerkrade.

In 1978, toen het achtste WMC gehouden werd, kreeg de organisatie van dit grootse muziekfestijn een subsidie van 760.000 gulden van de drie overheden. Daarbij werd de verdeelsleutel gehandhaafd dat het rijk 23 procent geeft, de provincie 17 procent en de gemeente Kerkrade 60 procent. De drie jaar geleden uitbetaalde bedragen worden nu achteraf nog eens verhoogd terwijl voor het komende WMC ook een verhoogde subsidie beschikbaar wordt gesteld.

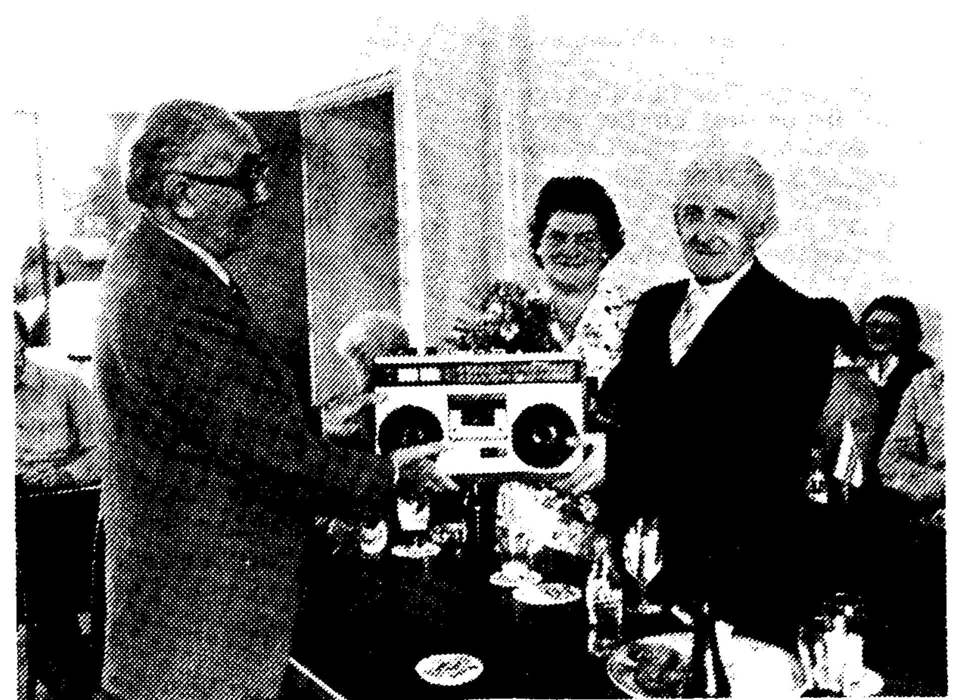
Inmiddels hebben Gedeputeerde Staten van Limburg reeds een voorstel ingediend bij de leden van Provinciale Staten, waarin het dagelijks bestuur van onze provincie voorstelt het WMC een garantiesubsidie te geven van 150.000 gulden.

Het ministerie van CRM heeft al laten weten dat er 205.000 gulden klaar ligt voor het WMC. De gemeente Kerkrade heeft een bedrag van 500.000 gulden voor het MWC-gebeuren in juli van dit jaar beschikbaar.

Toezicht

Het gemeentebestuur van Kerkrade krijgt, mede op verzoek van het rijk en het provinciale bestuur, het directe toezicht op de financiële opzet en de begrotingsbewaking van het WMC. De rijkssubsidie voor dit evenement zal dan ook niet rechtstreeks aan het WMC-bestuur worden verstrekt, maar via de gemeente. Hieruit blijkt, dat in feite de gemeente Kerkrade als laatste instantie over de subsidiëring van het muziekconcours kan beschikken.

Het WMC-bestuur hoopt begin volgende maand een folder klaar te hebben met daarin het totale programma van het WMC 1981, dat van 4 tot en met 26 juli aanstaande gehouden wordt. Programmaboekjes met uitgebreid alle informatie over alle evenementen en wedstrijden zullen waarschijnlijk medio mei klaar zijn.



● *Sjo à Campo krijgt uit handen van burgemeester R. de Vries een radiocassetterecorder*

Negentien jaar kantonnier in Hulsberg

Gouden handdruk voor Sjo à Campo

Van onze correspondent

HULSBERG – Sjo à Campo, die negentien jaar in dienst is geweest als kantonnier bij de gemeente Hulsberg heeft gistermiddag de gouden handdruk ontvangen. Dit gebeurde in het bijzijn van het voltallige gemeentepersoneel.

Het vertrek van Sjo betekent tevens het verdwijnen van een vertrouwd beeld in Hulsberg. Dag in, dag uit trok Sjo er met zijn bezemwagentje op uit om de straten van Hulsberg schoon te houden. Treffend zei burgemeester R. de Vries in zijn afscheidsrede: „Wie aan de weg werkt wordt door iedereen gekend". Sjo, die een afstammeling is van de beroemde Hulsberger burgemeestersfamilie à Campo, kreeg namens het gemeentepersoneel een radiocassetterecorder aangeboden.

Beter laat dan nooit...

Boomfeestdag in Kerkrade



● *Na de bijeenkomst in de Rodahal gingen de leerlingen naar de Hamstraat om daar een groot aantal jonge boompjes te planten*

Van onze correspondente

KERKRADE – De leerlingen van de 19 Kerkraadse basisscholen hebben gisteren boomfeestdag gevierd. Overal in den lande vierde men dit plantfeest reeds vorige week woensdag, Kerkrade echter gisteren. Ongeveer 730 kinderen vulden 's morgens de Rodahal waar een natuurquiz in de vorm van een soort „ren-je-rot"-spel werd gehouden, waaraan ook de onderwijzers deelnamen.

Aan het eind van de morgen werden de werkstukken die de leerlingen geproduceerd hadden, zoals tekeningen, schilderijen, maquettes, plakboeken en kijkdozen, allen met het thema „boomfeestdag" beoordeeld. De St.-Jozefschool uit Bleijerheide en de St.-Johannes de Doperschool kwamen beide op een eerste plaats uit toen alle punten opgeteld waren. Zodoende dus een gedeelde eerste plaats. Basisschool de Durpel en de St.-Johannesschool kwamen respectievelijk op een tweede en een derde plaats te staan. Het feit dat er twee eerste prijswinnaars waren stelde wethouder Cap Schroeder even voor een probleem. Hij beloofde echter, dat de gemeente voor een tweede beker zal zorgen.

Na afloop van het spektakel in de Rodahal vertrokken de leerlingen met bussen naar een terrein aan de Hamstraat om daar bomen te planten en bosplantsoenen aan te leggen.

Ruiten van clubgebouw ingegooid

KERKRADE – Onverlaten hebben in de nacht van dinsdag op woensdag een groot aantal ruiten van het clubgebouw van een voetbalvereniging te Haanrade vernield. Een tiental grote ruiten ging aan diggelen. Het is niet duidelijk of de daders ook in het gebouw zijn geweest.

Georganiseerde diefstal van (brom)fietsen

HEERLEN – De gemeentepolitie van Heerlen vermoedt dat achter een groot aantal diefstallen van fietsen en bromfietsen een georganiseerde bende zit. In het voorbije weekend werden drie bromfietsen, zeven heren- en drie damesfietsen gestolen. De diefstallen vonden verspreid over de gemeente Heerlen plaats. De politie beschikt inmiddels over aanwijzingen dat in deze gevallen georganisseerd te werk wordt gegaan.

Veertig jurken gestolen

HEERLEN – Uit een auto die geparkeerd stond aan de Kerkraderweg hebben dieven veertig jurken gestolen. De dieven konden de bestelauto open krijgen met behulp van een valse sleutel. De jurken kosten samen zo'n 2500 gulden.

Uit het magazijn van een winkel aan de Ganzeweide te Heerlen werden goederen ter waarde van tweeduizend gulden gestolen.

F. Wiermans onverwacht overleden

HOENSBROEK – Dinsdagmiddag is, geheel onverwacht, op 60-jarige leeftijd Frans Wiermans uit Hoensbroek overleden.

Frans Wiermans, een geboren en getogen Nieuw Lotbroekenaar. Hij werd dan ook „der jong van Lotbroek" genoemd, een benaming waar hij trots op was.

Hij heeft vooral veel voor de belangen van de bewoners van Nieuw Lotbroek gedaan, als raadslid voor de Vrije Arbeiders Lijst, als voorzitter van het Overlegorgaan FNV Hoensbroek Zuid en als voorzitter van de RK Bond van en voor Ouderen in Nieuw Lotbroek.

Verder was hij intensief betrokken bij de realisering van het Multifunktioneel Centrum, onder meer door zijn deelname aan de ontwerpcommissie. Ook droeg hij de scouting een warm hart toe en had altijd een groot aandeel in de organisatie van kienavonden in de wijk.

Zaterdag om half elf wordt in de parochiekerk van de H. Montfort de uitvaartdienst gecelebreerd waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Randweg plaatsvindt.



● *Frans Wiermans*

Nieuwbouwproject Kastanjestraat Kerkrade

Eerste steen voor 112 nieuwe huizen

Van onze verslaggeefster

KERKRADE – Tijdens een sobere plechtigheid heeft de voorzitter van de woningvereniging St.-Pietersrade, de heer K. Maessen gistermiddag de eerste steen gelegd voor de bouw van 112 woningen in de tweede fase van het plan Kastanjestraat in Chèvremont, Kerkrade. Deze 112 woningen, die door aannemersbedrijf Jongen gerealiseerd zullen worden omvatten 44 éénslaapkamerwoningen, waaronder 42 zogenaamde Van Dam-woningen, tweeslaapkamerwoningen, twee-slaapkamer, 27 drieslaapkamerwoningen, 6 vierslaapkamerwoningen en 15 zogenaamde souterrainwoningen met twee of drie slaapkamers.

Op het terrein waar deze nieuwe woningen verrijzen werden in 1926 al 78 eengezinswoningen gebouwd. In september 1973 verscheen echter de zogenaamde saneringsnota van de gemeente Kerkrade waarvan de eindconclusie voor dit complex Kastanjestraat luidde: amovatie gevolgd door vervangende nieuwbouw. Een uit bewoners gevormde saneringscommissie bleef zich echter fel verzetten tegen afbraak en in 1976 werd door de toenmalige staatssecretaris Schaeffer financiële steun toegekend voor de instandhouding van deze woningen. De hieraan verbonden werkzaamheden werden nog in 1976 uitgevoerd.

Inmiddels werden vijf woningwetwoningen wegens ernstige mijnschade afgebroken. In de eerste fase van de vervangende nieuwbouw werd het hierdoor ontstane gat weer opgevuld. De nieuwbouw werd in november van 1978 verhuurd en voor het overgrote deel door huurders van het oude complex betrokken. In oktober 1978 werd uiteindelijk met de bewoners overeenstemming bereikt over de afbraak van het gehele complex.



● *De voorzitter van de Woningvereniging St.-Pietersrade de heer Karl Maessen legt de eerste steen.*

Water in Heerlen wordt schaarser

Van onze verslaggever

HEERLEN – Drinkwater voor Heerlen zal in de komende jaren een moeilijke zaak worden. Tussen nu en 1990 zal de gemeente Heerlen nog maar voor de helft zelf in haar waterbehoefte kunnen voorzien.

Volgende prognoses zullen in 1990 vier miljoen kubieke meter drinkwater elders moet worden aangekocht. Nu al betrekt Heerlen drinkwater uit andere plaatsen. Onder andere met Kerkrade is een contract afgesloten voor de levering van drinkwater. Maar de looptijd van dit contract is slechts vier jaar, waardoor garanties voor levering op langere termijn niet gegeven kunnen worden.

Toch tekent het gemeentebestuur van Heerlen beroep aan tegen het plan van de provincie Limburg, om de hele drinkwatervoorziening in Limburg te bundelen in één maatschappij. Heerlen ziet veel liever een voortbestaan van de huidige situatie, waarbij naast de Waterleidingsmaatschappij Zuid-Limburg nog negen andere bedrijven voor de levering van drinkwater zorgen. Bedrijven, die bestaan uit gemeentelijke diensten van negen grotere gemeenten. Wel vindt het Heerlense gemeentebestuur dat er een betere samenwerking tussen die bedrijven moet komen.

Een punt dat zeker verbeterd moet worden is een koppeling van de verschillende leidingnetten, zodat bij calamiteiten in het ene gebied overgeschakeld kan worden op waterlevering uit een ander gebied.

Kleuterschool Rimburg krijgt toch subsidie

DEN HAAG – De Onderwijsraad is van mening dat de kleuterschool in Rimburg dit jaar toch nog in aanmerking komt voor rijkssubsidie. De school telt minder dan twintig leerlingen, waardoor ze wettelijk eigenlijk niet meer in aanmerking komt voor overheidsgelden. Het voornaamste argument dat de Onderwijsraad aandroeg is de geisoleerde ligging van de school. Als de kleuterschool in Rimburg zou moeten verdwijnen, kunnen de kleuters alleen nog terecht in Waubach. De dichtstbijzijnde kleuterschool in Ubach over Worms ligt meer dan vier kilometer van de kleuterschool in Rimburg.

Echtpaar op dievenpad

HOENSBROEK – De Hoensbroekse politie heeft een echtpaar aangehouden dat probeerde bouwmaterialen te stelen van een bouwplaats nabij de Lucaskliniek te Hoensbroek. De politie betrapte het tweetal op heterdaad toen het bezig was materiaal in te laden in een gereedstaande auto. De auto moest gelost worden en het echtpaar werd meegenomen naar het politiebureau.

+++ KUNST TE KEUR

Concert in D'r Brikke-oave

BRUNSSUM – De mandolinevereniging Troubadour, de Poolse zangvereniging Wesolu Tulacz (beide uit Brunssum) en het accordeonorkest van de muziekschool Geleen geven vrijdag om 20 uur een concert in ontmoetingscentrum D'r Brikke-oave Het thema van het concert is „Met muziek de wereld rond" en er wordt muziek uit alle delen van de wereld opgevoerd. Zaterdag 4 april geeft de mandolinevereniging een concert in het verenigingslokaal „de Burcht" in Brunssum. Voorverkoop voor het concert van vrijdag is bij het VVV-kantoor Brunssum en bij D'r Brikke-oave aan het Lindeplein.

Kraalconcert in Lauradorp

UBACH OVER WORMS – De harmonie Laura organiseert zaterdag 28 maart de jaarlijkse kraalconcerten in gemeenschapshuis D'r Sjtee Uul in Lauradorp. Diverse Lauradorpse verenigingen zullen uitvoeringen geven. De concerten beginnen om 20 uur en de toegang is gratis.

Session in Inpoet

HEERLEN – Het vormingscentrum voor jongeren, 'Inpoet', aan de Klompstraat te Heerlen houdt vrijdag om 20 uur een session. Deze avond wordt geopend door een aantal personen die al eerder aan een session hebben deelgenomen. Aansluitend kan iedereen die in bezit is van een instrument, een stukje muziek ten gehore brengen. Zijn er te veel deelnemers dan worden er een aantal sets samengesteld, zodat iedereen aan zijn trekken komt. Inpoet zorgt voor een goede installatie. De belangstelling gaat ook uit naar zangers en zangeressen.

Heerlense muzikanten in Axioma

NUTH – Jan v.d. Heijden en Els Smeets zijn twee Heerlense muzikanten met een sterke binding aan Engeland, zowel in hun persoonlijke leven als in de muziek. De traditionele Engelse ballade is dan ook de ruggegraat van hun programma Zij brengen een groot aantal eigen composities, terwijl nummers van Neil Young en James Taylor de afronding van hun repertoire vormen.
Zaterdag 28 maart spelen Jan en Els om half acht in jongerencentrum Axioma aan de Stationstraat in Nuth.

Expositie in Oud-Meezenbroek

HEERLEN – De autodidactisch kunstenaar D. Nagelhout houdt zondag 29 maart in café Oud-Meezenbroek aan de Meezenbroekerweg te Schandelen/Heerlen een tentoonstelling van zijn schilderijen. Hij schildert overwegend Limburgse landschappen en vakwerkhuizen. De tentoonstelling duurt van 10-18 uur.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Een vlucht regenwulpen, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur; za en zo 14.30, 19 en 21.30 uur.
Rivoli
De blauwe lagune, 7e week, a.l. dag. 15.30 en 20 uur; za en zo 15.30, 19 en 21.30 uur.
De nieuwe avonturen van Dik Trom, a.l. za, zo en wo 13.30 uur.
Death wish, 16 jr. vr en za 24 uur.
Passage
Het wilde Zweedse blondje, 18 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
Fiona, een heet blondje, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
H 5
The jazzsinger, 4e week, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur.
The blues brothers, 9e week, dag. 16 en 20 uur.
Te gek om los te lopen, 3e week, a.l. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Heerlijk gevrij in de kloosterabdij, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
The missing link, 4e week, a.l. dag. 14.15, 16.15, 19.15, 21.15 uur.
The kentuckey fried movie, 5e week, 16 jr. do t/m zo 22.45 uur.
Drunken master slaat weer toe, 26 jr. do t/m zo 22.30 uur.
The aristocats, 14e week, a.l. za, zo en wo 14 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Laurel en Hardy als straatmuzikanten, a.l. za en zo 14.30 uur.
Toen vrouwen staarten hadden, 12 jr. za en zo 17 uur.
6 Schwedinnen von der Tankstelle, 16 jr. za 20 en 22.30 uur; zo t/m di 20 uur.

UBACH o. WORMS

Grand-theater
The big red one, za 20 uur; zo 19 en 21 uur.

Vóór officiële opening in mei al te klein

Uitbreiding nodig voor gemeenschapshuis Klimmen

Van onze verslaggever

KLIMMEN – Nog voordat het nieuwe gemeenschapshuis aan de Houtstraat in Klimmen officieel geopend wordt, blijkt een uitbreiding van dit gebouw (nu al) noodzakelijk. Voor een bedrag van 120.000 gulden wil het gemeentebestuur aan de achterkant van het gebouw enkele kleedruimten aanbouwen, waaraan vooral bij de beoefenaars van tafeltennis, yoga en ballet erg veel behoefte bestaat. In de maandag te houden raadsvergadering wordt dit voorstel aan de raad voorgelegd.

Het Klimmense gemeenschapshuis heeft in korte tijd een vaste plaats binnen het Klimmense verenigingsleven veroverd. De ruimten in het gebouw worden door de week intensief gebruikt. In de weekeinden zijn er geen activiteiten, dit als gevolg van een afspraak met de kasteleins. Het gemeenschapshuis heeft ook een stimulerende invloed op het verenigingsleven van Klimmen. Nieuwe verenigingen, die er dank zij dat gemeenschapshuis zijn gekomen, zijn onder andere een tafeltennisclub, een yogaclub en tal van vrouwen- en bejaardenclubs. Bovendien is er een dependance van de muziekschool gevestigd, die 130 leerlingen bedient.

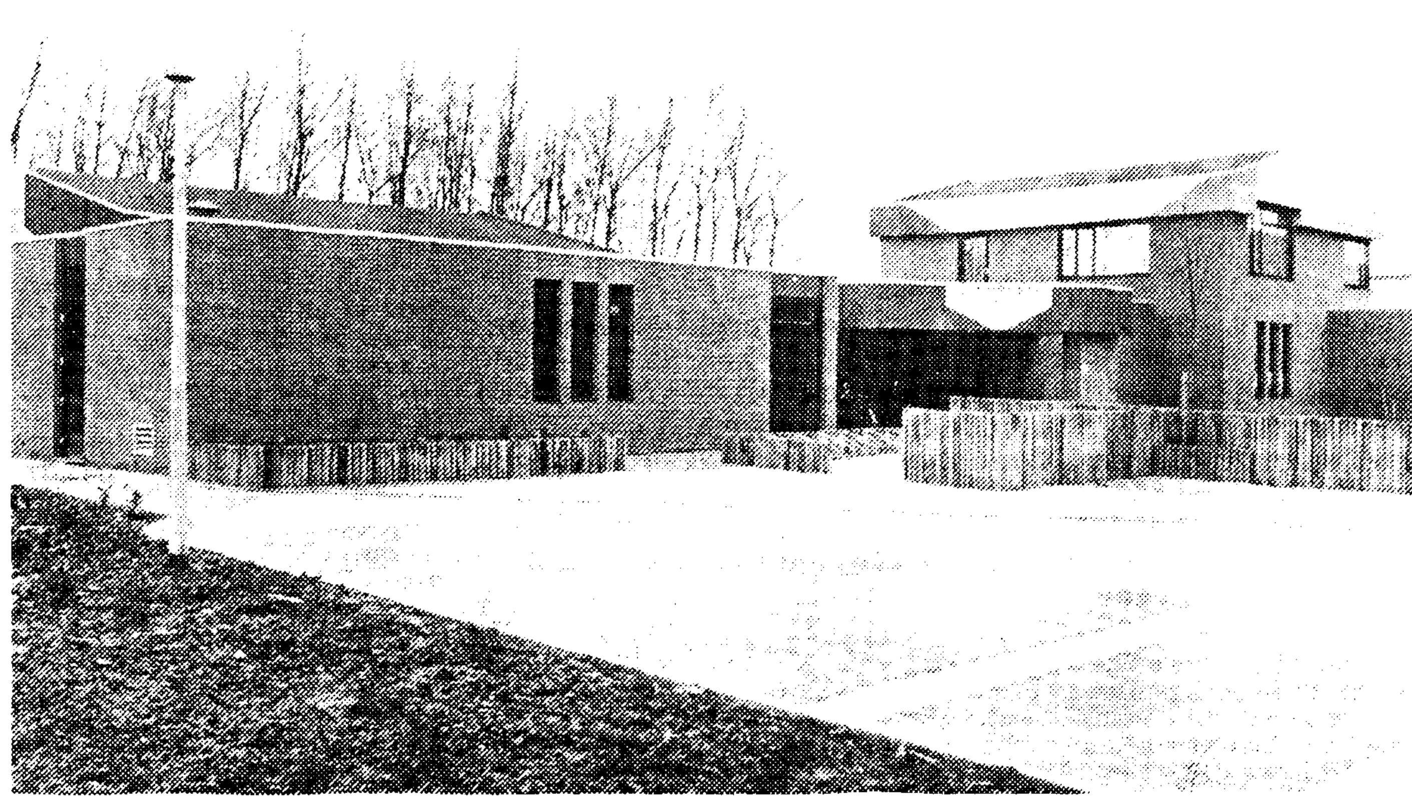
Naam

Zondag 3 mei zal de officiële opening van het Klimmense gemeenschapshuis plaatsvinden. Dan wordt ook de nieuwe naam van deze vroegere school onthuld. Inwoners van Klimmen kunnen nog tot 4 april suggesties voor die naam insturen aan de stichting Gemeenschapshuis. De opening wordt gekoppeld aan een open dag, waarop de gebruikers van het gebouw middel van demonstraties, tentoonstellingen en wedstrijden laten zien wat er allemaal in het gebouw gebeurt.

Aktiviteiten jeugdhuis Chèvremont

KERKRADE – In het jeugdhuis Chèvremont wordt zaterdag om 20.00 uur een grote disco-danswedstrijd gehouden. Een deskundige jury is belast met de puntenwaardering.

Voor de eerste tot en met de zesde prijs staan ter beschikking de bedragen van ƒ 50,–, ƒ 40,–, ƒ 30,–, ƒ 20,–, ƒ 10,– en ƒ 7,50 per jaar. Er wordt gedanst in een voorronde, een halve finale en een finale. De entree is gratis en na de prijsuitreiking is er halfvastenbal.
Op zaterdag 4 april is er weer een gezellig samenzijn voor ex-jeugdhuisbezoekers en hun aanhang. Deze avond begint om 20.00 uur en voor de nodige gezelligheid is gezorgd.
Bij voldoende belangstelling gaat men een talentenjacht organiseren op vokaal, instrumentaal en deklamatoor gebied. Indeling zal naar leeftijd en categorie gebeuren. Men kan zich dagelijks aanmelden in het jeugdhuis, tel. 045-454096.



● *Het nieuwe centrum voor het jeugd- en jongerenwerk aan de Ganzeweide in Heerlen.*

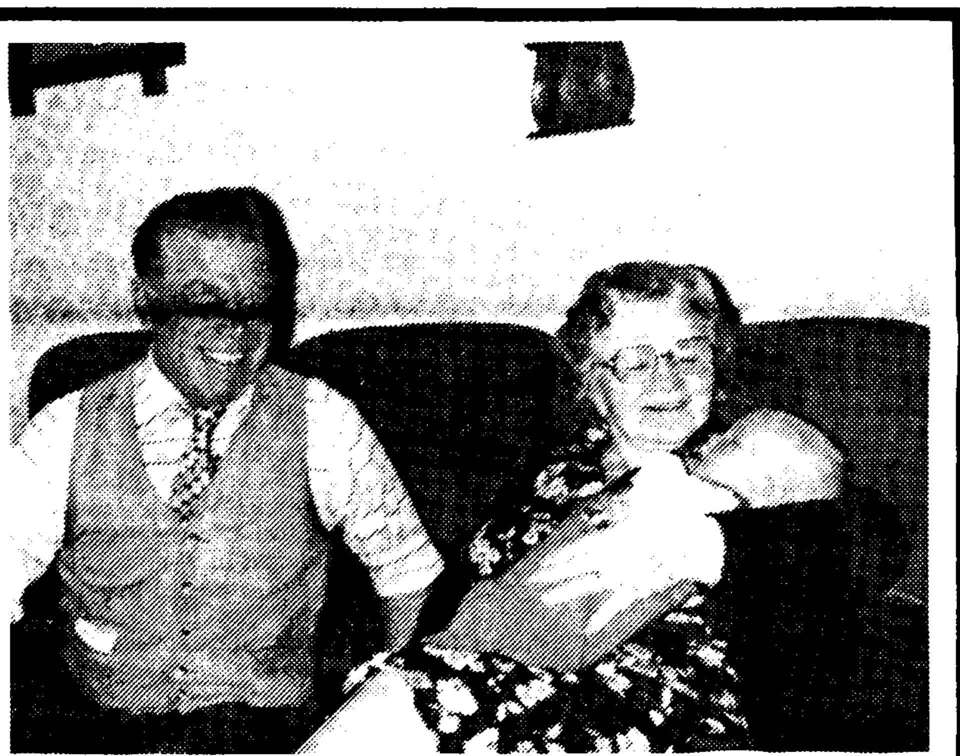
Jeugdhuis Heerlerheide zaterdag officieel open

HEERLEN – Ruim een jaar lang is in Heerlerheide gebouwd aan het nieuwe centrum voor het jeugd- en jongerenwerk aan de Ganzeweide. Komende zaterdag om 11 uur zal het nieuwe jeugdhome officieel geopend worden door burgemeester J. Reijnen. Het nieuwe centrum valt bestuurlijk onder de Stedelijke stichting voor jeugd- en jongerenwerk in Heerlen.

Het nieuwe gebouw dient als vervanging voor de indertijd gesloten zolder van het Corneliushuis van Heerlerheide. Het nieuwe home voor de jeugd van Heerlerheide zal een nieuwe naam krijgen, die waarschijnlijk zaterdag wordt bekendgemaakt. In het nieuwe centrum zullen activiteiten worden ontplooid voor peuters, kleuters, jeugd van de baisscholen, 12- tot 15-jarigen en de groep van 15 jaar en ouder.

In het nieuwe gebouw, een ontwerp van het Adviesbureau Arnhem te Heerlen en interieurarchitectuur van buro Jongen uit Heerlen, zijn verlerlei ruimten beschikbaar voor allerlei activiteiten: een grote zaal, hobbyruimten, donkere kamer, leskeuken, vergader- en informatieruimte en een spreekkamer. De oudere jeugd vindt er een speciaal voor deze leeftijdsgroep ingerichte ontmoetingsruimte en een knutselplaats voor bromfietsen en motoren. In het gebouw is verder een peuterspeelzaal ondergebracht. Aannemersbedrijf Zuid-Limburg zorgde voor de bouw.

Zaterdag wordt de officiële opening van dit jeugdhuis voor Heerlen-Noord gehouden. Festiviteiten voor de jeugd in alle leeftijdsgroepen zijn aan die officiële opening voorafgegaan. Gedacht wordt om binnenkort ook een open dag te houden om iedereen in de gelegenheid te stellen te bekijken wat het nieuwe jeugdhome te bieden heeft.



● *De jubilarissen met hun enige achterkleinkind*

Gouden paar in Schuttersveld

BRUNSSUM – Vrijdag gaat op de woning aan de Parkstraat 56 in het Schuttersveld te Brunssum de vlag in top en wordt er feest gevierd. Het echtpaar Leyser-Makowka is dan een halve eeuw getrouwd. Het feest begint om 15 uur met een eucharistieviering in de St.-Vincentius a Paulo-kerk te Rumpen. Vanaf 18.30 tot 20.30 uur is er in het gemeenschapshuis Concordia aan de Prins Hendriklaan gelegenheid om gelukwensen aan te bieden.

Theo Leyser (78), geboren te Oberhausen, begon op zeer jeugdige leeftijd te werken bij de König Brouwerij. Toen hij het bij de brouwerij niet meer zag zitten werd hij machinist bij het Hoogovenbedrijf te Hamborn en later bankwerker bij een metaalfabriek. In 1931 kwam hij met zijn vrouw naar Nieuw-Einde en vond emplooi bij de firma Schepers op de Oranje Nassau I te Heerlen. De 50 cent per uur waren erg povertjes voor zijn gezin en Theo toog als zovele andere naar de mijnindustrie en zijn keuze werd het ondergrondsebedrijf van de Staatsmijn Wilhelmina; eerst aan de schacht en later in de pompenkamer. In 1934 verhuisde hij naar de Langeberg en begon als sleper in het ondergrondsbedrijf van de Staatsmijn Hendrik. Hij doorliep alle rangen tot houwer toe en bleef dit werk doen tot aan zijn pensioen in 1959. Zijn vrije tijd was bestemd voor het knutselwerk en zijn eerste meubeltjes maakte hij zelf. Was er tijd over dan zat hij bij zijn kanaries, die uiteindelijk zijn tweede liefde werden.

Mevrouw Anna Leyser-Makowka (72), geboren te Wuppertal, werkte eveneens als haar echtgenote op zeer jeugdige leeftijd in een fabriek en daarna tot aan haar huwelijk in dienstbetrekking. Uit het huwelijk werden 7 kinderen geboren en zijn er 16 kleinkinderen en een achterkleinkind.

Toneel voor missionarissen

KERKRADE – Toneel voor de missie. Dat gaat de HNO-school Theresia te Kerkrade opvoeren op woensdag 1 en donderdag 2 april in het Wijngrachttheater te Kerkrade.

Met de opvoering van „d'r Kamièleprins" hoopt het docententeam van deze school het succes van de uitvoering van bijna twee jaar geleden te evenaren en een flink batig saldo over te houden voor de missie van de paters Piet Wenders te Ghana en René Graat te Zaïre. Het nieuwe toneelstuk vertelt de verwikkelingen, die in een Limburgs dorpje ontstaan wanneer een oosterse prins, compleet met bruidsschat, komt opduiken om zijn bruid te halen.

De voorstellingen beginnen beide dagen om 20 uur. Kaarten (ƒ 4,–) zijn in voorverkoop verkrijgbaar bij modeshop Eyssen in de Theaterpassage of bij de HNO-school aan de Haghenstraat 13 in Kerkrade.

HEERLEN – De politie heeft twee mannen aangehouden die ervan verdacht worden op 19 maart een Duitse man beroofd te hebben. In de V.d. Maessenstraat gingen de mannen er vandoor met de beurs van de man waarin ongeveer 800 gulden zat. De achtervolging, die de bestolen man inzette, had geen resultaat. Beide verdachten hebben tijdens het onderzoek de roof volledig bekend. Daarna zijn de twee voorlopig op vrije voeten gesteld.



● *Repetitiescène met HNO-docenten*

Regio kort

HEERLEN
● Het Nederland-Israel-Genootschap houdt vandaag om 20 uur in het Sinter Meertencollege een bijeenkomst. Dokter J. Sanders, priester van de orthodoxe ritus en rector in het oud-Syrisch, zal dan spreken over de viering van het joodse christelijke paasfeest. Belangstellenden zijn welkom.

VAESRADE
● In het gemeenschapshuis 't Pomphuuske wordt vrijdag om 18 uur door de jongerensoos een knutselavond gehouden.

NIEUW-EINDE
● De uitslag van het klaverjastoernooi gehouden door de vereniging Graag van Huis in het gemeenschapshuis Romantica is als volgt. 1e het koppel Corba, 2e Klasen-van Borvel en 3e Tool-Blaauw.

SIMPELVELD
● Door het jongerenwerk wordt vrijdag om 20 uur in het jeugdcentrum voor de jongeren van 12 tot en met 15 jaar een batik- en figuurzaagavond gehouden.

SCHAESBERG
● In het lokaal Prevaes wordt vrijdag om 20 uur door de Bokkerijders een kwajongconcours gehouden.
● Tijdens de jaarvergadering gehouden door de fanfare Aloysiana werden de heren J. Eussen en Fr. Zenden herkozen in het bestuur. Verder werd besloten om op 20 september deel te nemen aan het bondsconcours in Horn.

BOCHOLTZ
● Een ambtenaar van de inspectie te Kerkrade zal vrijdag van 8.30 tot 12 uur in het Groenekruisgebouw zitting houden. De bejaarden krijgen dan voorlichting over het invullen van het belastingformulier. Zij moeten alle gegevens meebrengen.
● In zaal Olischlagers wordt vrijdag om 20 uur door WDZ een familieavond gehouden. Deze is toegankelijk voor leden boven de 16 jaar.

KERKRADE
● De afdeling Bleijerheide-Nulland houdt vrijdag om 19.45 uur in lokaal Kluytmans aan de Bleijerheidestraat de jaarvergadering. Op de agenda staat de verkiezing van een nieuw bestuur. Kandidaten kunnen zich tot aan het begin van de vergadering aanmelden bij secretaris A. Kousen.

BRUNSSUM
● De collecte gehouden ten bate van het Nationaal Rheumafonds heeft in Brunssum 6532 gulden opgebracht.
● Door de vereniging De Vregelers wordt vrijdag om 20.30 uur in het gemeenschapshuis de Burcht een kwajongconcours gehouden.
● De werkgroep „Jongeren van vroeger" heeft van 3 tot en met 9 mei een reis naar het Sauerland op het programma staan. De kosten zijn 350 gulden per persoon. Belangstellenden kunnen zich vandaag en op 2 april van 14 tot 15.30 uur aanmelden in het Irenehuis aan de Heugerstraat, tel. 250025.

NUTH
● Het open jeugd- en jongerencentrum houdt elke vrijdag van 14 tot 17 uur in het gebouw aan de Stationsstraat een scholierenkaffee. Er is dan gelegenheid om wat te drinken, te praten en deel te nemen aan verschillende activiteiten.
● Onder auspiciën van de wijkraad Op den Toren wordt vrijdag in de recreatiezaal van het bejaardentehuis een revue opgevoerd door artiesten uit de eigen groep. De voorstelling begint om 19.30 uur en is toegankelijk voor de soosleden en de leden van de bejaardenvereniging.

Kienagenda

Heerlen: 20 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door uniformenfonds stadsschutterij. 20 uur in het verenigingsgebouw de Voorzorg door supportersclub KEV. 20 uur in Stad Heerlen door harmonie St.-Bernadette.

Kerkrade: 20 uur in zaal Kloth Chèvremont door de herensociëteit. 19.45 uur in hotel Monopole door harmonie St.-Pancratius. 20 uur in het vrijetijdscentrum De Gracht door de bejaarden.

20 uur in café Zum Blauen Bock door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in lokaal 208 door de Kegelvrung, 20 uur in het parochiehuis Bleijerheide door de Biljart Boys.

Brunssum: 20 uur in het Open Huis door c.v. De Streupers. 20 uur in het Unitasgebouw door damescarnavalsvereniging De Sjraveleire. 19.45 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen. 14 uur in d'r Brikke-oave door de bejaarden.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door sv. Sylvia. 14 uur in het dienstencentrum Wilhelminastraat voor de bejaarden.
Heerlerheide: 20 uur in het Corneliushuis door de gezamenlijke verenigingen.
Hulsberg: 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
Schaesberg: 19.45 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door de activiteitencommissie.
Treebeek: 19.45 uur in Chalet door de gezamenlijke verenigingen.
Ubach over Worms: 20 uur in café Vogelsanck door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Eggen door boksvereniging BSM.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door ZVV.
Hoensbroek: 19.30 uur in het Demhofke door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in café Trianon door cv. De Raadsheren. 19.45 uur in het multifunctioneel centrum door de gezamenlijke verenigingen.
Heksenberg: 19.30 uur in 't Karrewiel door damescomité voetbalclub.

1000 jaar Klimmen in herdruk

KLIMMEN – Er blijkt nog alti[jd] vraag te zijn naar het boekw[erk] „1000 jaar Klimmen", dat in 19[..] werd uitgegeven ter gelegenh[eid] van het duizendjarig bestaa[n] feest van Klimmen.

Het Klimmens gemeentebestu[ur] wil van het boekwerk, geschreve[n] door de plaatselijke historic[us] Emile Brouwers, nog eens 500 e[x]emplaren laten drukken. Die ku[n]nen verkocht worden wanneer [er] vraag naar is en de gemeente hee[ft] er een relatiegeschenk aan, dat b[ij] passende gebeurtenissen gebrui[kt] kan worden. De gemeentera[ad] moet dat voornemen nog goedke[u]ren en er de 5304 gulden voor be[s]chikbaar stellen, die het colle[ge] van B. en W. vraagt.

Inbraken

HEERLEN – Onbekenden hebbe[n in]gebroken in het kantoor van [een] houtzagerij aan de Koolweg. De [...]nen kwamen binnen door een rui[t te] vernielen. Ze gingen er vandoor [met] een bedrag van 50 gulden en rook[arti]kelen.

In de nacht van maandag op dins[dag] werd ingebroken in het restaurant [van] de sporthal Varenbeuk aan de Hei[...]risborgweg. De daders klommen [door] een raam binnen. Zij gingen er [van]door met cassettebandjes en p[...] een cassetterecorder, 90 pakjes [siga]retten en een geldbedrag van 1850 [gul]den. De aangerichte schade bedr[aagt] ongeveer 3500 gulden.
In dezelfde nacht hebben dieven i[nge]broken in een tankstation aan de K[...]seweg. De onbekenden bogen een [me]talen afdekplaat van het gebouw [...]nig om dat ze in het gebouw kon[den] komen. De schade kon nog niet [wor]den vastgesteld.

Wielercomité hou[dt] Vlaamse kermis

HEERLEN – Om de kosten te ku[nnen] dekken van de driedaagse wi[eler]wedstrijd „Omloop van de [...] streek", die in augustus voor de [...]vende maal wordt verreden, h[oudt] het wielercomité Nieuw-Einde [een] Vlaamse kermis.

Deze vindt plaats vrijdag 27, zater[dag] 28 en zondag 29 maart in het gem[een]schapshuis Beersdal aan de Beer[...]weg te Heerlen. De aanvangsti[jden] zijn vrijdag om 19 uur en zaterda[g en] zondag om 14 uur. Er zal gedur[ende] deze drie dagen van alles te doen [zijn] voor jong en oud. Naast verschill[ende] attracties is er een verkoop van b[...]werken en kan de inwendige men[s] worden versterkt en is er gelegenh[eid] om een dansje te maken. Zondag [is er] een optreden van het bekende [...] Mare en van het orkest Frans Tie[...]. Verder staat op het programma [een] fietsmolentocht voor trimmers en [toe]risten die graag fietsen. De start is [om] 9 uur vanaf het gemeenschapshui[s] waar men zich ook voor deelnam[e kan] laten inschrijven.

Mensen zonder w[erk] ontmoeten elka[ar]

NUTH – Sinds vorig jaar is er [in het] Open Jeugd- en Jongerencentr[um] Nuth een ontmoetings- en infor[matie]ruimte voor mensen zonder we[rk op] de donderdagmorgen. Werkloze[n die] de wekelijkse gang naar he[t ge]meentehuis of GAK maken, k[unnen] in het centrum informatie kr[ijgen] over sociale uitkeringen, ma[ar ook] de krant lezen bij een kop ko[ffie of] een praatje maken.

De kerngroep Axioma, die het jo[nge]renwerk runt, zoekt nieuwe mede[wer]kers. De activiteiten die de groep o[rga]niseert, vragen nog al wat wat [...] tijd. Er wordt bijvoorbeeld twee[...] per maand een film gedraaid, er [zijn] muziekavonden, eetavonden, cre[ati]ve avonden, optredens van popgr[oep]jes, een tech-inn op woensdagav[ond] en jongerenkaffee op zaterdag- en [zon]dagavond.
Belangstellenden voor beide activi[tei]ten kunnen terecht in het Open Jeu[gd-] en Jongerencentrum, Stationsst[raat] 40a (achter Huize Maria), telef[oon] 1078.

Oriëntatietocht in Terwinselen

KERKRADE – Het vijfde elftal [van] RKTSV houdt zaterdag 28 maart [een] wandeloriëntatietocht, met als [ver]trekpunt de kantine aan de Ste[...]manstraat.

De eerste bus vertrekt om 18.30 uu[r en] de laatste om circa 19.45 uur. Iede[reen] kan deelnemen aan deze tocht. [Men] kan inschrijven in de kantine of bi[j de] leden van RKTSV 5. Voor volw[asse]nen bedraagt het inschrijfgeld ƒ [...] en voor kinderen ƒ 2,50. Deelne[mers] worden verzocht een zaklantaarn, [...]pen en stevig schoeisel mee te ne[men]. Na afloop wordt er getrakteerd op [kof]fie met een wafel.

Limburgse dansmariekes succesvol

HEERLEN – Voor de derde ach[ter]eenvolgende maal is Diana Nie[...] van de carnavalsvereniging De M[...]te uit Sittard Nederlands kamp[ioen] geworden bij de junioren A. In [het] Cultureel Centrum van Groni[ngen] wist zij zondag Anne Brucle uit [...] burg en Regina Rosback uit He[...] met respectievelijk 1,2 en 1,5 punt [ach]ter zich te laten. Bij de junioren B [wist] Anja Cordewener van D'r Schaes[ber]ger Vasteloavends Verein een twe[ede] prijs te veroveren.

Volvo 340 alleen voor topambtenaren

DEN HAAG – Als „civiele personendienstauto" komt de Volvo 340, vanwege zijn prijs, alleen in aanmerking voor topambtenaren. Dit schrijft minister Van Aardenne van economische zaken in antwoord op schriftelijke vragen van het Tweedekamerlid Van der Linden (CDA).

Van de 5077 dienstauto's in rijksdienst vallen er maar 364 in de categorie die voor deze ambtenaren is bedoeld. Als alle ministeries bereid zouden zijn Volvo's van het type dat in Born wordt gebouwd aan te schaffen, zou dat per jaar tot ongeveer negentig bestellingen bij Volvo leiden. Dat is in vergelijking met de dagproduktie van zo'n vierhonderd auto's in Born een gering aantal, aldus de bewindsman. Hij wijst erop dat Nederland gebonden is aan de EG-afspraken over concurrentie. Op grond van bepaalde gebruikscriteria moet elk automerk een eerlijke kans krijgen om zijn bruikbaarheid (verhouding tussen prijs en waarde) te bewijzen. „Ingrijpen in de daarbij plaatsvindende objectieve beoordeling ten gunste van een bepaald merk zou een aantasting van de EG-regels betekenen en wordt dan ook niet overwogen", zo schrijft Van Aardenne.

Hij wil wel bevorderen dat Volvo zoveel mogelijk in de selectie wordt opgenomen. Dat heeft bij het ministerie van justitie tot het voornemen geleid om voor de rijkspolitie 1200 Volvo's 340 in surveillance-uitvoering aan te schaffen voor de komende jaren.

Miljoenen illegaal naar Spanje en Zwitserland

Vervolg van pag. 1

Het is overigens duidelijk dat er bij de betrokkenen weinig te halen valt. Al in de tijd dat bleek dat justitie een vinger achter de valse facturentrucs kreeg, zijn vele miljoenen illegaal naar Zwitserland en Spanje verdwenen. De belastingdienst moet het daarom doen met onroerend goed en persoonlijke bezittingen, die her en der in beslag zijn genomen en vermoedelijk openbaar worden verkocht.

Mr. Reyntjes, officier van justitie te Maastricht en belast met de „facturenzaak" is op de hoogte van de inspanningen van met name de belastingen. „Het is ook wanneer je een ruit ingooit. De ruit moet je betalen en je krijgt nog een proces wegens vernieling erbij. In deze zaak is de belasting voor miljoenen geflest en dus wil men daar nu zijn geld. In de valse facturenzaak wachten nog heel wat betrokkenen op hun zaak. D. uit Munstergeleen die ik als een der groten beschouw, komt niet voor juni aan de beurt. Wij hebben momenteel de indruk dat de lol eraf is om met valse facturen te werken, al worden steeds ingenieuzer methoden bedacht om ontdekking van zwartwerken e.d. te bemoeilijken. De tijd is bovendien niet zo goed voor de zwartwerkers. Concurrentie op de bouwmarkt is groot en dan komen minder goed bekend staande bouwers moeilijker aan de bak", aldus de officier.

Bij sociale diensten in Limburg bestaat hier en der de indruk dat het aantal zwartwerkers terugloopt door gebrek aan werk, maar parallel aan die ontwikkeling, lijkt, zo zei een woordvoerder van een der diensten, het aantal zogenaamde echtscheidingen evenredig snel te groeien. Echtscheidingen die enkel tot doel hebben een dubbele uitkering te genieten bij de sociale dienst. Sociaal rechercheurs in de provincie hebben inmiddels die ontwikkeling opgenomen in hun programma, maar geven toe dat bewijsvoering een tijdrovende en moeilijke zaak is.



● *Deurwaarders van de belastingdienst betekenden in Munstergeleen bij een ex-aannemer de inbeslagname van goederen omdat er nog belastingschulden uit de facturenzaak open stonden*

Steunfraude in Roermond

ROERMOND/AKEN – Een intensief onderzoek door sociale rechercheurs te Roermond in samenwerking met de Westduitse fiscale recherche en het sociaal fonds heeft geleid tot de opsporing van 15 Roermondenaren, die van steunfraude worden verdacht waarbij de gemeentelijke sociale dienst voor 40.000 gulden is opgelicht. Het groepje werkte voor de Vlodropse koppelbaas S., die door de Westduitse fiscale recherche wordt gezocht omdat hij verzuimd heeft sociale lasten te betalen voor zijn werknemers. Het bedrag daarvan loopt volgens de politie in de tonnen.

De 15 Roermondenaren werkten in 1979 voor de koppelbaas S. uit Vlodrop in de bouw in West-Duitsland, terwijl allen een uitkering genoten in hun woonplaats. Koppelbaas S. verschafte de Roermondenaren werk vi zijn aannemingsbedrijf in Aken. B onderzoek door de Duitse fiscale r cherche in de administratie van d aannemingsbedrijf kwamen de name van de Roermondenaren aan het da licht.

De 15 mannen werden elke dag m een busje thuis opgehaald en na bouwprojekten over de grens g bracht. Grootste steunfraude werd g pleegd door de 50-jarige F.W., voor b na 11.000 gulden, en de 24-jarige H. (8500 gulden). De andere dertien ma nen pleegden steunfraude variërer van 100 tot 4000 gulden. Het zijn Roermondenaren: A. de K. (38); M. v N. (41); M.S. (36); T.A. (25); H.D. (3 H.K. (22); H.J. (27); J.S. (21); S.K. (2 R.S. (22); H.C. (25); J. van B. (21); F. (28.

Oud papier in plaats van sigaretten

NEER – De 22-jarige Eduard K. ui Neer verkocht oud papier aan d prijs van sigaretten. Aan afnemer sleet hij dozen met pakjes sigaret ten waarin, onder de eerste laa, rookwaar, oud papier was verbor gen. Hij maakte er bovendien een gewoonte van nieuwe auto's te ko pen en na een eerste aanbetalin niets meer van zich te laten horer

Eduard K. is nu door de politie aan gehouden en opgesloten op ver denking van oplichting en flesse trekkerij. Uit verhoren heeft de po litie ook de overtuiging gekregen dat hij geleurd heeft met valse zi veren bestekken en valse oude ar tieke munten. Bij een huiszoekin in zijn woning in Neer achterhaa de de politie ook nog twee vuurwa pens. Eduard K. zal in Roermon worden voorgeleid aan de officie van justitie.

NOG VÓÓR INGANG HERINDELING

Hertaxatie onroerend goed in Zuid-Limburg

door martin huppertz

HEERLEN – In alle gemeenten van Zuid-Limburg (uitgezonderd Maastricht, Vaals, Geleen en Brunssum) zal nog voor het einde van dit jaar een hertaxatie moeten plaatsvinden van alle woningen, gebouwen en bezittingen voor de vaststelling van de onroerend-goed belasting. Dit is een van de onverwachte voortvloeisels van de gemeentelijke herindeling, waaraan de Tweede Kamer vorige week dinsdag officieel haar fiat heeft gegeven.

In tegenstelling tot alle andere gemeentelijke belastingen en tarieven zal voor de OGB geen overgangsfase van twee jaar gelden voor aanpassing van de tarieven van de verschillende gemeenten, die bij elkaar gevoegd zullen worden.
De onroerend-goed belasting, hoeksteen voor de gemeentelijke financiële huishouding, moet uiterlijk drie maanden na ingang van de herindeling door de nieuwe gemeenteraden worden vastgesteld. Noodzaak daarvoor is, dat er in de betrokken gemeenten een hertaxatie van het onroerend goed plaatsvindt door één taxateur of bureau, zodat alle taxaties dezelfde maatstaf hebben.

Vooral voor gemeenten, waar recentelijk een hertaxatie heeft plaatsgevonden zal deze nieuwe taxatie een onverwachte uitgavenpost betekenen. Om een voorbeeld te noemen: hertaxatie van het onroerend goed zal alleen al in Heerlen zeker 300.000 gulden gaan kosten.

Het is ook de vraag of zo'n omvangrijke operatie vóór 1 januari 1982 haalbaar is. Indertijd bij de invoering van de OGB heeft de taxatie in de betrokken gemeenten verspreid over enkele jaren plaatsgevonden. Uiteraard zal de hertaxatie ook gevolgen hebben voor de nieuwe belastingtarieven, die de burgers op hun belastingaanslag zullen tegenkomen.

Zes maanden geëist en twee jaar ontzegging

Door rood licht op auto geknald

MAASTRICHT – Leo G. uit Heerlen wist zich gisteren niets meer te herinneren voor de Maastrichtse rechtbank. Helemaal niets meer. Hij had er geen weet van, dat hij op 30 augustus van het vorig jaar op de Meezenbroekerweg door het rode licht was gereden en pardoes tegen een auto was geknald. Hij wist niets van de ernstige verwondingen, die de inzittenden van die auto daarbij hadden opgelopen. Hij wist ook niets van die ene jongen uit die auto, die nooit meer zal kunnen werken. Hij had zich ook niet in verbinding gesteld met de slachtoffers.

Hij mompelde gisteren iets over een bedreiging aan zijn adres: „We zullen je nog wel eens krijgen" en hij zei gisteren ook nog, dat hij zich slecht kon voorstellen, dat hij door rood licht had gereden. Voor de politie had hij destijds enkele uren na het ongeval toegegeven dat hij samen „ongeveer elf bier" had genuttigd. Daarvan wist hij gisteren niets meer. Geheugenverlies? „U moet niet denken" zei een geërgde president, mr. Hermesdorff", dat we zo onnozel zijn, dit allemaal voor zoete koek aan te nemen.
Er kwamen getuigen: een broer van de verdachte en een juffrouw, die in een kamer boven in het zelfde huis van de broer woonde. Ze hadden Leo G. in die bewuste nacht bebloed en wel binnengekregen na het ongeval. Ze hadden hem drie whisky's gegeven. „Grote bellen en hij mikte ze zo naar binnen."

De officier, mevr. mr. Huurman noemde dit whiskyverhaal ongeloofwaardig om niet te zeggen „leugenachtig". Duidelijk om de alcoholtoestand ten tijde van het ongeval te verdoezelen. Mr. Huurman noemde de gedraging van G. op de weg: „Een schoolvoorbeeld van onoplettendheid." Ze vond het een trieste affaire en eiste zes maanden onvoorwaardelijk plus een onvoorwaardelijke ontzegging van twee jaar.
Uitspraak over veertien dagen.

CDA wil stop grindexport

DEN HAAG/ROERMOND – De CDA-kamerleden Paulis, Van der Linden en Eversdijk hebben de regering gevraagd een exportverbod voor grind in te stellen.

In schriftelijke vragen noemen zij deze export niet in het belang van de bouwnijverheid van ons land. Volgens de vragen zou per jaar zes miljoen ton grind naar België worden geëxporteerd. Er is – aldus de CDA'ers – sprake van een ongewenste ontwikkeling, waaraan op zo kort mogelijke termijn een einde moet worden gemaakt.



● **Veelvuldig werd tijdens de Europtopdagen in Maastricht van een koud buffet genoten...**

Dinsdag al klachten over „katterigheid"

Vervolg van pag. 1

Dinsdagmiddag, op de tweede dag van de Eurotop, werd aan de bijna 700 journalisten in het perscentrum een koud buffet aangeboden. Van deze gastvrije geste, gedaan door de Stichting Maastricht Euro Centre werd een dankbaar gebruik gemaakt. Ook veiligheidspersoneel en bij de Eurotop betrokken personen schoven aan de welvoorziene dis aan. De gevolgen bleven niet uit. In de loop van de namiddag en in de avond klaagden reeds tal van journalisten over „katterigheid", die echter geweten werd aan de enerverende verslaggeving rond de Eurotop.

Die avond zou de „Eurotop-ziekte" nog elders toeslaan. In het stadhuis werd in aanwezigheid van premier Van Agt en minister Van der Klaauw voor de direct bij de Eurotop betrokkenen een feestelijke bijeenkomst gehouden. Ook bij deze gelegenheid werd, eveneens afkomstig uit dezelfde catering, een koud buffet aangeboden. Tal van aanwezigen bleven de volgende ochtend ziek in bed. Niet bekend is of de twee leden van het kabinet daar bij behoren.
Gisteren, na de Eurotop, bleken bosjes journalisten, tientallen leden van de politie en ook personeel van provincie en gemeente te zijn geveld. Ook velen, die nog ter been zijn gebleven – onder wie tientallen leden van het Maastrichtse politiekorps – bleken er heel beroerd aan toe.

De gemeente Maastricht, die voorop stelt nog geen duidelijk inzicht te hebben omtrent het aantal ziektegevallen, houdt het op „zeker enkele tientallen". Een globale peiling van het Limburgs Dagblad bij diverse persmedia in ons land leidde tot een balans van minstens 75 journalisten. Sondering bij persmedia in het buitenland leidt tot de voorzichtige conclusie dat mogelijk wel zo'n 300 journalisten een beroerde herinnering hebben aan de Eurotop in Maastricht.
De Keurinsgdienst van Waren heeft inmiddels proefmonsters genomen van het betreffende voedsel. Het resultaat van het onderzoek in de laboratoria van dit instituut zal echter niet eerder dan vrijdag kunnen worden vastgesteld.

„Promotion"

Inmiddels is er binnen de kringen in Maastricht die zich gedurende de afgelopen weken in het kader van de Eurotop intensief met de promotion van stad en regio hebben ingezet, wrevel ontstaan over een stencil van het college van B. en W., dat aan de vele honderden journalisten uit binnen- en buitenland aan het slot van de topconferentie is uitgereikt. In die verklaring, uitsluitend gesteld in het Frans, Duits en Engels, verontschuldigt het stadsbestuur zich voor de eventuele tekortkomingen, die de journalisten op het vlak van vervoer, hotelverblijf, werkaccommodaties en catering hebben ondervonden.

Als excuus wordt aangevoerd dat Maastricht nog niet beschikt over het voor 1985 op Randwyck geplande Euro Centre, waarbij in het stencil uitvoerig de op de internationale meetings gerichte accommodatie uit de doeken wordt gedaan.

De boodschap van B. en W. dat het in 1985 met de totstandkoming van het MEC allemaal beter zal zijn, heeft ook verwondering gewekt bij de journalisten, omdat er nauwelijks enige reden tot klagen is geweest over de opvang op welk gebied ook. In Maastricht wordt het excuus van het stadsbestuur aan de journalisten ervaren als het met één slag teniet doen van de succesvolle promotion bij de internationale publiciteitsmedia.

PROFICIAT OMA
Maria Konings-Verbeuken
met uw 65e verjaardag en nog vele jaren wensen u uw kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Enige en algemene kennisgeving

†

Wetend en aanvaardend dat hij door de Heer werd geroepen, delen wij u mède dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Jan Boon

echtgenoot van

Maria Vedder

op de leeftijd van 74 jaar.

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

In dankbare herinnering:
Treebeek: M. J. Boon-Vedder
Brunssum: Riet en Jaap Backus-Boon kinderen en kleinkinderen
Oirsbeek: Thea en Jan Toetenel-Boon en kinderen
Baal (Dld): Aad en Hanny Boon-Schild kinderen en kleinkind
Amsterdam: Bertha en Gerrit den Beste-Boon kinderen en kleinkind
Heerlen: Hein en Hanny Boon-van Kleef en kind
Alkmaar: Jan en Cees Boon-van Dalsum en kinderen
Hoensbroek: Toon en Fien Boon-De La Roy en kinderen
Hoensbroek: Bert en Catrien Boon-v.d. Laarschot en kind
Stein: Willy en Joke Boon-Moors en kinderen
Heerlen: Jan en Henny Boon-Roberts en kind

6421 XR Treebeek-Heerlen, 24 maart 1981
Wenckebachstraat 3b

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 27 maart om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara, Schildstraat Treebeek, gevolgd door de crematie te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Liever geen bloemen.
Voor vervoer naar en van het crematorium is gezorgd.



Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God in het De Weverziekenhuis te Heerlen tot Zich heeft genomen, op de leeftijd van 71 jaar, mijn innig geliefde en zorgzame man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Anton Wilhelm Janssen

echtgenoot van

Helwia Henrietta Lucassen

Nieuwenhagen: H.H. Janssen-Lucassen
Schaesberg: Annie en Frans Rutjes-Janssen
Nieuwenhagen: Antoon en Marianna Janssen-Wijckmans
Hulsberg: Mathilde en Peter Ash-Janssen
Heerlen: Maria en Hein Speltbaen-Janssen
Nieuwenhagen: Theo en Ria Janssen-Rutjes
Nieuwenhagen: Peter Janssen en zijn kleinkinderen
Familie Janssen
Familie Lucassen

6391 BC Nieuwenhagen, 24 maart 1981
Landgraaf 47

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 28 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagen-Heide, waarna aansluitend de begrafenis op de algemene begraafplaats Kleikoelenweg.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.
Avondmis vrijdag 27 maart a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

In de vrede van Christus is heden zacht en kalm overleden, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 81 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hubert van de Berg

weduwnaar van

Maria Catharina de Smet

Maastricht: Mia en Piet van de Weiden-van de Berg
Treebeek: Mien en Jack Vulst-van de Berg
Brunssum: Fien van de Berg
Munstergeleen: Lies van de Berg-Delahaye
Groningen: Theo van de Berg
Pierre en Martha van de Berg
Brunssum: Gonda van de Berg
Sittard: Jos van de Berg
Lies en Arnold Frederikss-van de Berg
en al zijn klein- en achterkleinkinderen.
Familie van de Berg
Familie de Smet

Sittard, 24 maart 1981
Verpleeghuis St.-Agnetenberg
Corr.adres:
Bernestraat 7, 6151 AT Munstergeleen.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben zaterdag 28 maart a.s. om 10.00 uur in de kerk van de H. Pancratius te Munstergeleen, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Heerlerheide.
Geen condoleren.
Vrijdag a.s. zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de eucharistieviering van 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze lieve, zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Bothmer

weduwe van

Michel Kochen

Zij overleed in de leeftijd van bijna 80 jaar in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

Chèvremont: L. Kochen
A. Kochen-Aretz
Bleijerheide: G. Steins-Kochen
E. Kochen-Mesters
Chèvremont: A. Gillissen-Kochen
P. Gillissen
Bleijerheide: H. Vanderschuren-Kochen
M. Vanderschuren
Chèvremont: P. Kochen
Chèvremont: K. Kochen
Chèvremont: M. Berns-Kochen
H. Berns
Bleijerheide: M. Kochen
K. Kochen-Flecken
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Bothmer
Familie Kochen

6464 XR Kerkrade, 24 maart 1981
Berkenlaan 36

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering bij te wonen op zaterdag 28 maart as. om 12.30 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Maria ten Hemelopneming te Chèvremont, waarna begrafenis op de begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 27 maart om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen: rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade van 17.00 tot 18.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Zeer bedroefd delen wij u mede, dat heden, na een met geduld gedragen ziekte, van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 38 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve pappa, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Hub Cox

echtgenoot van

Jeanne Greveraars

A.M. Cox-Greveraars
Roger
Sandra
Familie Cox
Familie Greveraars

6367 CJ Voerendaal, 25 maart 1981
Lindeweg 40

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 28 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Voerendaal, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Voerendaal.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdag zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht in de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk.
Hub is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging Voerendaal aan de Looierstraat aldaar. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, is heden na een kortstondige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan, op 73-jarige leeftijd, onze goede en schoonmoeder, lieve oma, zuster, tante en nicht

Anna Catharina Kusters

weduwe van

Peter Johannes Op den Kamp

Gedenk haar in uw gebed.

Geleen: J.H.M. Op den Kamp
B. Op den Kamp-Lamine
Elsloo: M.P. Smeijsters-Op den Kamp
S.M. Smeijsters
Stein: A.H. Op den Kamp
Munstergeleen: C.J.J. Op den Kamp-Coumans
Stein: M.H. Tummers-Op den Kamp
P.J.H. Tummers
Beek: C.H.M. Op den Kamp
Geleen: A.C. Heutmekers-Op den Kamp
J.M. Heutmekers
en al haar dierbare kleinkinderen.
Familie Kusters
Familie Op den Kamp

6191 CP Beek, 24 maart 1981
Corr.adres: Vondelstraat 26

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 28 maart a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk St.-Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 27 maart om 19.00 uur in voornoemde dekenale kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen.
Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoleances, bloemen, h.h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve man, onze vader en opa

Mathieu Beerens

Mevr. T. Beerens-Wouters
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 28 maart as. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Molenberg-Heerlen.

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 76 jaar, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Johanna Bernardina Herens

weduwe van

Joannes Franciscus Levels

Terheyden: Guill Levels
Corry Levels-Hoevelaken
Frans, Guido, Carla
Amsterdam: Pierre Levels
Miep Levels-Hopman
Paul, Monique
Maastricht: Philomène Jans-Levels
Albert Jans
Michèl, Marjo, Cécile
Heerlen: Truus Swenker-Levels
Toon Swenker
Johan, Vincent, Martien, Bernarda, Lucia
Maastricht: Riet Franssen-Levels
Jo Franssen
Janine, Carla, Peter, Charles
Familie Herens
Familie Levels

Heerlen, 24 maart 1981
Aambosveld 54
Corr.adres: T. Swenker-Levels,
Dr. Goossensstraat 14, 6419 CE Heerlen.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 28 maart as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St.-Pancratius te Heerlen, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats, Akerstraat (ingang Groene Boord).
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
Avondmis vrijdag 27 maart a.s. om 19.00 uur in voornoemde dekenale kerk.
Moeder en oma is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00-17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Bedroefd geven wij u kennis van het overlijden, na een langdurige ziekte, toch nog onverwacht, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 79-jarige leeftijd, in het r.k. ziekenhuis te Sittard, van onze lieve moeder, behuwdmoeder, oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Cornelia Meuffels

weduwe van

Henricus Evers

Wij vragen u voor haar te bidden.

De bedroefde familie:
Dieteren: M. Evers
B. Evers-Meuffels
Dieteren: B. Cuijpers-Evers
W. Cuijpers
en haar kleinkinderen
Familie Meuffels
Familie Evers

6114 JT Dieteren, 25 maart 1981
Kerkstraat 41

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 28 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Stefanus te Dieteren.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdag 27 maart a.s. om 19.00 uur avondmis in voornoemde kerk.
Moeder ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard.
Bezoekuren van 17.30 tot 19.00 uur.



Bemin wat blijven zal
alleen, wat blijft heeft woord.
Het Goddelijke in de mens.
Het hemelse op aard.
't Onsterfelijke in de sterveling.

Woensdag 25 maart 1981 is vredig van ons heengegaan in de leeftijd van 74 jaar

Johan Peter Vanderschuren

echtgenoot van

Maria Kloth

Schaesberg: Mevr. M. Vanderschuren-Kloth
Kerkrade: L. Vanderschuren
M. Vanderschuren-Haan
Bea en Louk
Vianen (Z.H.): E. Peerlings-Vanderschuren
W. Peerlings
Jeroen en Machiel
Schaesberg: G. Mulders-Vanderschuren
C. Mulders
Edith en David
Kerkrade: F. Vanderschuren
M. Vanderschuren-Wijckmans
Kerkrade: Marianne en Henriëtte Vanderschuren
Washington (USA): M. Williams-Vanderschuren
R. Williams
Cheryl, Karin en Marjory
Aalst (B): J. Camms-Vanderschuren
G. Camms
Judith, Wendy en Peter
Familie Vanderschuren
Familie Kloth

6371 BS Schaesberg, Kempkensweg 4

De eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 28 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie, Veldstraat te Schaesberg, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aan de Rimburgerweg te Eygelshoven.
Bijeenkomst aan de kerk.
Daar wij van uw medeleven overtuigd zijn is er geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van vrijdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuur rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade van 17.00 - 18.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de omstandigheden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

In plaats van kaarten

Voor uw belangstelling ondervonden bij het plotseling heengaan en de overweldigende aanwezigheid van u allen bij de begrafenis van onze broer, zwager, oom en neef

Jan Leonard Raets

betuigen wij langs deze weg aan u allen onze welgemeende dank.

Broers, zuster, zwager en schoonzusters

Brunssum, maart 1981

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 28 maart as. om 19.00 uur in de St.-Jozefkerk op de Egge te Brunssum.

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat, voorzien van de h.h. sacramenten en na een arbeidzaam leven, in Gods vrede is overleden, in de gezegende leeftijd van 82 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Bastin

echtgenote van

Leonardus Josephus Hendricus Laumen

Welten: L.J.H. Laumen
Bleijerheide: M.C.G.H. Corten-Laumen
Th.J. Corten
Jean, Léon en Piet
Welten: J.C.L.G. Laumen
Welten: H.F.M.G. Laumen
Welten: J.J.Th.G. Laumen
Breda: L.G.A.L. Laumen
L.A.M. Laumen-Steendijk
Leo, Maarten en Loes
Familie Bastin
Familie Laumen

6419 BM Heerlen, 24 maart 1981
Prof. Lambertstraat 11

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering bij te wonen op zaterdag 28 maart as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Welten (Heerlen), waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 27 maart om 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Heden overleed tot onze grote droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van het sacrament der zieken, op de leeftijd van 78 jaar, in de verpleegkliniek te Heerlen, mijn dierbare echtgenoot, onze goede schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Adrianus Hendrikus Johannes Michielsen

weduwnaar van

Francisca Maria Agnes Brentjens

echtgenoot van

Anna Maria Buise

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

Heerlen: A.M. Michielsen-Buise
Simpelveld: M.G.H. Michielsen-Schlenter
Ad en Ceciel
Familie Michielsen
Familie Brentjens
Familie Buise

6417 EP Heerlen, 25 maart 1981
Van Weerden Poelmanstraat 84

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Akerstraat, zal gehouden worden op zaterdag 28 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen.
Er is geen condoleance.
Avondwake vrijdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van de verpleegkliniek te Heerlen. Bezoek van 15.00 tot 16.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin en de gemeenschap is heden geheel onverwacht van ons heengegaan, op de leeftijd van 60 jaar, mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Frans Wiermans

echtgenoot van

Paula Planken

Hoensbroek: P. Wiermans-Planken
Hoensbroek: Mientje en Jo Wolters-Wiermans
Hoensbroek: Theo en Resi Wiermans-Bellefroid
Paula, Francis, Dyane
Hoensbroek: Jozefien en Jan Velemans-Wiermans
Francois
Familie Wiermans
Familie Planken

6433 HB Hoensbroek, 24 maart 1981
Kerkplein 12

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 28 maart te 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Montfort (Pius XII-plein) te Hoensbroek, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Randweg.
Samenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
In de avondmis van vrijdag om 19.00 uur zal de dierbare overledene herdacht worden in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel van het De Weverziekenhuis Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Indien familie, vrienden en kennissen onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, dan gelieven zij deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met diep leedwezen hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van het geacht lid van de gemeenteraad, de heer

Frans Wiermans

Zijn collegialiteit en inzet zullen wij steeds blijven herinneren.

De raad der gemeente Hoensbroek
Burgemeester en wethouders van Hoensbroek

Op dinsdag 24 maart jl. overleed geheel onverwachts ons bestuurslid de heer

Frans Wiermans

Wij willen uiting geven aan onze dank voor alles wat hij voor de gemeenschap gedaan heeft.

Bestuur en beroepskrachten van de Stichting Wijk en Welzijn Hoensbroek

Bedroefd om zijn heengaan, maar dankbaar voor het vele wat hij voor onze verenigingen deed, geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze voorzitter en medewerker

Frans Wiermans

Bond van Ouderen Nieuw-Lotbroek
Drumband Marijke
Gymnastiekvereniging Ons Genoegen

Uit ergernis over niet verleende verlofdag

Heerlense bakker werd autopiraat

door george taylor

MAASTRICHT – Die nacht van de tiende mei van het vorig jaar zal René M.F.R. uit Heerlen wel voor zijn hele leven in het geheugen gegrift blijven. De nacht, waarin hij in volle vaart met zijn auto tegen een boom reed op de Heerenweg bij het binnenrijden van Heerlen. De nacht, waarin zijn zwager, die naast hem in de auto zat, het leven verloor. Zo hard was de botsing aangekomen, dat de zitplaats van het slachtoffer was losgescheurd en over de achterbank gedrukt.

Gisteren stond de bakkersknecht voor de Maastrichtse rechtbank. Hij gaf de feiten toe, maar bracht er toch een andere dimensie in door te vertellen dat hij verblind was geraakt door een tegenligger, waardoor hij de rit tegen de boom beëindigde. Dat mocht dan een soort toegift zijn bij de verdediging van zijn zaak, de feiten waren allang op een rijtje gezet door de politie en door de officier, mevrouw mr. Huurman.

René R. had zich boos gemaakt die tiende mei over het feit, dat hij geen verlof kreeg van zijn baas en een collega wel, die die verlofaanvrage later dan hij had ingediend. Hij kon daardoor niet de zaalvoetbalwedstrijd bijwonen, wat hij graag wilde. Na afloop was hij wel in de kantine en daar begon het bierfestijn, dat zo tragisch zou eindigen. Twaalf glazen, een andere gelegenheid, weer bier. Daarna samen met zijn zwager naar een Heerlense nachtgelegenheid, waar ze ook nog wat van het gerstenat wilden genieten.

Het kwam er niet van. Met een forse dreun op het gaspedaal reageerde de verdachte zijn gram verder af. De auto schoot vooruit. Honderdentien kilometer per uur op een gegeven moment. „Toen ik dat zag, ben ik gas gaan terugnemen", zei René R. gisteren voor de rechtbank. „Met 75 km reed ik de flauwe bocht in. Toen kwam er van de andere zijde een auto met groot licht. Ik raakte verblind. Daarna weet ik niets meer..."

Het alcoholpromillage bleek 1,77 te zijn. De auto was total-loss en de medeinzittende bleek te zijn overleden. „U nam alle risico's met die snelheid in die bocht op die helling met die drank in uw lijf. Totaal onverantwoord", zei de president mr. Hermesdorff.

Ook de officier was zeer verontwaardigd. „Je kan je ergernis toch maar niet afreageren op een soortgelijke manier. Dat is levens van anderen in gevaar brengen. En de gevolgen zijn dan ook niet uitgebleven". Mevrouw mr. Huurman vond, dat een strenge straf voor de Heerlense bakkersknecht op zijn plaats was. Ze eiste vier maanden onvoorwaardelijk en drie jaar ontzegging van de rijbevoegdheid met aftrek. Uitspraak over veertien dagen.

Klacht bij officier

Politie pakte 'terrorist'

MAASTRICHT – De 36-jarige Maastrichtenaar R.G. heeft bij de officier van justitie een klacht ingediend over de grove wijze, waarop hij op de avond van de eerste Eurotop-dag door een politieel arrestatieteam is behandeld. De politie had een tip gekregen dat rekening moest worden gehouden met de mogelijkheid dat met de laatste trein uit Amsterdam een terrorist onderweg was naar Maastricht. De Maastrichtenaar, die enkele dagen in de week andragologie aan de universiteit van Amsterdam studeert, sprong die avond in grote haast uit de nog niet tot stilstand gekomen trein en rende het perron op om nog voor de sluiting van de rijwielstalling zijn fiets op te halen.

Op het perron werd hij echter onverhoeds besprongen door zes politiemannen, die hem hardhandig tegen een muur duwden en hem vervolgens in de boeien sloegen. Terwijl hij werd gefouilleerd, hield een van de hem omringende politiemannen een pistool op hem gericht. Toen bleek dat alles op een misverstand berustte kon de student, die geheel overstuur was van het gebeurde, zijn weg vervolgen.

De student is er vooral over gebelgd dat de politiemannen na hun hardhandige aanpak hebben nagelaten hun excuses aan te bieden. De reden van zijn „arrestatie" was dat hij per toeval beantwoordde aan het signalement van de mogelijke terrorist. De verontschuldigingen, die de Maastrichtse politiecommissaris hem heeft aangeboden voor het gebeurde, heeft de student naast zich neergelegd.

Rechter-commissaris persoonlijk naar Beek

Geharrewar rond uitrit Makado

MAASTRICHT/BEEK – Rechter-commissaris mr. Hermesdorf zal dinsdagmiddag 28 april hoogstpersoonlijk een kijkje komen nemen op de parkeerplaats bij winkelcentrum Makado in Beek. Pas daarna zal hij beslissen of de uitgangswegen vanaf het parkeerterrein bij Makado in de toekomst moeten worden bestempeld als uitritten of als openbare weg.

De Sittarde kantonrechter mr. H. Engelen veroordeelde enkele maanden geleden een Schiedamse automobilist omdat deze komende vanaf de parkeerplaats geen voorrang verleende aan een fietser. Volgens de kantonrechter had de man dat wel moeten doen omdat zijns inziens de uitgangwegen dienen te worden aangemerkt als uitritten. De automobilist nam daarop de Heerlense advocaat mr. Rob Bedaux in de arm en ging bij de rechtbank in Maastricht tegen deze uitspraak in beroep. Tijdens deze beroepszaak, twee weken geleden, voerde mr. Bedaux aan dat de uitgangswegen bij Makado door iedereen gebruikt kunnen worden en dat deze daarom onder de categorie „openbare weg" vallen.

Mr. Bedaux zei gisteren te verwachten dat de rechter-commissaris, binnen enkele dagen nadat deze bij Makado poolshoogte is komen nemen, zijn definitieve oordeel zal uitspraken.

Tine Kuypers stapt weer in de politiek

HEERLEN – Mevrouw Tine Kuypers-Bouwmans gaat weer deelnemen aan de verkiezingen. Met de God met Ons-partij heeft zij zich ingeschreven in het kiesregister. Zij zegt het „inschrijfgeld" van 18.000 gulden reeds te hebben gestort.

Zij deelt mee, te zullen gaan vechten voor mannenemancipatie. Mannen zijn de vader van geaborteerde kinderen. De voornaamste reden waarom mevrouw Kuypers zich weer in de politiek stort: „Bidden zonder stemmen is als kinderen willen en in onthouding leven", zegt zij. „Ik kan alleen beloven mijn best te doen, verder beloof ik niks. Ik wil dat de mensen weer stemmen voor God, dat is alles," aldus mevrouw Kuypers-Bouwmans uit Heerlen.

Onderzoek naar DES-hormoon bij kalvermester

LUIK – De advocaat van kalvermester J.P. uit Baarle-Nassau heeft prof. M. Maghuin van de diergeneeskundige faculteit in het Belgische Luik en de Belgische justitie verzocht om een tegenonderzoek naar het mogelijk gebruik van het verboden DES-hormoon door de kalvermester.

De advocaat, mr. Belt, vindt namelijk dat het Nederlandse Rijksinstituut voor Veterinair Onderzoek erg onzorgvuldig heeft gehandeld in het onderzoek dat de Algemene Inspectiedienst van het ministerie van landbouw tegen P. heeft ingesteld. De AID heeft volgens Belt alleen gekeken of de urine van de kalveren reageert op het DES-hormoon, dat kankerverwekkend is en niet of de reacties werden veroorzaakt door andere stoffen. In afwachting van de uiteindelijke onderzoekresultaten mag er geen vee van kalvermester P. het erf op of af. Zijn veestapel bevat zo'n 600 mestkalveren; de ene helft op Nederlands en de andere helft op Belgisch grondgebied.

Officiële mededelingen

GEMEENTE SCHINNEN

De burgemeester van Schinnen maakt ingevolge artikel 21 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat de raad hier dier gemeente in zijn vergadering van 17 maart 1981 heeft besloten te verklaren dat:

1. een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het perceel kadastraal bekend gemeente Schinnen sectie A3424 plaatselijk bekend Bergstraat 77, Sweikhuizen (voormalig agrarisch bedrijf Meels)
2. een wijziging wordt voorbereid van het bestemmingsplan Achter Einder Coolhoff met betrekking tot het aantal te bouwen woningen, de gebruiksvoorschriften en fasering;
3. een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het perceel kadastraal bekend gemeente Schinnen sectie D3891 (ged.) ten behoeve van het oprichten van een tennishal op het tenniscomplex plaatselijk gelegen aan de Burg. Pijlsstraat.

De stukken betrekking hebbende op vorenbedoelde bestemmingsplanwijzigingen liggen met ingang van 27 maart 1981 voor eenieder ter inzage op afdeling algemene zaken ter gemeentesecretarie.

De burgemeester voornoemd maakt tevens bekend dat ingaande 27 maart 1981 gedurende een maand te zelfder plaatse voor een ieder ter inzage ligt het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg van 20 januari 1981 nr. BJ2029 waarbij het bestemmingsplan Buitengebied 1978, vastgesteld bij raadsbesluit van 22 mei 1979 gedeeltelijk is goedgekeurd. In grote lijnen is goedkeuring onthouden aan:

1. enkele bepalingen van de gebruiksvoorschriften
2. het gebied met bestemming „agrarische bouwkavel" perceel kadaster sectie A3424 plaatselijk bekend Bergstraat 77, Sweikhuizen;
3. aan enkele in het buitengebied gelegen woningen gegeven eigen bestemming woondoeleinden, welke woningen volgens Gedeputeerde Staten behoren te vallen onder de werking van de overgangsbepalingen.

De gemeenteraad, de inspecteur van de ruimtelijke ordening en zij die zich tijdig met bezwaren tot zowel de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, kunnen gedurende de bovengenoemde termijn van een maand schriftelijk beroep instellen op de Kroon. Gelijke bevoegdheid komt toe aan degenen die zich tijdig tot Gedeputeerde Staten hebben gewend met bezwaar tegen wijzigingen, welke bij de vaststelling van het plan in het ontwerp zijn aangebracht.

Het beroepschrift moet aan H.M. de Koningin worden gericht en worden ingediend, zo mogelijk in tweevoud, bij de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1 te 's Gravenhage.

Schinnen, 23 maart 1981

De burgemeester voornoemd,
T.G.M. Riga l.b.

GEMEENTE WITTEM

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Wittem maken bekend, dat zij voornemens zijn met toepassing van artikel 19 van de wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50, lid 8 van de Woningwet bouwvergunning te verlenen voor het:

a. uitbreiden van de Rabobank op het perceel kadastraal bekend gemeente Wittem, sectie D no. 4363, plaatselijk gelegen aan de Heimansstraat 1 te Epen;
b. uitbreiden van het hotel, op het perceel kadastraal bekend gemeente Wittem, sectie D no. 4342 plaatselijk gelegen aan de Kapl. Houbenstraat 4 te Epen;
c. oprichten van rioolgemalen, op de percelen kadastraal bekend gemeente Wittem, sectie A nos. 4921 en 4353, plaatselijk gelegen aan de Baron van Thimusweg en nabij het spoorwegviaduct te Eys.

Bovengenoemde bouwplannen liggen voor een ieder vanaf donderdag 26 maart 1981 t/m 9 april 1981 ter gemeentesecretarie, afdeling Bouw- en Woningtoezicht (kamer 15) ter inzage.

Een ieder die tegen deze bouwplannen bezwaren heeft kan deze schriftelijk kenbaar maken bij burgemeester en wethouders van Wittem, gedurende de termijn van de tervisieligging.

Wittem, 24 maart 1981

Burgemeester en wethouders
van Wittem,
de secretaris
F. Hermans
de burgemeester,
mr. H.G.M. Strous

GEMEENTE URMOND

De burgemeester van Urmond maakt ter voldoening aan het in het bepaalde in artikel 28, lid 6 van de wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 3 februari 1981, 1e afdeling, no. Bj. 23083 goedkeuring hebben verleend aan het bestemmingsplan „Benedenstad-Urmond", vastgesteld door de gemeenteraad bij besluit van 3 juli 1980.

Evenbedoeld besluit van Gedeputeerde Staten ligt met genoemd bestemmingsplan vanaf 27 maart 1981 gedurende een maand ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage.

Aangezien er geen bezwaren zijn ingediend, noch bij de gemeenteraad noch bij Gedeputeerde Staten, kan niemand beroep instellen bij de Kroon.

Urmond, 26 maart 1981

De burgemeester voornoemd,
J.L.J.M. Coenders

Nu bod van Noranda op MacMillan (KNP)

TORONTO/VANCOUVER – De Canadese mijnbouwonderneming Noranda Mine heeft dinsdag een bod gedaan op 8,9 miljoen aandelen van de eveneens Canadese MacMillan Bloedel Ltd, die een belang van 44 procent heeft in Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken in Maastricht. De raad van bestuur van MacMillan had de aandeelhouders kort daarvoor geadviseerd een lager bod van British Columbia Resources Investment Corporation af te wijzen.

Veiling boeken Raedts naar verwachting verlopen

Veel boeken terug naar Limburg

HEERLEN – Uit de eerste indrukken die het veilingbedrijf Beijers te Utrecht uit de veiling van de bibliotheek van ir. C. Raedts uit Heerlen heeft opgedaan, blijkt dat een groot gedeelte van de boeken door Limburgse particulieren, antiquariaten en instellingen is opgekocht.

Volgens woordvoerder Franco van het Utrechtse bedrijf is de verkoop zeker zo goed als verwacht gegaan. „Ongeveer twintig procent van de boeken is niet weggegaan. Maar dat zijn allemaal onbelangrijke werken. Bovendien is erg veel boven de taxatieprijs verkocht. Vooral de boeken over de Bokkerijders hebben verbazend hoge bedragen gehaald. Zij waren ingezet op driehonderd gulden en hebben achthonderd gulden opgebracht", aldus de woordvoerder. Hij stelde nadrukkelijk dat het nog veel te vroeg is om een objectieve kijk op de resultaten te geven. Dinsdag werd de bibliotheek van ir. Raedts van de vroege morgen tot laat in de avond geveild.

Familieleden van de heer Raedts en Limburgse antiquairs hebben de grootste hoeveelheden boeken opgekocht. Zes Limburgse instellingen lieten zich door een persoon op de veiling vertegenwoordigen. Hoe de uiteindelijke verdeling van die opgekochte boeken wordt is bij de firma Beijers niets bekend. „Er is goed gekocht. Vooral de onderwerpen topografie, folklore en cultuurgeschiedenis waren zeer in trek. Bepaalde boeken over industrie zijn niet gekocht, omdat de juiste mensen niet op de veiling aanwezig waren. Ik vond het een mooie bibliotheek, hoewel het aantal boeken over mijnbouw mij wat is tegengevallen. Ik en meen en betere boeken over dit onderwerp. Opvallend was de afwezigheid van Belgische kopers. Er was wel een Akense antiquariaat, die alle boeken met betrekking tot Aken heeft opgekocht. Over de juiste hoeveelheid boeken die naar Limburg terugkeert, kan ik niets met zekerheid zeggen. Dat het er veel zijn is wel een feit. De heer Raedts mag tevreden zijn", aldus woordvoerder Franco.

● „Ir. Raedts mag tevreden zijn."

Bij begin boekenweek Limburgse 'knaller'

Repro-uitgave over Hertogdom Limburg

De boekenweek die vandaag 26 maart begint, levert Limburg een knaller van een boek op. Uitgeverij 'De Lijster' uit Maasbree, blijkbaar erop gesteld met een slag de hele boekenmarkt in de provincie van haar bruisend élan op de hoogte te stellen, heeft welhaast tegen een spotprijs een knap gemaakte repro-uitgave van G.M. Poell's 'Beschrijving van het Hertogdom Limburg' vervaardigd.

Toen het boek in 1851 voor de eerste keer werd uitgebracht moest er eerst een lijst van intekenaars voor verzameld worden. Nu kost het boek, waarbij als extra toegift nog een map met de reproducties van de steendrukprenten komt, niet meer dan ƒ 18,90, een bedrag waarbij men van de boekhandelaar dan ook nog het traditionele boekenweekgeschenk, een werk van Henri Knap, toe kan krijgen.

Onder de naam De Lijster is de Limburgse uitgeverij die zich onder de naam Corrie Zelen BV in recordtijd een landelijke naam heeft verworven, begonnen met een fonds dat terzijde van de literaire en sterk geëngageerde uitgeverij extra aandacht wil geven aan boeken gericht op een groot publiek. Het beheer van de beide uitgeverijen is dezelfde, en is ook hetzelfde adres te Maasbree, Dubbroek 1, gevestigd. Er heeft wel inhoudelijk, de strekking der uitgaven betreffend, een scheiding plaatsgevonden. Ton van Reen, de redacteur van beide uitgeverijen, spreekt van een noodzaak gezien de ontwikkeling bij Corrie Zelen. „Wij hebben in onze uitgeverij Corrie Zelen, bewust, progressieve uitgaven gebracht waardoor ons fonds ook in het westen en noorden van het land goed is ontvangen. Door de Afrikaanse Bibliotheek die vervolgd zal worden met meer boeken uit de ontwikkelingslanden, hebben we een aparte stap gezet in de richting van geëngageerde literatuur. Wij wilden echter onze aanvankelijke opzet: een zuidelijke uitgeverij op te bouwen waarin aan de schrijvers uit de regio Limburg en Brabant de verdiende aandacht zou worden gegeven, niet prijsgeven. Bij de boekhandel in het Westen ging dat moeilijk liggen. Anderzijds bleek de boekhandel in het Zuiden ons opeens niet meer te kunnen volgen, door de geëngageerde literatuur had men hoogstens een platonische belangstelling. Door de scheiding in twee afzonderlijke fondsen hebben we het voor de boekhandel, en ook misschien voor het publiek, wat gemakkelijker willen maken. Corrie Zelen BV gaat gewoon door. In De Lijster brengen we boeken die ook bij een boekenclub kunnen worden gebracht. Werk gericht op een groter publiek."

Intussen is De Lijster al gestart met een hele reeks. Het eerste boek is het sagenboek uit Midden-Limburg van Piet Abrahams: Rôndj Graoveberg en Krômme Nets', volksverhalen over heksen, spoken, vuurmannen, duivels, geesten, aerdmenkes en over oorlog zoals ze de eeuwen door rond de kachel verteld werden. Op deze ingenaaide uitgave volgden vier gebonden boekwerken, zijnde een reprouitgave van het bekende boek Wandelingen door Limburg van dominee Jacobus Craandijk, altijd graag gelezen, Het Lokkend Licht, volksverhalen rond de Maas in beide Limburgen van Leo Janissen, en Oude Amsterdamse Volksverhalen, van Ch. Koord, met knappe illustraties van Ineke Huisman uit Maastricht.

De Lijster wil ook plaats bieden aan literaire romans uit de regio (zonder dat ze zich regionaal hoeven af te spelen). Daarom als vierde gebonden uitgave een herdruk van Het Landgoed Solitudo van Paul Haimon.

Met 'Beschrijving van het Hertogdom Limburg' van G.W. Poell zit De Lijster al mooi in een top. Het ruim 400 pagina's tellende werk, door de schrijver zelf als een 'werkje' beschouwd, geeft de geschiedenis van het ontstaan van Limburg uit het aloude hertogdom, met zijn kasteel te Limbourg, hoog op een oever van de Vesdre. De beschrijving van het hertogdom volgt de toenmalige indeling in arrondissementen. Practisch alle dorpen, vlekken en gehuchten worden behandeld, waarom het ook als een aardrijkskundig woordenboek, het eerste in de Nederlandse taal over dit gebied, wordt beschouwd. Uitvoerig wordt aandacht besteed aan de krijgsomstandigheden, zoals de slag van Woeringen, de verschillende belegeringen van Maastricht, aan grote figuren als Philip de Montmorency, de graaf van Horne en aan vechtjas Jan van Weert, de weggelopen schoenmakersjongen die onderkoning van Bohemen werd. De oplage van deze eenmalige goedkope maar volledige uitgave is 2500 exemplaren.

PAUL HAIMON

Enige en algemene kennisgeving



†

In vrede van Christus is heden, plotseling van ons heengegaan, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 80 jaar, mijn lieve echtgenoot, zwager, oom en neef

Johannes Mathijs Huijts

echtgenoot van

Maria Elisabeth Mevis

De bedroefde familie:
M.E. Huijts-Mevis
Familie Huijts
Familie Mevis

6235 BM Ulestraten, 24 maart 1981
Julianastraat 9

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 28 maart om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Ulestraten.

Geen condoleren.

Avondmis tot zijn intentie vrijdag om 19.00 uur in de parochiekerk.

Bezoek rouwkapel Timmermans, Volderstraat 22 Meerssen, van 18.00 tot 19.00 uur.

---

†

Dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft delen wij u met droefheid mede dat heden, na een langdurige ziekte, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van bijna 88 jaar van ons is heengegaan, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

de heer

Adolf Crott

weduwnaar van

Leonie Aussems

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

Vaals: **H. Crott**
B. Crott-Peters
Ingrid
Brunssum: **J. Crott**
J. Crott-de Weerd
Diana en Patricia
Familie Crott
Familie Aussems

Vaals, 24 maart 1981
Correspondentieadres:
H. Crott, Akkerroosweg 8

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 28 maart as. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Paulus te Vaals.

Bijeenkomst in de kerk om 10.55 uur. Overtuigd van uw medeleven liever geen condoléance.

Vrijdagavond om 19.00 uur zal een h. mis voor zijn zielerust worden opgedragen in de parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen

---

†

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het onverwacht overlijden op dinsdag 24 maart 1981 van

Jack Tebbenhof

Jack was als buitendienstmedewerker verbonden aan ons rayonkantoor te Eindhoven. Hij bereikte de leeftijd van 48 jaar.

Onze gedachten gaan uit naar zijn familie en vrienden; wij wensen hen de komende tijd veel sterkte dit verlies te dragen. Wij missen een fijne collega.

De crematie zal plaatshebben op vrijdag 27 maart as. om 15.00 uur in het crematorium Moscowa, Waterbergseweg 18, Arnhem.

Ons kantoor Eindhoven is op deze dag gesloten.

Direktie en medewerkers
Admedia BV

OVERLEDEN

† **Jan Muermans**, echtgenoot van Toos Stoffels, oud 68 jaar. Kraanpoort 11A Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 27 maart a.s. om 11.00 uur in de Onze Lieve Vrouw Munsterkerk te Roermond. Geen condoleren.

† **Har Schroën**, weduwnaar van Els Thomas, oud 39 jaar. Corr.adres: Graaf Philipsstraat 12, 6085 CM Horn. De eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 27 maart a.s. om 10.30 uur in de kerk van de H. Martinus te Horn. Geen condoleren.

† **Gertrudis Hubertina Rutten**, oud 85 jaar. Corr.adres: Maassenstraat 18, 6088 CX Roggel. De eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 27 maart a.s. om 11.00 uur in de kerk van de H. Petrus te Roggel. Geen condoleren.

† **Jan van der Borgh**, oud 48 jaar. Heerbaan 12, 6061 ED Posterholt. De eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 28 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Matthias te Posterholt. Geen condoleren.

Met veel verdriet geven wij kennis van het overlijden van mevrouw

J.H.J. Lustermans

hoofd van de administratie bij de Griffie van de arrondissementsrechtbank te Maastricht.

In onze herinnering zal zij blijven voortleven als een prettig maar bovenal sociaal voelend collega.

Griffier en medewerkers
van de arrondissementsrechtbank
te Maastricht.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare vrouw, onze lieve moeder en oma

Petronella Elisabeth Jeanne Poppelier

betuigen wij u onze oprechte dank.

C.J. van Gennep
Familie van Gennep-Krootjes
Familie Martens-van Gennep

Geleen, maart 1981
Beneluxlaan 73

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 29 maart om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Geleen-Zuid.

Dankbetuiging

Voor uw blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw en moeder

Mientje Demas-Colberts

betuig ik u mijn oprechte dank.

Charel Demas
Claudia

Voerendaal, maart 1981

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 29 maart a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader, schoonvader, opa

Zef van den Bergh

betuigen wij onze hartelijke dank.

M. v.d. Bergh-Steenstraten
kinderen en kleinkinderen

Sittard, maart 1981

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 29 maart as. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard.

Enige en algemene kennisgeving

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken, willen wij langs deze weg allen heel oprecht bedanken voor de vele hulp en het medeleven dat wij bij het overlijden van onze enige, geliefde zoon

Dolf Habets

mochten ondervinden. Het was voor ons een geweldige steun en troost in die voor ons zo moeilijke dagen. Verder willen wij u bedanken voor uw condoléances, bloemen, gebed en h.h. missen. Uw talrijke aanwezigheid bij de uitvaartdienst en de begrafenis hebben laten blijken wat hij als vriend en mens voor ons betekende.

Ouders G. en B. Habets-Tummers

Chèvremont, maart 1981

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 28 maart as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap, Roldückerveld-Kerkrade.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de overweldigende belangstelling en medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van ons allerliefste dochtertje en zusje

Ancella Holtus

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de vele condolèances, h.h. missen en bloemen alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar haar laatste rustplaats.
Een speciaal woord van dank aan de familie Dohmen-Sturmans, pastoor Vogels, dr. Hermans, dr. Nieuwdorp, de juffrouws, kinderen, ouders en werkgroep van de Maria-kleuterschool en Franciscusschool te Schinveld.

R. en M. Holtus-Theunissen
en Erwin

Schinveld, maart 1981

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling bij het overlijden van mijn man, onze vader en opa

Hendrikus Jacobus Zaad

danken wij u van harte.

Mevr. M.M. Zaad-Rademakers
Kinderen en kleinkinderen

Schinveld, maart 1981

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 28 maart as. om 19.00 uur in de St.-Eligiuskerk te Schinveld.

De eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, vader en schoonvader

Jan Keulen

zal plaatshebben op zaterdag 28 maart as. om 19.00 uur in de St.-Gregoriuskerk te Brunssum.

G. Keulen-Peeters
en kinderen

Brunssum, maart 1981
Pr. Bernhardstraat 8

Auto's en motoren

FORD Escort 1300 Ghia, '75, ƒ 4600,-; Taunus 2000 XL, '74, met gas, ƒ 3600,-; Taunus 1600 GXLR, '74, ƒ 2200,-; Opel Kadett special, '75, ƒ 4800,-; Fiat 128 SL sportcoupé, '75, ƒ 2500,-; Fiat 127, '75, ƒ 2800,-; Fiat 131 S met gas, ƒ 3500,-; Toyota Corolla 30, '75, ƒ 3200,-; Toyota 1000, '74, ƒ 2400,-; Datun 1200, '73, ƒ 1500,-; Citroën GS 1220 Break, '74, ƒ 1950,-; Capri 1700 GTXL, '72, ƒ 2200,-; Skoda, '75, ƒ 1250,-; Escort, '72, ƒ 950,-. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf, grindweg), tel. 045-311078.

DANKBETUIGING

In plaats van kaarten

De overweldigende belangstelling tijdens de ziekte, overlijden en begrafenis van onze man, vader en opa

Henk Witsiers

noopt ons langs deze weg u allen heel hartelijk te bedanken.
Te weten dat hij door zo velen geëerd werd was voor ons een grote troost.

M.M. Witsiers-Scholtes
kinderen en kleinkinderen.

6411 TL Heerlen, 23 maart 1981
Gebr. Hennenstraat 9

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 28 maart a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Franciscus van Assisië aan de Laanderstraat te Heerlen.

Voor de vele blijken van belangstelling betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare broer, zwager oom en neef

de heer

Hendricus Wilhelmus Hubertus Heijnen

betuigen wij aan allen onze oprechte dank.

Familie Heijnen

Heerlerheide, maart 1981
Bokstraat 41

De plechtige zeswekendienst heeft plaats in de St.-Corneliuskerk te Heerlerheide op zondag 29 maart as. om 11.00 uur.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden tijdens het overlijden en de begrafenis van onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Elisabeth Coumans-Wouters

willen wij u allen langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoleances, h.h. missen en bloemen

H. Coumans
kinderen en
kleinkinderen

Beek, maart 1981

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 28 maart om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Beek.

De plechtige eerste jaardienst van onze onvergetelijke moeder, oma en overgrootmoeder

Maria Sibilla Pieper

echtgenote van

H. Kampstra

zal gehouden worden op zondag 29 maart as. om 11.30 uur in de St.-Jozefkerk te Egge-Brunssum.

Brunssum, maart 1981
Voorstraat 16

H. Kampstra
Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkind

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve echtgenoot en zorgzame vader

Max Nauts

echtgenoot van

Jeannie Jennekens

zal plaatshebben op zondag 29 maart as. om 11.15 uur in de parochiekerk van St.-Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum.

Mevr. M.H.J. Nauts-Jennekens
en Raymond

Brunssum, maart 1981
Bachstraat 3

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot en onze zorgzame vader

Louis Laumen

zal gehouden worden op zondag 29 maart as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Franciscus van Assisië, Laanderstraat-Heerlen.

Maraga Laumen-Raven
Willy, Janine, Raymond

Heerlen, maart 1981
Vorstenstraat 45

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Piet Schreurs

zal plaatsvinden op zondag 29 maart as. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof.

Mevr. M. Schreurs-Thijssen
Kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, maart 1981
Quaedvlieglaan 17

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder en oma

Keetje Schillings-Verstappen

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Klimmen, maart 1981

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 29 maart as. om 11.15 uur in de St.-Jozefkerk te Ubach over Worms.

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, vader en grootvader

Sjeng Penders

betuig ik hierbij mijn hartelijke dank.

Mevr. Penders-Aretz
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, maart 1981

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 29 maart as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Johannes de Evangelist te Hoensbroek.

Eerste jaardienst

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem die wij zo liefhadden, mijn lieve man en onze lieve pappa

Zef Hendriks

Het is nog steeds moeilijk zijn heengaan en leegte die hij achterliet te aanvaarden. Nog iedere dag is hij in gedachte bij ons.

Mevr. Hendriks
Leo en Fienie

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op zondag 29 maart om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.

Een jaar is het geleden dat zij, die voor ons de dierbaarste was en die wij zo liefhadden, voorgoed van ons heenging

Bertha Baadjou-Linden

De eerste jaardienst zal gehouden worden op zaterdag 28 maart as. om 19.00 uur in de St.-Remigiuskerk te Klimmen.

H.J. Baadjou
Kinderen en kleinkinderen

Klimmen, maart 1981

De plechtige eerste jaardienst voor onze lieve moeder

Louise Geene-Bidlot

zal plaatshebben op zondag 29 maart as. om 10.15 uur in de Annakerk te Bekkerveld-Heerlen.

Kinderen Bidlot

Auto's en motoren

VOLVO 244 GL '79 m. gasinst., pracht auto, zeer voordelig, Na 17 uur, Mozartstraat 25, Sittard.

GOLF Diesel GLD, '80, 19.000 km; Eend, '80, 2 CV 6, ƒ 7500,-; Ford Fiesta, '79, rood; BMW 316, rood, '78; BMW 316, '76 op gas, ƒ 11.000,-; BMW 1602, '74, oranje; Ascona, '78, beige, ƒ 8500,-; Golf L, '76, wit; Kadett, '74, met.vroen, 4-drs.; Pontiac 8 cyl., op gas, Lemans, '76, ƒ 5800,-; Manta GTE automaat, type '76, ƒ 7500,-; Honda Civic, '76, ƒ 5500,-; Honda Civic, '74 automaat; Escort, '75, automaat, ƒ 4500,-; Daf 66, '74, ƒ 1750,-; Consul, '74, 4-drs., op gas, ƒ 2500,-; Escort, '74, ƒ 1250,-; Taunus 2 ltr., 4-drs., '73, ƒ 1500,-; Golf LS automaat, op gas, '75, ƒ 6800,-. Gar., finc., inruil, Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen, tel. 721268.

Autoshop Geleen BV, Op de Vey 47-49 (bij sportpark). PORSCHE 911 Targa, BMW 316, BMW 1802, Kadett City Luxe, Kadett City S, Kadett Spec. 4-drs., Kadett 2-drs., Rekord 4-drs. met gas, Taunus Stationcar 5-drs., Taunus 2 L 76, Escort Sport 76, Toyota Sportswagon, Toyota Hardtop, Mini 79 74, VW Kampeerbus. Inruil, garantie en financiering.

Te k. FORD Mustang II, klein model, blauw metall., sportv., bj. 75, i.z.g.st., ƒ 4250. Anjelierstr. 34, Sittard.

Te k. VW Passat Stationcar, bj. 76, i.z.g.st. Te bevr. 045-415701.

Kijken is kopen. OPEL GT, z. m., ƒ 7500, Mercedes 280 SE Amer. uitv. ƒ 12.500. Opel Manta 2 stuks, type Berlina ƒ 2750 en ƒ 1250. Opel Kadett nw. model ƒ 3250. Fiat 124 Special ƒ 750. Fiat 124 Sport, als nw., ƒ 4750. Ook inkoop van busjes. Lardinoye, Meerssenerweg 51, M'str. tel. 043-622308.

Te k. gevr. SLOOPAU[...] tev. onderd. te k. M. v.d. [...] Zwaluwstr. 10, Hrl. 045-21[...]

AUTO'S te koop gevr. B[...] beslist de hoogste prijs. [...] schadeauto's, 045-452144.

BMW 1802 LPG, rood[...] i.st.v.nw. Veel acc. ƒ 5600,[...] de Kamp 2, Eygelshoven[...] 351717.

Te k. HONDA XL 500 O[...] road, bwj. juli '79 Molenb[...] laan 140, Heerlen.

Weg. aansch. nieuwe, [...] TOYOTA DL sept. '77, [...] gen. ƒ 7500,–, tel. 045-2513[...]

Te k. RENAULT 20 TL [...] LPG-inst., bj. '78, blauwm[...] lic, tel. 045-710000.

Te k. OPEL diesel 2100D [...] '75. Industriestraat 5 Spe[...] zerheide.

Te k. HONDA CB 750 K[...] '78 m. ass. km.st. 19.000, [...] onderh. Schoutstr. 45 B[...] sum.

Te k. MERCEDES 200D b[...] Dr. Poelstr. 4 Schinnen.

Te k. HARLY DAVID[...] electra glide 1200 bj. '76 [...] acc. Dr. Poelstr. 4 Schinn[...]

Te k. VW GOLF MX '79 k[...] plm. 33.000 dic. acc. Inr[...] diesel mog. Stegelstr. 6, [...] tel. 2787.

Te k. FORD Taunus 1,6 [...] '77, Loobeek 28, Geleen.

Voor SCHOKBREKERS [...] tobanden Thijssen b.v., [...] leen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN [...] banden Thijssen b.v., Ge[...] tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN [...] banden Thijssen b.v., Ge[...] tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Auto[...] den Thijssen b.v., Gelee[...] 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autoba[...] Thijssen b.v., Geleen, [...] 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Aut[...] den Thijssen B.V., Gelee[...] 04494-45100.

Te k. gevr. div. sloop[...] SCHADEAUTO'S. Wo[...] gratis afgehaald. Autoh[...] en sloperij C. Körfers, [...] Cramer, Heerlen-Voere[...] tel. 04446-1807.

Wij kopen en halen uw [...] AUTO, tevens alle nieu[...] gebruikte auto-onder[...] Verboom BV, Leemk[...] weg 2, Palemig-Heerlen, [...] 045-720654, b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen [...] SLOOPAUTO ook scha[...] gens, Autohandel en sl[...] S. Marxer, Kapelweg 24, [...] len, tel. 045-720418.

UITLAAT kapot? Bel [...] snelle service 045-725507 [...] adres: Auto Sport, Sche[...] 175, Heerlen. Dealer van [...] nele Romax-uitlaten.

Autorijders let op. Alle [...] MOTOREN voor elk m[...] type auto tegen lage p[...] Volle garantie. Mercede[...] diesel ƒ 2090,–; 200-2[...] ƒ 1890,–; VW Lt 28 en 35 [...] ƒ 2390,–; Opel Rekord 17[...] 1900 af ƒ 1090,–; 210[...] ƒ 2180,–. Ook leveren wi[...] motoren voor VW en alle [...] re tupen en merken. D[...] Klassen BV., automate[...] Meerssenerweg 219 tel. [...] 627354 Maastricht.

AUTO's te k. gevr. bwj. '7[...] '77 meteen contant gel[...] 04405-2896.

Te k. KAWASAKI Z 650, [...] 19.500, z.g.a.n. bwj. '78, ƒ [...] , Melleschet 72, Vijlen.

UITLIJNEN met com[...] Autobanden Jan van Cru[...] 04490-10123, Rijksweg [...] 214, Sittard, Heerle[...] mond.

SPORTVELGEN, autob[...] Jan van Cruchten, tel. [...] 10123, Rijksweg Zuid 21[...] tard, Heerlen-Roermond.

SCHOKBREKERS mo[...] met gratis testen, autob[...] Jan van Cruchten, tel. [...] 10123, Rijksweg Zuid 2[...] tard, Heerlen-Roermond.

BALANCEREN met c[...] ter, autobanden Jan [...] Cruchten 04490-10123, [...] weg Zuid 214, Sittard, [...] len-Roermond.

Te k. FIAT 124 D spec. [...] type 1972 m. trekh. Mech[...] i. orde. Tel. 045-457489.

---

imburgs agblad

Donderdag 26 maart 1981 ● Pagina 25



● Kees Rijvers: „Het merendeel speelde beneden mijn verwachting."

Spel van Oranje bracht bondscoach Rijvers niet in extase

„De leiding ontbrak volkomen"

Van onze sportredactie

ROTTERDAM – Kees Rijvers heeft zijn debuut als bondscoach van Oranje erg professioneel ondergaan. De Brabantse oefenmeester was, voor zover het de twee kwalificatiepunten betrof, tevreden. Voor de rest had het spel van het Nederlands elftal hem beslist niet in extase kunnen brengen. „Sommigen hebben het redelijk gedaan, in het bijzonder denk ik dan aan Arnold Mühren, maar het merendeel heeft toch beneden mijn verwachtingen gespeeld", aldus de toekomstige Oranje-baas, die met name een rustgevende figuur op het veld zegt te missen binnen deze Nederlands elftalgroep. „Ik heb te vaak vanaf de zijlijn de spelers aanwijzingen toe moeten schreeuwen en dat is toch iets dat spelers van achter in de twintig zelf moeten zien."

De wissel Hovenkamp-Ling was in twee opzichten te verdedigen, zo vatte Rijvers zijn antwoord op die vraag samen. „Op de eerste plaats", aldus Rijvers, „was Hovenkamp geblesseerd geraakt aan het dijbeen en bovendien was het na de eerste helft meer dan noodzakelijk gebleken een extra aanvaller binnen de lijnen te brengen. In het eerste kwartier van de wedstrijd konden we de Fransen van ons doel afhouden, daarna werd het een stuk minder. We gingen als team te ver en te vlot achteruit, waardoor de Fransen via de counter een paar levensgevaarlijke kansen kregen. Met name door Giresse, in mijn ogen vanavond de meest gevaarlijke Franse voetballer."

Taak

Later in de wedstrijd werd ook Jan Peters gewisseld. Rijvers over die wijziging: „Peters had het in deze wedstrijd erg moeilijk met zijn taak als aanvallende middenvelder. Ik had hem niet bewust de opdracht gegeven om als spitsspeler te fungeren, maar hij dook naar mijn zin toch te weinig in de gaten voor het doel van de Franse doelman."

Over debutant Ophof en Poortvliet, die zijn rentree maakte in het Nederlands elftal sinds hij tijdens het EK voor het laatst in actie was geweest, toonde Rijvers zich gematigd tevreden. Rijvers: „Na die 1–0-voorsprong hadden die twee spelers toch weer te veel de neiging om mee naar voren te trekken. En dat kon niet. Maar dat moet dan wel in het veld duidelijk gemaakt worden. Het gevolg van hun te offensieve spel was nu dat de Fransen weer de counter konden gaan hanteren en wij toch weer even in de problemen werden gebracht. Spelers als Poortvliet en Ophof moeten in het veld geleid worden en dat ontbrak er vanavond aan."

Wat dan tevens een veroordeling inhoudt van het spel van Ruud Krol, die naar de mening van Rijvers beide spelers van te weinig raadgevingen had voorzien.

Michel Hidalgo toonde zich in de Franse kleedkamer wel degelijk teleurgesteld. De Franse bondscoach was zonder meer uitgegaan van tenminste een gelijkspel. „Nu wordt het voor ons toch weer moeilijk", aldus Hidalgo, die tot tweemaal toe met een wissel had getracht zijn ploeg op het goede spoor te zetten. „In Parijs gaan we nu na dit verlies tegen de Belgen toch weer een problatische wedstrijd tegemoet. Een erg belangrijke wedstrijd wordt dat, want wanneer wij daar voor eigen publiek opnieuw zouden verliezen, kan dat wel eens desastreuze gevolgen hebben."

„Het manco bij ons is en blijft", zo oordeelde Hidalgo achteraf, „dat we erg moeilijk kunnen scoren. Die negen treffers die we tegen Cyprus en Ierland hebben vergaard, zeggen me niet zoveel. Wanneer we in andersoortige wedstrijden, moeilijke duels dus, moeten aantreden, blijft het scoren vooralsnog ons grote probleem. In dergelijke wedstrijden, kijk maar naar de recente oefenwedstrijd tegen de Spanjaarden, is een tegendoelpunt meestal al fataal voor ons."

**Nederland - Frankrijk 1–0 (0–0) – 47. Mühren 1–0. Toeschouwers 65.000. Scheidsrechter Agnolin. Gele kaarten: Peters en Ling.
NEDERLAND: Schrijvers, Ophof, Krol, Poortvliet, Hovenkamp (Ling), Thijssen, Peters (Stevens), Mühren, W. van de Kerkhof, R. van de Kerkhof, Rep.
FRANKRIJK: Dropsy, Janvion, Specht, Lopez, Bosis, Moizan, Larios, Giresse, Rocheteau (Zimako), Lacombe, Six.**

Catalaanse Week

ANDORRA – De Spanjaard Pedro Munoz heeft de derde etappe van de Catalaanse Week gewonnen. Munoz legde de 165 kilometer van Cers naar Andorra af in 4 uur 33 minuten en 57 seconden. Sven Ake Nilsson nam de leiding in het algemeen klassement over van de Spanjaard Alberto Fernandez. De Spanjaard Vicente Belda en Fernandez zijn tweede en derde.

De uitslag:
1. Munoz 165 km in 4.33.57; 2. Nilsson op 29 seconden; 3. Laguia op 35 sec.; 4. Coll op 50 sec.; 5. Belda op 55 sec.; 8. Winnen op 1.38; 11. De Rooy op 1.38. 19. Broers op 2.01.
Algemeen klassement:
1. Nilsson 11.42.56; 2. Belda op 20 seconden; 3. Alberto Fernandez op 22 sec.; 4. Criqueilion op 42 sec.; 5. Willems op 1.29; 9. De Rooy op 3.39.

Kunstgrasmat

**LONDEN – Queen's Park Rangers gaat een mat van kunstgras leggen in het stadion aan de Loftus Road met de bedoeling het volgende seizoen erop te spelen.
De Engelse voetbalbonden hebben laten weten er geen bezwaar tegen te hebben als andere clubs ook er voor zijn.
Maar de Rangers gaan de mat in ieder geval leggen. Dit gaat 350.000 pond kosten.**

Wales blijft ongeslagen

**ANKARA – Wales kwam een flinke stap dichterbij kwalificatie voor de eindronde in het toernooi om het wereldkampioenschap door in Ankara op de been te blijven. In een slordig duel van beide kanten was een fout van verdediger Husnu genoeg voor Wales om de volle winst te grijpen. De Turkse verdediger maakte zijn enige fout in de wedstrijd, toen hij de bal uit een lange pass van rechts voor de voeten van Harris kopte. Deze gaf doelman Senol geen schijn van kans: 0–1. Doelverdediger Dai Davies die zijn 42e interland speelde, behoedde daarna zijn ploeg voor een gelijkspel door enkele goede reddingen te verrichten. Tuncay kreeg een levensgrote kans Turkije op gelijke hoogte te brengen, maar Davies dook de bal van de voeten van de doorgebroken spits. De bal werd uit de rebound opnieuw ingeschoten. Ook toen stond Davies op de goede plaats. De Sovjetunie is met Wales de enige nog ongeslagen ploeg in groep 3. Op 30 mei ontmoeten de ploegen elkaar in Wales.
De stand:**

Wales	**4–8**
Sov.unie	**2–4**
Tsjech.	**2–2**
IJsland	**4–2**
Turkije	**4–0**

AZ-kaartjes te duur

DEN HAAG – De economische controledienst stelt een onderzoek in naar de dure cup-kaartjes voor de UEFA-cupwedstrijd voetbal van AZ'67 uit Alkmaar tegen Lokeren. Minister Van Aardenne (Economische Zaken) heeft dit meegedeeld in antwoord op schriftelijke vragen van de PvdA-Kamerleden Worrell en mevrouw Epema. Voor de prijsverhoging (de normale toegangsprijzen respectievelijk 8, 14 en 18 gulden werden verhoogd tot 15, 30 en 35 gulden), werd vooraf geen toestemming gevraagd, zo blijkt uit het antwoord. Volgens de minister is niet met zekerheid te zeggen of de verhoogde toegangsprijzen in strijd waren met de nu geldende maximumprijsmaatregel.

Felicitaties voor Kees Rijvers van zijn voorganger en tegenwoordige assistent Rob Baan (links).

Arnold Mühren houdt deur naar Spanje open

Volendammer velt Fransen

door jos van wersch

ROTTERDAM – Hoop doet leven, de patiënt is aan de beterende hand. De 1–0-overwinning die het Nederlands elftal tegen Frankrijk boekte, betekent niet alleen dat Nederland een kansje behoudt op het WK-voetbal in Spanje volgend jaar; de winst kan ook bijdragen dat ons profvoetbal heel even los komt van de zware mineurstemming die deze sporttak op dit moment teistert.

Alleen het resultaat telt – en dat was gisteravond dik voor elkaar – maar wie beter dan Kees Rijvers besefte dat zijn formatie door het oog van de naald was gekropen. De briljante treffer van Arnold Mühren, twee minuten na rust, verdient een plaatsje in het Guinness-boek, jazeker, maar de kinderziektes, het weinig rendement opleverende spel van Jan Peters en René van de Kerkhof en de knal tegen de paal van Six geven aanleiding om niet te hard van stapel te lopen. Maar ook Rome is niet in een dag gebouwd, laat staan een Oranjeteam dat tot voor kort geen stuiver meer waard was.



● Arnold Mühren heeft gescoord. Een verslagen Christian Lopez haalt de bal uit het net. Jan Poortvliet kan zijn geluk bijna niet op.

Strohalm

Rijvers, de kleine professor die na afloop even naar de ereloge zwaaide, alsof hij wilde zeggen: „Dit is nog maar het begin", weet dat hij vanuit een ideale uitgangspositie aan het werk is gekomen. Minder kon het niet meer worden en elk strohalmpje is meegenomen. Vanuit dat zicht is deze interlandzege pure winst.

Luigi Agnolin, de Italiaanse arbiter, was zeker niet tegen Nederland. Ook hij speelde gisteravond een grote rol. De gele kaart die hij Ling vlak voor rust gaf wegens het misleiden van de leiding (de Ajacied wilde een penalty forderen op te doorzichtige wijze) deed het voorkomen alsof de Italiaan heel eerlijk de fluit had gehanteerd, maar dat was slechts schijn. In twijfelgevallen koos hij voor Oranje, al was zijn houding niet van doorslaggevende betekenis.

Balans

Over het eerste kwartier mocht Rijvers tevreden zijn. Mühren stond in de beginfase aan de basis van driekwart van de Nederlandse aanvallen. De „Engelse" Volendammer domineerde daar waar Jan Peters met zijn eeuwige gedraai en ongevaarlijke breedtepasses onzichtbaar bleef. De balans opmakend over de eerste speelperiode kwam Nederland voorduidelijk mankracht tekort. Rep speelde weliswaar af en toe knap door de Franse verdediging, maar verder an het zestienmetergebied kwam de ploeg niet.

De Oranje-elf mocht blij zijn dat de Fransen redelijk offensief waren ingesteld en zich daardoor countermogelijkheden aandienden voor de Nederlandse brigade. Het stemmige sfeertje onder de 65.000 kijkers was bij het rustsignaal echter tot het nulpunt gedaald. Slechts twee keer was er echt applaus omdat Piet Schrijvers twee inzetten voortreffelijk pareerde.

Slordig

De Fransen – die achterin niets riskeerden en in de eerste helft wel twintig keer irritant de bal terug speelden op doelman Dropsy waren slordig bij de afwerking. Want qua kansen deed de ploeg van Hidalgo bepaald niet onder voor de thuisploeg.

Te weinig mankracht voorin in de eerste helft. Dus bracht Rijvers aanvaller Ling in de ploeg voor verdediger Hovenkamp, een riskante gok, maar wel een juiste. Het was immers alles of niets. Het werd alles, dank zij een formidabele vrije trap van Mühren in het uiterste hoekje van de goal: 1–0. Die minimale voorsprong is echter enkele keren in gevaar geweest, maar Piet Schrijvers had gisteravond nu eenmaal een ouderwetse dag. De beul uit De Meer gaf geen krimp op de Franse voorzetten en afstandsschoten.

Peters

Uitgesproken slecht speelde Jan Peters. Terecht – alleen te laat – wisselde Rijvers hem in voor Huub Stevens, en niet alleen uit taktisch oogpunt. De AZ-middenvelder kwam geen moment in de wedstrijd en liep bovendien nog een gele kaart op, zijn tweede in dit WK-gebeuren zodat hij bij de volgende interland niet van de partij kan zijn.

Debutant Ophof haalde een voldoende, al waren zijn opbouwende akties nog bijzonder pover. Hij kreeg echter veel mentale steun van de goed spelende Krol, die de jonge Ophof keer op keer stuurde. Af en toe zag het Oranjespel er sprankelend uit, maar er waren ook grote terugvallen. Verwijten zijn echter bepaald niet op de plaats, want het getoonde karakter vergoedde ontzettend veel.

Woordje

De winst levert elke speler tweeduizend gulden bruto op, een juist bedrag in een tijd waarin zelfs profvoetballers moeten inleveren. Maar als er ooit met liefde geld wordt uitbetaald is het deze keer wel. Een recette van dik een miljoen gulden en het doelpunt van het jaar. Nederland mag in Europa weer een klein woordje meespreken.

Groep 2:

Belgie	**5**	**4**	**1**	**0**	**9**	**8– 3**
Ierland	**6**	**3**	**1**	**2**	**7**	**12– 7**
Frankrijk	**3**	**2**	**0**	**1**	**4**	**9– 1**
Nederland	**4**	**2**	**0**	**2**	**4**	**5– 3**
Cyprus	**6**	**0**	**0**	**6**	**0**	**4–24**

**De volgende wedstrijden in groep 2 zijn:
29 april: Parijs: Frankrijk-België, 29 april: Limassol: Cyprus-Nederland.**

Gelijkspel Schotland

GLASGOW – In een wedstrijd voor groep zes van de voorronden van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal hebben Schotland en Noord-Ierland in Glasgow gelijkgespeeld met 1-1. Beide doelpunten kwamen na de rust tot stand. Voor Noord-Ierland scoorde Hamilton in de 70e minuut, vijf minuten later maakte Wark gelijk.

De stand in groep 6:

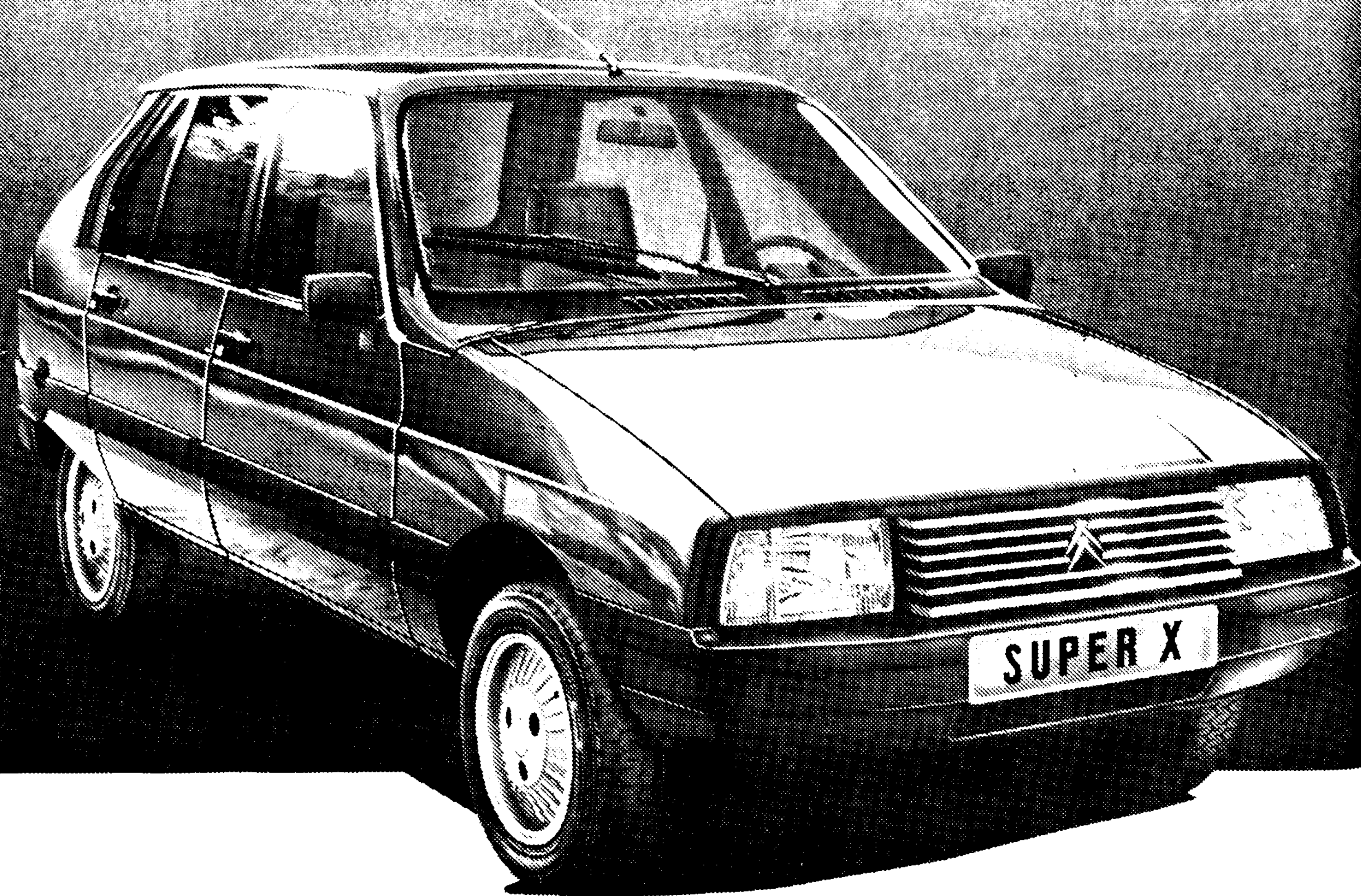
Schotland	4	3–1
Portugal	4	4–0
Nrd.-Ierland	4	4–2
Israel	5	1–5
Zweden	4	1–5

Quini vrijgelaten

**BARCELONA – De stervoetballer van het team van Barcelona, Enrique „Quini" Castro, is gisteren vrijgelaten. Quini werd 24 dagen geleden ontvoerd kort voor de belangrijke wedstrijd van Barcelona tegen Atletico Madrid.
Een woordvoerder van het ministerie van binnenlandse zaken in Madrid bevestigde dat de 31-jarig voetballer in Zaragoza, 350 kilometer ten zuiden van Barcelona was vrijgelaten. De politie heeft in verband met de ontvoering drie arrestaties verricht.
Quini, de topscorer in de Spaanse voetbalcompetitie, werd op 1 maart in Barcelona ontvoerd. De daders eisten later een losgeld van ruim 2,5 miljoen gulden. De politie van Zaragoza verklaarde dat zij Quini had kunnen bevrijden uit een kelder onder een werkplaats. Daar werd ook één van de ontvoerders die in het bezit was van twee pistolen ingerekend. Korte tijd later werden de twee andere daders gearresteerd. Zij zijn allen Spanjaarden.**

**Quini verkeerde in goede gezondheid. Volgens de politie is tevoren niet met de kidnappers onderhandeld en is ook geen losgeld betaald. Quini zei in een interview voor de Spaanse radio dat zijn ontvoerders hem goed hadden behandeld en dat zij zelfs een telvisietoestel voor hem lieten aanrukken zodat hij de vriendschappelijke wedstrijd tussen Engeland en Spanje kon zien.
De voetballer zei ook dat hij zondag weer van de partij wil zijn in de belangrijke wedstrijd van Barcelona tegen Real Madrid.**





DE VISA II SUPER E: SUPERZUINIG.

Watergekoelde 4-cilinder motor (1124 cm^3). Benzineverbruik bij 90 km/h constant: 5,1 l/100 km (1 op 19,6). De rappe Visa met een ongekende zuinigheid.

Voornaamste uitrusting als Visa II Club, met daarbij: sigarette-aansteker, econoscoop (zuinigheidsindicator), jodium koplampen, moquette vloerbedekking en ruitewisser/sproeier op de achterruit.

Voornaamste extra's: Boxline bekleding, metaalkleur en lichtmetalen velgen. Prijs vanaf f 13.995,- exclusief f 330,- afleveringskosten en f 300,- voor ML-tectylbehandeling.

DE VISA II SUPER X: SUPERSNEL.

Watergekoelde 4-cilinder motor. Inhoud: 1219 cm^3. Maximaal vermogen bij 6000 tpm: 46 kW (64 DIN pk). Acceleratie van 0-100 km in 14 seconden. Topsnelheid: 155 km/h.

De sportieve, flitsende Visa met oog voor zuinigheid. Voornaamste uitrusting als Visa II Super E (behalve econoscoop), met daarbij: hoofdsteunen vóór, toerenteller, metaalkleur en rechterbuitenspiegel.

Voornaamste extra's als Visa II Super E. Prijs vanaf f 14.855,- exclusief f 330,- afleveringskosten en f 300,- voor ML-tectylbehandeling.





DE VISA II SPÉCIAL: VOORDELIG.

Luchtgekoelde 2-cilinder motor (652 cm^3), met volledig elektronische ontsteking. Verbruik bij 90 km/h constant: 5,8 l/100 km (1 op 17,2).

Voornaamste uitrusting: voorstoelen met verstelbare rugleuningen, stoffen bekleding, verwarmde achterruit, van binnenuit in hoogte verstelbare koplampen. Binnenspiegel met dag- en nachtstand.

Voornaamste extra's: Boxline bekleding en metaalkleur. Prijs vanaf f 11.995,- exclusief f 330,- afleveringskosten en f 300,- voor ML-tectylbehandeling.

DE VISA II CLUB: COMPLEET.

Dezelfde motor en hetzelfde verbruik als de Visa II Spécial. Voornaamste uitrusting gelijk aan Visa II Spécial, met daarbij: beschermstrips op de flanken, achteruitrijlampen, mistachterlichten, elektrisch quartz klokje.

Voornaamste extra's als Visa II Spécial, mét daarbij: radio-uitrusting (antenne + 2 luidsprekers), hoofdsteunen vóór, panoramisch zonnedak, gelaagde voorruit en getint glas alsmede ruitewisser/sproeier op de achterruit. Prijs vanaf f 12.500,- exclusief f 330,- afleveringskosten en f 300,- voor ML-tectylbehandeling.

CITROËN INTRODUCEERT DE NIEUWE VISA II: RUIM, VEILIG, COMFORTABEL EN ZUINIG RIJDEN ZOALS Ú DAT WILT.

Juist nu de behoefte toeneemt aan auto's met een kostenbewust karakter, zonder daarbij op comfort te bezuinigen, voert Citroën een ideale auto ten tonele: de nieuwe Visa II.

Een auto die met compacte buitenmaten, verrassend veel binnenruimte biedt. En niets te wensen overlaat als 't gaat om rij-eigenschappen, aërodynamische vormgeving, veiligheidsvoorzieningen, zuinigheid en compleetheid. Om u van dat laatste 'n indruk te geven: Comfortabele stoelen. Vijfde deur. Neerklapbare achterbank met uitneembare hoedenplank. Handige bedieningssatelliet. Van binnenuit verstelbare koplampen. Unieke Citroën voorwielaandrijving. Vier onafhankelijk geveerde wielen.

Maar wat de nieuwe Visa II vooral zo interessant maakt, is het feit dat hij er in vier verschillende versies is. Waardoor er altijd zo'n ruime, veilige, comfortabele en zuinige Visa II is, die precies aansluit op uw persoonlijke wensen, rijstijl en budget.

In het nieuwe Visa II programma vindt iedereen dus wel z'n favoriete type. Kijkt u maar eens hierboven voor een eerste kennismaking.

Wilt u die voortzetten met een diepgaande kennismaking, dan bent u van harte welkom op onze Voorjaarssalon. Van 26 maart t/m 11 april.

Waar u ook de enige middenklasser met het hydropneumatische veersysteem, de GSA, het toppunt van aërodynamica en comfort, de CX en de goedkoopste auto met open dak, de Eend, aantreft.

Bovendien ligt er voor iedere bezoeker een leuke poster van De Eend In Vogelvlucht klaar. (Zolang de voorraad strekt.)

U BENT VAN HARTE WELKOM VANAF 26 MAART.

Automobielbedrijf Nizet bv
Industriestraat 14, Sittard

Van Roosmalen's Automobielbedrijf bv
Wilhelminasingel 58-62, Maastricht
Rijksweg 113, Gulpen

Autobedrijf H. J. Kousen
Domaniale Mijnstraat 25, Kerkrade

Autobedrijf Frits Oberndorff
Mauritsweg 126, Stein, tel. 04495-4421.

Autobedrijf Sondagh bv
Wijngaardsweg (Industrieterrein De Koumen) Heerlen

Autobedrijf Arets bv
Jeugrubbenweg 20, Amstenrade

CITROËN VISA



● *Vanaf 29 maart (St.-Odiliënberg) zijn de karters weer volop in actie* Foto: PETER ROOZEN

Opening kartseizoen in St.-Odiliënberg

ST.-ODILIËNBERG – Voor het derde jaar in successie zal komende zondag in St.-Odiliënberg het Nederlandse kartingseizoen worden geopend. Tot nu toe heeft de Internationale Skelterbond Limburg niet minder dan twintig wedstrijden op haar programma staan. Hoe de exacte klasse-indelingen zullen zijn zal pas definitief na de eerste wedstrijdinschrijving kunnen worden vastgesteld.

Zeker is in elk geval dat de belangstelling voor de 125cc klassen wederom groter is dan in andere jaren. Ook de spectaculaire 250 cc (topsnelheid ruim boven de 200 kilometer per uur) zullen naast wedstrijden op Grand Prix circuits ook dit jaar weer een aantal wedstrijden in Limburg rijden. Ook voor hen zal zondag in St.-Odiliënberg de eerste wedstrijd zijn.

Het programma van de ISBL voor dit jaar luidt als volgt: 29 maart St.-Odiliënberg; 4 april Venlo; Boshoven; 26. april Boukoul Swalmen; 10. mei Heerlerheide; 17 mei Kerkrade; 24 mei Nieuwenhagen; 31 mei Holtum-Born; 7 juni Baexem; 14 juni Merkelbeek; 21 juni Boekel (N.-Br.); 28 juni Vlodrop; 16 augustus Simpelveld; 23 augustus Hoensbroek; 30 augustus Beek; 6 september Kelpen; 13 september Reuver; 20 september Wessem; 27 september Grathem.

Hans Winkens stopt

● **HEERLEN – Midden in de voorbereiding op het nieuwe seizoen heeft de Heerlenaar Hans Winkens besloten om met de kartsport te stoppen. Gezien het feit dat hij binnen afzienbare tijd wil huwen acht hij het niet reëel om nog langer zulke financiële offers voor zijn sport te brengen.**

Hans Winkens was een van Limburgs meest succesvolle karters in de afgelopen jaren. Niet minder dan 5 keer werd hij kampioen van Limburg. Twee keer in de klasse Stihl en drie keer in de klasse Nationaal Zwaar. Verleden jaar maakte hij een succesvolle internationale entree. Bij het Benelux-kampioenschap werd hij maar nipt van de overwinning afgehouden. Ook de Grote Prijs van Nivelles werd hij tweede. Bij de Europese kampioenschappen in Denemarken werd hij ondanks geringe voorbereidingen beste Nederlander. Ook de autosportwereld was in hem geïnteresseerd als rijder. Afgelopen winter werd hem zelfs een aanbieding gedaan om in de toerwagenklasse uit te komen. Dit wimpelde hij af omdat hij toen nog liever bleef karten.

Goede prestaties

● HEERLEN – Tijdens de eerste wedstrijd van de Benelux-kampioenschappen in Mondercagne (Lux.) wisten de Limburgers enkele goede prestaties te verwezenlijken. In een groot veld met qualitatief zeer goede rijders handhaafden zij zich in de voorste stellingen.

Gust Jacobs (Nuth) die zijn zinnen op dit Benelux-kampioenschap heeft gezet maakte een van de snelste tijden. In de wedstrijd zelf moest hij naderhand terrein prijsgeven wegens motorpecg.

De beste Limburger werd Martin Daamen (Schimmert), die in zijn eerste grote wedstrijd beslag legde op een verdienstelijke 6e plaats. De wedstrijd werd gewonnen door Co Dekker (Utrecht) terwijl Frens Nelissen (Ulestraten) 6e, Gust Jacobs 10e en Leo van Goethem (Ulestraten) 12e werd.

WK-kwalificatie voor België binnen handbereik

Op valreep naar winst

Van onze sportredactie

BRUSSEL – Om in de zware groep II van de voorronde van het wereldkampioenschap in aanmerking te komen voor kwalificatie voor het eindtoernooi in Spanje moeten in elk geval alle thuiswedstrijden worden gewonnen. Dat rekensommetje kon worden opgetekend uit de monden van de coaches van die landen, die zich vooraf favoriet mochten noemen voor de twee plaatsen, die recht geven op Spanje '82. België is aardig op weg om dat voor elkaar te krijgen. Na Nederland (1–0) en Cyprus (3–2) werd gisteren in het Heizelstadion de derde tegenstander Ierland met 1–0 verslagen.

De punten (negen in totaal na vijf duels) zijn derhalve voorlopig binnen, maar er kan in het Belgische kamp nauwelijks tevredenheid bestaan over de wijze waarop de nationale ploeg zich door de voorronde heenworstelt.

Een maand geleden ging België duidelijk af tegen Cyprus, dat er toen voor het eerst in zijn geschiedenis in slaagde om in een uitwedstrijd twee doelpunten te scoren. Het heeft bijzonder weinig gescheeld of Ierland was met een winstpunt teruggekeerd naar Dublin.

Beter

Slechts omdat doelman Jim McDonagh een vrije trap van René Vandereycken niet onder controle kreeg en Jan Ceulemans de bal simpel kon inkoppen, gebeurde dat niet. België won daardoor met 1–0 en staat al bijna met een been in Spanje. Wil echter die kwalificatiedaad werkelijk een feit worden dan zal er in de resterende wedstrijden (twee keer Frankrijk en één keer Nederland) beslist beter gevoetbald moeten worden.

Dat erkende ook bondscoach Guy Thijs. „Het middenveld heeft niet goed gespeeld. Verdedigend lukte het allemaal wel, maar aanvallend kwamen de passes maar zelden goed aan. Daarom heb ik na de rust Gerets wat doorgeschoven naar het middenveld. Toen liep het een stuk vlotter".

Stempel

De Portugese scheidsrechter Fernandes Nazare en zijn assistenten drukten in de eerste helft zeer duidelijk hun stempel op de wedstrijd. En steeds was dat in het voordeel van de Belgen. Hun interpretatie van de buitenspelregel was duidelijk afwijkend van die over het algemeen geldende. In de negende minuut bijvoorbeeld werd Gerry Daly ten onrechte voor buitenspel teruggefloten.

Het Portugese trio benadeelde de Ieren nog twee keer op identieke wijze, terwijl aan de andere kant Eric Gerets rustig mocht doorgaan na een overduidelijke handsbal. Hij kreeg daardoor een prima mogelijkheid, maar schoot voorlangs. Dat gebeurde aan het slot van een periode, waarin de Belgen sterk voetbalden en de Ieren vastzetten in het eigen 16-metergebied. De groen-witte muur bleek echter moeilijk te slechten, al ontstond er af en toe duidelijk paniek en bleek uitverdedigen erg moeilijk.

Aanspeelpunt

Dat laatste vond vooral zijn oorzaak in het feit dat vedette Liam Brady moeilijk aanspeelbaar was. De Belgische bondscoach Guy Thijs had Ludo Coeck – bij afwezigheid van Wilfried van Moer – gekoppeld aan de sterspeler van Juventus en de Anderlechtman voerde die opdracht goed uit. Doordat er geen aanspeelpunt was, kwam de bal minuten lang niet over de middenlijn en beukte België voortdurend op de veste van invaller-doelman Jim McDonagh. Een keer kwam Jan Ceulemans de meest flegmatieke Belgische aanvaller, goed door, maar liet de bal van de voet springen. Vlak daarvoor had Hughton zijn doelman op de lijn moeten assisteren bij een knal van dezelfde Ceulemans.

Tegen het einde van de eerste helft kwam er weer wat rust in de Ierse gelederen en vlak voor het eindsignaal scoorde de equipe van Eoin Hand zelfs. Die treffer van Stapleton uit een vrijetrap van Brady werd echter geannuleerd, omdat arbiter Fernandes Nasare als een van de weinigen een overtreding had geconstateerd.

Tijdrekken

De Ierse opleving in de slotminuten van de eerste helft kreeg na rust geen vervolg. België nam het initiatief weer over en Ierland moest andermaal terug. De ploeg waarvan geen enkele speler uitkomt in de Ierse competitie, probeerde tijd te winnen waar dat maar mogelijk was. Doelman McDonagh deed dat door bij zijn uittrappen de bal zolang mogelijk vast te houden; Brady en Daly door na overtredingen de bal weg te trappen. Het eerste werd door Fernandes Nasare probleemloos geslikt, het laatste niet. Zowel Brady als Daly kregen voor hun aandeel in het tijdrekken de gele kaart. Voor beiden was het overigens de eerste, zodat nog geen schorsing wacht.

Hoe lang kon het dappere verzet nog standhouden? Dat was de vraag die de 38.000 toeschouwers in het Heizelstadion bezighield. Guy Thijs bracht via Wellens (voor Coeck) en Vercauteren (voor Mommens) meer aanvallende kracht in de ploeg en het water steeg Ierland tot aan de lippen. Letterlijk en figuurlijk want Brussel werd – na een zeer fraaie lentedag – in de tweede helft van de wedstrijd overspoeld door een enorme onweersbui.

Ceulemans

Doelman McDonagh had steeds vaker de hulp nodig van zijn verdedigers. Langan kopte in paniek maar vlak over de lat van zijn eigen doel en bracht vlak daarop redding op de lijn. Het doelpunt van België kon niet uitblijven, maar de minuten tikten razensnel weg. Het zou uiteindelijk toch lukken. Een forse overtreding tegen Gerets leverde vlak buiten het strafschopgebied een vrijetrap op. McDonagh had zeer veel moeite met de inzet van Vandereycken, kon de bal niet goed wegstompen en Jan Ceulemans kon bijna op de doellijn België naar de derde thuisoverwinning in groep II koppen.

Het Heizelstadion trilde op zijn grondvesten. Voor de fans telde alleen de overwinning. De ploeg en Guy Thijs zullen daar ongetwijfeld anders over denken.



● *Jan Ceulemans (voorgrond) wint een kopduel. Twee minuten voor tijd had hij succes.*

Irak

RIJAD – Irak heeft in Rijad een kwalificatiewedstrijd voor het wereldkampioenschap voetbal tegen Bahrein met 2–0 gewonnen. De ruststand in dit duel in groep 2 van de Aziatische zone was 1–0.

Oosterbosch op solotoer

WETTEREN – Bert Oosterbosch won in Wetteren een kermiskoers over 141 kilometer. De wereldkampioen achtervolging ging in zijn eentje aan de haal en had bij de finish een voorsprong van 45 seconden op de Belg Ferdi van den Haute. Uitslag: 1. Oosterbosch; 2. Van den Haute op 45 sec.; 3. Van Gerwen op 1 min.; 4. Raas op 1.10; 5. Luc Collijn; 8. Ad Wijnands; 13. Knetemann; 19. Priem; 21. Van de Velde; 22. Van Vliet; 27. Van de Hoek. Jo Maas eindigde in het peloton.

Koppert eerste

NAALDWIJK – De equipe van Brouwers machines heeft in de amateurklassieker Omloop van de Glazen Stad geen hoge ogen kunnen gooien. De ploeg van Theo van der Leeuw eindigde vrijwel compleet tegelijk met het peloton. Winnaar werd René Koppert die deze klassieker verleden jaar ook reeds op zijn naam schreef. Henry Manders eindigde als zeventiende. De blessure van Brouwers-renner Jan Harings schijnt achteraf mee te vallen. Aanvankelijk werd bevreesd dat Harings' scheenbeen was gebroken tijdens de val in de afdaling van de Muur van Theux. Nader onderzoek heeft echter uitgewezen dat de Brouwers-renner „slechts" zware kneuzingen heeft aan zijn been. Verwacht wordt dat Harings over twee à drie weken weer op de fiets kan.

Oefenwedstrijd

HEERLEN – Vandaag om 19.30 uur oefenwedstrijd EHC-SVK; terrein sportpark Terveurdt.

Moser niet in de Amstel Gold Race

HEERLEN/MILAAN – Luciano Pezzi, chef d'equipe van Famcucine, heeft Francesco Moser ervan weerhouden om volgende week donderdag in de Amstel Gold Race te starten. „Het wordt te veel voor je als je twee dagen na de Tropheo Pantalica in het zuiden van Italië, alweer van de partij bent in de Nederlandse klassieker", aldus Pezzi. „De reis is te vermoeiend". De ploeg van Moser start wél in de Ronde van Vlaanderen (5 april), Gent-Wevelgem (8 april), GP Pino Cerami in Wasmuel (9 april) en Parijs-Roubaix (12 april).

Raymond Goethals naar Standard

LUIK – Raymond Goethals wordt de opvolger van Ernst Happel bij Standard. De ex-bondscoach en trainer van Anderlecht heeft overeenstemming bereikt met de Luikse club en zal morgen een contract tekenen. Bij de trainingen van de selectiegroep zal Goethals worden geassisteerd door oud-Standard-speler Leon Semmeling.

Vriendschappelijke interlandwedstrijden

Spanje verrast tegen Engeland

SUBOTICA – Het Joegoslavische voetbalelftal heeft in Subotica een vriendschappelijke wedstrijd tegen Bulgarije met 2–1 gewonnen. De eindstand was al bij rust bereikt. Halihodhzic en Sliskovic scoorden voor de Joegoslaven. De tegentreffer kwam op naam van Slavkov. Het harde duel dat op een laag niveau stond werd bekeken door 25.000 toeschouwers. Alleen de Joegoslaaf Ivan Buljan viel in positieve zin op.

In Boekarest zegevierde Roemenië met 2–0 over Polen. Door doelpunten van Camataru in de achtste en Iordanescu in de 31e minuut verzekerden de Roemenen zich van de winst. Bovendien werd twee keer paal en lat getroffen. Roemenië toonde zich in alle opzichten superieur ten opzichte van de sterk verjongde Poolse ploeg.

LONDEN – Het nationale Engelse voetbalelftal heeft in een vriendschappelijke wedstrijd tegen het team van Spanje een 1–2-nederlaag geleden. Deze stand was al bij de rust bereikt. Jesus Satrustegui opende in de vierde minuut de score voor Spanje. Jesus Zamora maakte in de 32e minuut de winnende goal, vijf minuten nadat Glen Hoddle de partijen op gelijke hoogte had gebracht. Het duel werd bijgewoond door ruim 71.000 toeschouwers. Het was de eerste thuisnederlaag van het Engelse team sinds september 1977, toen Ron Greenwood de nieuwe bondscoach werd.



● *Jesus Satrustegui (hoog opspringend) scoort Spanjes eerste treffer.*

Wil Versluis wint uurloop

ROTTERDAM – Snelwandelaar Wil Versluis (Unitas) won in Rotterdam een uurloop. De Unitas-atleet uitkomend bij de junioren overbrugde een afstand van 10.921,56 meter. Clubgenoot Hans van Wakeren eindigde bij de heren B als derde. Zijn afstand 10.550 meter.

Spannende eindfase skiseizoen

Mahre nadert Stenmark

BOROVETS – De Amerikaan Phil Mahre is door een derde plaats tijdens een slalomwedstrijd in het kader van de wereldbeker in Borovets Ingemar Stenmark in het wereldbeker-klassement tot op drie punten genaderd.

Mahre werd door zijn jongere broer Steve op het eind van de strijd nog van de tweede plaats verdrongen. Eerste werd de Sovjetrus Alexander Zjirov, die dinsdag al de reuzeslalom had gewonnen. Als Mahre zaterdag in Laax (Zwi.) tijdens de reuzeslalom op de derde plaats of hoger eindigt, passeert hij de Zweed, die op dat onderdeel al het maximale aantal punten heeft behaald.

De uitslag: 1. Alexander Zjirov (Sov.) 1.52,34; 2. Steve Mahre (VS) 1.52,75; 3. Phil Mahre (VS) 1.53,17; 4. Andreas Wenzel (Lie) 1.53,85; 5. Ingemar Stenmark (Zwe.) 1.54,11. Stand in de wereldbeker: 1. Stenmark 260 punten; 2. Phil Mahre 257; 3. Zjirov 180; 4. Steve Mahre 155.

Erika Hess

● **WANGS-PIZOL – De Zwitserse Erika Hess heeft voor het eerst in haar skicarrière ook een reuzenslalom, meetellend voor de wereldbeker gewonnen. Dinsdag kwam ze voor de zesde achtereenvolgende keer tot een overwinning in de slalom, gisteren bleef ze de belangrijkste reuze-slalomskisters voor.**

De Amerikaanse Tamara McKinney veroverde de wereldbeker reuzeslalom ondanks een val. Haar naaste concurrente, Marie-Theres Nadig (reeds de winnares van het combinatieklassement) bleef echter evenmin op de been, waardoor McKinney onbereikbaar voor Nadig werd.

De uitslag: 1. Erika Hess (Zwi) 2.20,46; 2. Christine Cooper (VS) 2.21,54; 3. Hanni Wenzel (Lie) 2.21,79; 4. Irene Epple (WDl.) 2.22,51; 5. Cindy Nelson (VS) 2.23,42.

Eindstand in de wereldbeker: 1. Nadig 289 punten; 2. Hess 251; 3. Wenzel 241.



● *Phil Mahre... Nog maar drie punten*

Onroerend goed

SPAUBEEK: Vermeerstr., ruime 4-slk.woning met berg. en gar., c.v. Aanv. in overl. Perceel 215 m². Vraagpr. f 147.000.- k.k. D.H.M. Kerkhoffs, makel. en beed. taxateur o.g. Kleingenhouterstr. 50 te Beek, tel. 04402-3427.

RESTAURANT nabij centrum Brunssum, met ruime 6-slk.bovenwoning, berging en garage, c.v. (gas), perceel 425 m². Geen brouwerijverpl. Aanv. in overleg. Koopprijs f 290.000,- excl. inventaris en ged. stoffering. De koper betaald geen courtage. D.H.M. Kerkhoffs, makelaar en beed. taxateur o.g. Kleingenhouterstr. 50, Beek, tel. 04402-3427

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

KOZIJNEN kunststof, rolluiken kunststof en allum. Vrijblijvend prijsopg. Tel. 04494-43098.

Frepa CV steenstripfabriek, in meer dan 100 soorten STRIPPEN en bakstenen. Hogeweg 10, Voerendaal. Tel. 04446-2294.

SCHAFTWAGENS bouw- en cementketen. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252 bez. onze show.

Te k. DRAAISTUTTEN, 30 buizen van 6.30 m. van 2.20 m. van 1.25 m., 300 klemmen, 20 steigerplanken van 5 mtr. 100 chermotstenen. Kerkstr. 24, Broeksittard, tel. 04490-20411 na 17.00 u.

Open week VLOERTEGELS, wandtegels, vloertegels, div. soorten uit voorraad leverbaar. Bezoek onze open week. Korting tijdens open week: 10%. Van Hees B.V., Buizerdweg, industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms, tel. 045-310511 of 312013.

Open week OPEN HAARDEN, bezoek vrijblijvend onze openhaardshow. Inbouw open haarden 25% korting, voorzetopenhaarden 10% korting. Franklin-openhaarden nu f 499,-. Van Hees B.V., Buizerdweg, industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms, tel. 045-310511 of 312013.

Open week BAKSTEENSTRIPPEN. Bezoek onze strippenshowroom. Diverse soorten handvorm, veldbrand vanaf f 19.90 tot f 68,- per m². Open week korting 10%. Van Hees, Buizerdweg, industrieterrein Abdissenbosch. Ubach over Worms, tel. 045-310511 of 312013.

Dieren

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES en Yorkshire terriertjes. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

Te k. nest Mechelse HERDERS. Vader certificaat. P. v.d. Vin, Keekstr. 43, Heerlerheide.

Te k. koppel BOSFAZANTEN. Drievogelstr. 3a, Kerkrade-West. Dond. en vrijd. na 17.00 uur en zat. vanaf 9.00 uur.

Te k. DUITSE HERDER 3 jr. oud, reu f 200,-. St.-Antoniusstr. 16, Bleijerheide.

Weg. omst. te k. DUITSE HERDER, teef, 5 mnd. oud, m. stamb. f 200,-. Groven, Lupinestr. 142, Kerkrade-W. tel. 418047.

Te k. Yorkshire TERRIERTJES met stamboom. Ridder Hoenstr. 152, Hoensbroek.

Te k. prachtige Perzische POESJES, weg. omst., St.-Jansstr. 77, Hoensbroek. Na 4.00 uur, tel. 045-216393.

Te k. ROTTWEILER reutje van 8 weken oud, mooi en gezond, tel. 045-724959.

Pracht Yorkshire TERRIER pups 9 wk. Vermeeren Baneheide 45, Bocholtz, tel. 045-442382.

DIEREN te k. gevr. voor kinderboerderij „Oos Heem" Nieuwenhagen.

Te k. witte DWERGPOEDELTJES, 6 wk. oud, f 300,-. Tel. 045-226086.

Te k. PEKINGEESJES, zeer klein en mooi, tevens zwarte dwergpoedeltjes. Heerstr.-Zd. 4, Stein.

Te k. pr. Yorkshire TERRIERTJES, stamb. en geënt. Heerstr.-Zd. 4, Stein.

Auto's en motoren

OPEL Manta 1900 L '79 34.000 km, als nw., Peugeot 305 GL '80, 34.000 km, Audi 100 LS '78, zilvermet., 40.000 km, als nw., Audi 100 GLS '77 groen, Simca 1308 GLS goudmet. 4000 km, als nw., Simca 1308 '77, Toyota Corolla 30 coupé '78, 35.000 km, Toyota 1000 L '78 40.000 km, Opel 1900 S automaat '78, nieuw model, Ford 1600 Ghia '77, Ford 1600 L '76, VW Passat '77, Ford Escort GL '76, Simca 1100 L '77, Fiat 133 '77, 40.000 km, Fiat Mirafiori 131 '76, Opel Manta 1600 L '76, Lancer 1400 GL '75 f 2750,-. Inruil en financieren. Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729.

AJACIED OVER ENKELE MAANDEN NAAR VALENCIA

Frank Arnesen: „In Spanje nog plaats voor inventiviteit”

● Frank Arnesen (midden) hoopt in Spanje niet zo vaak als in Nederland onderuit gehaald te worden.

Van onze sportredactie

AMSTERDAM – Frank Arnesen tekent een driejarig contract bij het Spaanse Valencia. De 24-jarige Deen blijft nog tot het eind van het seizoen actief bij Ajax.

Arnesen, die twee jaar geleden een clausule aan zijn contract liet toevoegen waarin stond dat voor hem slechts een transferbedrag van negen ton kon worden gevraagd, had bij Ajax de komende drie jaar ruim een miljoen gulden kunnen verdienen.

Hoewel dat bedrag door Valencia is overtroffen, liet Arnesen weten dat hij niet in de eerste plaats vanwege het geld voor een nieuwe werkkring heeft gekozen: „Als ik bij Ajax weg ga heb ik daar vijf en een half jaar gevoetbald. Zeg maar een half voetballeven. Toen ik vanuit Denemarken naar Amsterdam kwam zocht ik in de eerste plaats het avontuur. Ik had nog niet veel meegemaakt en Ajax sprak me als topclub zonder meer aan. Terugkijkend op die periode is het allemaal goed gelopen, maar nu is het wel welletjes. Ik ben nu aan een nieuwe stap toe”.

Goede club

„Ik had ook naar Arsenal, Leeds United of Bayern München kunnen gaan, maar een goede club in Spanje spreekt me meer aan. De ambiance is daar enorm. Het afgelopen weekeinde was ik in Valencia om over mijn contract te praten. Ik heb toen de wedstrijd Valencia-Murcia gezien. Er waren 40.000 toeschouwers. Volgens bestuursleden was dat het laagste aantal van dit seizoen. Meestal komen er 50.000. Dat is nogal een verschil met de 5 à 10.000 die wekelijks bij Ajax komen.”

„Daar komt bij dat het voetbal in Spanje net als in de Latijnsamerikaanse landen veel meer gebaseerd is op techniek, waarvan ik het toch moet hebben. In Nederland moet je de bal snel overspelen; in Spanje is nog plaats voor inventiviteit”.

Niet overhaast

Valencia en Arnesen bereikten volledige overeenstemming nadat de Spaanse club de Deense international zelf tweemaal aan het werk had gezien in Amsterdam en Arnesen op zijn beurt drie dagen naar Spanje was geweest. „We hebben erg goed met elkaar gesproken. Ik zag het eigenlijk al meteen zitten, maar ik wilde niet overhaast te werk gaan. Je voor drie jaar aan een club verbinden is niet niks. Toen de mensen van Valencia me belden dat de zaken voor wat hen betreft in orde waren heb ik nog wat bedenktijd gevraagd. Pas in de nacht van dinsdag op woensdag heb ik de knoop doorgehakt en gezegd dat ik zou komen. Wanneer ik zal tekenen weet ik nog niet. Misschien gebeurt dat pas na afloop van het seizoen, maar dat is voor mij op dit moment niet zo belangrijk. Dat ik naar Valencia ga staat vast.”

Lerby

Arnesen werd tijdens zijn contractbesprekingen geassisteerd door zijn manager Musager uit Denemarken die in Valencia is gebleven, en door zijn teamgenoot Henning Jensen. De kans bestaat dat naast Arnesen ook Lerby op korte termijn Ajax zal inruilen voor Valencia. Arnesen: „Valencia zoekt nog een goede speler, weliswaar een spits, wat Lerby niet is, maar ik sluit zeker niet uit dat hij gevraagd zal worden. Valencia moet immers iets doen nu Kempes en Bonhof zijn verkocht.”

Over het eerste elftal van Ajax dat hij nog enkele maanden zal aanvoeren zegt Arnesen: „De club zal het steeds moeilijker krijgen op de transfermarkt. Ik vind het nogal een prestatie dat het zich tot nu toe aardig heeft gehandhaafd. Tegen clubs uit bijvoorbeeld Spanje zal het echter in de toekomst bijna ondoenlijk worden om te concurreren. Een voordeel van Ajax is dat het goede jeugd heeft.”

Van Houten VCH wil revanche

Eredivisie volleybal begint aan slotronde

Van Houten VCH lijkt vastbesloten om de kompetitie niet met een nederlagenreeks te besluiten. Quick/Orion dat zaterdag op bezoek komt in Heerlen (Sporthal Kaldeborn, aanvang 14.00 uur) kan op een redelijk geladen tegenstander rekenen. Coach Ger Spijkers: „Er is op de training hard gewerkt. Een revanchegedachte om de slechte optredens van de laatste weken iets terug te dringen is zeker aanwezig.”

Het meespelen van Monique Remmen is niet zeker terwijl ook Cordula Pütter en Germa Poels met blessures sukkelen.in Maastricht zal VCJ Sutherland er alles aan gelegen zijn om de vierde plaats op de ranglijst ook in de eindrangschikking te behouden. Het zou de kroon op een weliswaar grillig maar redelijk succesvol seizoen zijn. En om dat de toetsen is Quick/Orion, dat die vierde stek met Sutherland deelt, een uiterst attractieve opponent (sporthal de Heeg, Maastricht, aanvang 16.00 uur).

In de eerste divisie springt het duel Linne-SDO (Linne, aanvang 16.30) eruit. Na het succes van vorige week willen de Nieuwenhagenaren ook af van de tiende plaats op de standenlijst, eventueel ten koste van datzelfde Linne.

Geevers/P&P en Van Houten/VCH moeten hun uitwedstrijden tegen respectievelijk Ceverbo/o en Radius zonder puntenverlies winnen, wil het degradatieslot pas op de allerlaatste kompetitiedag beslist worden. Bij de dames werken Geevers/P&P en Van Houten VCH 2 (Baneberg Schaesberg, aanvang 16.00 uur) hun derby af, terwijl VCJ Sutherland een uiterst moeilijke confrontatie in Den Haag tegen Van Santen/Haag wacht.

Zondag twee criteria in Limburg

Sterk veld in Pey en Ronde van Ulestraten

Van onze sportredactie

ULESTRATEN – Daags nadat amateurs en junioren aan de slag zijn geweest in de Hel van het Mergelland, staat in Ulestraten een criterium op het programma. Het is de zestiende keer dat de Stichting U'65 een dergelijk wielersportgebeuren organiseert. Een en ander gebeurt in nauwe samenwerking met de Tour- en Wielerclub Heer. Terzelfder tijd vindt in Pey-Echt de opening van het NWB-seizoen plaats.

De Ronde van Ulestraten begint zondag om half één met een wedstrijd voor nieuwelingen. Zij rijden op het parcours (lengte 1900 meter) een wedstrijd over 40 kilometer. Vijfenzeventig renners komen aan de start. De junioren – die om half twee aan hun opgave over 60 kilometer beginnen – zijn eveneens 75 man sterk. Daarna is het de beurt aan 70 amateurs. Zij trekken om drie uur de toeclips aan voor een rit over 90 kilometer.

Hoewel zondag o.a. ook de Omloop van de Baronie plaatsvindt, met deelname van de Amstel- en Brouwers machinesploeg, zijn de organisatoren in Ulestraten erin geslaagd een kwalitatief sterk veld samen te stellen. Hiertoe behoort de winnaar van vorig jaar: Jos Hannen uit Baexem.

Andere bekende namen zijn Frank van Bakel, Ivo Boelhouwers, Jan Claessens, Math Dohmen, Harry Geerkens, Wim Demandt, Jo Meulenberg (die goed in vorm lijkt te zijn), Wim Nelissen, de Roermondenaar Martin Verschuur en H. Senden uit Stein. Tot de deelnemers behoort tevens de Engelsman Chris Whorton, die deel uitmaakt van de ploeg Boels en sinds kort in Ulestraten woonachtig is.



● *Jos Hannen, vorig jaar winnaar in Ulestraten*

Pey

De Ronde van Pey-Echt, onder auspiciën van de NWB, begint zondag om één uur. Nadat de veteranen en senioren hun seizoensouverture hebben afgewerkt, is het rond drie uur kwart over drie de beurt aan een amateurpeloton van méér dan 70 man.

● Voorlopig zal Wies van Dongen senior als ploegleider van HB Alarmsystemen optreden, naast sponsor Rody Hoogenboom die eveneens de rol van chef d'equipe vervult. Een en ander gebeurt totdat een opvolger gevonden is voor de onlangs opgestapte Henk Koopmans.

Koeperman breekt ribben

Van onze sportredactie

ASSEN – De tweekamp tussen Harm Wiersma en de ex-Rus Iser Koeperman, die gistermiddag in Assen had moeten beginnen, gaat niet door. Op weg naar de Drentse hoofdstad was Koeperman met zijn begeleider Hartkamp betrokken bij een auto-ongeluk.

De voormalige wereldkampioen, die tegenwoordig in de Verenigde Staten woont, moest naar het ziekenhuis worden vervoerd, waar werd vastgesteld dat hij enkele ribben had gebroken.

Tennistoernooi is zwak bezet

NEW YORK – Het damestoptoernooi met een prijzengeld van 400.000 dollar, dat in New York is begonnen, heeft de zwakste bezetting uit de tienjarige geschiedenis. Slechts vier van de eerste tien speelsters van de wereldranglijst hebben ingeschreven. Er niet bij is de viervoudige winnares Chris Lloyd-Evert.

Ook ontbreken Tracy Austin, die vorig jaar Navratilova in de finale versloeg, de Australische Evonne Cawley-Goolagong en de Amerikaanse Billie Jean King. De tweevoudige winnares Martina Navratilova en de jonge speelsters Andrea Jaeger en Hana Mandlikova hebben nu de beste kansen . Door het grote aantal afwezigen, maken zeven speelsters bij deze kampioenschappen hun debuut. Slechts Navratilova (3), Mandlikova (4), Jaeger (5) en Pam Shriver (8) behoren van de deelneemsters tot de top tien. De nieuwelingen zijn Sylvia Hanika (13), Barbara Potter (16), Bettina Bunge (17) en Leslie Allen (25).

Tokat leidt Sochaux-AZ'67

ZÜRICH – De Turkse scheidsrechter Tokat is door de scheidsrechterscommissie van de UEFA aangesteld om op 8 april het Europa-Cup-III-duel tussen FC Sochaux en AZ'67 te leiden. De Roemeense scheidsrechter Rainea zal veertien dagen later in Alkmaar de return voor de halve finales van het duel tussen AZ en de Franse ploeg arbitreren.

Voor het duel tussen Dynamo Tiflis en Feyenoord is de Zweedse scheidsrechter Frederiksen aangesteld. Zijn Oostduitse collega Woerrer zal veertien dagen later in Rotterdam de tweede halve-finalewedstrijd van het Europa Cuo-II-toernooi leiden.

De Voorburgse scheidsrechter Charles Corver zal op 8 april het duel tussen Real Madrid en Internazionale Milaan fluiten.

● HOENSBROEK – De wedstrijd Kaspora-COV vindt plaats zaterdag 28 maart, aanvang 14.30 uur op het terrein bij kasteel Hoensbroek.

● AMBY – Hub Custers, momenteel trainer van het Kerkraadse KVC Oranje, wordt met ingang van het volgende seizoen trainer bij RKASV uit Amby.

Badmintonweekeinde met drie toernooien

HOENSBROEK - SITTARD - VENLO – Het komende weekend wordt er in Limburg op drie verschillende plaatsen een badmintontoernooi gehouden voor drie verschillende categorieën.

In Hoensbroek houdt BC Victoria een B- en C-toernooi in sporthal „De Deyl”. Organisator Jacques Starreveld is tevreden met de deelname omdat het toernooi boordevol zit. 140 deelnemers zullen zaterdag van 9.00 tot 22.00 uur en zondag van 9.00 tot 18.00 uur strijden voor de ereplaatsen. De finales beginnen zondag omstreeks 14.00 uur.

In Sittard wordt het jaarlijkse „jubileumtoernooi van BC WIK gehouden. Dit jaar nemen 24 teams à 8 personen deel aan het eendaagse evenement.

Voorzitter Schardijn kijkt met veel verlangen uit naar deze happening: „Het is nu de derde keer sinds ons 10-jarig bestaan dat we zoiets organiseren. De deelnemers hebben in het verleden laten blijken zo'n opzet te appreciëren dat is dan ook o.a. de reden waarom we met veel elan dit toernooi elk jaar opnieuw weer organiseren”. Er wordt gespeeld alleen op zondag in de Stadssporthal te Sittard van 9.00 tot 20.00 uur. De finales beginnen omstreeks 18.00 uur.

BC United Venlo heeft de organisatie in handen van een upgraded-jeugdtoernooi. Dit houdt o.a. in dat de gehele Nederlandse jeugdselectie aanwezig moet zijn. Beide dagen wordt er gespeeld in sporthal „Egerbos” te Blerick. De finales beginnen zondag omstreeks 13.00 uur.

Verkoop bij executie

Op vrijdag, 27 maart 1981 te 11 uur, zullen ten laste van **Trois Points Groupe B.V.**, gevestigd te Beek in winkelcentrum Makado, Wethouder Sangersstraat nr. 57, worden verkocht enige roerende goederen. Te weten: een complete restaurantinventaris, o.a. koelvitrine, magnetron, vaatmachine, vleesmachine, tafels, barkrukken en wat verder te koop zal worden aangeboden. De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt à contant zonder opgeld. De goederen zijn een uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarder belast met de executie,
A.G.J. Timmermans

Bij vonnis van 19 maart 1981 van de arrondissementsrechtbank te Maastricht werd in staat van faillissement verklaard **Mathieu Anna Maria van Dosselaar**, wonende te Hoensbroek aan de Churchillstraat 13, geboren op 21 april 1943, met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en ondergetekende tot curator.

Mr. I.C.P.Th.M. Bakers
Advocaat en procureur
Coriovallumstraat 5
Heerlen

Bij vonnis d.d 19-3-1981 van de arrondissementsrechtbank Maastricht is in staat van faillissement verklaard **Constructie- en Lasbedrijf Maastricht B.V.**, gevestigd en kantoorhoudende te Maastricht aan de Brusselsestraat 87, met benoeming van mevr. mr. G. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en ondergetekende tot curator.

Mr. J. Duynstee
Henric van Veldekepln. 29,
Maastricht



Bekendmaking
gemeente heerlen

Aanvraag Hinderwetvergunning

Burgemeester en wethouders van Heerlen maken ingevolge het bepaalde in artikel 12 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bekend dat op 19 februari 1981 bij hen een aanvraag is ingekomen van A.A. Kamperman, p.a. Vlissingenstraat 3 te Heerlen om een vergunning ingevolge de Hinderwet tot het oprichten, het in werking brengen en het in werking houden van een opslagplaats voor aan hun bestemming onttrokken motorvoertuigen en onderdelen daarvan, alsmede het bezigen van electromotoren met een gezamenlijk vermogen van meer dan 1,5 kW en autogene lasapparatuur op het perceel plaatselijk bekend Beitel 3.

De aanvraag en alle daarop betrekking hebbende stukken liggen elke werkdag van 9.00 uur tot 12.30 uur en van 13.30 tot 16.00 uur ter inzage in het Stadhuis (kamer 121) vanaf heden tot een maand na de datum van de door ons college op de aanvrage te nemen beschikking.
Op zaterdag liggen de stukken ter inzage van 10.00 tot 13.00 uur in de openbare leeszaal, Passage 20/30.

Tot uiterlijk 27 april 1981 kunnen tegen het verlenen van de aangevraagde vergunning gemotiveerde bezwaren kenbaar gemaakt worden:
- hetzij schriftelijk, bij het college van burgemeester en wethouders, postbus 4421, 6401 CX Heerlen;
- hetzij mondeling, in persoon of bij gemachtigde, tijdens de openbare zitting in het stadhuis op vrijdag 17 april 1981 van 10.00 tot 10.30 uur.

Degene die een bezwaarschrift indient kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.
Tijdens deze zitting zal gelegenheid worden gegeven tot een gedachtenwisseling over de aanvraag tussen de namens het college optredende en als zodanig aangewezen ambtenaren en de aanwezig zijnde personen.

Wij vestigen er tenslotte de aandacht op dat degenen die bezwaren hebben ingediend op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, in de gelegenheid zullen worden gesteld bezwaren in te dienen tegen de ontwerpbeschikking.

Heerlen, 26 maart 1981.

Burgemeester en wethouders van Heerlen,
de secretaris, Op den Camp.
de burgemeester, Reijnen.

Vivo Volop Voordeel.

Douwe Egberts Roodmerk Koffie 250 gram
koopje
3.25 **3.15**

Blue Band Halvarine kuipje 500 gram
koopje **1.09**

Brinta pak 500 gram
1.49 **1.39**

Puntbroodjes 6 stuks
Alleen in onze supermarkten met een eigen broodafdeling
koopje **1.19**

Kellogg's Cornflakes pak 375 gram — 2.86 **1.98**

Vivo Halfvolle Koffiemelk literfles — **1.89**

Vin de Table rood, wit of rosé, literfles — 4.45 **3.98**

Honig Vermicelli middel of fijn, pak 250 gram — 1.05 **89**

Dixan koffer 2 kilo — **6.25**

Ouwehand Haringrugjes pot 300 gram — **2.78**

Suzi Wan Sâté 3 stokjes, diepvries — **1.58**

Honig Tomaten/Groente- of Chinese Kippesoep 2 pakjes 6-bordenpak — 2.72 2.59 **2.18**

Deze aanbiedingen zijn geldig van 25 t/m 31 maart 1981. Prijswijzigingen voorbehouden.

Vivo

Onze adressen vindt u in de Gouden Gids.

Auto's en motoren

Te k. kleine AUTOMATEN. Ford escort 1200 XL '74, Renault 12 TR '75. Inr. mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. CELICA ST '74 ƒ 2500,–. Watersleyerweg 54, Munstergeleen, 04490-16366.

Te k. HONDA Goldwing '76 i.z.g.st. spec. spuitwerk, div. access. o.a. Rickman-kuip. Pr. n.o.t.k. P. Schunckstr. 436 Heerlen, tel. 045-421590.

Betrouwbare en degelijke OCCASIONS: Lada Niva jeep 15 mnd., ƒ 6500,– beneden nieuwprijs, Fiat Ritmo als nieuw '79, Escort 2000 RS zeer speciaal '77, Fiesta 1100 L '77, Escort 1600 Ghia '77, als nieuw, Ascona 1600 '76, Escort 1.3 L '76, BMW 1602 '74 met plaatschade, Renault R 14 TL '77, VW Polo luxe '78, Allegro 1300 spec. '80, splinternieuw 9000 km, Volvo 66 GL automaat, jubileumuitv. '76, Volvo 144 luxe '74, Mini 1000 '74, Kadett '70 ƒ 500,–. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen, tel. 045-224172.

GELD LENEN
SJO JORISSEN

	Pers. leningen 48x	60x	2e hyp. 180x	2e hyp. 240x	Cont. cred.
6000	176,–	151,–	–	–	120,–
10000	285,–	243,–	–	–	200,–
15000	422,–	359,–	191,–	–	300,–
20000	559,–	475,–	251,–	223,–	400,–
25000	695,–	590,–	311,–	276,–	500,–
30000	832,–	706,–	370,–	328,–	600,–
35000	–	821,–	430,–	381,–	–
40000	–	937,–	490,–	434,–	–

2e hypotheek zonder afsluitprovisie, notaris- en taxatiekosten

Alle bedragen mogelijk t/m ƒ 100.000,–. 2e hypotheken van 60 t/m 240 mnd. Persoonlijke leningen van 12 t/m 96 mnd. Alle tussenliggende bedragen mogelijk. Overlijdensrisico gedekt tot ƒ 20.000,– (PL, CC). Continucredieten, rente en aflossing inbegrepen. Kom voor een deskundig advies even langs op ons kantoor Hommerterweg 130, Hoensbroek of bel 045-219691 of 045-224070 (uw intermediair).

BEKENDMAKING

As. donderdag 26 maart van 14.00 tot 21.00 uur en as. vrijdag 27 maart van 10.00 tot 18.00 uur en as. zaterdag 28 maart van 10.00 tot 17.00 uur zal particulier worden verkocht een partij

KAPITALE BANKSTELLEN EN EETHOEKEN

welke uit faillissement verkregen zijn.
O.a. massief eiken bankstellen met leder **va. ƒ 2495,–**
massief eiken bankstellen met stof **va. ƒ 1495,–**
stoffen bankstellen **va. ƒ 800,–**
massief eiken eethoeken **va. ƒ 1295,–**

Tevens worden verkocht tegen zeer lage prijzen: salontafels, kleinmeubelen etc.
De gekochte goederen dienen zo spoedig mogelijk te worden afgenomen. Alles wordt verkocht met 5 jaar garantie.

Verkoopadres:
ZAAL GILLISSEN
MAASTRICHTERLAAN 48
VAALS

…rect werk in de gezondheidszorg voor:

…a-verpleegkundige

…n instelling te Heerlen heeft dringend behoefte aan een …-verpleegkundige voor de nachtdienst. 7 nachten werken, … nachten vrij. te beginnen as. vrijdag.

…b-verpleegkundige
…nbo-v'er

…die tijdelijk aan de slag wil. werkzaamheden vanaf half …pril. full-time dienstverband.

…Bent u gediplomeerd? wilt u meer weten? dan bent u van …harte welkom op onze vestiging te Heerlen.

randstad uitzendbureau

Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 71 84 60
…ittard, Rosmolenstraat, 04490 - 1 99 88
…erkrade, Hoofdstraat 42, 045 - 45 15 00

Te k. RENAULT R 5 LS 1300, 75. Beekstr. 10, Urmond, 04495-5670.

Te k. SUZUKI Shopper 550, kmst. 2000, 7 mnd. oud. Bergerweg 16, Nuth.

Te k. motor HONDA type 750 bj. '77 i.z.g.st. Tel. 045-452488.

Te k. OPEL ASCONA 1600 S bj. '76 leren dak. Pr. ƒ 5850,–. Pancratiusstr. 23, Bleijerheide.

Te k. onder garantie en service OPEL Manta 2000 cc, 3-drs., Fastback, type '80, Opel Ascona 19 S, 4-drs. '78, Opel Kadett coupé, '75, Opel Kadett luxe '77, Opel Ascona 1600 S '76, Simca 1000 Rally V '78, Simca 1100, 5-drs. '75, Mazda 1300, 4-drs. '77, Mercedes 230/4, autom. stuurb., schuifd., LPG enz. '74, VW Golf 1600 L. '77, VW Pickup, dubbel cabin., LPG, '77, Ford Fiesta 1,1 '78, Ford Capri 1600 L '74, Kadett caravan, '79, Ford 1600 L. '72, Daf 66 '74, inruil finc., garantie. Autoh. Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, 045-216475.

Te k. gevr. alle merken i.z.g.st. verk. auto's van elk bouwj. Tegen contant geld, tel. 045-418856.

Te k. CITROËN 2 CV 6 lelijke eend: '79, in z.g.st., ƒ 6000,-, Kennedyplantsoen 22, Schaesberg, tel. 045-410504.

Te k. RENAULT GTL 18, bj. '79, pr. ƒ 11.800,-, tel. 045-256963, na 18 uur.

Te k. weg. omst. RENAULT stationcar 18 TL, 10 mnd. oud, km.st. 12.000, op gas, schadevrij, tel. 045-216932.

Te k. 2 MERCEDESSEN, bwj. '74, vr.pr. ƒ 5500,- per stuk; Chevrolet m. gasinstall., bwj. '77, ƒ 8500,-, Hofstr. 16A, Heerlen, Nieuw-Einde.

Weg. aansch. v. grotere te k. PEUGEOT 304 GL diesel Break, km 59.000, bwj. '78, te bevr. Kampstr. 2, Schinveld. 045-270154.

CITROËN diesel te k. CX 2200 super bwj. '77, met trekhaak en radio. Te bevr. 04499-2653.

Te k. FORD Capri 1300 bwj. '73, i.g.st., tel. 04494-41314.

Te k. kl. mod. FORD Mustang bwj. eind '75, luxe uitv. alum. vlgn., open dak, trekh. enz. Verbr. 1:10. Vrpr. ƒ 4700,-, tel. 045-216635.

FIAT 124 sport spider bwj. '71, 2 ltr. 5 versn. kl. groen, i.g.st. evnt. ruil tegen Acadiane, tel. 04492-2281.

Te k. GOLF 1600, 7-'77, sprinter LPG, i.z.g.st., tel. 045-713020.

Te k. BULTACO trial 350 cc '76, kofferrek Honda CB 750 K6, sportzit Honda CB 350 Four, tanktas met opschrift Honda en Belstaff vetpak mt. 48, tel. 045-724959 na 17.00 uur.

Te k. FIAT 128, bwj. '75, i.z.g.st. met radio en sportstuur vraagpr. ƒ 1150,– of te ruil tegen FIAT 127 na 16.30 uur, zaterdag de gehele dag, Beringstr. 19, Heerlerheide.

AUDI 100 GL '78, Datsun 100 A '78, Fiat X 1-9 sport '79, Fiat Ritmo Targo Oro '80, Citroën GS Club '79, Opel Ascona '76, Opel Kadett combi met gas '78, Fiat 128 3p '78, Fiat 128 1100 '78, Ford Taunus 1600 GL '77, Ford Taunus 1600 L '79, Fiat 131 1600 S '75, Fiat 131 racing '79, Alfa Sud 1300 S '78, Fiat Ritmo 65 CL '79, Fiat Ritmo 75 CL '80, centrum voor gebruikte auto's, auto lux b.v., Maastrichterlaan 83/85, Vaals, tel. 04454-2121.

Te k. DAF 55 Coupé, bj. '74. Grootestr. 13, Nieuwenhagen.

POLO DL ANWB-keur., 3-drs., bruin als nw., bijna '79 met radio, benz. 1 op 16. Nw.pr. ƒ 16.500,–, vr.pr. ƒ 7700,–, 04490-20535.

Ford Fiesta 1100 S '80, km.st. 20.000, 1e eigen. I.st.v.nw. Nw.pr. ƒ 16.000,–, vr.pr. ƒ 9950,–, tel. 04490-10480.

Te k. R 5 LS 1300 cc, met schuifdak, bwj. '75, Veldgraafweg 29, Holtum-Born, na 18 uur.

Te k. OPEL Kadett, Stationcar '78, km 40.000 m. radio en trekh. Bekkerweg 53, Heerlen, na 15.00 uur.

Te k. OPEL Kadett, bwj. '73, z. mooi, Heiveldplein 48, Kerkrade-West, 045-419582, na 16.00 uur.

Te k. HONDA Prelude '80 kl. groen, Honda Civic autom. '79, kl. zilv.grijs, Honda Civic autom. '79 kl. goud, Honda Accord 4-drs. sedan '78 kl. wit, Honda Accord 3-drs. '78 kl. blauw, Honda Accord 3-drs. '78 kl. beige, Honda Civic RS-3D luxe '79 kl. groen, Honda Civic 3-drs. luxe '77 kl. bruinmet., Honda Civic 3-drs. luxe '76 kl. grijs. Fiat 132 2000 '79 kl. grijs zeer mooi. Opel Manta 2.0 N '79 kl. grijs en leren dak. Manta Cavalier GL '78 kl. oranje, Opel Ascona 16S 4-drs. '78 m. l.p.g. kl. oranje. Opel Ascona 19N '78 2-drs., kl. beige, Opel Kadett City 12S '79 kl. brons. Ford Fiesta 1.1 L '78 kl. geel. BMW 528 '77 nieuw type kl. groen. Pontiac Esprit '79 zeer mooi, kl. zilv.grijs. Ford Mustang 2-drs. '81, kl. bruin, als nieuw. Volvo 343 DL autom. '78 kl. geel. Toyota Corolla sportswagon '78 kl. blauw. Toyota Carona 2000 '77 kl. blauw. Volvo 242 DL '75, kl. oranje m. l.p.g. Toyota Carina '76 kl. geel. Ford 1600 L '77, kl. goudmet. Div. inruilauto's vanaf ƒ 500, Automobielbedrijf Schuijren TON Quadflieg BV, Rötscherweg 60, Ubach over Worms. Tel. 045-313588.

MOTOREN: Harley Davidson Electra Glide, 2000 km gelopen ƒ 14.500,–. Kawasaki Z 1300 4000 km gelopen ƒ 9500,–. 5x Honda CB 750 KA v.a. ƒ 5450,–, 3x Honda CB 750 F-2 v.a. ƒ 4200,–, Yamaha XS 750 SE Chopper, cardan ƒ 6500,–, als nieuw. Kawasaki KL 250 ƒ 3200,– en ƒ 3450,–. Yamaha DT 400 MX ƒ 2750,–. Yamaha DT 175 MX ƒ 1950,–, Yamaha XT 500 ƒ 4250,–, 3x GS 1000 Suzuki v.a. ƒ 5500,–. Ca. 80 stuks gebruikte motoren, ook zelfopknappers. Nieuwe motoren nog voor oude prijzen. Speedcentrum REKERS-Motoren, Ganzeweide 177, Heerlen. Tel. 045-215375.

LEIJENAAR'S AUTOCENTRALE biedt te koop aan, onder volledige garantie, allround service en onderhoud, erkende keuringen, vlotte leningen, inruil mogelijk: Chevrolet V-8 sportvan, geh. fabrieksgericht interieur, grijs geh. nieuw OKM. Opel Kadett 13 N spec. oranje 11 mnd. oud, VW kleinbus voor 9 pers.vervoer, oranje 79. Mitsubishi Colt GL 4-deurs goudm. 25/10-79. BMW 316 zwart 79, Kadett 12 N spec. 15000 km oranje 11/78, Kadett 12 N 4-drs. oranje 78, Kadett 12 N special stationcar geel 12/78, Kadett 12 N special stationcar groen 78, Mazda 323 ES groen 12/78, Mazda 323 ES zilvergrijs 78, Ford 1600 de Luxe blauwm. met leren dak 78, Kadett 12 N special sign.blauw 77, Ford Escort 1300 luxe blauwm. 34000 km 77, Ford Escort 1300 goudm. 12/77, Datsun Cherry 120 AF II de Luxe coupé blauwm. 77, Ford Fiesta 1100 de luxe geel 77, VW Golf 1100 de luxe geel 76, Manta 19 N de luxe oranje 76, Manta 19 S de luxe sign.blauw 76, Manta 16 N okergeel 76, Kadett 12 N spec. met lpg, rood 12/77, Volvo 245 DL stationcar 5-drs. automatic oranje 12/75, Ford Escort 1100 de luxe bruinm. 75, Kadett 12 N Spec. okergeel 74, Kadett 12 N spec. signaalblauw 46000 km, Mazda 1000 de luxe groen '74, Ascona 16 S groen 73, Ascona 16 S groen 73, Ascona 16 N geel 73, Mini 1000 rood 73 ƒ 950,–. Dit alles bij Leijenaars autocentrale, Ridder Hoenstr. 143 t/m 153, Hoensbroek.

Occasions: ALFA Romeo's. Romeo. Alfetta 2000 GTV 79. Alfetta 2000 Luso 79. Gulietta 1600 79. Sprint 1500 coupé 79. Alfetta 2000 77. Alfetta 1600 GT 77. Alfetta 1800 L 77. Sud 1300 Super 79. Stationcar 1300 Giardinetta 78. Nuova 1600 super 77. Nuova 1600 super 76. Sud 1300 5M 77. Div. Alfa Romeo's Alfasud vanaf ƒ 3500. Off. Romeo-dealer H. Vleugels BV, Scharnerweg 137 M'str., tel. 043-627241. Ook 's zaterdags geopend.

LANCIA Beta HPE coupé 79, zilvermetalliek, slechts 28.000 km gel. Renault 5 Alphine 80. Citroën Jeep Mehari 80, slechts 6.000 km gel. Talbot Simca 1,3 GL 79. Opel Kadett coupé de luxe 79. Datsun 120 Y Coupé de luxe 78. Citroën GS Club 77. Peugeot 504, zeldz. mooi ƒ 2500. Automobielbedrijf H. Vleugels BV, Scharnerweg 137, M'str., tel. 043-627241 - 627242. Ook 's zaterdags geopend.

Te k. CX 2400 PALLAS bwj. '77, t.e.a.b. inr. kl. wagen mog., tel. 045-216373, Europaln. 37, Heerlen.

Te k. VOLVO 164 E, bwjr. '74, led. bekl. schuifdak en trekhaak, i.z.g.st. inr. mog Heerlerweg 80, Kunrade-Voerendaal.

Te k. FORD Taunus 1300 L eind '72, met trekhaak. Teggert 112, Voerendaal.

Te k. CITROEN GS Club, bwj. feb. 1977. Kapelweg 30, Hrl. Tel. 045-721822.

Te k. CITROEN DS '72. Vr.pr. ƒ 1100,-, tel. 04742-1501.

Te k. OPEL KADETT 1200 special 7 mnd oud. Tel. 045-452852.

MAZDA 323 te k. 1½ jr. oud, m. veel acc. [illegible] in [illegible] staat. ƒ 5000.– ond. nieuwprijs. Kohlbergsgracht 75. Bleijerheide.

Te k. TRIUMPH Stag '72. Te bevr. [illegible] 161. Heerlen. [illegible] 18 tot 20 u.

Te k. CHRYSLER 1600. Het Ambacht 5, Brunssum. Tel. 255331.

Te k. 5 Ghia-VELGEN en 195-er banden v. Ford Taunus. Schoutstr. 18, Brunssum.

Te k. DYANE 6 confort, bj. sept. '73 i.g.st. ƒ 1150,–. Bern. Pothaststr. 58, Vink-Chèvremont. Tel. 045-453368.

Te k. OPEL Manta 16 S bjr. '76 met magnesiumvelgen. Pr. ƒ 6500,-. Inr. mog. Te bevr. Heerlerbaan 213, Heerlen. Na 17 uur.

Te k. RENAULT 5 L, bwj. '76, pr. n.o.t.k. te bevr. na 9.00 u. Hoogstr. 88, Nieuwenhagen.

Te k. FORD Taunus GL, 4-drs, leren dak, radio, 4 nwe. banden, bwj. juni '79, vr.pr. ƒ 8500,-, tel. 045-725421 na 18.00 uur.

RENAULT 6 TL 4 jr., Citroen CX lpg en Simca 1100 Special lpg '76 ƒ 3500,–, Simca 1000 Spring special, 4 jr. ƒ 2250,–, Audi, Daf '74, Citroën GS combi, Mazda Combi, Simca 1100 e.d. v.a. ƒ 250,–. Tel. 043-72150.

Te k. FORD stationcar, mett. LPG, bwj. '76, i.z.g.st. ƒ 4450,-. Tel. 04454-2714.

Te k. MINI 1000, bwj. '73, met veel acc. Dorotheagracht 42, Kerkrade-West.

Te k. van part. CITROËN Visa Super in z.g.st. schadevrij, bwj. '79, km.st. 28000, ƒ 9800,- keuring toegest., tel. 045-414872.

OPEL Ascona 19 de luxe, 4-drs., '78, Kadett spec. '77 en '79, Kadett City Jeans '78, Kadett automatic '77, Ford Escort 1.3 Ghia '78, Fiesta 11 L '77, Opel Manta '76, Renault R 5 L '78, Mazda 616 4-drs. '76. Garantie, fin. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-721406.

Te k. splinternw. st. AUDI type 100 Avant '78, 4-drs. nw. model, kl. groen, kmst. 61000, ƒ 8750,–. Iedere keuring toegestaan. Inl. 043-17246.

Te k. FIAT type 128 3P coupe 3-drs. '77 nw. model ƒ 4250,–. Als nw. Tel. 043-17246.

SIMCA 1301 special, bjr. '70 t.e.a.b. Tel. 045-418752.

Te k. DATSUN Blue Bird 1800 GL, 8 mnd., km.st. 12.000, met 4 mnd. fabrieksgar. Nw.pr. ƒ 21.500,–, vr.pr. ƒ 16.000,–. Inr. mog. Kampstraat 16, Buchten, tel. 04498-51030. Na 18.00 uur.

Te k. HONDA 750 KZ bjr. '79, zeer mooi ƒ 5000,–. Toyota Carina bjr. '74 m. sportst., nwe. uitlaat en trekh. ƒ 2500,–. Te bevr. Stationsdwarsstr. 7, Sittard, tel. 04490-21015.

Te k. VOLVO '66 GL type '76, i.g.st. Pr. ƒ 2950,–. Tel. 04490-17956.

voorjaar '81

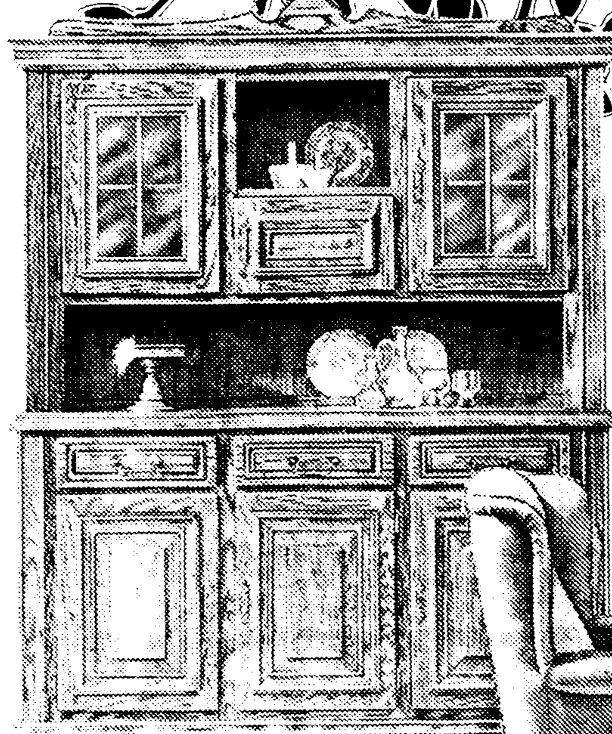
TOILE D'AVION 'N NIEUWE TR…

W8105

De gladde, iets glanzende stof waaruit deze regenmantel is gesneden, heet "toile d'avion". Vliegtuigdoek dus, en dat zegt voldoende over de uitstekende kwaliteit, die bestand is tegen een flinke bui. Dit hoog te sluiten model vindt u bij Witteveen in bleu, kaki en beige. **239.-**

Witteveen
nèt even anders

Bij Selektmeubel HET WARME WONEN

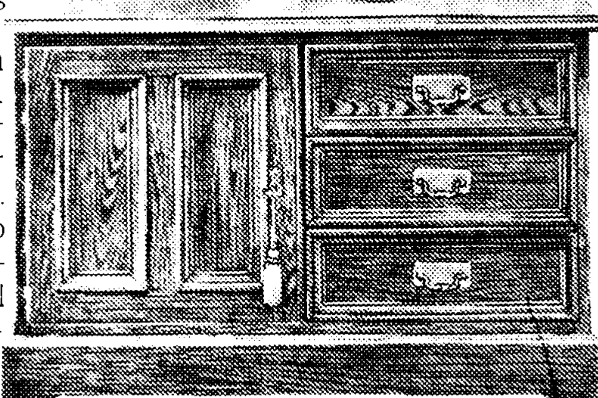


Vitrinekast. Plaats voor tinnen vazen en Delftsblauwe borden. Plaats voor glasservies en ook plaats voor de wat gewonere dingen. De kaplijst doorbreekt de strakke vormen met een vriendelijke buiging. **2.975,–**



Dit bankstel voelt zich thuis bij mensen die klasse en klassiek naar waarde weten te schatten. Het mag wat kosten, maar het moet dan wel kwaliteit zijn. Geheel gestoffeerd in mohair velours. De kleur van stof en franje is gelijk. De afmeting zodanig dat je niet speciaal ruim behuisd hoeft te zijn. **3.595,–**

Eiken salontafel met ovaal blad op dubbele kolompoot. **598,–**



Soms denk je dat je kasten tekort komt. En vaak is dat ook zo. In de gang bijvoorbeeld kan best nog een klein kastje staan. Of in de kamer onder die schilderijtjes. Bloemen er op of een mooi opgemaakte fruitschaal en u heeft kastruimte gewonnen. Kastruimte die er prachtig uitziet. Eikenhout, eerlijk hout. **425,–**



Klassieker model bestaat niet. De fauteuil van vroeger wordt weer gemaakt. Vanwege het zitcomfort. Vanwege de stijl en standing. De tijd heeft op dit model geen vat. Dit wordt nooit ouderwets. Alles wat goed is blijft. Chique gestoffeerd met zware kwaliteit stof. In bescheiden blad- en bloemmotieven. **1.295,–**



Dit lijkt een wandmeubel, doch een betere benaming is een aanbouwwand. Zo zijn dit bijvoorbeeld 3 elementen (242 cm) uitgevoerd in eiken. Het beslag (scharnieren, etc.) is opgelegd, verlichting is ingebouwd. Voor mensen met ruimte en een behoefte aan een stijlvolle invulling van die ruimte. **2.895,–**



Eiken bankstel met veel barok elementen. Veel eiken draaiwerk in de achterstijl, armstijlen en poten. De stoffering is gebloemd. Iedere kamer krijgt met dit bankstel een zekere chique. **3.350,–**

De salontafel is in dezelfde stijl ontworpen. **650,–**



Selektmeubel Manders
Willemstraat 109 Heerlen
Tel. 045-720618

Selektmeubel Gerards
Stationstraat 32 Nuth
Tel. 04447-1234

Geselekteerde kwaliteit en persoonlijke service PLUS lage prijzen door gezamelijke inkoop..... dat is Selektmeubel

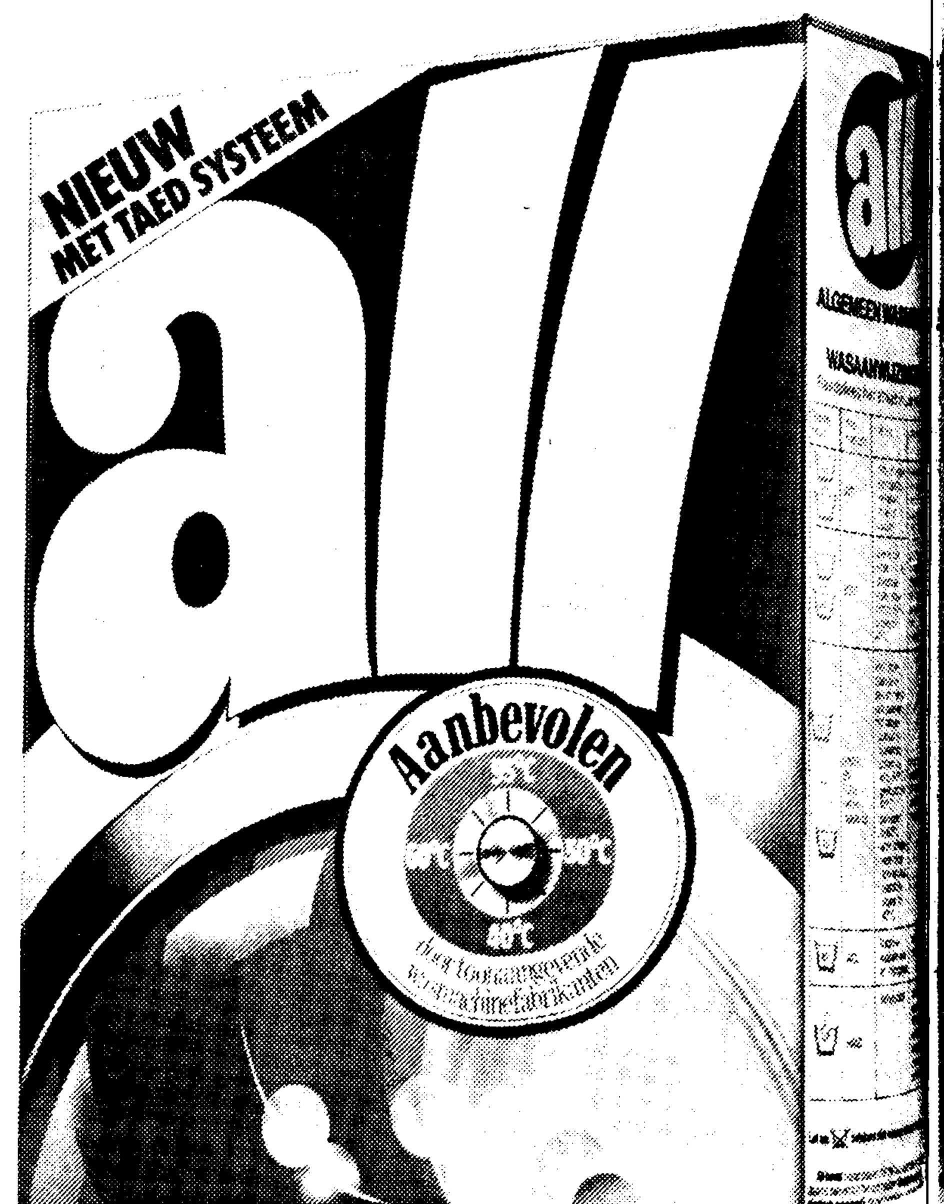
---

'N SCHONE KOOKWAS BIJ 60° DOOR *

NIET GOED: GELD TERUG!

U krijgt het aankoopbedrag teruggestort als u na 2 of 3 wassen niet tevreden bent. Stuur dan (voor 1 september 1981) de aangebroken verpakking met uw klachten naar: Sunlight Instituut, Postbus 186, 3130 AD VLAARDINGEN. Ook de portokosten worden vergoed.

*** TAED is een gepatenteerde kombinatie wasaktieve stoffen.**
Pakt vanaf 30° kookwasvlekken aan.
Geeft daarom een schone kookwas bij 60°.
Hierdoor bespaart u ± 35% energie.
Is tevens vriendelijk voor kleur.
Octrooinummer: 130608.



ALL 1010

Asjemenou.

Je hebt mensen, die kopen echte wijn.
En echte pâté.
En echte Leidse kaas.
Maar een kuipje waarin géén Echte Boter zit.

Asjemenou.
Want Echte Boter is lekkerder.
En lichter verteerbaar.
En er zitten natúúrlijke vitaminen in.

Echte Boter. Niet te versmaden.



MEULENBERG

Meulenberg, de speciaalzaak waar u persoonlijk advies krijgt en de prijzen al jaren laag zijn!

LET OP ONS NIEUWE ADRES!
Emmastraat - hoek Oude Veemarktstraat
Heerlen. Telefoon 045-716548

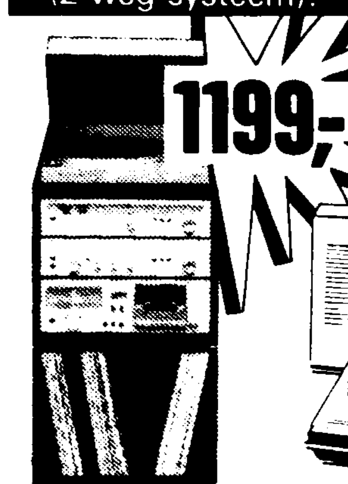
Philips kleuren TV
Met afstandbediening
1495,-

Erres stereo-combinatie
Radio, pick-up, cassetterecorder + 2 boxen
895,-

Tensai portable TV
31 cm. Zowel accu- als lichtnet-aansluiting. Met 2 jaar garantie. 249,-

Tensai radio recorder 149,-

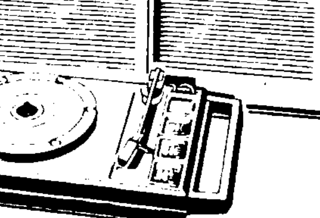
Kleuren TV
66 cm beeld. 1299,-



Philips audio toren System 600L
Nu inclusief 2 boxen (2-weg systeem).
1199,-

Philips cassettes C 60
5 stuks 11,-

Philips stereo electro grammofoon AF 200
Incl. 2 boxen. 179,-





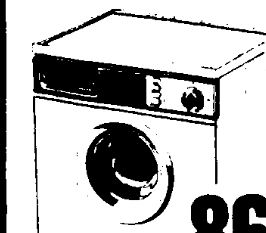
Akai cassettedeck CS-MO 1A
Geschikt voor metal-tape; 2 sendust koppen; Dolby. Meulenberg-prijs 345,-

Mengpanelen
Vanaf 99,-

Lichtorgels
Compleet met 3 gekleurde lampen en houders. 129,-



Akai audio-toren PRO 502
Platenspeler AP-D 30 C
Cassettedeck CS-M 02
Versterker AM-U 02
Tuner AT-K 02, Rack RMH 52
1498,-



Candy wasautomaat
Met 800 toeren per min. centrifuge.
869,-

Afzuigkappen
Vanaf 169,-



GROTE INRUIL-AKTIE OUDE KLEUREN-TV

Bij aankoop van Blaupunkt kleuren-TV 66 cm beeld, 16 voorkeurzenders	f 2278,-
Inruilwaarde van oude kTV	f 600,-
U betaalt slechts	1678,-

Inclusief 1 jaar garantie.

MEULENBERG MAAKT TV KIJKEN EXTRA VOORDELIG!

Indesit gasfornuis
Kleur: bruin of wit. Elektrische ontsteking. Meulenberg-prijs 598,-

Philips stofzuiger
Meulenberg-prijs 239,-

Marijnen wasdroger
4 kg inhoud. 529,-



SOLARA

1 op 16,4. Verbazend vrijgevig èn zeer zuinig.

De Talbot Solara is een royale 4-deurs auto, die vijf inzittenden ook op de lange afstand alle comfort biedt. Door voorwielaandrijving voor een perfecte wegligging. Door vier onafhankelijk geveerde wielen voor ongestoord rijplezier. En door anatomisch gevormde stoelen voor een aangename zit.

Natuurlijk is ook aan de veiligheid alles gedaan: veiligheidskooi met kreukelzones, gescheiden remcircuit, bekrachtigde remmen en waar schuwingslampje voor remblokslijtage.

Opvallend zuinig is de Talbot Solara in benzineverbruik. Zo vraagt de 1,6 liter motor van de GLS, goed voor 65 DIN kW (88 pk), met 5-versnellingsbak maar 6,1 liter per 100 km bij 90 km/u constant, 8,2 liter bij 120 km/u constant en 9,7 liter in het stadsverkeer (ECE-norm).



Solara. 4 Uitvoeringen, 3 motoren, transmissie naar keuze: 4 en 5 versnellingen óf automaat. 6 Jaar garantie op de carrosserie tegen doorroesten van binnenuit.

Vanaf **f 17.490,-** incl. B.T.W. Afleveringskosten f 314,-.

Wijzigingen voorbehouden.

TALBOT SOLARA

Geleen: Automobielbedrijf J. van Hinsberg B.V. ● **Heerlen:** Autocentrum Collaris, Schelsbergweg 45. ● **Heerlen:** Firma W. Steins & Zn, Kerkradeweg 15-17. ● **Hoensbroek:** Rob van Ham Auto's B.V. ● **Simpelveld:** Autobedrijf Grassèrre B.V. **Sittard:** Molenaar Sittard B.V.

Auto's en motoren

Te k. MINI 1100 spec., km.st. 38.000, bjr. 12e mnd. '76. Pr. f 3950,-, als nw. Tel. 04490-14856.

Te k. AUDI 100 LS bjr. 1974, i.g.st. Vr.pr. f 1200,–. Tel. 04490-20596.

Te k. onder garantie FIAT 127 1050 CL '79, Escort sport '79, nov., 12000 km., Kadett spec. '78 en '76 Citroën GS Pallas '77, Peugeot 504, '78, 30000 km. Capri 1600 L automaat '77, Daf 47 '77, 21000 km., Ascona '77, Simca '76, Simca 1301, '75, f 1500,-. Garage Moonen, Valkenburg 13, Voerendaal, tel. 04446-1501.

Te k. KAMPEER-AUTOBUS, Opel Blitz-benzinemotor, zelfbouw 1978, tel. 04750-15870, Herten-Roermond, na 18.00 uur.

Te k. FORD Taunus coupé, bjr. dec. '71, t.e.a.b. Inr. mog. Tel. 045-226018.

Te k. HONDA Goldwing, bwjr. '78, pr. f 2400,-. Tel. 045-219272. Burg. Willemstr. 32, Hoensbroek.

Te k. MERCEDES 200 D juni 1978, 1e eigenaar, schadevrij, wit met schuifdak en radio, nwe motor. 11000 km. Pr. f 21000,-. Tel. 045-723777, na 17 uur, 045-311580.

Te k. VOLVO 142, bj. 1974, nw. type. Alles i.z.g.st., voor f 8700,–. Tel. 04490-18398.

Te k. gevr. TREKHAAK Fiat 128. Breijman, Tulpstr. 31, Hrl.

Geruild: BMW 633 CSI 1980; BMW 633 CSI aut. 1978; BMW ... 1979, 1978; BMW 520 1979; BMW 520 aut. 1977; BMW 518 ...; BMW 320 1976, 1979, ...; BMW 318 1978; BMW 316 (G) 1979; Opel Kadett 13 S ...; Rover 3500 aut. 1978; Alfa 2000 GTV 1978; Peugeot 604 ... 1976. Autobedrijf KERA ..., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

... en all-risks honderden guldens GOEDKOPER. Bel 045-...7982. Ook financieringen.

Te k. Opel KADETT 1200 de ... m. radio, 6 schijnwerpers ..., magn.velgen, sportstuur ... enz., bwj. '75, nieuw mo... zeer sportief. Vr.pr. ...250,–. Sleinadastr. 71, Ach... de Haesen, Schaesberg.

Te k. Ford TAUNUS 1600 de ... m. LPG-install., bwj. '76, goudmetallic m. leren dak, ...kh., mistl., sportvelgen enz. Vr.pr. f 4900,–. Damkesstr. 23, ...enderveld-Schaesberg.

Te k. weg. omst. zeldz. mooie BMW 316, weinig gelopen, ... radiocass., 4 schijnwer... enz., kl. rood, bwj. '76, nieuw model. Schroederstr. 26, ...enderveld-Schaesberg.

OPEL Manta 1900 SR, bj. '77, ... eigen., kl. rood; Peugeot ..., bj. '76, kl. blauw, f 3750,-. Inruil mogl., 045-318686, Stebrugstr. 7, Nieuwenhagen-...thagen, industrieterrein, ... 045-218752.

Te k. BMW 518, bouwj. '76, op gas, km.st. 72.000, tel. 045-442268.

Te k. ASCONA '77 f 6200,-; Fiat 132 '77 f 4000,-; Fiat 127 '73 f 600,-; Renault 4 '74 f 950,-; Renault 5 '73 f 1300,-; Simca 1000 aut. '73 f 1000,-; Mercedes diesel '72 f 2250,-; Ford '71 Coupé f 350,-. Titus Brandsmastr. 2, Merkelbeek, tel. 045-252807.

Let op, let op, inruilers van zeer gerenommeerde zaak te k. voor weggeefpr. Kijk en vergelijk: Mercedes 280 SE, '76, lpg, veel extra's, f 14.500,-; Peugeot 604 aut., lpg, '77, f 6750,-; Ford Capri 1600 II, '78, f 6750,-; Peugeot 504, '77, f 4950,-; BMW 2800, '75, f 3250,-; Peugeot 204 stationcar, '77, f 2950,-; Ford Capri 1600 II, '75, f 3750,-; Pontiac Firebird, 8 cyl., aut., lpg, Transam, '76, f 5950,-; Mazda 818 stationcar, '77, f 3750,-; Renault 5 TS, '76, f 3750,-; Austin Allegro, '76, f 1750,-; Mazda 1300, '76, f 2250,-; Ford coupé Ghia op gas, '75, f 2950,-; Opel Manta f 500,-; Renault 15 TS, '75, f 2750,-; Mini Cooper, '75, sportw. + schuifd., f 2250,-. Inruil mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade-W. (Gracht), laatste str. links voor grensovergang Locht.

Bromfietsen

ZÜNDAPP '77, uniek, 2 schijfr. voor en 2 achter. Tel. 045-457489.

Te k. aangeb. PUCH Maxi, bw.j. '79, na 17.00 uur. Jozefstr. 14, Ubachsberg.

Te k. ZÜNDAPP GTS Super. i.z.g.st., kleur oranje, kmst. 20.000. Sleperstr. 34, Hoensbroek (nabij sporthal „De Deyl"). Tel. 045-215594. Pr. n.o.t.k.

Te k. van part. RENAULT 14 TL bwjr. '77 getint glas, trekhaak A.N.W.B. gek. vr. f 7200,–. De Thun 8, Heerlen. Tel. 045-715962.

BROMFIETSONDERDELEN en access., zie ook onze etalages. Bromfietsspecialist Math Salden Limbricht.

Te k. KREIDLER f 575,– en Vespa Ciao f 295,–. Te bevr. Groenstr. 202 Waubach.

Te koop RENFIETS B.R.H. maat H54, type Velo Emile, nooit gebruikt. Col.buis, alles Campagnola-ond. met vele as-s.titan. Nieuwprijs f 4190,– t.e.a.b. Tel. 045-442007.

Te k. SUZUKI f 795,–; Vespa Ciao va. f 295,– Yamah z.g.a.n. f 1395; Puch Monza van f 2198,– voor f 1195; Zündapp va. f 795,–; Maxipuch va. f 395,–; Puch's voetsch. f 595,– en f 395; Florets va. f 495,– 6 mnd. gar. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. ZÜNDAPP Sprinter, met sterwielen, bwj. '80. Populierenlaan 12, Oirsbeek.

Te k. YAMAHA, vr.pr. f 300. Voortstr. 19, Nieuwenhagen.

Te k. TOMOS Sprint, z.g.a.n. Pr.n.o.t.k. Akerstr. 145, Brunssum, tel. 256368.

Geld en goed

SPAARBEWIJZEN aan toonder van vrijwel elke bank worden door ons verzilverd. E.P.M. C.V., Hoolstraat 43-45, Voerendaal, tel. 04446-3296, kantoor open van 9-16 uur.

Wilt u tussentijds spaarbrieven of PANDBRIEVEN verzilveren? Wij kunnen u een hoge prijs bieden. Bel vrijblijvend 04490-13494 bgg 10634.

Kontant geld voor uw SPAARBRIEVEN. De Fides Bank geeft u de hoogste prijs voor het tussentijdse verzilveren van uw spaarbrieven, in alle vertrouwen, zoals het behoort. Fides Bank, Elzentlaan 2 te Eindhoven (040) 112519. Geen kredietinstelling als bedoeld in WTK.

Onderwijs

Kies voor zekerheid een BEROEPS-AUTORIJSCHOOL aangesloten bij de B.B.R.O. zie advertentie zaterdag as.

ATTENTIE!! 'n Rijles goedkoop, is meestal duurkoop!

Autorijschool E. ROUWETTE is rijksgedipl. nieuwe stijl en geeft een korte en krachtige gedipl. rijopleiding à f 32,50 per les. Tevens gehaald en gebracht voor de theorie. Ink. Voerendaal, 04446-1241.

Hatha-yogalessen te Sittard, Brunssum, Maastricht, Heerlen. De voorjaarscursus begint half april. Aanmelden tel. 04447-2173, o.l.v. Bert Lemeer, gedipl. Hatha-, raya-, yogaleraar.

Landbouw

Door aankoop van een grote partij BANDEN kunnen wij u deze aanbieden tegen ongekend lage prijzen. Tevens bieden wij u een ruime keuze aan: gebruikte banden, wielen, kooiwielen en verplegingswielen. Fa. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

H.H. landbouwers en loonwerkers, wij bieden u een ruime keuze aan KUNSTMESTSTROOIERS, zoals de merken Kuxmann, Lely en Vicon, met bakinhouden van 300 ltr. tot 1000 ltr. en strooibreedtes tot 20 mtr., tevens hebben wij steeds een ruime voorraad aan gebruikte strooiers. Fa. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

TUINFREZEN v.a. f 850,–. Ploegset en aanbouwwerktuigen. Enter-Force, bij vliegveld Beek. tel. 04402-3090.

Te k. SCHAPEN met lammeren. Tel. 04459-2110 na 18 uur.

Te k. LANDBOUWGROND, IN Del, N.Hagen B2301-6, 80 are, B1303-13,10 are à f 5,- vrij '81. Br.o.no. SB 105 LD 6371 GV Schaesberg.

HOOI te k. Kapolder 12, Wijlre. Tel. 04450-2263 of 3050.

Te k. gevr. ± 1000 kg HAVER, St.-Barbarastraat 121, Palemig (Heerlen).

GEBRUIKTE MACHINES: 2- en 4-rijige aardappelpoters: Turner bermenmaaier, kleine bietenrooier fahr frontmaaier; PZ cyclomaaier; Welger schijvenmaaier; diepwoeler; eggen. Vicon acrobaat; hogedrukreinigers; gierton 600 ltr; kuilvoersnijders Lengerich en Vicon. Kunstmeststrooiers Vicon, Lely en Amazone; Vicon loofklapper; 4-rijige Hassia maiszaaimachine; mengmestverspreider 7000 ltr. Jacobi en Atlas getrokken kranen; Kemper opraapwagen; 2- en 3-schaar wentelploeten; opraappersen Rieverre Casalis en Amac. Silogaffel; sproeiboom 12 ltr. Douven veldspuit 15 mtr. vierwielige landbouwwagens; Rau Combi zaaibedcomb.; tevens gebruikte dubbellucht - kooi - en verplegingswielen. Fa. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Te k. RUITERJASJE, zwart, maat 146, rijlaarzen, maat 35 en 36. Tel. 045-315097, na 20 uur.

Gevonden/verloren

Weggevlogen groene PARKIET in de omg. Koningstr. te Heerlen gelieve deze terug te bezorgen. Koningstr. 10, Heerlen, tel. 717389.

Vakantie

Comf. STACARAVANS (o.a. met verwarming, toilet enz.) te huur, Pasen v.a. f 125,-; nog enkele vrij vóór 18/7 en ná 18/8. Folder (05212-7258). recr.oord „De Zorgvliedt" antw.nr. 40 Wateren, Zorgvliedt (Dr.) portvrij.

Te k. of te huur luxe CARAVAN l. 8.00 meter, standplaats België, tel. 04446-2143 na 18.00 uur.

Te h.a. CARAVAN 4- tot 6-pers. direct aan zee in (Nieuwvliet) Zeeuws-Vlaanderen ter beschikking tot 18 juli en na 5 sept. Tel. 045-310010.

Te k. STACARAVAN in België. Inl. tel. 045-219065.

Te k. VOUWCARAVAN Andre Janet, bwj. '75 m. vaste voortent, vrpr. f 1750,–. Tel. 045-422384.

OOSTENRIJK voor een grandioze paas- en zomervakantie, chalet 6-8 pers., appart. 4-6 pers. of vakantiewon. op de boerderij 4-8 pers. in Vorarlberg en Tirol, tel. 05910-22293.

Paasvakantie in OOSTENRIJK-TIROL in luxe hotel van 4/4 t/m 16/4 prijs vanaf DM 398,–. Inl. Frings J.N.P. Panhuisstr. 21, Voerendaal. Tel. 3496.

SCHOUT-CARAVANING voor uw thuis op wielen. Off. dealer voor Lander, Graziella en Solifer caravan. Occassion zoals: Hobby 520 TL 1977, Homecar 380 en 440 (1978), Eccles, Weltbummler 290. Huren is ook mogelijk bij: Schout-Caravanning, Julianastr. 5, Merkelbeek 04492-1870.

Dit jaar kamperen? Dan nu reserveren! Caravan- en SERVIESVERHUUR S. Degenkamp, tel. 045-211705 b.g.g. 217652.

Beckers CARAVANS BV, Hoofddealer van Kip-caravans. Het adres voor al uw caravangebeuren. Ruime keuze, toercaravans, stacaravans, vouwcaravans, onderdelen, access., ook verhuur. Veestr. 2, Sittard (bij viaduct Rijksweg Sittard-Geleen, tel. 20608.

Superluxe Doerak 650 KAJUITBOOT '73, 10 pk D hoge kuiptent, o.w., w.c., cas.-radio, verwarm., keukenhoek met gascomf., water en dieseltanks, ijsk., zeer veel extra's, event. met ligplaats, tel. 045-313142.

Te huur STACARAVANS op camping in België (L) veel bos, zwembad, speeltuin enz. ook weekend, inl. 045-721937.

Te k. 5- à 6-pers. TOURCARAVAN, i.pr.st. Te bevr. tel. 045-443819.

Te k. Tabbart CARAVAN, 4-pers. compl. inger. Jan Steenstr. 102, Sittard.

Te k. CARAVAN, m. nwe. voortent moet nog aan gewerkt worden, f 1500,-, tel. 045-721759.

Huwelijk

Waar is de enige echte „Bal der Einsamen Herzen". Natuurlijk in Ober BAYERN. Di., do., vr., zat. Akerstr. 150, Hoensbroek.

Vanavond gezellig dansen en CONTACTAVOND. Café-dancing 't Witte Paard, t/o station Nuth.

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale Postbus 458, 's Hertogenbosch, 5201 AL.

Nette goed uitziende gesch. MAN 36 jr. z.k. zoekt ser. kennism. m. een nette vrouw, 1 kind geen bezw. Br. liefst met foto o. nr. B 1175 LD Brunssum.

Wed., 48 jr., zou gaarne voor alleenst. HEER willen koken en licht huish.werk verrichten, ± f 8,50 p. uur. Heb eigen vervoer, lfst. omg. Schaesberg of Heerlen. Br.o.no. SB 103 LD 6371 GV Schaesberg.

Hallo mevrouw D uit Geleen, ik heb uw brief ontvangen, ik wil een AFSPRAAK maken met u. U kunt me bellen na 18 u. De letters zijn volgens alfabet 1=a, 2=b. 045-BECFTJ.

WEDUWNAAR 61 jaar, Duitser, gepensioneerd, doch nog werkzaam, wonend in Nederland met 2 kinderen 36 jr en 18 jr. in bezit van eigen woning en auto zoekt kennismaking met nette vrouw. Br.o.nr. HK 106 LD 6411 RS Heerlen.

Contacten/clubs

PARADISO Intieme sfeer ook 's zaterdags geopend vanaf 14.00 uur, 045-317032.

JONGEMAN biedt zich aan v. sex m. oudere vrouwen, discretie verzekerd. Br. m. tel.nr. o.nr. B 1103 LD Brunssum.

PRIVÉCLUB 18, Breulingstraat 18, Maastricht, telefoon 043-16981. Nu ook met videofilm en lifeshow. Open maandag t/m vrijdag van 13 tot 24 uur.

Te k. stalen KANTOORMEUBELEN stoelen, kasten + toebeh. bureaus, tel. 045-251952.

Sexy BRUNETTE 10.00-22.00 u. Stationstr. 31, Sittard, incl. film.

Te k. life speel-, sex- en porno VIDEO cass. vanaf f 49,–. Stationsstr. 31, Sittard.

Voor een gezellige sfeer FLAMINGO BAR, Rijksweg Sittard-Geleen.

Hostess service, charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, bel voor afspraak 045-225009.

Doorlopende GELUIDSFILM voorst. Shop Privé Stationsstr. 31, Sittard, 10.00 tot 22.00 u. Meisjes aanw.

NIEUW NIEUW. Ook voor u in Zuid-Limburg een van de mooiste besloten ver. U bent van harte welkom van 's maandags t/m 's vrijdags. 2 km van Nuth. Aspasia, Provincialeweg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

Privé bij NICOLE met video en drankje, v.a. 13.00 uur. Tel. 04490-15299.

COUNTRY-CLUB, gezellig, rustig, intiem. Provincialeweg 144z, Oirsbeek, vanaf 14.00 uur. Dagelijks geopend.

Bij ons bent u elke dag WELKOM. 04490-20464. Tot ziens.

Een der beste PRIVÉCLUBS: de 007 is nu ook 's zondags open. Maastricht, Bosstraat 96, tel. 043-13485.

Een der beste privé-clubs, DE POUPEE, Jodenstr. 2, Maastricht, tel. 043-19183, vraagt eersteklas hostesse.

Gezellig vertoeven bij NATALIE, ma. t.m. vrijd., v. 13 tot 23 uur. Tel. 045-319492.

Bicky's PRIVÉ-CLUB de beste club met de meeste service, zeer discreet, altijd zeer leuke gastvrouwen aanw., za., zo. gesloten. Agathagracht 3, Kerkrade-W., 045-421879.

RENÉ, jongeman 20 jr. ontvangt heren privé. Postbus 616, 6130 AP Sittard.

Sjieke discrete jonge DAME 24 jr. met film. 04494-48933.

RELAXEN zonder taboes en zonder haastwerk. Natuurlijk met videofilm, gratis drankje enz. Exclusief Chinees ingericht. Uitgebreide mogelijkheden. Altijd meerdere sexy assistentes aanwezig. 100% discretie!! Wannerplein 5, Heerlerheide (schuin t.o. postkantoor) voor nadere inlichtingen dag en nacht: 045-222537.

Een LEUKE avond, privé. Tel. 045-321599.

MARGO mollig m. t/m vr. 11-21 uur, tel. 04406-41759.

Sex-Video-club INTIEM, doorl. pornovideovoorstelling, meisjes aanw. Geopend van 11.00 tot 22.00 uur. Kl. Gracht 10, M'str, 100 mtr. v.d. Markt. Tel. 043-51067. Tevens assistentie gevraagd.

BERTHIE Privé en escort, tel. 045-420017 v. 11 tot 23 uur, tel. 045-455074 van 23 tot 2 uur za. tot 17 uur, ook s.m.

Nieuw! Privé STELLA. Gezellig en discreet. Alleen na tel. afspraak. Tel. 04754-3791. Ma. t/m vrij. van 12 tot 24 uur.

Voor 'n gezellige middag Bleu Bell Club 3, charmante MEISJES verwachten u vanaf 16.00 uur, Industriestr. 47, Kerkrade-West, tel. 045-420074.

BLUE BELL CLUB Bell Club geopend v.a. 16.00 uur. Charmante bediening in 'n intieme sfeer vindt u in onze gezellige bar. Industriestr. 74, Kerkrade-West.

Privé 270395 ook voor vrouwen of PARTNERRUIL, vanaf 14.00 uur, hele week.

Attentie, atention, attentie! Nu vanaf 10.00 uur 3 super sexy meisjes ROSITA (halfbloedje), Helena (brunette), Silvia (blond), tel. 045-721759.

HEREN! Leuk lief vrouwtje komt u thuis verwennen, bel voor afspraak, 045-215549, geheimh. verz.

Leuk jong (liefst blond) MEISJE gevraagd voor gezellig privéhuis, tel. 045-414154.

Weet u dat de videoclub te Heerlen de gezelligste FILMCLUB is in Limburg? Weet u ook dt u hier echt ongestoord film kunt kijken? Kom gauw Parallelweg 71A. Drankje gratis. Entree f 15,– Tel. 045-717996.

045-419071. Het betere adres met nieuwe DAMES.

045-419071 De „KENNER" bekend.

045-419071. SLANK? Erg mollig? Er is keuze.

NIEUW, discrete jonge dame met film, 043-623416.

Een leuke club, een gezellige sfeer, een goede service, keer op keer. Heren wilt u eens plezier, OMEGACLUB biedt het alhier. Bredestr. 31, M'str. 043-14485. Plm. 50 m v.h. Vrijthof. Tevens nog een attractieve en ervaren assistente gevr.

045-222537. Dag en NACHT bereikbaar voor nadere inlichtingen!!

045-222537 RELAXEN zonder taboes!!

045-222537. Het betere PRIVÉADRES!!

Superclub BELVÉDÈRE, de grootste club van het zuiden, biedt u net iets meer. Geopend van ma. t/m vrijd. vanaf 14.00 uur, Strabeek 11, Valkenburg-Houthem.

Vogeltjes zonder veren en weinig kleren, willen u wat leren, dus grijpt uw kans en maak met ons de vogeltjesdans in de DRIEVOGELCLUB, Drievogelstr. 4, Spek'heide.

FABRIEKSVERKOOP

ECHT LEDEREN KWALITEITSKLEDING

NOG NOOIT WAS HET KOPEN ZO VOORDELIG!!!

AANBIEDING: lange pantalons voor d. en h. prachtig soepel leer, 2 modellen in 3 kleuren (zwart, mahonie en bruin) f 190,- en f 225,-. Verder jacks voor d. en h. al v.a. f 100,-. D.-jasjes v.a. f 120,-. Lange d.-mantels v.a. f 225,-. H. trench-coats, motor/bromfietsjacks (met 7 ritsen) f 200,-, enz. enz. Nog enkele lamsvacht „Lammy's" zomerprijs f 550,-.

Prins Bisschoplaan 18 Horn. Tel. 04758-1686. Geopend vrijd. en zat.

Spectrum Boekhandel, onderdeel van Uitgeverij Het Spectrum en daardoor van het VNU-concern, verzorgt bij geïnteresseerden de informatie over en de verkoop van hoogwaardige naslagwerken zoals de Grote Spectrum Encyclopedie, Het Leven Der Dieren, de Spectrum Natuurencyclopedie, de Spectrum Encyclopedie van de Wereld, enz.

spectrum boekhandel bv

zoekt, wegens uitbreiding van haar verkooporganisatie, in uw omgeving een

adviseur-verkoper (m/v)

Het zal zijn taak worden ons assortiment naslagwerken, waarin de Grote Spectrum Encyclopedie een belangrijke plaats inneemt, te introduceren bij gebruikers.

Spectrum Boekhandel biedt u:
- vast dienstverband met uitstekende sociale voorzieningen
- een zeer goede provisie- en onkostenregeling met een garantiesalaris. Ons uitgangspunt is een jaarinkomen van f 40.000,-, de meeste collega's verdienen echter véél meer
- een gedegen opleiding met vast salaris
- voortreffelijke kwaliteitswerken
- een zorgvuldige begeleiding in al uw verkoopaktiviteiten
- goede verkoopmiddelen en uitstekende ondersteuning
- ruime promotiekansen
- voortgezette opleidingen.

Spectrum Boekhandel eist hiervoor van de kandidaten:
- een duidelijk verkoopgerichte persoonlijkheid, liefst met verkoopervaring
- het bezit van een auto
- leeftijd 23-50 jaar (niet doorslaggevend)
- voldoende verantwoordelijkheidsgevoel om eigen werkuren te plannen (de avonden zijn daarbij erg belangrijk)
- een hoge prestatie-motivatie

Hebt u belangstelling? Bel dan nu (03406 - 2236) de heer F. Janssen, die tot 22.00 uur aanwezig zal zijn om u alle inlichtingen te geven en een afspraak te maken voor een kennismakingsbezoek.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan: Spectrum Boekhandel B.V., Afdeling PZ/DVJ, Park Voorn 4, 3454 JR De Meern.

WIJ WETEN WAAR DE SCHOEN WRINGT

Speciaalzaak

FA. MOESKOPS

Voet- – schoenspecialist
HEERLEN
Akerstraat 15
045 - 714826

Voor voetbewuste mensen

'Julie'
Sand, Saddle
maten 3 t/m 8½, ook halve maten

---

gevraagd tegen hoogste prijs
OUD GOUD en ZILVER
Hoogenweg 10, Stein
(richt. Haven) Tel. 04495-3247

Bij vonnis der arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 19 maart 1981 werd in staat van faillissement verklaard **Hubert Joseph Raats,** wonende te Hoensbroek aan de Hoofdstraat 372, met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en ondergetekende tot curator.

Mr. F.M.H. Thuis
Advocaat en procureur
Coriovallumstraat 5
Heerlen

Diversen

Bruggeman, het vertrouwde adres voor het desk. invullen van uw BELASTINGFORMULIEREN. (Evt. thuis). tel. 045-413703.

VERWARMINGSSERVICEDIENST Bert Kerens Schaesberg. Landelijk erkend tel. 045-313239.

BELASTINGFORMULIEREN, boekhoudingen, 04498-54110, Haverterweg 46, Nieuwstadt.

Wilt u 'n goede onderhouden of aangelegde TUIN. Bel dan 04405-1811.

AUTO-ACCESOIRES, grote sortering hoezen en vachten, mistlampen, matten, jalouzieën, spoilers, hoorns, div. meters en sierstrippen enz. enz. SAS Autoshop, Heerlen, Nobelstr. 61 tel. 712113. Parkeermogelijkheid.

---

vrij krediet

TOT f 40.000,-
VRIJ BESTEEDBAAR

verstrekbaar aan iedereen vanaf 21 jaar, ongeacht uw beroep, ook voor mensen met een WAO inkomen.

PERSOONLIJKE LENINGEN				doorl. kr.
bedrag	96 ×	60 ×	48 ×	2%
5.000		128	149	100
10.000	180	243	285	200
15.000	265	359	422	300
20.000	349	475	559	400
25.000	433	590	695	500
30.000	517	706	832	600
40.000	685	937	1105	

Krediet op langere termijn mogelijk, geen bijkomende kosten. Vrije besteding.
Overlijdensrisico gedekt tot f 40.000.
Overname goedlopende leningen mogelijk.
Leningen worden meestal dezelfde dag nog bij U thuis bezorgd.

2E HYPOTHEKEN				
bedrag	240 ×	180 ×	120 ×	108 ×
15.000	170	191	233	247
20.000	223	251	307	325
25.000	276	311	381	404
40.000	434	490	602	639
50.000	636	679	788	828

Zonder taxatiekosten 1% afsluitprovisie

BEL VOOR DIRECTE INFORMATIE:
04494 - 51359 / 47509
NA 18.00 UUR: 04494 - 49466

SCHMIDT'S FINANCIERINGEN

LID NED. VER. VAN FINANCIERINGSADVISEURS / GESPEC. INTERMEDIAIR.
Narcissensingel 18, 6163 EC Geleen. Ktr. van ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur.

Norton maakt slijpprodukten en schuurmiddelen.



In vrijwel ieder industrieel fabricageproces moeten bewerkingen uitgevoerd worden met behulp van slijp- en schuurtechnieken. Deze technieken zijn zeer verschillend van aard en eisen daarom aangepaste gereedschappen en hulpmiddelen. Het Norton leveringsprogramma omvat nu een kompleet pakket slijp- en schuurprodukten dat volledig tegemoet komt aan deze specifieke eisen, en gebruikt wordt in de meest uiteenlopende industrieën. Enkele voorbeelden uit dit leveringsprogramma: slijpstenen en stiften, diamantschijven, schuurbanden en doorslijpschijven.

NORTON

NORTON BV - Wijngaardsweg 73 Hoensbroek Tel. (045) 218333

GROTE SHOW

van

TUIN- EN PARK-MACHINES EN GEREEDSCHAPPEN

op

vrijdag 27 maart 14⁰⁰-18⁰⁰ uur
zaterdag 28 maart 11⁰⁰-18⁰⁰ uur
zondag 29 maart 11⁰⁰-18⁰⁰ uur

MECHANISATIECENTRUM

TUIN EN PARK BV

(divisie Frissen)

VROENHOF 86, TEL. 04406-40253
VALKENBURG-HOUTHEM

9% RENTE
2 JAAR VAST

OPEN HUIS

HEERLEN, Navolaan 38
Mooi gelegen woonhuizen. Ind.: hal/entree, berging, woonkamer, keuken, 4 slaapkamers en badkamer. Aanvaarding direct.
Koopprijs vanaf fl. 95.500,– v.o.n.
Netto maandlast bij 100% financiering ca. fl. 550,– per maand.

Op zaterdag 28 mrt. van 9.30 tot 11.30 uur kunt u deze woning zonder afspraak bezichtigen.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo eindhoven 's hertogenbosch
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151

Kramer Makelaardij houdt voorlichtingsavonden over wonen in Brunssum voor slechts vijfhonderd gulden per maand.



Donderdag 26 maart en vrijdag 27 maart a.s. om 19.30 uur informatie-avond in Restaurant 'Rumpener Linde', Nieuwe Sporthal, Heugerstraat 2, Brunssum.

Brunssum Klingelsberg is een van de kwaliteitsprojekten van

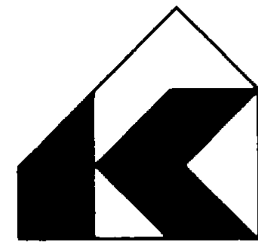
Westland Utrecht Projektontwikkeling

Wonen in een eigen huis voor f 500,– per maand. Kan dat?
Ja! In het plan Klingelsberg te Brunssum. Daar worden in opdracht van Westland/Utrecht Projektontwikkeling een aantal Premie-A-woningen gebouwd. Ruim van opzet, met kavels grond variërend van 145 tot 245 m², met een grote woonkamer, drie slaapkamers, een badkamer met douche en vaste wastafel, met een carport of een garage. De moeite waard om te komen kijken en luisteren op donderdag 26 maart en op vrijdag 27 maart a.s. om 19.30 uur.

Een rijkssubsidie van f 10.900,– in het eerste jaar.
In het eerste jaar kunt u, bij een bruto jaarinkomen van f 30.000,–, in aanmerking komen voor een subsidie van maar liefst f 10.900,–.
Dat wil zeggen dat u van het rijk ruim negenhonderd gulden per maand krijgt om uw eigen woning aan te schaffen.

Dat betekent een netto maandlast van zo'n f 500,–!
De totale subsidie die over 22 jaar wordt uitgekeerd, bedraagt maximaal f 124.300,–.

Wie komt hiervoor in aanmerking?
In principe kan iedereen, met een inkomen van f 30.000,– tot f 70.000,– bruto per jaar, op deze woningen inschrijven. De rijkssubsidie wordt bepaald op basis van dit inkomen.

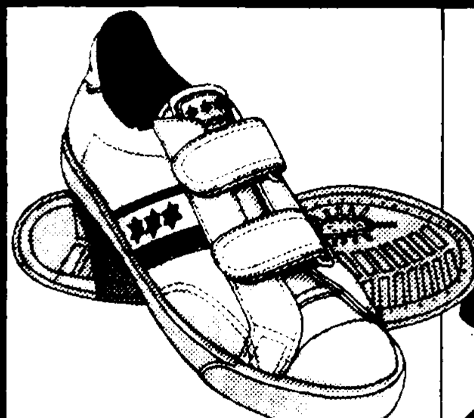


Kramer Makelaardij
Elsstraat 13 Beek, telefoon 04402-3601

---

tennis-troeven

Donnay tennistas International 300
Hoog model schoudertas van canvas, met apart racketvak
35.-

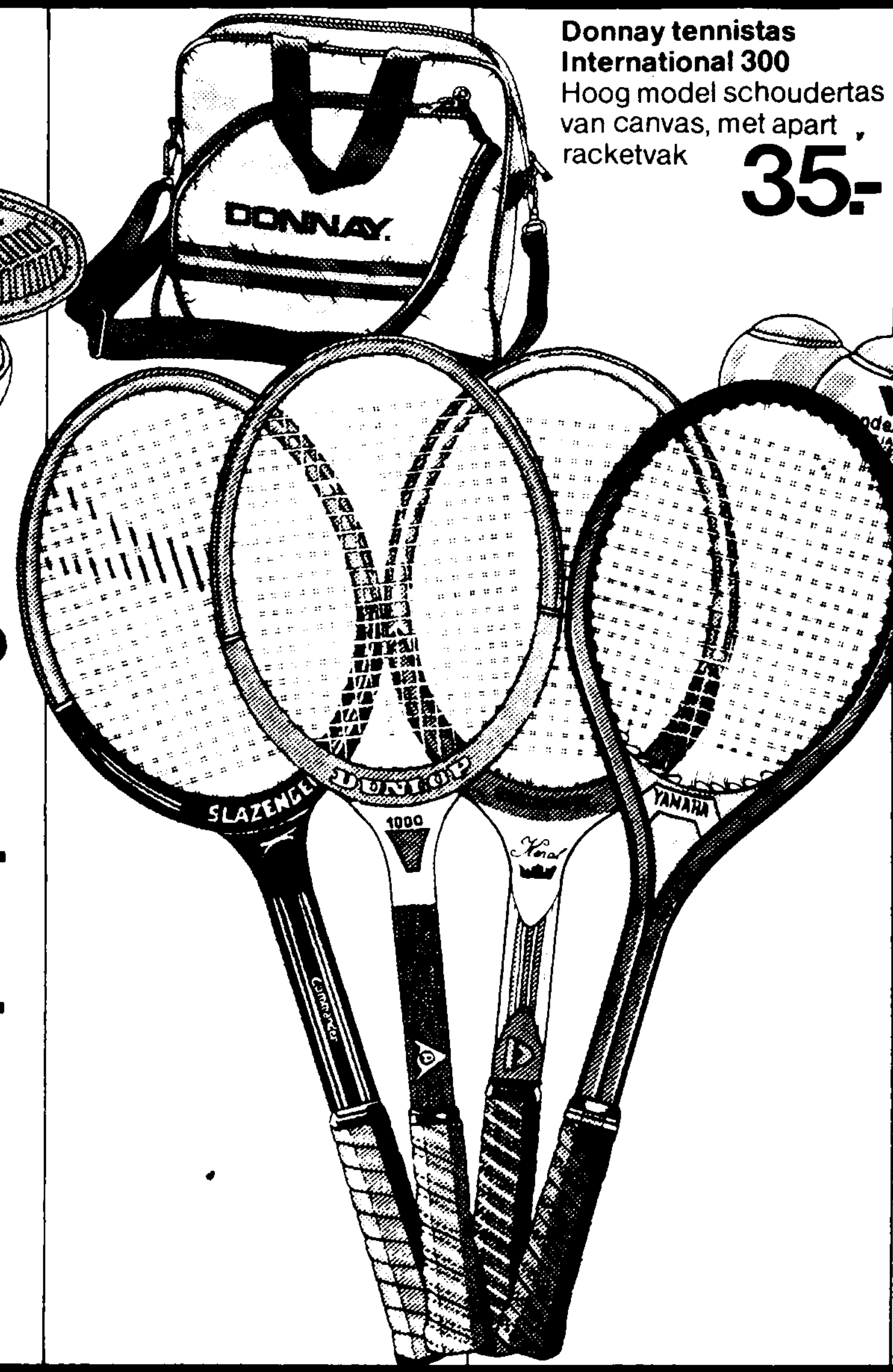




Rucanor magic stripe star tennisschoenen
Topcanvas met klittband sluiting, polsterrand en verende binnenzool.
Maten 40 t/m 46 **32.50**
Maten 34 t/m 39 **31.50**

Racket Slazenger Commander
Met supraflex bespanning
45.-

Racket Dunlop 1000
Met Hy sheep bespanning
59.-



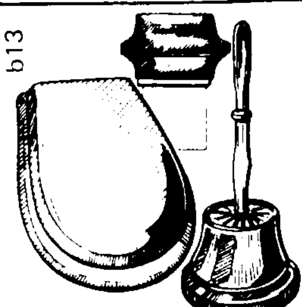
Vendex Sport tennisballen
Goedgekeurd door de KNLTB voor alle tournooien en wedstrijden. In wit, geel of rood.
Doos à 6 stuks **19.50**
In wit of geel.
Tin à 3 stuks **11.50**

Racket Donnay Karat
Met Multiflex bespanning
~~149.-~~ **99.-**

Racket Yamaha YFG 10
Fiberglass frame met Hy sheep bespanning. Inklusief hoes
~~179.-~~ **139.-**

1047 A-1

VROOM & DREESMANN



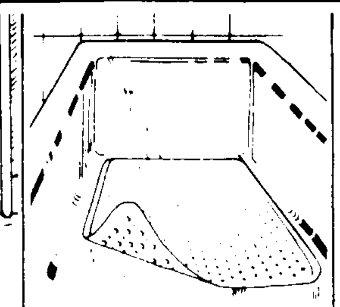
Tissot 3-dlg. sanitairset van extra kwaliteit met fraaie houtnerf. Set bestaat uit toiletbril, closetborstelgarnituur en een toiletrolhouder. **Adviesprijs 109.-**
Onze prijs 59.-



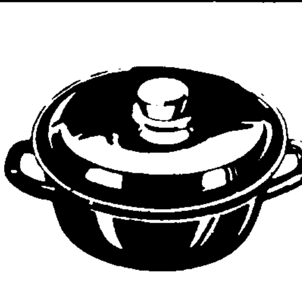
Theeglas met verzilverde houder en schotel in barokstijl. Maakt theedrinken tot een feest.
Speciale feestprijs geen **14.95** maar **9.75**



Tochtwering voor efficiënte energiebesparing.
Deurtochtstrip, lengte 90 cm. **4.95**
Brievenbus-tochtwering aangepast aan de P.T.T.-maten **3.95**



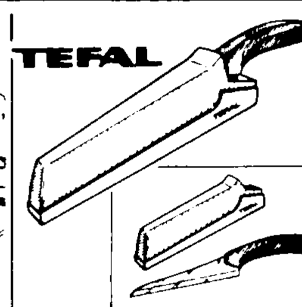
Octopus **badmat.** Zuigt zich door tientallen napjes rotsvast en voorkomt uitglijden in bad- of doucheruimte. Formaat 60 x 36 cm. **6.95**



B.K. braadpannen van zwart geëmailleerd staal. 26 cm. **B.K.prijs 26,75** nú **19,95.** 24 cm. **B.K.prijs 22,75** nú **17,95.** 22 cm. **B.K.prijs 19,75** nú **15.95**



22-dlg. porseleinen **thee- en ontbijtservies** in de bekende samenstelling. Nu inklusief 6 katoenen servetten en tafellaken in het zelfde serviesdekor. Als set nu van **99,-** voor **79.-**



Tefal mes, blijft altijd scherp. Het handige grote mes slijpt zichzelf dankzij ingebouwd slijpmechanisme in de cassette.
Tefal prijs 15,95
Onze prijs 9.95



Fraai bewerkt **klokje** naar origineel Zaans model. Aangenaam geluid bij hele en halve uren. Met opwindmechanisme. Lengte ca. 35 cm **29.75**

weekendkoopjes
geldig t/m zaterdag zolang de voorraad strekt

Schunck huishoudelijk
promenade heerlen • 2e etage

GELD LENEN

U mag onbeperkt boetevrij aflossen en opnemen.

PLANKREDIET		PLANPOTEEK*	
Netto in handen	Aflossing per maand incl. rente	Netto in handen	Aflossing per maand excl. rente
f 5.000,-	f 100,-	f 15.000,-	f 84,-
f 7.500,-	f 150,-	f 20.000,-	f 112,-
f 10.000,-	f 200,-	f 25.000,-	f 139,-
f 15.000,-	f 300,-	f 30.000,-	f 167,-
f 20.000,-	f 400,-	f 40.000,-	f 223,-
f 25.000,-	f 500,-	f 50.000,-	f 278,-

*Bij Planpoteek dient men eigen woning te hebben.

C.M.V. BANK

045-719180 Akerstraat 82a Heerlen
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum

Hoge Rentes!

Pandbriefbiljetten (2jaar)

10¾%

Pandbriefbiljetten, looptijd 2 jaar. Het huidige rentepercentage is 10¾% (effectief rendement ca. 10,75%). In coupures van f 1.000,- en f 10.000,-. Aan toonder. Groeit in een vaste looptijd van 2 jaar naar f 1.227,- en f 12.270,-. Rente ingaande de 1e of 16e van de maand.

Pandbriefbiljetten (5jaar)

11%

Pandbriefbiljetten, looptijd 5 jaar. Het huidige rentepercentage is 11% (effectief rendement ca. 11%). In coupures van f 1.000,- en f 10.000,-. Aan toonder. Groeit in 5 jaar naar resp. f 1.685,- en f 16.850,-. Na twee jaar reeds inwisselbaar tegen rente-aanpassing. Rente ingaande de 1e of 16e van de maand.

Spaarpandbiljetten (5jaar)

11.13%

Spaarpandbiljetten, looptijd 5 jaar. Het huidige rentepercentage is 11%. Groeit in een vaste looptijd van 5 jaar naar f 1.000,-, resp. f 5.000,-. Aan toonder. Het huidige aankoopbedrag is f 590,- resp. f 2.950,- (door afronding op f 5,- resp. f 25,- naar beneden wordt het effectief rendement ca. 11.13%.) Dagelijks ingaande rente.

Vraag ook naar onze Onderhandse Termijnleningen. Rente vanaf 11,4%. Een spaarvorm op naam. Minimum inleg *f* 10.000,-

Verkrijgbaar bij: kantoren van Westland/Utrecht Hypotheekbank, uw assurantie-adviseur of makelaar. Wijzigingen voorbehouden.



Westland/Utrecht Hypotheekbank

Heerlen, Promenade 139, 045-718170. Venlo, Markt 26, 077-41745. Maastricht, Maastrichter Brugstraat 5, 043- 54066. Roermond, Stationsplein 11, 04750-14844.

Contacten/clubs

045-222537. Bij 3 SEXY jongedames!!

Nobless Oblige CLUB de Bonte Koe, Akerstraat 10, Kerkrade-West.

Heren onze PALAMINOBAR is weer geopend. Wij zijn verhuisd naar de Kouvenderstr. 205, Hoensbroek. Hub en Anni.

NIEUW - nieuw - Romy - privat sexy blond, 22 jr., 100% discreet. Open van 12.00 tot 21.00 uur van maandag t/m vrijdag. Bel voor afspraak, tel. 04406-14119.

Privé bij ANITA, tel. 045-252543.

Nieuw!!! „NOENDA" charmante 32 jr. Hongaarse, mollige dame van maand. t/m zaterdag van 11 t/m 22 uur, 045-423370.

Leuke jonge ASSISTENTE gevr., erv. niet vereist. Dr. Nolenslaan 85-II, Sittard, tel. 20796 Brochart.

PATRICIA 18 jr. ontvangt in discrete omg. samen met haar vriendin, 04490-20796.

Heren KATJA bezoekt u thuis 100% discreet. Tel. 045-422564.

Was u nog steeds niet in TIFFANY-PRIVÉCLUB? Aarzel dan niet en breng vrijblijvend 'n bezoekje aan onze gastvrije bungalow (parking achter). Open van ma. t/m vr. van 11.00-23.00 uur. Moltweg 68, Schaesberg, tel. 045-321580.

Het ALLES-IN-ÉÉN-TARIEF in de drie beste klubs van Limburg: Internationale gastvrouwen, de nieuwste films, gratis drankjes en relaxmassage. Klub Cecile, Rijksweg Zuid 89, te Sittard, tel. 04490-18350. Klub Denise, Boschstraat 48, te Maastricht, tel. 043-50785. Klub Rustica, v.d. Weyerstraat 9, te Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Een bezoek waard! BAR op de Hei, Hoogstr. 82, Nieuwenhagen, ook 's middags geopend vanaf 14.00 uur.

Voor direkt: leuke BARMEISJES gezocht v. midd.- en/of avonduren. Tel. 045-315038.

Goed uitziende j. MAN 33 jr. zkt. aardige leuke homo vriend 18/30 jr. voor een eerl. vriendschap. Geh. voll. verz. Br. m. f. o.e.r. Br. o. no. HO 417 LD H'broek, 6431 HB.

Gevr. leuke DAMES voor 1 van onze privéhuizen. Goede verdiensten. Garantieloon. 04490-12526.

Heren die ons kennen, weten dat wij ze goed verwennen. Dus heren tot straks bij MARGRIET of JOSÉ, dan maken wij het gezellig met ons twee. Tel. 04446-2641.

Nieuw, nieuw, Maastricht. Verhuur van sex-, porno-, VIDEOCASSETTES en films. Tevens doorlopende voorstellingen. Inl. tel. 043-51067, club Intiem, Kleine Gracht 10, 500 meter v.d. markt.

PRIVÉ bij Tamara, ook escorts, ook 's zaterdags aanwezig. Tel. 043-31440.

Jonge man verwent HEREN. Ook bij u thuis. Tel. 043-72538.

Een leuke bar, GEZELLIGE sfeer. Open van 14 tot 2 uur. Ma t.m. vrijdag. Sluiszicht Born. Tel. 04498-52150. Tevens nog een leuke bardame gevr.

Wilt u RELAXEN? Bel dan 045-713958. Niet in het weekend.

NIEUW! 045-218476.

HELENA (brunette), bijzonder lief, tel. 045-721759.

HEREN! Gentlemen. Lenteprikkelingen, dan vanavond toch zeker Tropical bar (gezelligheid en exotische sfeer), open 20.00 uur, Heerlenersteenweg 12, Kerkrade-West.

Nieuw! Nieuw! BRIGITTE, vanaf 10 uur, sexy, blond, 100% discreet, tel. 045-721759. Schaesbergerweg 130, Heerlen.

Oud vertrouwd privéadres bekend van BERG EN TERBLIJT, nu nieuw te bereiken van maandag t/m vrijd. vanaf 11 uur, tel. 045-460634, tevens meesteres aanwezig.

TAMARA het privé-huis, geheel naar uw wensen, 3 charmante jonge meisjes aanwezig, film enz. Ook voor echtparen. Uw gastvrouw is Tamara. Tongerseweg 499, M'str., tel. 043-31440.

NIEUW! Nieuw! Nieuw! Rosita (halfbloedje), vurig en temperamentvol, tel. 045-721759.

Antiek

Te k. kom ANTIEK kijken bij Pierre Coumans, Heerstr. Nrd. 144, Stein, elke dag open van 2.00 tot 6.00 uur, zat. van 10 tot 5 uur.

Kasteel DOENRADE (tussen Heerlen en Sittard) te k. antiek, schilderijen en Oosterse tapijten. Grote keuze in elke prijsklasse. Limpensweg 20, Doenrade, tel. 04492-3232.

Een bezoek aan onze 3000 m² toonzalen loont altijd. Wat u bij ons niet vindt vindt u nergen. Antiekhandel WIJSHOOF B.V. Hoensbroek. Amstenraderweg 9, tel. 045-211976, eigen parking.

Te k. antieke SLAAPKAMER eetkamer, kamerkast, keukenkast, TV-kast, kleerkast, commode, nachtkastje, rolbureau, potkachel, dekenkist, losse tafels en mooi kleingoed. Laeven, Rozenstr. 1 Vaesrade.

INLIJSTEN en restauratie naar kunsthandel Hub Vleugels, Einderstr. 40, (voetg. domein), Kerkrade, tel. 045-455770.

Te k. mooie antieke MEUBELEN, eigen import, zeer lage prijs, tevens meubelstoffering. Silstraat 7, Sittard, 04490-20249.

ANTIEK te k. o.a. prachtige eiken strakke kasten, boekenkast, hoekkast, boerenvitrinekast en eethoek met 6 stoelen, alles kamerklaar en puntgaaf. Baneheide 25 Bocholtz, tel. 045-441356.

Alleen bij ons in Nuth, door eigen import, ruime keuze in MEUBELS, lampen, kachels en kleingoed. Antiekhandel Simons, Kerkstraat 45a, Nuth, t.o. kerk, tel. 04447-3437, h.h. handelaren spec. prijzen.

Ruime keuze SCHILDERIJEN elke inlichting zonder verplichting. Kunsthandel Herman van Leeuwen, Or. Nassaustr. hoek Stationstr. Heerlen.

INLIJSTEN. Wij verzorgen al uw inlijstwerk en restauratie. Kunsthandel Herman van Leeuwen, Or. Nassaustr. hoek Stationstr. Heerlen.

Jachtstijl, Mechels, BOERENMEUBELEN, slaapkamers, Mureau-beelden, klokkenstellen en kleingoed. Antiekhuize „Oppeven", Dorpstraat 1, Oirsbeek. Open dag. van 13.00-18.00 uur, tel. 04492-3874.

CABINETTEN, uitgesneden st. klok, getorste Mechelse eethoek etc. Verder ook nostalgische keukenkasten, kleerkasten, commodes en leuk kleingoed. Hoeve de Baak, Meezenbroekerweg 95, Heerlen-Palemig.

Diversen

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg, tv-service. Telefoon 045-314122.

TV defect? Kl.-zw./wit. Service PINO komt direct. Tel. 045-253687, jaren bekend.

Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijf en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

ORGELS, accordeons en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occasions. Koop vertrouwd met service en garantie! Koop bij Stalmeier Music BV, Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

LOONBEL., BTW, boekh., adm.str., balans etc. Tel. 045-223886/04492-1981.

Elektro service Limburg. Uw specialist voor alle Wasautomatenonderdelen. Tevens reparatie van kleuren-TV's, wasautomaten, koelkasten, diepvriezers. Geen voorrijkosten. Elisabethstr. 7-9 Geleen, tel. 04494-42695.

Ik waarborg u een deskundige invulling van uw aangiftebillet, INKOMSTENBELASTING; dat ik bij u thuis invul. 045-412118 b.g.g. 045-422870.

Voor desk. verzorgen van uw aang. INKOMSTENBELASTING bij u thuis, 045-217105.

ORGELLES aan huis voor beginners, ook oudere personen, tel. 045-211684.

PARAGNOST helderziende, voor al uw problemen en toekomstvoorspellingen. Tel. 043-628427.

MEUBELS nieuw bekleed, zowel antiek-klassiek, alsook modern, grote collectie meubelstoffen. Alle soorten vloerbedekking, gratis leggen. 10% korting en vrijblijvend advies. Stoffeerderij Jac Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-443771.

Directe REPARATIES met garantie, bierkoelingen, koel- en vriescellen, diepvriezers, koelkasten etc. Frimax, tel. 045-225674, b.g.g. 270761.

WELKE GLAZEN IN UW BRIL?

Niet alleen de sterkte van het glas is belangrijk, maar ook het soort brillenglas. Overleg eens met Strauss de Ruiter, want een goed advies krijgt u van een specialist.



En dat een goed montuur niet duur behoeft te zijn blijkt uit dit voorbeeld uit onze kollektie.

f. 147,-



STRAUSS DE RUITER OPTIEK

Brillen en kontaktlenzen
Speciale afdeling oogmeting
PROMENADE 60A
tegenover Schouwburg
HEERLEN 045 - 714821
Leverancier van ziekenfondsen

Laat uw ogen testen met de ogentestcomputer.



Je moet er snel bij zijn, want lak wordt 't helemaal.
(Individu'elle-collectie.)

05201-119

Peek & Cloppenburg. Waarom zou je nog verder zoeken.

Individu'elle

Mode met allure, voor vrouwen die weten wat ze willen. U vindt deze collectie onder het Individu'elle-label bij P&C.

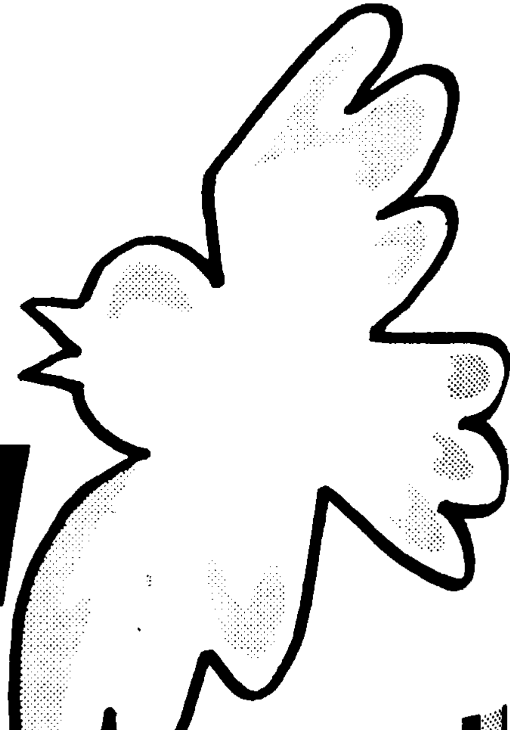
Lakjas.
Met capuchon onder de aparte kraag. Drukknoopsluiting en strikceintuur. In o.a. naturel, grijs en groen. Mt. 38 t/m 46.
249,-

Lakjas.
Met veel ritsen. Streepvoering en strikceintuur. In armygroen, grijs en wit. Mt. 36 t/m 44.
199,-





VOGELZANG'S LENTE VOORDEELSHOW



NU NOG VOORDELIGER ... KOM EN OVERTUIG UZELF HET IS ZEER ZEKER DE MOEITE WAARD!

GEWELDIG LAGE PRIJZEN! NOG NOOIT WAS VOGELZANG ZO VOORDELIG...

De inkopers van Vogelzang hebben 'n buitengewoon goed en frequent kontakt met alle merkfabrikanten op het gebied van HiFi-Video. Dankzij de enorme aantal en zijn grote investeringskracht kan Vogelzang exclusieve orders plaatsen tegen de meest interessante condities.
Met vooruitziende blik zijn de orders binnen die eind 1980 werden gecontracteerd...dus nog net voor de prijsverhogingen. Bij Vogelzang bent u altijd zeker van de laagste prijzen, maar nu is Vogelzang tijdens zijn Lente-show voordeliger dan ooit te voren! Wees dus een vriend van uw eigen portemonnee en profiteer van het geweldige prijsvoordeel!

UITSLUITEND TOPMERKEN!

Vogelzang is 'n speciaalzaak in HiFi-Video. Vogelzang is het aan zijn goede naam verplicht om geen risico's te nemen. Daarom vindt u bij Vogelzang alleen de kwalitatief betere topmerken. En...van al die topfabrikaten is Vogelzang 'official Dealer'!

DE BESTE VOORLICHTING

Bij Vogelzang bent u verzekerd van hooggekwalificeerde en volledig gediplomeerde HiFi-Video-adviseurs, die liefde voor hun vak hebben èn...zich op de hoogte blijven stellen van de laatste ontwikkelingen.

STRIKT EERLIJKE VOORLICHTING

Als gerenommeerde HiFi-Video-speciaalzaak heeft Vogelzang eerlijkheid en openheid hoog in haar vaandel geschreven. Puur objectieve voorlichting is mogelijk omdat Vogelzang immers alle topmerken in huis heeft!

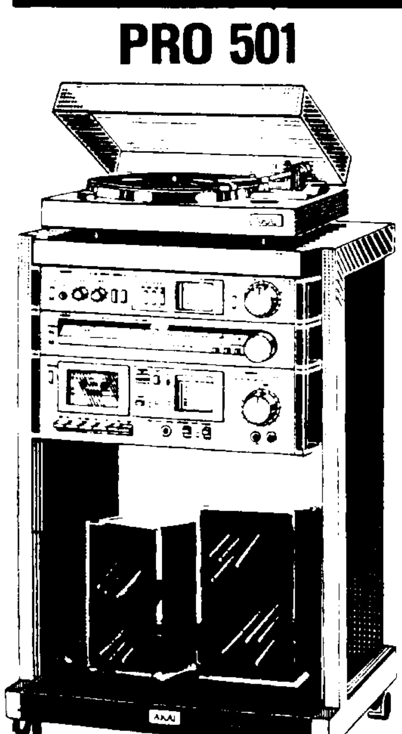
EIGEN TECHNISCHE DIENST

Vogelzang is, waar het de service betreft, niet afhankelijk van importeurs of fabrikanten. Vogelzang heeft een goedgeoutilleerde eigen Technische Dienst met gediplomeerde HiFi-Video-monteurs.

8 X VEILIGHEID, 8 X ZEKERHEID

VOGELZANG BIEDT U KONSTANT:
- PRIJSGARANTIE • GROTE-KEUZE-GARANTIE
- VOORLICHTINGSGARANTIE • OMRUIL-GARANTIE
- NIET-GOED-GELD-TERUG-GARANTIE • VOGELZANG-GARANTIE • SERVICE-GARANTIE • HIFI-GARANTIE.

AKAI PRO 501



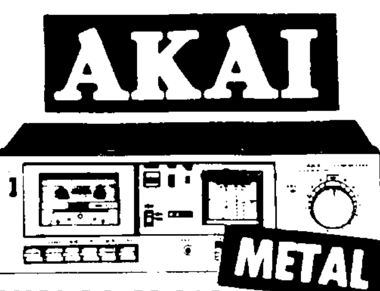
AM - U01 VERSTERKER
2 x 20 Watt versterker met vele regel- en aansluitmogelijkheden.
ATK - 02 TUNER
Nieuw ontwikkelde FM en MG tuner.
CSM - 01A CASSETTE DECK
2 Superharde permalloy koppen, Dolby, timer, bandsoortschakelaar en soft eject. Geschikt voor „Metal"-tape.
APB 20C PLATENSPELER
Halfautomatische platenspeler met MD-element.
AUDIORACK
Luxe metalen audio-rack op zwenkwielen.
SPEAKERBOXEN
Kompleet met 2 hifi boxen. Belastbaar tot 25 Watt. In noten uitvoering.
~~2255,-~~ **1298**

STR-V-45L RECEIVER



SONY STR-V-45L RECEIVER
Zeer geavanceerde hoogwaardige 2 x 35 Watt RMS tuner-versterker, met digitale uitlezing. Hoge ontvangst kwaliteit door x-tal lock. Digitaal tunergedeelte en toepassing van DUAL - MOS - FET, en 4 uniphase filters. Preset mogelijkheid van 8 stations; alle golfbereiken door elkaar kiezen. Mogelijkheid voor handbediening en automatic- en memory-skin. LED-indikatie voor signaalsterkte. Aansluitmogelijkheid voor 2 recorders met kopieermogelijkheid. Schakelaar voor 2 sets speakers, gescheiden toonregeling, low-filter en loudness schakelaar.
~~1175,-~~ **698**

AKAI



AKAI CS-M 01A CASSETTEDECK
Met 2 superharde permalloy koppen, Dolby timer, bandsoortschakelaar en soft-eject.
~~438,-~~ **298**



MARANTZ SD-1010 CASSETTE DECK
Voorzien van „hard-Permalloy-koppen". Geschikt voor alle cassettes, óók „Metal".
~~468,-~~ **398**



MARANTZ PM-200 VERSTERKER
2 x 20 Watt RMS vermogen, tapemonitor, mikrofoonmixer, VU-meters, toonregeling met schuifpotmeters.
~~348,-~~ **279**

PSX-60 PLATENSPELER

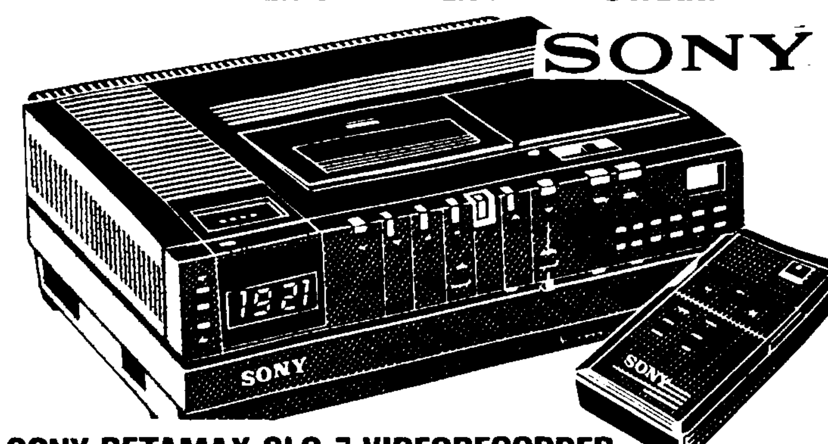


SONY PSX-60 PLATENSPELER
Volledig automatische direkt aangedreven platenspeler met „Magneto Disk" servo-systeem en quartz kristal gestuurd. Voorzien van verlichte stroboscoop en in hoogte verstelbare statisch uitgebalanceerde toonarm.
Bediening buiten stofkap.
~~945,-~~ **398**

VIDEO

NEDERLANDS GROOTSTE VIDEO SPECIAALZAAK

VOGELZANG HEEFT ALLE MERKEN EN SYSTEMEN VAN IN NEDERLAND LEVERBARE VIDEORECORDERS KLAAR STAAN OM U EEN DEMONSTRATIE TE GEVEN. ER ZIJN GOEDKOPE EENVOUDIGE MACHINES VOOR OPNEMEN EN WEERGEVEN EN ZÉÉR UITGEBREIDE MET BIJV. DRAADLOZE AFSTANDSBEDIENING, SLOW-MOTION, STILSTAAND BEELD, SCHAKELKLOKKEN VOOR AUTOMATISCH OPNEMEN, ALS U NIET THUIS BENT, ENZ. AAN TE SLUITEN OP ELKE T.V. UITERAARD HEEFT VOGELZANG OOK EEN UITGEBREID ASSORTIMENT PORTABLE VIDEORECORDERS EN KLEURENCAMERA'S, MONITOREN, LAMPEN EN STATIEVEN KLAAR STAAN.

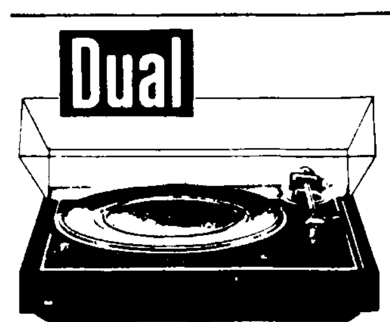


SONY BETAMAX SLC-7 VIDEORECORDER
Een unieke machine met revolutionaire mogelijkheden zoals • tiptoetsen met draadloze afstandbediening • 14 dagen vooruit instelbaar op 4 kanalen • slow-motion en stilstaand beeld • digitale klok • versneld spelen en terugspelen • speelduur 3 uur en 15 minuten.

VRAAG ONZE SPECIALE LENTE PRIJS!

TIJDELIJK GRATIS!
TIJDELIJK ONTVANGT IEDER DIE BIJ VOGELZANG EEN PORTABLE OF STATIONAIRE VIDEORECORDER KOOPT EEN SPEELFILM-HUURABONNEMENT KADO!

Dual



DUAL 1254 PLATENSPELER
Volautomatische snaaraangedreven platenspeler voorzien van rechte toonarm en stroboscoop. Compleet met MD-element.
NU SLECHTS
LET OP! **199**

LET OP! BOSE Interaudio

BOSE/INTERAUDIO 2500
Een geheel nieuwe luidspreker. Belastbaar tot 70 Watt RMS, 2-Wegsysteem, tweeter voorzien van akoestische lens reflektor. Gevoeligheid 87,5 Db. Noten uitvoering.
349

BOSE INTERAUDIO 3500
Ook een geheel nieuwe luidspreker. Belastbaar tot 90 Watt RMS. 2-Wegsysteem met 3-speakers. Basreflexsysteem. Gevoeligheid 89 Db. Notenuitvoering.
499

Jamo SVENSKA



TYPE 260-2-WEG SYSTEEM
Belastbaar tot 60 Watt.
~~149,-~~ **79**

TYPE 380-3-WEG SYSTEEM
Belastbaar tot 80 Watt.
~~249,-~~ **99**

TYPE 310-3-WEG SYSTEEM
Belastbaar tot 110 Watt.
~~348,-~~ **159**



LENCO A-600 VERSTERKER
Versterker met een RMS vermogen van 2 x 52 Watt, bij 8 Ohm en 2 x 66 Watt bij 4 Ohm. Specifieke kenmerken: • 5 Traps toonregeling (equalizer) • 4 luidsprekeraansluitingen • mikrofoon mixer met aparte volume regeling • aparte hoofdtelefoon volume regeling • dubbel beveiligd tegen overbelasting en kortsluiting • 2 verlichte VU-meters • extra tape in/out op het front • uitvoering in matzwart.
~~569,-~~ **299**



PHILIPS 677 PLATENSPELER
Semi-automatische elektronische platenspeler
Met direct-control, direkte naaldkrachtaflezing en automatische afslag. Verder druktoetsen voor start en stop, hechte ultra-lichtgewicht aluminium buisarm en kompleet met GP-400 II MD-element.
~~355,-~~ **199**

PHILIPS AF-777 PLATENSPELER
Automatische elektronische platenspeler met snelheidsregeling. Inclusief Philips GP-400 element.
~~415,-~~ **249**



KENWOOD KA-300 VERSTERKER
2 x 25 Watt kontinu versterker met bijzonder weinig vervorming nl. 0.09%. Aansluitingen voor tuner, platenspeler, recorder, luidsprekers en hoofdtelefoon. Speciale recorder aansluiting op voorzijde.
KENWOOD KT-400 TUNER
FM stereo tuner van uitstekende kwaliteit zeer gevoelig, 0,9 uV en selectief. Voorzien van LED signaalindicatie en duidelijke schaalverdeling. Ook mogelijk middengolf te ontvangen.
PHILIPS AF 677 PLATENSPELER
Halfautomatische electronische platenspeler met direct control, directe naaldkrachtaflezing en automatische afslag. Druktoetsen voor start en stop. Kompleet met GP-400 II MD-element.
JAMO/SVENSKA TYPE 260 BOX
Hifi luidspreker systeem. Belastbaar tot 60 Watt. Voorzien van hoge en lage/middentonen luidspreker.

APPARATUUR OOK LOS VERKRIJGBAAR ~~1393,-~~ **798**

LAAG GEPRIJSD, HOOG GEPREZEN!

13.81.EHM.

Vogelzang

Afd. Elektronika.
Eindhoven: Herm. Boexstraat 22, Heerlen, Akerstraat 19, Maastricht: M. Smedenstraat 25.

Afd. Hi-Fi:
Eindhoven. Herm. Boexstraat 22, Heerlen: Akerstraat 19, Maastricht. Wolfstraat 11.

CB ANTENNES TEGEN SUPER LAGE PRIJZEN!

MOBIEL

DV-27	27,50
T-27	39,-
MAGNEETANTENNE	49,-
DUBBEL TRUCKER MET SPIEGELKLEM	89,-
DUBBEL TRUCKER MET DAKGOOTKLEM	75,-

BASIS

GPA-27½ (silver-rod)	99,-
RINGO STAR	125,-
SIGMA II	220,-
MINI GP	79,-

HET PARADEPAARDJE VAN HAM-INTERNATIONAL!
BIC MAC
- 5,25 x vermogens vermenigvuldiging
- 7 dB winst
- 9,95 m lang.

375

ASTRO PLANE ~~175,-~~ **125**



LET OP! ZOLANG DE VOORRAAD STREKT!

27 MC...NÉRGENS GOEDKOPER

MOBIELE ZEND-ONTVANGER MAJOR CB-2000
Met 22 kanalen 27 MC. Verder voorzien van • squelch regelaar • S-Watt meter • noise limiter • zendvermogen 0,5 Watt. • Werkt op 12 Volt accu. ~~199,-~~ **PAK AAN PRIJS... 99**

MOBIELE ZEND-ONTVANGER MAJOR CB-3000
Idem als CB-2000, doch ook voorzien van dx- loc. schakelaar • tone regeling • delta tune • digitale uitlezing.
~~299,-~~ **PAK AAN PRIJS... 149**

HET KOMPLETE FIRE-STICK PROGRAMMA TEGEN BODEM PRIJZEN!

FIRE-STICK 61 cm ~~49,-~~	29,-
FIRE-STICK 91 cm ~~59,-~~	39,-
FIRE-STICK 122 cm ~~69,-~~	49,-
FIRE-STICK 183 cm ~~89,-~~	59,-
FIRE-STICK MET KOFFERMONTAGE ~~99,-~~	69,-
FIRE-STICK DUBBEL-TRUCKER MET DAKGOOTKLEMMEN ~~175,-~~	119,-
IFN 20 WATT LINEAIR ~~99,-~~	79,-
PEILANTENNE	125,-
ANTENNE-SCHAKELAAR	24,95